

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 117 (1999)
Heft: 186

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

Freitag, 24. September 1999

117a annata

Venerdì 24 settembre 1999

117e année

Vendredi 24 septembre 1999

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

20.09.1999 (20934)
Badelux Volketswil AG, in Volketswil, Industriestrasse 4a, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Handel, Vertrieb und Installation von Sanitärartikeln und -utensilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Erklärungen des Verwaltungsrates können ausserdem an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre schriftlich mitgeteilt werden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Affentranger, Franz Anton, von Uhusen, in Grossaffoltern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bergmann, Angelika, von Küssnacht ZH, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bergmann, Robert, von Küssnacht ZH, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20935)
Swiss Small Cap Invest AG, in Zürich, Kernstrasse 8, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 09. 1999. Zweck: Erwerb, Halten und Verkauf von finanziellen Beteiligungen an kleineren Unternehmungen (small caps) mit Sitz in der Schweiz sowie Investitionen in Beteiligungspapiere und Beteiligungswertrechte solcher Firmen; kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 2'500 Inhaberaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kocher, Theodor, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Truyol, José, von Fällanden, in Küssnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20936)
TorMet Tor+ Metallbau AG, in Rümlang, Riedmattstrasse 12, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1999. Zweck: Tor- und Metallbau sowie Handel mit Produkten dieser Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich und eingeschrieben zuzustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schenkel, Felix, von Weiach, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schenkel, Peter, von Weiach, in Weiach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pünter & Berndt Treuhand AG, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20937)
Abegg Unternehmensberatung AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1994, S. 2723). Statutenänderung: 26. 08. 1999. Firma neu: **ABEGG UNTERNEHMENSBERATUNG AG**. Sitz neu: Oberrangstrasse 1. Domizil neu: c/o P.B. & P. Partner Buser & Partner Unternehmensberatung AG, Zürcherstrasse 94, 8102 Oberrangstrasse. Zweck neu: Beratung in Unternehmensführung von Industrie, Handel, Banken und Verwaltung; befasst sich mit der Auswahl von Führungskräften und Spezialisten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.09.1999 (20938)
Alfred R. Pertusini Consulting AG, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1993, S. 1822). Statutenänderung: 13. 08. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 50, 8032 Zürich. Zweck neu: Versicherungs-Beratung aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im Finanz- und Treuhand-Bereich und alle damit zusammenhängende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben.

20.09.1999 (20939)
Aqua-Detox AG, in Zürich, Entwicklung von Verfahren zur Entsorgung von industriellen Abwässern sowie Erteilung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1998, S. 8876). Domizil neu: c/o Rudolf Jean Rico Kütt, Scheideggstrasse 55, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gantner, Hans, von Eglisau, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kütt, Rudolf Jean Rico, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (20940)
Arcofrucht AG in Liquidation, in Zürich, Handel, Import und Export von landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Obst- und Gemüseprodukten im allgemeinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1999, S. 2987). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20941)
Autacom-Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2255). Statutenänderung: 20. 05. 1999. Zweck neu: Finanzierung von inländischen und internationalen Handelsgeschäften, vornehmlich auf dem Gebiet der Automobilindustrie sowie deren Vermittlung und Durchführung; Übernahme von industriellen Vertretungen, insbesondere aus der Automobilbranche, für die Schweiz und im internationalen Bereich; Aufnahme von internationalen Kontakten zur Realisierung des vorstehend umschriebenen Zweckes; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und Lizenzen; Übernahme von Treuhandsfunktionen im Rahmen des Gesellschaftszweckes; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. [bisher: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern Identität und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Bekanntmachungen mit eingeschriebenem Brief an sämtliche Aktionäre. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20. 05. 1999 werden 800 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 13. 09. 1999 festgestellt.

20.09.1999 (20942)
Auto Suture (Schweiz) AG, in Hürli, Vertrieb medizinischer und chirurgischer Geräte und Hilfsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2843). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Josefson, Turi, norwegische Staatsangehörige, in Westport (Connecticut/USA), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Wirth, Dr. Markus, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffert, Dr. Franz, von Bern und Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heusler, Felix, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meile, Anton, von Mosnang, in Grabs, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (20943)
Avisto AG, in Oberrangstrasse 1, Betreiben gewerblicher Luftfahrt sowie Anbieten technischer und operationeller Assistenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5945). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gyger, Tom, von Buchs AG, in Freiesten-Teufen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (20944)
Blockmetall AG, in Buchs ZH, Verarbeitung von und Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6395). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid, Dr. Urs, von Basel und Luzern, in Oberwil BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.09.1999 (20945)
Canmerger Group AG, in Zürich, Erbringung von Beratungs- und Vermittlungsdiensten im Zusammenhang mit dem Kauf und Verkauf von Unternehmen und Unternehmensanteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1999, S. 4894). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Roth, Judith, von Brenzikofen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Peter, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Baur, Ulrich, von Romanshorn, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Pestalozzi, Dr. Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

20.09.1999 (20946)
Cargo Switch AG, in Kloten, Betrieb und Marketing eines offenen und neutralen elektronischen Datenverarbeitungs- und Kommunikationssystems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1998, S. 1607). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sangster, James C., kanadischer Staatsangehöriger, in San Diego (Kalifornien, USA), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzler, Hans, von Winterthur und Waldbühl, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Wagner, Robert, von Reiden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McGinley, James, Bürger der USA, in Oakville (Ontario, Kanada), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehlsler, Michael, Bürger der USA, in Marietta (Georgia, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20947)
Coffarom AG, in Zürich, Handel und Vermittlung im Ausland von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4404). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

6545 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Genève.

6558 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Basel-Stadt, Aargau, Genève.

6559 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbeitreibungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

6579 Bilanzen - Bilans - Bilanci

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

6581 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

6583 Tarifeinreihung von Tierfutter - Classement tarifaire de préparations fourragères - Classificazione di foraggi. Wettbewerbskommission - Commission de la concurrence - Commissione della concorrenza.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Impressum

Redaktion und Verlag:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,
3001 Bern
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:
Markus Tanner

Druck:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS);
Ausland CHF 195.-

Antliche Publikationen:
Redaktion SHAB, Postfach 8164,
3001 Bern

Inserate:
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern
Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:
Erscheint täglich, ausgenommen an
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:
Feuille officielle suisse du commerce
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie
Efingerstrasse 1, case postale 8164,
3001 Berne
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:
Markus Tanner

Imprimerie:
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel):
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:
Rédaction FOSC, case postale 8164,
3001 Berne

Announces:
Publicitas SA, case postale, 3001 Berne
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Mode de parution:
Paraît tous les jours, sauf les
samedis, dimanches et jours fériés

- 20.09.1999 (20948)
Credit Suisse First Boston, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6357). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Genillard, Robert, von Ormont-Dessus, in Gilly, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bremi, Ulrich, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers, Franz, von Meilen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Corti, Mario A., von Winterthur und Stabio, in Bex, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hilti, Michael, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jacobi, Prof. Klaus, von Günsberg, Biel BE und Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Andreas, W., von Neukirch an der Thur, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koopmann, Andreas N., von Zürich, in Pulley, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Syriani, Aziz, kanadischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tanner, Ernst, von Barmen SH, in Erlenbach ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brackeb-Letmathe, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kielholz, Walter B., von Zürich und Mettau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20949)
D & P Indirect Marketing AG, in A d l i s w i l, Beratung von Kunden in der indirekten Marktbeeinflussung und Organisation von publiquen und medienwirksamen Anlässen im sportlichen und kulturellen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1993, S. 3446). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sincio Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20950)
Damm Automobile AG, in P f ä f f i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2495). Statutenänderung: 15. 09. 1999. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage und Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle, Ausführung aller aus dem Garagenbetrieb ergebenden Tätigkeiten insbesondere Autoreparaturen und Autoservicearbeiten, Handel mit Automobilen, Autoteile, Autozubehör und Treibstoffen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 225'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 225'000.-. Aktien neu: 225 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, die Liegenschaft Nr. 3155 Kat. Nr. 7655, Plan 14, in Pfäffikon ZH, sowie Garageeinrichtungen, Werkstattmobiliar und Autoersatzteile gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 1'500'000.- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.09.1999 (20951)
Diem, Gess & Partner AG, in A d l i s w i l, Beratung für integrale Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1998, S. 6119). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Revdata Revisions- & Beratungs-AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20952)
Emil Capraro AG, in W e t z i k o n, Handel und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3532). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei, Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20953)
Erbatum Verwaltungs AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4514). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Winzenried, Hans R., von Belp, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Troxler, Josef, von Willisau Stadt, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
- 20.09.1999 (20954)
FBM Gastro Management AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1998, S. 5396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Daniel, von Oberhof, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20955)
Finimasa AG, in D ä l l i k o n, Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art sowie Finanzierung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20956)
FMT Holding AG, in Z ü r i c h, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3825). Domizil neu: Bellariastrasse 7, 8002 Zürich.
- 20.09.1999 (20957)
Fortuna Reinigungsservice AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhr, Max, von Maienfeld, in Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20958)
GFG Gesellschaft für Grundeigentum, in Z ü r i c h, Betrieb aller Art von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1999, S. 6158). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sauter, Daniel Robert, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20959)
Global One Communications Service AG, in Z ü r i c h, In der Schweiz Planung, Vertrieb und Wartung von Produkten und Diensten bezüglich der Kommunikation von Angaben, Leistung von Mehrwertdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 07. 1999, S. 4786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serviant, Luc, französischer Staatsangehöriger, in Vernier, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 20.09.1999 (20960)
Grey AG, in R ü s c h l i k o n, Betrieb einer Werbeagentur mit Schwergewicht in integrierter Unternehmens- und Marketingkommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4560). Zweigniederlassung neu: Genf.
- 20.09.1999 (20961)
Haid Handels AG, in W i n t e r t h u r, Verkauf und Handel von und mit Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 182). Domizil neu: Untertor 1, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haid, Lorenz, von Entlebuch, in Berlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steckborn]; Haid, Angelika, von Niedererlinsbach, in Berlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Steckborn].
- 20.09.1999 (20962)
Health-Info-Net AG, in K ü s n a c h t Z H, Organisation eines elektronischen Kommunikationsnetzwerkes für Schweizer Ärzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3547). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20963)
HGZ Maschinenbau AG, in D ä l l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 408). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wernli, Markus, von Thalheim, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien; Dingschweiller, Jürg, von Buch am Irchel, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saurenmann, Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Tundo, José, spanischer Staatsangehöriger, in Lufingen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20964)
Imasa AG, in D ä l l i k o n, Fabrikation und Verkauf von Produkten und Verfahren für die Oberflächenbehandlung von Metallen, insbesondere von solchen der ENTHONE-OMI-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2512). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20965)
Intramangement AG, in Z ü r i c h, Suche und Vermittlung von Führungspersonal, Projektverantwortlichen, Ingenieuren, Monteuren und kaufmännischem Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6050). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Bern].
- 20.09.1999 (20966)
Korn-Ferry (Schweiz) AG, in Z ü r i c h, Beratung von Unternehmen in der Schweiz in den Bereichen Organisation und Personalwesen, insbesondere im Zusammenhang mit der Suche und Auswahl von Führungskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Peter, von Wädenswil, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oesch, Michael, von Oberlangenegg, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenfeld, Dr. Michael, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser, Claude, von Zürich und Wartau, in Adliswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Wattenwyl, Dr. André René, von Bern, in Thun, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchbinder, Rachel, von Unterengstringen, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Denger, Marlies, von Sissach, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; Lucchini, Alessio, von Uetikon am See, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidlin, Erika, von Schlierbach, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 20.09.1999 (20967)
Lemasa-Holding AG, in Z ü r i c h, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2518). Domizil neu: c/o Rudolf Jean Rico Kütt, Scheideggstrasse 55, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leuthold, Peter, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kütt, Rudolf Jean Rico, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 20.09.1999 (20968)
Living Picture AG, in Z ü r i c h, Herstellung und Vertrieb von 3-D-Produkten für die grafische Bildwiedergabe und Handel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 1998, S. 366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demetz, Roger, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20969)
Matola AG, in Z ü r i c h, Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 07. 1995, S. 4297). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rossel, Jean, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfiffner, Edgar, von Schänis, in Gommiswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Huber, René, von Zürich, in Hünenberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Walchwil]; Küng und Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20970)
Medicourt AG, in U r d o r f, Handel mit medizinischen Apparaten und Instrumenten sowie Einrichtungsgegenständen und Verbrauchsmaterial für den Arztbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 02. 06. 1998, S. 3708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
- 20.09.1999 (20971)
Nonox Sower AG, in O b f e l d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4312). Statutenänderung: 26. 08. 1999. Uebersetzungen der Firma: [Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.]. Zweck neu: Entwicklung, Konzeption, Herstellung, Vertrieb, Handel, Montage, Unterhalt und Vermietung von umweltgerechter Heizungs- und Energietechnik, einschliesslich Steuerungen und zugehöriger Geräte, Verwertung der damit verbundenen immateriellen Güterrechte, Verteilung von Energie sowie Beratung in den Bereichen Energieerzeugung und Energienutzung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten, halten, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzten im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollmann, Peter, von Männedorf, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeggesser, Ulrich, von Röttenbach im Emmental, in Obfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Thali, Hans-Rudolf, von Luzern und Meggen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20972)
Nova Esprit AG, in V o l k t e s w i l, Erbringung von Wirtschaftsberatungs- und Informatik-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 207). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner, Jörg, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allan, Colin Michael, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Jakob, von Brugg, in Arlesheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trifkovic, Zoran, von Wettingen, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Manfred, von Brugg, in Thalwil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüschlikon]; Glatz, Eduard Ulrich, von Zürich und Basel, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20973)
Orgelbau Th. Kuhn AG, in M ä n n e d o r f, Bau von Pfeifenorganen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utz, Dieter, von Zürich und Aeschi SO, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremgarten AG].
- 20.09.1999 (20974)
Ozon AG, in D ü b e n d o r f, Entwicklung, Erstellung, Vertrieb und Handel von bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5484). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Peter, von Wahlen, in Vevey, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinberger, Leopold, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Juppéau, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Montesson (F), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche Expertise AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle; Pivard, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Queille, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Hans Rudolf, von Rebsien, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ravetta, Tamara, von Bogno, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Mazars & Guérard SA, in Genf, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20975)
Paicolex Trust Management AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3514). Domizil neu: Gartenstrasse 26, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kuhn, Heinz, von Bremgarten AG und Wohlen AG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephen, Arthur, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (GB), Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20976)
Panag Zürich AG, in Z ü r i c h, Erwerb und Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 852). Domizil neu: c/o Werner Näpflin, Karlstrasse 11, 8048 Zürich.
- 20.09.1999 (20977)
Pneuhaus Damm AG, in P f ä f f i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2496). Statutenänderung: 15. 09. 1999. Domizil neu: Hochstrasse 157, 8330 Pfäffikon. Zweck neu: Erbringen aller sich aus dem Pneuhaus der Autogarage und der Reparaturwerkstätte ergebenden Dienstleistungen im Autogewerbe sowie Handel mit Autoreifen, Motorfahrzeugen und deren Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit gewöhnlichem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 20.09.1999 (20978)
PSI AG Produkte und Systeme der Informationstechnologie, in S c h w e r z e n b a c h, Herstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 1999, S. 2294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumbeli, Urs, von Zürich und Dübendorf, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 20.09.1999 (20979)
PV Cosmetics AG, in Z ü r i c h, Handel mit und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und diätetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 168). Domizil neu: c/o Werne AG, Augustinerstrasse 17, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nater, Dr. Hans, von Netstal, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Salvisberg, Peter, von Bern und Mühleberg, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Salvisberg, Verena, von Bern und Mühleberg, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammatter, Martino P., von Zürich und Naters, in Steinhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nef, Hans, von Urnäsch, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enzen, Edith, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (20980)
Radikal Reinigungen AG, b i s h e r i n R ü m l a n g, Reinigungsdienstleistungen aller Art sowie Vermittlung, Vermietung und von Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2286). Statutenänderung: 9. 09. 1999. Firma neu: **RADIKAL REINIGUNGEN AG**. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: Industrie-strasse 24, 8305 Dietlikon.
- 20.09.1999 (20981)
Rando Film AG, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere die Kontraktvermittlung, Abwicklung und Ueberwachung weltweiter Filmverleihe in treuhänderischer Funktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29. 03. 1996, S. 1800). Domizil neu: Zähringerplatz 11, 8001 Zürich. Postadresse neu: Rando Film AG, Postfach, 8025 Zürich.
- 20.09.1999 (20982)
Reazoplan AG in Liquidation, in A d l i s w i l, Beratung im Bereich Büroarchitektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1999, S. 6226). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fido Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (20983)
Reffo AG, in F ä l l a n d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1999, S. 5738). Statutenänderung: 27. 08. 1999. Zweck neu: Führung eines Betriebes für Glasbearbeitung sowie Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Glas- und Gummiwaren; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben sowie Finanzgeschäfte tätigen und gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft hat in Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundeten Absicht das Grundstück Kat.Nr. 738 des Grundbuches Fällanden im Ausmass von ca. 36 Aren zum Preise von CHF 54'000.- erworben.]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hesselbach, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Bruno, von Meggen, in Meggen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Hugo, von Grossaffoltern, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hesselbach, Jörn C., deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Nussli, Erwin, von Benken SG, in Fällanden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherer, Michael, von Meggen, in Meggen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20984)
Reffo-Tec AG, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3194). Statutenänderung: 27.08.1999. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere mit Schlauchen und ähnlichen Produkten; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundeigentum erwerben sowie Finanzgeschäfte tätigen und gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussle, Erwin, von Benken SG, in Fällanden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Scherer, Michael, von Meggen, in Meggen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Arthur, von Kyburg, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Delegierter]; ATAG Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20985)
Reform-Nährmittel AG, in Dietikon, Fabrikation und Vertrieb von diätetischem Dauerbrot und andern Nährmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5302). Domizil neu: c/o Ehrat Immobilien und Verwaltung, Moosmattstrasse 30, 8953 Dietikon.

20.09.1999 (20986)
Reishauer Beteiligungen AG, in Wallisellen, Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere dauernde Beteiligung an der Reishauer AG mit Sitz in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Grubenmann & Partner AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20987)
REWATCH INTERNATIONAL PRODUCTIONS AND SALES (RIPS) AG, in Zürich, Produktbeschaffung, Produktdesign, Marketing und Merchandising, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2950). Domizil neu: Klobachstrasse 108, 8032 Zürich. Postadresse neu: REWATCH INTERNATIONAL PRODUCTIONS AND SALES (RIPS) AG, Postfach, 8030 Zürich.

20.09.1999 (20988)
Rotbühl Immobilien AG, in Horgen, Bezweckt die Erstellung und Verwaltung von Immobilien, insbesondere im Rotbühl-Quartier in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1150). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heer, Kurt, von Horgen und Hallau, in Horgen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Heer, Beat, von Horgen und Hallau, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Rudolf, von Rüti ZH, in Hirtz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, Jörg, von Walzenhausen, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kohler, Dr. Daniel, von Aarau, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Wädenswil, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20989)
RS Gerüstbau AG, in Urdorf, Erstellen und Vermieten von Baugerüsten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12.05.1998, S. 3196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studerus, Daniel, von Waldkirch, in Urdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999 (20990)
Santec AG, in Ossingen, Fabrikation von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meierhofer, Dr. Lukas, von Zürich, in Bonstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Heinz, von Dagmersellen, in Gelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (20991)
Scheller Handel AG, in Zürich, Handel mit Chemikalien, Rohstoffen und Zwischen- und Fertigprodukten sowie deren Lagerung und Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23.02.1999, S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Dr. Ueli, von Zürich und Madiswil, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Markus, von Affeltrangen und Märwil, in Egg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

20.09.1999 (20992)
Sulzer Textil AG, in Rüti ZH, Entwicklung, Herstellung und Handel von Textilmaschinen, vorwiegend Webmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sterel, Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999 (20993)
Tegenia AG, in Zürich, Durchführung von Management- und Marketingtrainings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.1995, S. 1849). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BC Bilanz Control AG, in Reiden, Revisionsstelle.

20.09.1999 (20994)
Telekurs SIC AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 26.03.1999, S. 1994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramer, Dr. Georg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (20995)
Tobrosa AG, in Zürich, Finanzierung jeder Art, Beteiligungen an anderen Unternehmen auf eigene und fremde Rechnung und Abschluss von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1999, S. 1783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Kilwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marconi Archinto, Mario, von Genf, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (20996)
Truck AG, in Kloten, Handel mit neuen und gebrauchten Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Jürg, von Wohlen bei Bern, in Rechterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (20997)
Universal Pictures Switzerland AG, in Zürich, Verleih von Filmen und ähnlichen Produkten in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balian, Haig, niederländischer Staatsangehöriger, in Hamburg (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999 (20998)
Vasilis AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6774). Statutenänderung: 2.09.1999. Zweck neu: Handel mit und Verkauf von Bekleidung und Schuhen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und vermieten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme diverse Damen- und Herrenschuhe, alles gemäss Vertrag vom 2.7.1986 und demselben beigefügter Lagerliste von 30.6.1986, zum Preise von CHF 50'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20.09.1999 (20999)
C & E Medical Consulting AG, bisher in Freienbach, Dienstleistungen in der medizinisch/technischen Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2699). Gründungsstatuten: 06.04.1998. Statutenänderung: 14.09.1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Falkenstrasse 4, 8008 Zürich. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der medizinisch/technischen Beratung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger, Rudolf, von Hinwil, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Winkler, Max, von Zürich, in Thalwil, Revisionsstelle [wie bisher].

20.09.1999 (21000)
Systego AG, bisher in Jona, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Reinigungs- und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7702). Gründungsstatuten: 11.10.1994. Statutenänderung: 17.08.1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o O. Summermatter Treuhand AG, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Reinigungs- und Kunststoffprodukten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rossi, Fabio, von Arzo, in Jona, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OS Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Summermatter, Otto, von Eisten, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kerz, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Jürg, von Uitikon, in Dietikon, Revisionsstelle; Fuchs, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Dietzenbach (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frankfurt am Main (D)].

20.09.1999 (21001)
Ureba Chemie AG, bisher in Deitingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5494). Gründungsstatuten: 01.04.1982. Statutenänderung: 7.08.1999. Firma neu: **UREBA Chemie AG**. Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: Ettenbergstrasse 91, 8907 Wettswil am Albis. Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten Entkalkung und Oberflächenbehandlung; Begründung, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland; kann Wertpapiere, Liegenschaften, Patente, Lizenzen, Know-how sowie andere immaterielle Güterrechte kaufen, verwerten, verwalten, vermitteln und verkaufen. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind. Bei bekanntsein aller Aktionäre genügt die Briefform (Einschreibbrief). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keiser, Wilhelm, von Krummenau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hüttenmoser, Hans, von Rorschacherberg, in Wittenbach, Revisionsstelle [wie bisher].

20.09.1999 (21002)
Sibo AG, in Küssnacht ZH, Handel mit Produkten für die Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.1997, S. 1614). Firma neu: **Sibo AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen vom 02.08.1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörmann, Erwin, von Tamins und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

20.09.1999 (21003)
Digiphot AG, in Schlieren, Fotografische Aufnahme und Verarbeitung mit digitaler und konventioneller Methode, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.1995, S. 1670). Die Gesellschaft [neu: BONNEVILLE Group AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6271) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (21004)
Semika Consulting AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9296). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5950) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (21005)
Aaron Advertising GmbH, in Zürich, Grubenstrasse 11, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.09.1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Werbung, PR, Grafik, Art Direction und Design; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flury, Gabriella, von Oberrieden und Hängendorf, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Flury, Susanne, von Oberrieden und Hängendorf, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.09.1999 (21006)
Aerzte- Finanzservice GmbH, in Dübendorf, Ueberlandstrasse 107, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.06.1999, 30.08.1999. Zweck: Anbieten von Aerzte-Kollektivversicherungen, Aerzte-Finanzversicherungen, Arztpraxis-Finanzierungen. Ferner allgemeine Beratung und Vermittlung von allen Versicherungen und Investments sowie Rechts- und Unternehmensberatungen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.06.1999 mit Inventarliste vom 05.06.1999 eine Lederpolstergruppe, EDV-Geräte, Bürogeräte und -mobilen zum Preise von CHF 30'000.-, wovon CHF 30'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Alphons, von Zürich und Würenlingen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Schneider-Leutwiler, Ursula, von Zürich und Würenlingen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

20.09.1999 (21007)
CCG MediaRent GmbH, in Zürich, Neunbrunnstrasse 50, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.09.1999. Zweck: Vermietung und Verkauf von mobilen Präsentationsgeräten, Organisation von Messen und Kongressen sowie Beratung und Schulung von komplexen Multimedia-Projekten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egli, Verena, von Alt St. Johann, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Egli, Paul Markus, von Alt St. Johann, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.09.1999 (21008)
enUMtec GmbH, in Stäfa, Seestrasse 106, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.1999. Zweck: Vertrieb von Einrichtungen der Mess-, Steuer-, Regel- und Analysetechnik, der anwendungstechnischen Planung solcher Einrichtungen sowie deren Montage, Installation und Unterhalt; kann mit anderen Organisationen Zusammenarbeitsverträge eingehen, die zum Beispiel für die Errichtung von Gesamtanlagen oder Installationen notwendig erscheinen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 08.09.1999 Büroeinrichtungen zum Preise von CHF 4'000.-, wovon CHF 4'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schröder, Johann (genannt Hans) Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; enUMtec GmbH Energie + Umwelttechnik + Service, in München (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Halmer, Horst Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rupp, Klaus Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Germering (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21009)
HealthConTec GmbH, in Volketswil, Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.1999. Zweck: Entwicklung von Produkten zur kommerziellen Vermarktung derselben, kommerzieller Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen im Medizinal- und Gesundheitssektor; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boutellier, Urs, von Gansingen und Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Idiag, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Carlucci, Lucio, von Hittnau, in Wetzikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Glaus, Kurt, von Benken SG, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21010)
Rat und Bild GmbH, in Birmensdorf ZH, Zürcherstrasse 9, 8903 Birmensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.09.1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in Fotografie, Werbung und Kommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Anton, von Zizers, in Bonstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Mayr, Marc, von Zürich, in Zollikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.09.1999 (21011)
Schreiber Automation GmbH, in Winterthur, Harzachstrasse 5, 8404 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.1999. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Gebäude- und Prozessautomatisierungssysteme; kann Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss separater Inventarliste EDV-Einrichtungen, Betriebsleistungen, Mobilien und ein Personenfahrrad zum Preise von höchstens CHF 19'932.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schreiber, Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Hagenbuch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Keller, Astrid, von Seuzach, in Hagenbuch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.09.1999 (21012)
J + M Restaurationsbetrieb GmbH in Liquidation, in Zürich, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böke, Julien, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (21013)
Netro GmbH, in Zürich, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2948). Statutenänderung: 30.07.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rytz, Peter, von Rüti bei Büren, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schober, Jacques, von Innerschönen, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

20.09.1999 (21014)
Real Art GmbH, bisher in Kilchberg ZH, An- und Verkauf und Handel mit Kunst aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.1994, S. 1571). Statutenänderung: 19.05.1999. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: c/o Flash AG, Alte Landstrasse 165, 8800 Thalwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Jürg, von Rüeggisberg, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Kilchberg ZH].

20.09.1999 (21015)
REWATCH GmbH, in Zürich, Vertrieb, Vermarktung, Handel von und mit Waren aller Art, insbesondere von solchen unter der Markenbezeichnung "REWATCH", Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.1999, S. 2951). Domizil neu: Klobachstrasse 108, 8032 Zürich. Postadresse neu: ReWatch GmbH, Postfach, 8030 Zürich.

20.09.1999 (21016)
D-Trade GmbH, bisher in Baar, Vermittlung von Effektengeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5277). Gründungsstatuten: 27.07.1999. Statutenänderung: 6.08.1999. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Seestrasse 29, 8700 Küssnacht. Zweck: Vermittlung von Effektengeschäften in der Schweiz für ausländische Effektenhändler im Sinne eines einführenden Brokers (im eigenen Namen und ohne Exklusivitätsklausel), Vermietung von

Handelsstationen und Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mocilovic, Vladica, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Stanisic, Vilijan, von Neuendorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher].

20.09.1999 (21017)
Scotts Switzerland GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5303). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6207) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (21018)
Genossenschaft Limmathaus Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2661). Statutenänderung: 26.06.1999. Postadresse neu: Genossenschaft Limmathaus Zürich, Postfach, 8031 Zürich. Zweck neu: Als Eigentümerin der Liegenschaft Limmathaus bezweckt sie Verwaltung, Unterhalt und Ausbau dieses Hauses, das in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder und mit Unterstützung der öffentlichen Hand erbaut worden ist; sie widmet ihr Haus als Ort der Begegnung und des Austausches kulturellen und soziokulturellen Zwecken und stellt es damit in den Dienst der öffentlichen Gemeinschaft; die Säle, der Restaurations- und Hotelbetrieb haben im Rahmen einer betriebswirtschaftlichen Führung und unter Wahrung der vertraglichen Verpflichtungen des Hauses den Bedürfnissen der Bevölkerung des Industriequartiers, der Stadt und der Region Zürich zu dienen und können verpachtet oder vermietet werden, sofern die Zweckerhaltung gewährleistet bleibt; ist parteipolitisch und konfessionell neutral. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Bernhard, von Unterolm, in Widen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi, Anna Maria, von Castiglione, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Teuwen, Andrea, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20.09.1999 (21019)
Metzger-Versicherungen, Versicherungsverband Schweizer Metzgermeister, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 999). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Beat, von Schaffhausen, in Guntmadingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reichenbach, Jean-Pierre, von Geis, in Aigle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grimm, Norbert, von Schaffhausen, in Erlenenbach ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaffhausen].

20.09.1999 (21020)
Sennerei-Genossenschaft Wolfen-Steinenbach, in Sternenberg, Vorteilhafte Verwertung der produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Kurt, von Turbenthal, in Turbenthal, Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Ulrich, von Turbenthal, in Turbenthal, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Walter, von Bichelsee-Balteswil, in Sternenberg, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Löttscher, Peter, von Lutzen, in Sternenberg, Mitglied und Akteur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21021)
Industriegeseverband Schweiz (IGS), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4441). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Lobbbecke, Dr. Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Dr. Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmar, Dr. Jürg, von Lenzburg und Münchenwil, in Lenzburg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bross, Carl Edward, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imker, Jacques, von Wohlen bei Bern, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21022)
Jüdische Liberale Gemeinde Or Chadash, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5332). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benjamin, Renate, von Kirchleerau, in Hergiswil, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guter, Werner, schwedischer Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21023)
Temmes Management Services B.V., Amsterdam, Küssnacht Branch, in Küssnacht ZH, Steinackerstrasse 9, 8700 Küssnacht, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Temmes Management Services B.V. Rechtsnatur Hauptsitz: Besloten Vennootschap. Hauptsitz: Amsterdam (NL). Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren ursprünglich vom 30.10.1996 und sind am 19.07.1999 letztmals geändert worden. Zweck Hauptsitz: Erwerb - auch gemeinsam mit Dritten - sowie Veräusserung von Beteiligungen oder anderen Interessen an juristischen Personen, Gesellschaften und Unternehmen. Zusammenarbeit mit diesen und Verwaltung derselben und sämtliche Arbeiten im Bereich einer Treuhändergesellschaft: Erwerb, Verwalten, Betreiben, Belasten und Veräussern von beweglichen und unbeweglichen Sachen sowie Anlage von Vermögen; Gewährung von Darlehen bzw. Beauftragung zur Gewährung von Darlehen, insbesondere - jedoch nicht ausschliesslich - an Tochtergesellschaften, Gruppengesellschaften und/oder Beteiligungen der Gesellschaft sowie Aufnahme von Geldern bzw. Beauftragung zur Aufnahme von Geldern; Abschluss von Verträgen, in welchen die Gesellschaft sich als Bürge oder gesamtschuldnerisch haftender Mitschuldner verpflichtet, haftet oder sich neben anderen oder für andere verpflichtet, insbesondere - jedoch nicht ausschliesslich - zugunsten von juristischen Personen und Gesellschaften wie vorgenannt; nicht betriebsmässiges Tätigen von periodischen Rentenausstattungen oder dergleichen. Kapital Hauptsitz: Autorisiertes Aktienkapital: NLG 200'000.-, Ausgegebenes Aktienkapital: NLG 400'000.-, Liberierung Aktienkapital: NLG 400'000.-, Ausgegebenes Aktien: 4000 Namenaktien zu NLG 100.-. Eingetragene Personen: Buitendijk, Robert Eduard, niederländischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; van Tol, Cornelis Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Katwijk (NL), Mitglied; van Tol, Petrus Gerardus Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21024)
Fidirevisa SA, in Zürich, Durchführung von Revisionen, Prüfungen von Geschäftsführungen und Vornahme von Expertisen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 832), mit Hauptsitz in Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiller, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Morbio Superiore, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21025)
A & M Shoes, Andrea Bryner, in Uster, Aathalstrasse 38 A, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretung für die Schuhgewerbe. Eingetragene Personen: Bryner, Andrea, österreichischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21026)
D-M-C Denise Meier Consulting, in Meilen, Ormisstrasse 77, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Konzepte und Projektleitung im Bereich Kommunikation. Eingetragene Personen: Meier, Denise, von Zürich und Däniken, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21027)
Gabrielle Schmid, in Zürich, Hammerstrasse 28, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistung im Bereich der Konzeption, Planung und Realisation von Anlässen, Produkten und Umbauten sowie Produktion von und Handel mit Design Produkten (Gestaltung und Szenografie). Eingetragene Personen: Schmid, Gabrielle, von Dietwil, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21028)
Goldener - Networking, in Zürich, Schweighofstrasse 167, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Informations-Logistik. Eingetragene Personen: Goldener, Eveline, von Zürich und Appenzell, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21029)
LIVING COLOURS, Handelsagentur für Stoffe und Möbel, Beat Haggenmüller, in Herliberg, Untergrüt 2, 8704 Herliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsagentur für Stoffe und Möbel aus der Inneneinrichtungsbranche. Eingetragene Personen: Haggenmüller, Beat Alexander, von Zürich, in Herliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Reinhard Haggenmüller, Brigit, von Zürich und Horw, in Herliberg, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21030)
Papier + Karton Agentur, J. Büttner, in Horgen, Mythenstrasse 158, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Agentur für Handel mit und Vermittlung von Papier, Karton und anverwandten bedruckbaren Produkten für die papier- und kartonverarbeitende Industrie sowie mit Bürobedarf. Eingetragene Personen: Büttner, Jürg, von Basel, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Büttner, Doris, von Basel, in Horgen, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21031)
Pflege- und Betreuungsdienst E. Farahi Shad, in Stäfa, Im Riet 12, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pflege und Betreuung von Patienten; Beratung und Unterstützungsdienste für Betagte und Pflegebedürftige; Dienstleistung mit Schwerpunktspflege. Eingetragene Personen: Farahi Shad, Eveline, von Männedorf, in Stäfa, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21032)
RMCE Risk Management Lienhard, in Seuzach, Seebühlstrasse 24a, 8472 Seuzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Risiko-Beratungstätigkeiten aller Art. Eingetragene Personen: Lienhard, Herbert Rolf, von Zürich, in Seuzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lienhard, Claudia, von Zürich, in Seuzach, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21033)
Rudnik Informatik, in Zürich, Ackerstrasse 44, 8005 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informatik-Beratung. Eingetragene Personen: Rudnik, Jack, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21034)
Sivori Zihlmann Bahnhof Kiosk, in Niederglatt, Bahnhofstrasse, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kioskbetrieb. Eingetragene Personen: Zihlmann, Sivori, von Marbach LU, in Rümikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zihlmann, Ursula, von Marbach LU, in Rümikon, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21035)
Stukkaturen Baranek, in Hinwil, Bachtelstrasse 18, 8340 Hinwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Stukkaturarbeiten. Eingetragene Personen: Baranek, Alicia, von Ermatingen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21036)
VSK Kurierdienst B. Leuenberger, in Zürich, Im Wiesenbeetli 4, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kurierdienstes. Eingetragene Personen: Leuenberger, Beatrix, von Dürrenroth, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21037)
Weibliche Juwelle - Maiteyri D. Piontek, in Zürich, Münsterstrasse 5, 8001 Zürich, Postadresse: Weibliche Juwelle - Maiteyri D. Piontek, Postfach 255, 8024 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Kursen und Hilfsmitteln für Wohlbefinden und Selbstheilung der Frau. Eingetragene Personen: Piontek, Maiteyri Dorothee, von Zollikon, in Zollikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21038)
Erika Köchler, in Richterswil, Fabrikation und Vertrieb von Nachrichtengeräten Marke "Swissphone", Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinzmann, Daniel, von Visperterminen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen; Schalli, Othmar, von Niederburen, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Hanspeter, von Adlikon, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen.

20.09.1999 (21039)
Garage Benninger Adra, in Niederhasli, Autoreparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 15.09.1998, S. 6370). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adra, Mohammed, von Zürich und Kloten, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: libanesischer Staatsangehöriger].

20.09.1999 (21040)
NEA Linea Brillen Mode G. Pavlovic, in Zürich, Import, Export und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Brillenfassungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1995, S. 5890). Domizil neu: Altstetterstrasse 188, 8048 Zürich.

20.09.1999 (21041)
API Internet Andreas Pilloud, in Zürich, Beratung und Vertrieb von Internet und EDV-Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2723). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.09.1999 (21042)
F.L.C. Fibal-Consulting Zimmermann, in Zürich, Generalunternehmen im Bauektor im In- und Ausland, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2723). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.09.1999 (21043)
Horst Zollinger, "Calerna" Elektromechanik, in Zürich, Elektrotechnische Werkstätte sowie Maschinenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 12.02.1973, S. 409). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.09.1999 (21044)
Tradu-Techna, E. Serra, in Zürich, Sprachübersetzungen und Dolmetscherdienste für Technik und Industrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 04.03.1982, S. 685). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20.09.1999 (21045)
wiga Wiederkher Gartenbau, in Urdorf, Betrieb eines Geschäftes für Gartenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7486). Die Firma [neu: Wiederkher Gartenbau] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6203) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (21046)
Pink Reisen, Pribakovic & Simeunovic, in Zürich, Albisstrasse 110, 8038 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27.08.1999. Zweck: Durchführung von Car-Reisen. Eingetragene Personen: Pribakovic, Dragan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Simeunovic, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (21047)
Treuhand- und Immobilienbüro Hans Müllers Erben, in Winterthur, Treuhänderische Geschäfte jeglicher Art sowie Handel mit und Verwaltung von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.1994, S. 1723). Domizil neu: Winzerstrasse 51, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Elisabeth, von Kleinandelfingen, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

20.09.1999 (4322)
ARTAXIS, in Bern, Langmauerweg 12, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.07.1999, 4.09.1999. Zweck: Soft- und Hardwareprodukte in den Bereichen Informatik- und E-Business- sowie Energie-, Mess- und Sicherheitstechnik für kommerzielle und technische Anwendungen vertreiben, installieren und implementieren; Import und Export für Soft- und Hardware, verwandte Produkte und dazugehörige Accessoires betreiben; Beratungs- und Dienstleistungen in eigener Regie oder als Generalunternehmer erbringen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 21.7.1999 und Nachtrag vom 4.9.1999: 1 Fahrzeug Mercedes Benz Typ 280 SL Roadster, 1 Fahrzeug Lancia Thema 8/32, 1 EPSON Multimedia-Projektor Typ EMP-7000 XGA und 1 Computer IntelliStation 6865 Xeon 256 MB Mini Tower ECC HD SCSI 9.1 GB, 32 x CD, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 70'000.-, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgeben und CHF 21'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Ruch, Simon, von Bleichen, in Wagenhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Marty, Peter, von Rothenburg, in Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Ruch Simon; Jarev GmbH, in Rüttligen-Alchenfluh, Revisionsstelle.

20.09.1999 (4323)
Blutspendedienst SRK Bern AG, in Bern, Wankdorfstrasse 10, 3000 Bern 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8.09.1999. Zweck: Entnahme von Blut und Teilen davon, Herstellung von Blutkomponenten, Durchführung von Laboranalysen, Verkauf von Blut und Blutprodukten sowie alle damit verbundenen Dienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 400'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.-. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Gander, Kurt Dr., von Safien, in Kirchchlindach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Markus Dr., von Trubschachen, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gygas, Peter, von Seeburg, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Hans, von Wiggiswil, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

20.09.1999 (4324)
Flückiger AG, Münsingen, in Münsingen, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1995, S. 6941). Firma neu: **Flückiger AG, Münsingen, in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.9.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flückiger, Werner 1914, von Rohrbach, in Münsingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Anton, von Rohrbach, in Münsingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Martin, von Hasle bei Burgdorf, in Rubigen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (4325)
GFM-General Food Machinery SA, in Bern, Kalcheggweg 20, 3006 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.09.1999. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Maschinen zur Nahrungsmittelherstellung sowie Beratung zugunsten Dritten und Verwaltung von unternehmungseigenen Vermögenswerten; sie kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Maibach, Roger, von Dürrenroth, in Monti della Trinità, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidenor SA, in Lumino, Revisionsstelle.

20.09.1999 (4327)
Abia AG in Liquidation, in Bern, Umfassende Beratung und Erbringung von Dienstleistungen jeder Art im juristischen und wirtschaftlichen Bereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2220). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, da keine Einsprachen erhoben wurden.

20.09.1999 (4328)
Coates Lorilleux, Puteaux, Succursale de Niederwangen-Köniz, in Köniz, Fabrikation und Verkauf von Druckfarben, Firnissen und allen Produkten und Materialien für Druckereien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2044), mit Hauptsitz in Puteaux (F). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geisseler, Gianrico, von Bellinzona, in Saint-Cloud (F), Präsident und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fillon, Alain, von Frankreich, in Puteaux (F), Präsident und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Rime, Jean-François, von Charnay, in Charnay, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999 (4329)
Fati AG, in Bern, Export, Import und Transporte von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1998, S. 5759). Firma neu: **Fati AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 31.8.1999 des Konkursrichters des Gerichtskreis VIII Bern-Laupen.

20.09.1999 (4330)
GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Wirtschaftsprüfung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1070). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder- und Beratungsbüro Hans-Peter Schwab, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

20.09.1999 (4331)
Berichtigung des im SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6609, publizierten TB-Eintrags Nr. 4325 vom 14. 09. 1998. **J. Gauer, Hotel AG**, in B e r n, Halten von Beteiligungen an gastwirtschaftlichen Betrieben usw. Aktiengesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Martin, von Gondiswil, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht von Thun].

20.09.1999 (4332)
Kindler AG, Worb, in W o r b, Fabrikation von und Handel mit Futtermitteln und ähnlichen Waren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 411). Firma neu: **Kindler AG, Worb in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.8.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard-Kindler, Katharina, von Urtenen, in Muri bei Bern, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]; Aeberhard, Hanspeter, von Urtenen, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kindler, Mariann, von Bolligen, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kindler-Aeschbacher, Leonie, von Bolligen, in Worb, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (4333)
Metzgerei Wölflin, in K ö n i z, Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1996, S. 2737). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

20.09.1999 (4334)
Molitié-Molitié GmbH, in B e r n, Führung eines oder mehrerer Restaurationsbetriebe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1996, S. 5930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Lerber-Mathys, Brigitte, von Linden und Bern, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Mathys, Brigitte, von Linden].

20.09.1999 (4335)
Mon petit caveau, in B e r n, Einkauf, Einfuhr, Lagerung und Vertrieb von Weinen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5003). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolz, Kurt, von Röttenbach im Emmental, in Jegenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidt, Peter, von Deutschland, in Toffen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (4336)
Neutrum AG in Liq., in B e r n, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken aller Art, Erstellung und Abbruch von Gebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6642). Firma neu: **Neutrum AG in Liquidation**. Konkurseröffnung durch Verfügung vom 31.8.1999 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen über die durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.8.1997 aufgelösten Gesellschaft.

20.09.1999 (4337)
Steiner Marchand Türler AG Bauingenieure und Planer, in B r e m g a r t e n b e i B e r n, Rationelle und fortschrittliche Ausführung sämtlicher Bauingenieurarbeiten, einschliesslich Bau- und Unternehmensberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1992, S. 2294), mit Hauptsitz in: Bern. Firma neu: **SMT Bürohaus AG**. Firma Hauptsitz neu: **SMT Bürohaus AG**. Statuten Hauptsitz neu: 12.6.1997, 27.5.1999. Zweck Hauptsitz neu: Verwaltung der Geschäftsliegenschaft an der Staufferstrasse 4 in Bern; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die Firma der Zweigniederlassung wurde irrtümlicherweise mit der Statutenänderung vom 24.5.1995 nicht in "SMT und Partner AG, Bauingenieure und Planer" geändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marchand, Jean-Pierre, von Lovresse, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glauser, Hans-Ulrich, von Zauggenried, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Ignaczewski, Miron, von Polen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Türler, Ulrich, von La Neuveville und Erlenbach im Simmental, in Bremgarten bei Bern, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Leiter der Zweigniederlassung]; Dal Negro, Maurizio, von Italien, in Gassel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Thomas, von Subingen, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Thun (für Berner Oberland)

10. September 1999 (1492)
AG für touristische Anlagen Brienzwiler, in B r i e n z w i l e r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1272). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritschard, Gustav, von Interlaken, in Unterseen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritschard-Jöhr, Urs, von Interlaken, in Bolligen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10. September 1999 (1493)
Berghotel Engstligenalp AG, in A d e l b o d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 01. 1999, S. 265). Statutenänderung: 28. 08. 1999. Zweck neu: Betrieb eines Hotels- und Restaurationsbetriebes sowie Vermietung an Ferienlager. Kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen, vermitteln und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 1. 1990 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 01. 1990 und Übernahmebilanz per 1. 12. 1989 übernimmt die Gesellschaft rückwirkend ab dem 1. 12. 1989 Aktiven im Betrag von CHF 1'827'124.97 und Passiven im Betrage von CHF 1'768'131.37 der im HR nicht eingetragenen Einzelfirma Mina Oester-Müller, Adelboden.]. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Johannes Lauber, von Adelboden, in Grosshöchstetten, Revisionsstelle; Oester, Elisabeth, von Frutigen, in Steinhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inniger, Samuel, von Adelboden, in Adelboden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pieren, Fritz, von Adelboden, in Adelboden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Adrian, von Trachselwald, in Frutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aellig, Abraham, von Adelboden, in Reichenbach im Kandertal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Freiburghaus, Barbara, von Neueneegg, in Neueneegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zurbrugg, Rolf, von Frutigen, in Aeschried (Aeschi bei Spiez), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus Liechti Treuhänder, in Frutigen, Revisionsstelle.

10. September 1999 (1494)
Gerhard Kolb AG, in U n t e r s e e n, Handel mit Möbeln, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2167). Domizil neu: Weissenaustrasse 74, 3800 Unterseen.

10. September 1999 (1495)
Indico Electronic AG, in S t e f f i s b u r g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 1996, S. 4897). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Thomas, von Rechterswil, in Hünibach (Gde. Hilterfingen), mit Einzelprokura.

10. September 1999 (1496)
Jungraubahn Holding AG, in I n t e r l a k e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1999, S. 3709). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhardt, Erwin, von Bern und Balthal, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gullotti, Riccardo Gaetano, von Bern, und Bremgarten bei Bern, in Künsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gsell, Max Dr., von Oberrohrdorf, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kretz, Georg Dr., von Bern und Aarburg, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Nyffeler, Paul, von Huttwil, in Stettlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Thun, Revisionsstelle.

10. September 1999 (1497)
Schidegger und Moser Architekten AG, in T h u n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle; Schidegger, Peter, von Trub, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schidegger, Heidi, von Trub, in Steffisburg, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

10. September 1999 (1498)
TÜV (Schweiz) AG, ein Gemeinschaftsunternehmen der TÜV-Südwest-Gruppe und der SW Schweizerische Unternehmung für Waffensysteme, in T h u n, Dienstleistungen aller Art in den Bereichen technische Beratung, Überwachung, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1569). Statutenänderung: 06. 08. 1999. Firma neu: **TÜV (Schweiz) AG, ein Gemeinschaftsunternehmen des TÜV Süddeutschland und der SW Thun**. Übersetzungen der Firma neu: (**TÜV (Suisse) SA, une entreprise collective du TÜV Süddeutschland et de la SW Thun**). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder].

10. September 1999 (1499)
Safe Power GmbH, in T h u n, Frutigenstrasse 3, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 09. 1999. Zweck: Handel mit Geldtresoren und elektronischem Material sowie Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich, in dringenden Fällen per Telefon oder Fax. Eingetragene Personen: Bieri, Peter, von Schangnau, in Eriz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Grunder, Markus, von Vechigen, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

10. September 1999 (1500)
Senbukan GmbH, in T h u n, Buchholzstrasse 68, 3604 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 08. 09. 1999. Zweck: Führung von Restaurants, Fitness- und Wellnessbetrieben sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Sicherheit. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Ryter, Daniel, von Frutigen, in Südern (Wachselorn), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Pulver, Tarik Ivan, von Wattenwil, in Wattenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

10. September 1999 (1501)
Match Unternehmensberatung GmbH, in T h u n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2221). Statutenänderung: 11. 03. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Hans-Ulrich, von Aarwangen, in Thierachern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sternfeld-Sweerts, Clasia Maria, niederländische Staatsangehörige, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].

10. September 1999 (1502)
Demetz & Siegrist GmbH, bisher in B e r n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3583). Statutenänderung: 20. 08. 1999. Sitz neu: U n t e r s e e n. Domizil neu: c/o Peter Demetz, Seestrasse 57, 3800 Unterseen. Zweck: Unternehmens- und Informatikberatung sowie Verkauf von Computerhardware und -software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist, Thomas, von Meisterschwanden, in Rudolfstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [wie bisher]; Demetz, Stefan, von Unterseen, in Grünen (Sumiswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: in Bern].

10. September 1999 (1503)
Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Spiez, in S p i e z, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3554). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abegglen, Barbara, von Iseltwald, in Spiez, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Martin, von Treiten, in Spiez, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1999 (1504)
Ed. Sturzenegger A.G. Ladengeschäft (Verkaufsfiliale), Interlaken, in I n t e r l a k e n, Fabrikation und Handel in Stickereien usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4263), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Firma neu: **Ed. Sturzenegger AG Ladengeschäft (Verkaufsfiliale), Interlaken**. Domizil neu: Höweg 42, 3800 Interlaken. Firma Hauptsitz neu: Ed. Sturzenegger AG. Statuten Hauptsitz neu: 28. 04. 1995. Zweck Hauptsitz neu: Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Textilbranche und deren Verkauf im Detailhandel im In- und Ausland, Beteiligung an und Übernahme von Unternehmen sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aerni, Kurt, von Krummenau, in Dicken (Mogelsberg), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böniger, Peter, von Nidfurn, in Oerlikon (Zürich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Saint Siffert/Uzès (F)].

10. September 1999 (1505)
Gressly Systems, in S t e f f i s b u r g, Honeggweg 16A, 3612 Steffisburg. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software und Automation. Eingetragene Personen: Gressly, René Gabriel, von Steffisburg, in Steffisburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. September 1999 (1506)
TTI Thommen Treuhänder & Immobilien, bisher in H e i m b e r g, Buchhaltung, Abschlüsse, Immobilienverwaltungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4556). Sitz neu: S t e f f i s b u r g. Domizil neu: Unterdorfstrasse 1A, 3612 Steffisburg. Zweck neu: Buch-

haltung, Abschlüsse, Immobilienverwaltungen sowie An-/Verkauf und Vermittlung von Immobilien und Krediten, Bautreuhandschaften, Unternehmensberatungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Sabine-Jeanette, von Niederdorf, in Steffisburg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Heimberg].

10. September 1999 (1507)
Chalet Service, A. von Almen & D. Storz, in L a u t e r b r u n n e n, Vermietung, Verwaltung, Reinigung und Betreuung von Ferienwohnungen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4086). Domizil neu: Alpina, 3823 Wengen, Zustelladresse: Postfach 206, 3823 Wengen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Almen-Storz, Dorothea Susanna, deutsche Staatsangehörige, in Wengen (Gde. Lauterbrunnen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: Storz, Dorothea Susanna].

10. September 1999 (1508)
Bucher & Däppen, Trafar, bisher in O b e r w i c h t r a c h, Mechanische Werkstätte. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 09. 1967, S. 3011). Sitz neu: U e t e n d o r f. Domizil neu: Glütschbachstrasse 42, 3661 Uetendorf. Beginn: 01. 01. 1964. Zweck neu: Anlagen- und Maschinenbau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Max, von Schüpfen, in Oberwichterach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Däppen, René, von Riggisberg, in Oberwichterach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. September 1999
Thasomed AG in Liq., in W o l h u s e n, Pharmaprodukte (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6653). Dr. med. Joseph Thalmann, bisher Präsident des Verwaltungsrates, Dr. chem. Ahmad Mohammad Sohi, Elisabeth Agatha Sohi und Verena Thalmann, bisher Mitglieder, werden in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRG V als Liquidatoren der durch den Richter in Anwendung von Art. 2 Abs. 2 StLB des BG über die Revision des Aktienrechtes aufgelösten Gesellschaft eingesetzt. Dr. med. Joseph Thalmann zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit einem Liquidator. Dr. chem. Ahmad Mohammad Sohi, Elisabeth Agatha Sohi und Verena Thalmann zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien mit Dr. med. Joseph Thalmann, jedoch nicht unter sich.

17. September 1999
Hostellerie Rigi AG, in W e g g i s (SHAB Nr. 194 vom 7. 10. 1998, S. 6880). Statutenänderung vom 13. September 1999. Das Aktienkapital von Fr. 500'000 wurde durch nachträgliche Leistung von Fr. 200'000 nun voll einbezahlt.

17. September 1999
Otto's Warenposten AG (Otto le soldur SA), in S u r s e e (SHAB Nr. 173 vom 8. 09. 1998, S. 6204). Statutenänderung vom 16. September 1999. Die Firma lautet nun: **OTTO'S AG (OTTO'S SA)**.

17. September 1999
ITL Informatik AG in Liq. (ITL Informatik Ltd. in liq.) (ITL Informatik S.A. en liq.), in M e g g e n (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6653). Edwin Kölliker, bisher einziger Verwaltungsrat, wird in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRG V als Liquidator der durch den Richter in Anwendung von Art. 2 Abs. 2 StLB des BG über die Revision des Aktienrechtes aufgelösten Gesellschaft eingesetzt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

17. September 1999
Lauber Immobilien AG in Liquidation, in L u z e r n (SHAB Nr. 171 vom 3. 09. 1999, S. 6053). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 13. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999
Burri-Sanitär AG, in M e g g e n (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1995, S. 3943). Benedikt Fanger-Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Opes Treuhänder AG, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Opes Revision AG, in Emmen.

17. September 1999
Interplan 4 AG in Konkurs, in L u z e r n, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4371). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 20. Mai 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Interplan 4 AG in Liquidation**.

17. September 1999
EF Global Transport Ltd., bisher in Z u g (SHAB Nr. 150 vom 6. 08. 1998, S. 5432). Statutenänderung vom 19. August 1999. Die Firma schreibt sich richtig: **EF Global Transport Ltd.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach L u z e r n verlegt. Neue Adresse: Haldenstrasse 4, 6006 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. November 1997. Zweck: Weltweite Beteiligung an Unternehmen im Bereich des Flugwesens; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Aktienkapital: Fr. 100'000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1'000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich, falls die Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: Kurt Bättig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat: Pierre Peyer, von Kriens, Olten und Lostorf, in Luzern. Er zeichnet einzeln. Geschäftsführer: Casper Seifert, schwedischer Staatsangehöriger, in Luzern (neu). Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Die Acton Revisions AG, in Zug, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Deloitte & Touche Expertia AG, in Erlenbach ZH.

17. September 1999
Telset AG in Liquidation, in L u z e r n, Filmrechte usw. (SHAB Nr. 87 vom 6. 05. 1999, S. 2989). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 10. Mai 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999
Impal AG in Liquidation, in E b i k o n, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 05. 1999, S. 3116). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 12. Mai 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999
M + Z Direkt AG in Liquidation, in L i t t a u, Computertzubehör aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3381). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG V mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1999
DT Data Protection AG in Liquidation, in H o r w, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 07. 1999, S. 4468). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 21. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999
Möbelhaus AG in Liquidation, in E m m e n (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1999, S. 1786). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRG V mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1999
CCR Fashion Group AG in Liquidation, in S e m p a c h, Coiffeur-, Kosmetiksalon usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5948). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 2. August 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

Surko AG in Liq., in Sursee, Cafés und Restaurants (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6653). Myrtha Keiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

17. September 1999

Imo-Invest Luzern AG in Konkurs, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7931). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 15. Juni 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird geändert in **Imo-Invest Luzern AG in Liquidation**.

17. September 1999

Romifil AG in Liquidation, in Schötz, Metallwaren und Bauzubehör (SHAB Nr. 151 vom 6. 08. 1998, S. 5384). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 7. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

S Drucker Schüpheim AG, in Schüpheim (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1996, S. 5587). Dr. Hermann Bieri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Titus Bieri, bisher Vizepräsident, ist nun Aktuar, und Marc Unternährer, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder den beiden Mitgliedern Paul Duss und Dr. Beat Ineichen; demnach wurde die Unterschrift von Titus Bieri, vorgenannt, geändert.

17. September 1999

Gersag Druck AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 66 vom 6. 04. 1998, S. 2348). Fritz Schriber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jochen Konrath, von Emmen und Risch, in Beckenried. Josefine Konrath, Mitglied, ist nun Bürgerin von Emmen und Risch.

17. September 1999

Vonwyl + Müller AG in Liq., in Luzern, Offset-Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1998, S. 7138). Alex Müller, bisher Präsident des Verwaltungsrates, und Roland Vonwyl, bisher Mitglied zur Zeit unbekannter Aufenthalte, werden in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv als Liquidatoren der durch den Richter in Anwendung von Art. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 625 Abs. 2 OR aufgelösten Gesellschaft eingesetzt. Sie zeichnen weiterhin einzeln.

17. September 1999

ISL Marketing AG (ISL Marketing SA) (ISL Marketing Ltd.), in Luzern, Marketing- und Werbereiche usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3308). Naohiko Teshigawara und Didier Forterre sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hidetazu Kobayashi, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (J). Daniel Beauvois, Mitglied, wohnt nun in Hergiswil NW.

17. September 1999

Bau- und Immobilien AG Walkmatt Willisau, in Willisau-Land (SHAB Nr. 100 vom 26. 05. 1994, S. 2907). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. September 1999 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Bau- und Immobilien AG Walkmatt Willisau in Liquidation** durch den Liquidator Markus Schärli, von Willisau-Stadt und Hergiswil b. Willisau, in Willisau-Stadt; er zeichnet einzeln. Alois Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsadresse: Bleiki 11, bei Markus Schärli, 6130 Willisau.

17. September 1999

Corner-Mountain AG in Liquidation, in Luzern Computer-Software usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 01. 1999, S. 55). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 25. Mai 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

Creatio Glasstudio AG in Liquidation, in Littau (SHAB Nr. 126 vom 2. 07. 1999, S. 4468). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 22. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

Agentur Carmen in Liq., in Luzern (SHAB Nr. 3 vom 6. 01. 1999, S. 55). Ernst Camenzind, bisher einziger Verwaltungsrat, wird in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv als Liquidator der durch den Richter in Anwendung von Art. 2 Abs. 2 SchlB des BG über die Revision des Aktienrechtes aufgelösten Gesellschaft eingesetzt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

17. September 1999

Futurepro AG in Liq., in Buttisholz, Produkte der Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6653). Anton Bucher, bisher Präsident des Verwaltungsrates, und Horst Walter Pollehn, bisher Mitglied, werden in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRGv als Liquidatoren der durch den Richter in Anwendung von Art. 1 ZGB in Verbindung mit Art. 625 Abs. 2 OR aufgelösten Gesellschaft eingesetzt. Anton Bucher, vorgenannt, zeichnet weiterhin einzeln, und Horst Walter Pollehn, vorgenannt, zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

17. September 1999

Uhren & Bijouterie Silvia AG in Liquidation, in Horw (SHAB Nr. 54 vom 8. 10. 1999, S. 1786). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöst.

17. September 1999

Soziale Baugenossenschaft Nebikon SBN, in Nebikon (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6684). Neuer Beisitzer ohne Unterschrift ist Marc Lang, von und in Nebikon. Neue Adresse: Feldacher 8, bei Marianne Imbach, 6244 Nebikon.

17. September 1999

Raiffeisenbank Malters, in Malters, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 8. 04. 1999, S. 2266). Dr. Markus Dürr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Heidi Lustenberger sind erloschen. Ruedi Stalder, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, von und in Malters (bisher in Blatten, Gemeinde Malters), ist nun Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien.

17. September 1999

GEWA GmbH in Liquidation, in Sursee, Bau- und Maurerarbeiten usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3381). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöst.

17. September 1999

Ervisa Group GmbH in Liquidation, in Luzern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 04. 1998, S. 2379). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 20. April 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

Samby Service GmbH in Liquidation, in Luzern, Gebrauchsgüter usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 08. 1999, S. 5249). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 12. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

Plasma-Air Umwelttechnik GmbH, in Sursee (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1996, S. 3436). Die Unterschrift des Geschäftsführers Dr. Rido Mann ist erloschen.

17. September 1999

Viandessa Gourmet GmbH in Liquidation, in Luzern, Comestibles, Fisch usw. (SHAB Nr. 171 vom 3. 09. 1999, S. 6054). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 12. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

Agentur Saphir GmbH in Liquidation, in Schüpheim, Versicherungs-Alfinanzkanzlei (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5948). Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch hat mit Entscheid vom 9. Juli 1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

17. September 1999

NET prises GmbH in Liquidation, in Emmen, Internetseiten usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3382). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöst.

17. September 1999

GMV Verlagsgesellschaft mbH in Liquidation, in Horw, Print-Medien (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3382). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöst.

17. September 1999

MVS Tech GmbH in Liquidation, in Littau, Informatik-Dienstleistungen (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3476). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöst.

17. September 1999

Physiotherapie B. Scheiwiler & L. Pieterse, in Ruswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 08. 1993, S. 4110). Neue Adresse: Buegass 3, 6017 Ruswil.

17. September 1999

Perosa Club Tanner & Co., in Schötz, Schmiedgasse 12, 6247 Schötz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 09. 1999. Zweck: Betrieb eines Tanzlokals; Vermietung von Räumlichkeiten. Gesellschafter: Christian Tanner, von Escholzmat, in Luzern. Matthias Tanner, von Escholzmat, in Schötz. Pius Tanner, von Escholzmat, in Sursee.

17. September 1999

Verein Radio 3fach, in Luzern (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1821). Attila Revez, Pierre Farine und Claude Scagliola sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Benjamin Gross, von Därstetten, in Luzern; neue Vizepräsidenten sind Sandro Matt, von Luzern, in Kriens, und Melchior Bendel, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Zürichstrasse 49, 6004 Luzern.

17. September 1999

R. Fankhauser, in Gettnau, Rohbauinstallation im Elektrobereich (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 970). Der Inhaber hat den Geschäftssozialen seinen persönlichen Wohnsitz nach Willisau-Land verlegt. Neue Adresse: Rüttsch 16, 6130 Willisau.

17. September 1999

Roger Faden's Languages, in Sempach, Mattweid 21, 6204 Sempach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Büros für Übersetzungen in den Sprachen Deutsch, Englisch und Spanisch. Inhaber: Roger Faden, von und in Sempach. Zeichnungsberechtigte: Liliana Faden, peruanische Staatsangehörige, in Sempach. Sie zeichnet einzeln.

17. September 1999

COMP HELP Weibel, in Eigenthal, Gemeinde Schwarzenberg, Computerschulung usw. (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1185). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

17. September 1999

Restaurant Sperber Brigitte Johann, in Mennau, Dorf, 6125 Menzberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Inhaber: Brigitte Johann, von und in Mennau.

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

17. September 1999

10. September 1999

Bank Bütschwil, Filiale Lachen, in Lachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1999, S. 5549). mit Hauptsitz in Bütschwil. Erlöschene Unterschriften: Max Kalt, Prokurist, und Roland Rosenberg, Prokurist.

10. September 1999

MTS Meierhofer - Text-Service AG, in Tuggen, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel und Beratung im Sektor Textilmaschinen usw. (SHAB Nr. 113 vom 17. 6. 1997, S. 4188). Die bisherige Revisionsstelle Gret Iten Immobilien Treuhand, in Zug, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: SIBAF Alois Müller, von Spiringen UR, in Arth.

10. September 1999

Stäubli Holding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1998, S. 4597). Verwaltungsratsmitglieder neu: Enrico Rimoldi, von und in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Joseph Palau, französischer Staatsangehöriger, in Anancy (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. September 1999

esg it solutions AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1999, S. 4864). Ursprüngliche Statuten: 21. 01. 1998/Revision: 08. 07. 1999. Statutenänderung: 07. 09. 1999. Firma neu: **smartsteps Business Solutions AG**. Sitz neu: A l t e n d o r f. Domizil neu: Hinterfeld 3B, 8852 Altendorf. Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen, EDV-Beratung, Support und Wartung sowie Schulung; Erwerb von Vertriebs- und Händlerlizenzen für Softwarelösungen im Bereich Finanz- und Betriebswirtschaft; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 100 000. Aktien wie bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre brieflich, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen wie bisher: Niklaus F. Schertenleib, von Heimiswil, in Bilen, einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift, und Sonja Cujak-Meyer, von Willisau Land, in Geroldswil, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: Unitas Treuhandgesellschaft, in Zug.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

20.09.1999

BLST Schweizerindex AG in Dallenwil, c/o Roman Lütolf, Mühlestasse 1a, 6383 Dallenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1999. Zweck: Planung, Gestaltung, Publikation und Vertrieb von Internetwerbung sowie Handel mit und Vertrieb von dazugehörigen Produkten in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lütolf, Daniel, von Emmen, in Emmenbrücke (Emmen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lütolf, Roman, von Langnau bei Reiden, in Dallenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle.

20.09.1999

Huta AG, in Ennetbürgen, Herstellung, Vertrieb und Montage von elektrischen und elektronischen Schalttafeln, Steuerungen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6111). Statutenänderung: 17. 09. 1999. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Montage von elektrischen und elektronischen Schaltanlagen, Steuerungen und Apparaten; kann mit Waren aller Art handeln, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände neu: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Aktien ohne Liegenschaft in der Höhe von Fr. 702'333.50 und die Passiven ohne Hypothekendarlehen in der Höhe von Fr. 650'375.35 von der Firma "Huta Immobilien AG", in Ennetbürgen, gemäss Bilanz per 31.12.1987, zum Aktienüberschuss bzw. Ueberrahmepreis von Fr. 51'958.15 zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürzeler, Gerhard, von Gretzenbach, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Portmann, Daniel, von Hasle LU, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Perl, Gian, von S-chanf, in Luzern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Regensburger, Michael, von Beckenried, in Buochs, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Marcel, von Kerns, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999

Brun Motorsport AG in Konkurs, in Stans, Aufbau und Unterhalt von sowie Handel mit Rennautomobilen sowie deren Einsatz an motorsportlichen Anlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4324). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 16.09.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

20.09.1999

FHM Consulting AG, in Stansstad, Beratung und Betrieb von Hotels, Restaurants und weiteren Betrieben der Tourismusbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1999, S. 5486). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6229) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöst.

20.09.1999

Tamob AG in Konkurs, in Hergiswil NW, Handel aller Art insbesondere mit bebauten und unbebauten Grundstücken sowie Teilgutentum an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1994, S. 1252). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 16.09.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöst.

20.09.1999

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ennetbürgen, in Ennetbürgen, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerechten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abächerli, Walter, von Giswil, in Ennetbürgen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Roland, von Beckenried, in Beckenried, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar der Verwaltung; Gander, Werner, von Beckenried, in Ennetbürgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar der Verwaltung.

Glarus - Glaris - Glarona

- 20.09.1999 (823)
Riffig Holding AG, in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien im In- und Ausland, sowie Ausführung aller damit direkt und indirekt zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01. 09. 1999, S. 5985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Pierre Gardet SA, in Le Grand-Saconnex, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (824)
Ronte A.-G., in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1038). Domizil neu: c/o Urs Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zumstein, Jacques, von Herzogenbuchsee und Les Clés, in Lausanne, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emery, Pierre-André, von Chardonne, in Jouxten-Mézery, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Zug - Zoug - Zugo

- 20.09.1999 (7671)
Fidfinvest Services, Evelyn Patrizia Fusco, Sitz: Unterägeri, Dienstleistungen im Bereich Büroservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5148). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
- 20.09.1999 (7672)
Baummanagement Kalbermatter Theo, Sitz: Baar, Management, Beratung, Bauführung und Engineering usw. im Baubereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2268). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
- 20.09.1999 (7673)
SPEA-Systeme für professionelle Elektronik & Automation AG, Sitz: Zug, Entwicklung von und Handel mit Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1998, S. 6918). Domizil Neu: c/o Comas Services GmbH, Gartenstrasse 2, 6301 Zug. Eingetragene Personen Gelöscht: [Comas Services GmbH, in Zug, Revisionsstelle]; [Marti, Hans Ueli; Heimat: Langenthal, in Weggis, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 20.09.1999 (7674)
ACT Communications AG, Sitz: Baar, Erstellen und Betrieb eines Telekommunikationsnetzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 655). Eingetragene Personen Gelöscht: [Kestenholz, Walter, Heimat: Lupsingen, in Liestal, Mitglied mit Einzelunterschrift].
- 20.09.1999 (7675)
Credit Suisse First Boston Services AG, Sitz: Zug, Leistung von Buchhaltungs- und administrativen Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3973). Eingetragene Personen Neu: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zug, Revisionsstelle].
- 20.09.1999 (7676)
Frau Hedwig Hürlimann-von Ah, Sitz: Risch, Betrieb des Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 10.10.1961, S. 2936). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
- 20.09.1999 (7677)
Hohl & Inäbbit Scuba Trading, Sitz: Hünenberg, Handel mit sowie Import und Export von Tauch- und Wassersportartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1993, S. 3393). Löschung: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
- 20.09.1999 (7679)
S.W. Carlsdorff Partners AG (S.W. Carlsdorff Partners SA) (S.W. Carlsdorff Partners Ltd), Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5643). Eingetragene Personen Neu: Ström, Ola, Heimat: Norwegen, in Hinteregg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (7680)
S.W. Carlsdorff Partners Asset Management AG (S.W. Carlsdorff Partners Asset Management SA) (S.W. Carlsdorff Partners Asset Management Ltd), Sitz: Zug, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5643). Eingetragene Personen Neu: Ström, Ola, Heimat: Norwegen, in Hinteregg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (7681)
Silsa AG (Silsa SA) (Silsa Ltd), Sitz: Baar, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit chemischen und pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8807). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Dr. Hans W., Heimat: Basadingen, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle].
- 20.09.1999 (7682)
Cilag AG International (Cilag SA International) (Cilag Ltd International), Sitz: Zug, Durchführung und Koordination des internationalen chemischen und pharmazeutischen Geschäftes und die internationale Steuerung der Forschung der Janssen-Cilag-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4681). Eingetragene Personen Neu: Timoney, Declan John, Heimat: Irland, in Zug, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Southworth, Roger Walter Geoffrey, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Unterägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Davis, John, Heimat: Neuseeland, in Baar, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ross-Smith, John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Unterägeri, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Goldsmith, David, Heimat: Vereinigte Staaten, in Walchwil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 20.09.1999 (7683)
Immoroud Bauconsulting AG, Sitz: [bisher: Steinhäusen], Beratung und Ausführung von Renovations und Bauvorhaben sowie Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1999, S. 3030). Statutenänderung: 02.09.1999. Firma Neu: **MATRIX AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o licur, Andreas Rohrer, Neuhoferstrasse 25, 6340 Baar. Zweck Neu: Handel mit, Beratung, Entwicklung wie auch Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Computertechnik, Software, industrieller Elektronik und Regeltechnik, Beteiligung in jeder Form an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmen sowie Import- und Export-Geschäfte auf eigene und fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Nigg, lic. oec. Hans-Peter, Heimat: Liechtenstein, in Chur, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Fürstentum (LI)]; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle [bisher: in Steinhäusen].
- 20.09.1999 (7684)
Grundstücksgesellschaft Lottumstrasse 12 mbH, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1386). Statutenänderung: 14.09.1999. Firma Neu: **Two Rivers GmbH**. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbeson-

dere mit Immobilien sowie alle Dienstleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit der Organisation und der Verwaltung von Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten und verkaufen. Eingetragene Personen Geändert: Bernardi, Joseph, Heimat: Engelberg, in Dierikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 10'000 [bisher: Stammtanteil: CHF 19'000]. Neu: Silamon GmbH, in Risch, Gesellschafterin, Stammtanteil: CHF 10'000. Gelöscht: [Econ AG, in Dierikon, Gesellschafterin, Stammtanteil: CHF 1'000].

20.09.1999 (7685)
Primasoft AG in Liquidation, Sitz: Hünenberg, Handel mit Hard- und Software sowie Schulung und Beratung im EDV- und Versicherungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4384). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 15.06.1999 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 23.08.1999.

20.09.1999 (7686)
Schneider Immobilien AG, Sitz: Zug, Domizil: Pilatusstrasse 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.09.1999. Zweck: Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, jegliche Art von Geschäften tätigen, finanzieren und fördern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberierung: CHF 250'000. 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Bernadette, Heimat: Brugg, in Oberneunforn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Energo-Sun AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

20.09.1999 (7687)
Dompé-Biogen AG (Dompé-Biogen SA) (Dompé-Biogen Ltd), Sitz: Zug, Handel mit pharmazeutischen und biotechnologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6300). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle].

20.09.1999 (7688)
Quirighetti Treuhand, Sitz: [bisher: Cham], Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhandbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4311). Sitz Neu: Steinhäusen. Domizil Neu: Sumpfstrasse 26, 6301 Zug.

20.09.1999 (7689)
Albert Müller, Sportartikel im gros, Sitz: [bisher: Dübendorf], Handel im gros mit Sportartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 22.06.1983, Seite 2172). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamberstrasse 18, 6300 Zug. Zweck: Handel im gros mit Sportartikeln aller Art. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Albert, Heimat: Zürich, in Uetikon am See, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Herbligen].

20.09.1999 (7690)
Intel Cash Card AG, Sitz: Baar, Vertrieb einer Vorteilskarte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.1998, S. 4311). Eingetragene Personen Gelöscht: [Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle].

20.09.1999 (7691)
KLINER GmbH, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, GmbH (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 972). Statutenänderung: 16.09.1999. Zweck Neu: Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Import, Export, Herstellung und Verkauf von Vorhängen sowie private Stellenvermittlung in künstlerischem Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten und veräußern. Eingetragene Personen Geändert: Späc, Stanisla, Heimat: Jugoslawien, in Pregassona, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 19'000]. Neu: Raic, Dragisa, Heimat: Jugoslawien, in Chisasso, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 19'000.

20.09.1999 (7693)
BMLA AG in Liquidation, Sitz: Baar, Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4087). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

20.09.1999 (7694)
Tranigo Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Gesellschaften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4521). Firma Neu: **Tranigo Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

20.09.1999 (7695)
GTZ Finanz Treuhand AG, Sitz: Zug, Entwicklung, Vertrieb und Verwaltung von Finanz- und Anlageprogrammen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08.10.1992, S. 4705). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7696)
Spanina Ltd, Sitz: Steinhäusen, Handel mit Lederwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4797). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7697)
Fastcorp Fashion Trading Corp, Sitz: Steinhäusen, Handel mit modischen Schuhen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.1995, S. 4797). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7698)
Impropio AG, Sitz: Zug, Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26.02.1993, S. 3898). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7699)
Carlo Gavazzi Instruments AG, Sitz: Baar, Handel mit und Vertrieb von Multimetern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.1990, S. 4070). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7700)
Concorde Immobilien und Finanz AG (Concorde Immobilière et Financière SA), Sitz: Zug, Mithilfe bei der Planung der Industrie- und Wohnbauzonen auf Grundstücken der Gemeinde Vuflens-la-Ville und Aclens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1994, S. 6168). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7701)
Saroma Holding AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1559). Domizil Neu: Innere Güterstrasse 2, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Spörri, Alfred, Heimat: Obersiebenbrunn, in Islisberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Chollet, Bertrand C., Heimat: Maracon, in Wettswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (7702)
Dispo-Kommerz AG, Sitz: Walchwil, Domizil: Seckstrasse 9, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 04.08.1999. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, im besonderen auf dem Gebiet des Handels und der Dienstleistungen; kann Garantien zugunsten von verbundenen Gesellschaften stellen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schiesser, Fritz, Heimat: Linthal, Basel, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

20.09.1999 (7703)
NEXCOM network engineering GmbH, Sitz: Cham, Domizil: Nestléstrasse 14, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 16.09.1999. Zweck: Planung und Projektierung von Funkfeldern für Telekommunikationsnetze; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Alexander, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 19'000; Limacher, Jörg, Heimat: Schupheim, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammtanteil: CHF 1'000.

20.09.1999 (7704)
Clupak AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2665). Domizil Neu: Weinbergstrasse 5, 6300 Zug.

20.09.1999 (7705)
Credit Suisse First Boston (International) AG, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf finanzieller Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Eingetragene Personen Neu: Arnet, Paul, Heimat: Gettnau, Wolhusen, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zug, Revisionsstelle].

20.09.1999 (7706)
Credit Suisse First Boston Management AG, Sitz: Zug, Beratung in Finanzierungsfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3973). Eingetragene Personen Neu: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Zug, Revisionsstelle].

20.09.1999 (7707)
Art & Fragrances Cosmetics AG (Art & Fragrances Cosmetics SA) (Art & Fragrances Cosmetics Ltd), Sitz: Cham, Handel mit Parfümerie- und Kosmetikprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1998, S. 8272). Eingetragene Personen Neu: Gray, Richard, Heimat: Zürich, Dinhard, in Egg bei Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift; Weber, Roland, Heimat: Gächlingen, in Wettingen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (7708)
Manfred Heggin AG, Sitz: Baar, Führung eines Garagebetriebes mit Autoservicestelle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2401). Domizil Neu: Langgasse 6, 6342 Baar.

20.09.1999 (7709)
Travac Holding AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1003). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7710)
Celtech Vertriebs AG in Liquidation, Sitz: Menzigen, Handel und Vermittlung von Warengeäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1995, S. 2121). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.09.1999 (7711)
Time Products SA in Liquidation, Sitz: Zug, Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28.07.1998, S. 5216). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

20.09.1999 (7712)
Metro Vermietungs-Service AG, Sitz: Baar, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4349). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

20.09.1999 (7713)
FINRESERVE AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2991). Domizil Gelöscht: c/o Schürmann Treuhand AG, Untermüli 9, 6302 Zug. Eingetragene Personen Gelöscht: [Schürmann, Adolf, Heimat: Littau, in Steinhäusen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (7714)
BORRAG Investitions AG, Sitz: Zug, Anlage von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993, S. 5432). Eingetragene Personen Neu: Kaufmann, Christopher, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Delegierter mit Einzelunterschrift; Gander, Marco, Heimat: Beckenried, in Buochs, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sovereign Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelöscht: [Eura Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle].

20.09.1999 (7715)
Foto-Reflect AG, Sitz: Risch, Vertrieb von fototechnischen Artikeln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6480). Eingetragene Personen Gelöscht: [Schwarzenberger, Hermann, Heimat: Root, in Würenlos, Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (7716)
Ashiya Holding AG (Ashiya Holding SA) (Ashiya Holding Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9107). Statutenänderung: 15.09.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 32'000'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 32'000'000 [bisher: CHF 100'000]. 32'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage und -übernahme: Guthaben, Wertschriften und Wertpapiere gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 06.08.09.1999 zum Preise von CHF 31'982'629.60, wofür 31'900 Inhaberaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. CHF 82'629.60 werden dem Sacheinleger gutgeschrieben. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Testatoris AG, in Zug, Revisionsstelle [bisher: Testator AG].

20.09.1999 (7717)
Netbasket AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o Integrity Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 17.09.1999. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art; kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 240'000. Liberierung: CHF 240'000. 2'400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rentsch, Rudolf, Heimat: Köniz, in Wangen bei Olten, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum, Urs, Heimat: Birwil, in Olten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidura Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

20.09.1999 (7718)
Fine Audit AG (Fine Audit Ltd) (Fine Audit SA), Sitz: Z u g, Domizil: Alpenstrasse 1, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum 16.09.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen auf dem Treuhändersektor, insbesondere Übernahmen und Revisionsmandaten, Führung von Buchhaltungen, Beratungen in geschäftlichen und privaten Steuer- und Unternehmensfragen, Vertretung vor Steuerbehörden, Erstellung von Gutachten über und Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen und Problemen des Rechnungswesens und der Informatik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, verwerten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Faragolo, Nico, Heimat: Niederbipp, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Faragolo, Anita, Heimat: Niederbipp, in Baar, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift; Omnia Contract AG, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.

20.09.1999 (7719)
AIG Private Equity AG (AIG Private Equity SA) (AIG Private Equity Ltd), Sitz: Z u g, Domizil: c/o Bär & Karrer, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum 17.09.1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften im Private Equity Bereich oder an solchen Gesellschaften, welche sich auf Investitionen in diesem Bereich sowie die damit verbundene Verwaltung liquider Mittel spezialisiert haben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Vertretungen übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hort, Erich, Heimat: Zürich, Wollinswil, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leemann, Eduardo, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matthews, Edward E., Heimat: Vereinigte Staaten, in Princeton (US), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pricewaterhouse-Coopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20.09.1999 (7720)
CRYPTO R&D AG (CRYPTO R&D SA) (CRYPTO R&D Ltd), Sitz: S t e i n h a u s e n, Forschung bezüglich der Entwicklung von Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4917). Eingetragene Personen: Geändert: Huber, Armin, Heimat: Wallisellen, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.09.1999 (7721)
Crypto AG (Crypto SA) (Crypto Ltd), Sitz: S t e i n h a u s e n, Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8807). Eingetragene Personen: Geändert: Huber, Armin, Heimat: Wallisellen, in Hagendorn, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Schnetzer, Josef, Heimat: Zürich, in Unterägeri, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Lüthold, Herbert, Heimat: Alpnach, in Walchwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Frauchiger, Otto, Heimat: Emmen, in Steinhausen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.09.1999 (7722)
Blau Shipping & Trading Ltd (Blau Shipping & Trading AG) (Blau Shipping & Trading SA), Sitz: Z u g, An- und Verkauf, Charters und allgemeine Verwaltung von Schiffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1155). Domizil: Neu: Gartenstrasse 3, 6304 Zug.

20.09.1999 (7723)
Coro Medica Handels AG (Coro Medica Commerce SA) (Coro Medica Trading Ltd), Sitz: Z u g, An- und Verkauf von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8262). Domizil: Neu: Gartenstrasse 3, 6304 Zug.

20.09.1999 (7724)
Informological Institute AG (Informological Institute Ltd), Sitz: Z u g, Internationale Kommerzialisierung und Erweiterung von in Russland entwickelten mathematischen Modellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8807). Domizil: Neu: Gartenstrasse 3, 6304 Zug.

20.09.1999 (7725)
KIRK AG, Sitz: B a r, Betrieb eines Seminarzentrums für die LEGO Unternehmensgruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8541). Eingetragene Personen: Geändert: Schmocker, Walter E., Heimat: Beatenberg, in Rifferswil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Fellmann, René, Heimat: Ballwil, in Meggen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.09.1999 (7726)
Hotel Lorze AG, Sitz: C h a m, Führung von Hotels und Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1996, S. 3437). Firma Neu: **Hotel Lorze AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 17.09.1999. Eingetragene Personen: Geändert: Bruggmann, Monika, Heimat: Oberuzwil, Birnenstorf AG, in Oberhasli, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Oberuzwil, in Uitikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Goldfarb-Kempf, Rose, Heimat: Basel, in Biel-Benken, Präsidentin mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (7727)
Sugar Commerce SCS AG, Sitz: Z u g, Import und Raffinierung von Rohzucker, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.1997, S. 1415). Domizil: Neu: Gartenstrasse 3, 6304 Zug.

20.09.1999 (7728)
Fritson AG, Sitz: C h a m, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit frischen Halbfertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1514). Eingetragene Personen: Geändert: Schweitzer, Andreas, Heimat: Mogelsberg, in Cham, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Emeury, Patrick, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: Hafner, Benno P., Heimat: Künzlen, Luzern, in Luzern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Francesco, Heimat: Veggen, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Fenner, Rolf, Heimat: Küssnacht ZH, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kenk, Ernst, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Saint-Martin, Bruno, Heimat: Frankreich, in Arradon (FR), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.09.1999 (7729)
Tiberina Handels AG (Tiberina Trading Ltd), Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Vermietung von Maschinenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.1998, S. 8472). Domizil: Neu: Gartenstrasse 3, 6304 Zug.

20.09.1999 (7730)
Wilden AG Schweiz, Sitz: Z u g, Entwicklung, Produktion und Bearbeitung von sowie Handel mit technischen und medizinischen Kunststoffteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3383). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Küssnacht SZ (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, Seite 6362).

20.09.1999 (7731)
Immobilien-Gesellschaft "Recoba", Sitz: Z u g, Beschaffung und Verwaltung preiswürdiger und zweckmässiger Wohngelegenheiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 04.03.1988, S. 868). Domizil: Neu: Alpenstrasse 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen: Neu: Rusterholz, Hanspeter, Heimat: Richterswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Heinzer, Hans Peter, Heimat: Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Heinzer-Caviezel, Claudia, Heimat: Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Cortali, Pietro, Heimat: Affoltern am Albis, Zollikon, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Cortali-Itten, Hermine, Heimat: Affoltern am Albis, Zollikon, in Zug, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meier, Paul, Heimat: Obfelden, in Obfelden, Aktuar mit Einzelunterschrift]; [Cortali, Marco, Heimat: Affoltern am Albis, Zollikon, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Cortali, Claudia, Heimat: Affoltern am Albis, Zollikon, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

20.09.1999 (7732)
I-Netsoft GmbH, Sitz: Z u g, Domizil: Industriestrasse 16, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung), Statutendatum 16.09.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Informatikbereich, insbesondere Beratung und Unterstützung bei Evaluation und Realisation von Computersystemen in der Unternehmung sowie Entwicklung und Vermarktung von eigenen EDV-Produkten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weissen, Heinz, Heimat: Unterbach, in Berikon, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000; Réfif, Hubert, Heimat: Frankreich, in Zuffikon, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000.

20.09.1999 (7733)
VEMB Bau & Maschinen AG, Sitz: Z u g, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Bau- und Maschinenbau-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4648). Eingetragene Personen: Neu: Liebing, Roland Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Eschmann, Dr. Stephan, Heimat: Greifensee, Schönenberg ZH, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinemann, Martin Friedrich Anton, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Fischer, Dr. Rolf, Heimat: Zürich, Jönen, in Maur, Mitglied mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (7734)
S. Ohlmeyer Systems Consulting, Sitz: C h a m, EDV-Beratung, Einzel-firma (SHAB Nr. 13 vom 21.01.1998, S. 454). Eingetragene Personen: Gelösch: [Mösch, Thomas, Heimat: Frick, in Hochfelden, Prokurist mit Einzelprokura].

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

9 septembre 1999
Créaderm S.A., à Châtel-St-Denis. Création, développement et mise au point de spécialités cosmétiques, pharmaceutiques et alimentaires et commercialisation de ces services (FOSC du 8.1.1999, n° 5, p. 109). Daniel Jutz, directeur, a démissionné. Sa signature est radiée. Gitta Wehrle, de et à Willisau, est nommée directrice, avec signature collective à deux. Claude Blaser, de Langnau im Emmental à Bâle, membre, signe désormais collectivement à deux.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 septembre 1999
BR Brönnimann & Roulin Sàrl, à Cusset, commune de Montagny-les-Monts. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.09.1999. But: l'exploitation d'une entreprise paysagère. Capital social: fr. 20'000, libéré à concurrence de 60%. Associés: Roger Roulin, de Treyvaux, à Cusset, pour une part de fr. 10'000, Robert Brönnimann, de Belp, à Courgevau, pour une part de fr. 2'000 et Germaine Roulin, de Treyvaux, à Cusset, pour une part de fr. 8'000. Publications: FOSC. Roger Roulin est gérant avec signature individuelle. Adresse: les Arbognes, 1774 Cusset.

Bureau de Fribourg

9 septembre 1999
LIM SERVICE, LIMOKO BOMPUSA, à Fribourg, import et export, transfert d'argent (FOSC du 26.01.1998, p. 574). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

9 septembre 1999
Meta Bau & Handels AG, à Fribourg, construction, vente, importation et exploitation de mobil-homes, etc. (FOSC du 13.10.1993, p. 3356). Bourguet Jean-François n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Schwallier Markus, de Luterbach SO, à Düdingen, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1999
OPM Holding SA, à Granges-Paccot, prise de participations dans des sociétés suisses et étrangères; etc. (FOSC du 21.07.1993, p. 3808). Mejias André, administrateur inscrit a démissionné, sa signature est radiée. Blum Ariane, de Buttes, à Colombier, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle. KPMG Fidées Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Deloitte & Touche SA, succursale de Meyrin.

9 septembre 1999
Sotraso SA, Société de travaux souterrains en liquidation, à Fribourg, entreprendre et réaliser tous travaux souterrains et travaux de tunnels, etc. (FOSC du 27.05.1997, p. 3539). Inscription de la succursale de Lausanne (FOSC du 05.12.1990, p. 4840).

9 septembre 1999
Xantuxa Enterprise SA, à Fribourg, exploitation d'une entreprise en matière de construction, etc. (FOSC du 22.07.1999, p. 5006). Date de la dissolution: 03.07.1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Xantuxa Enterprise SA, en liquidation**, par Martin Roland, inscrit, nommé liquidateur, et Veras Société de Révision SA, à Fribourg, nommée liquidatrice, tous deux avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: Grand'Places 14a, c/o Veras Société de Révision SA, à Fribourg.

9 septembre 1999
Xantuxa Finance S.A., à Fribourg, toutes transactions nationales ou internationales en matière de commerce, etc. (FOSC du 22.07.1999, p. 5006). Date de la dissolution: 03.09.1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Xantuxa Finance S.A., en liquidation**, par Martin Roland, inscrit, nommé liquidateur, et Veras Société de Révision SA, à Fribourg, nommée liquidatrice, tous deux avec signature collective à deux. Adresse de liquidation: Grand'Places 14a, c/o Veras Société de Révision SA, à Fribourg.

9 septembre 1999
Doc Stock GmbH, à Fribourg, Stalden 30. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08.09.1999. But: établissement et traitement, collection et vente d'informations de toutes sortes, notamment d'informations financières, par des réseaux électroniques, notamment l'Internet. Capital social: CHF 20'000. Associés: Hommels Klaus, d'Allemagne, à Zürich, pour une part de CHF 12'000, Märsh Markus, d'Allemagne, à Fribourg, pour une part de CHF 4'000, et Hache Clemens, d'Al-

lemagne, en Allemagne, pour une part de CHF 4'000. Gérants: l'associé Hommels Klaus, avec signature individuelle, et l'associé Märsh Markus, avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC.

10 septembre 1999

JOMA – Consulting Martin Jost, à Posieux, route de la Ria 66. Chef de la maison: Jost Martin, de Wynigen BE, à Posieux. But: consulting, communication et marketing.

10 septembre 1999

Sopargil S.A., à Fribourg, participation à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 01.12.1997, p. 8660). Sauder Jürg n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire REVITAG SA, à Fribourg.

10 septembre 1999

MOOREA DEVELOPPEMENT SA, à Fribourg, rue de Romont 14, c/o Me Alexandre Emery. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.08.1999. But: toutes opérations commerciales, la publicité, la vente, le courtage, la location d'espaces publicitaires, l'import-export de tous produits de Suisse à l'étranger; exploiter des brevets, vendre, céder des licences et tous produits s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Bornet Edgar, de Château d'Oex, à Olon, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Experco Partenaires SA, à Genève.

Büro Murten (Bezirk See)

10. September 1999

DSF Flugdienst AG, Môtier (Gemeinde Haut-Vully), Kauf, Verkauf und Vermietung von Flugzeugen (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6303). Ausgeschiedene Person und erschlusste Unterschrift: Hans-Heinrich Bosshard, von Schlatt, in Lugnorre, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Christof Kummer, von Höchstetten, in Langenthal, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Chemin de la Lamberta 18c, 1789 Lugnorre.

10. September 1999

Sabruin AG (Sabruin SA) (Sabruin Ltd.), Môtier, Gemeinde Haut-Vully, Verwaltung von Vermögenswerten, die Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art, die Beteiligung an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes und sonstige Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6304). Ausgeschiedene Person und erschlusste Unterschrift: Hans-Heinrich Bosshard, von Schlatt, in Lugnorre, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu: Christof Kummer, von Höchstetten, in Langenthal, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Chemin de la Lamberta 18c, 1789 Lugnorre.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

9 septembre 1999

Les Galicets SA, à Romont, achat, construction, rénovation, transformation, mise en valeur, gestion et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 22.10.1998, n° 205, p. 7225). Conseil d'administration: Guy Balmat, administrateur unique inscrit, devient administrateur et président, maintenant avec signature collective à deux. Philippe Thalmann, de Fribourg et Planfayon, à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux. Nouvelle adresse de la société: p.a. Fribourg SA, avenue Gérard-Clerc 6, à 1680 Romont.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. September 1999

DADE BEHRING AG, in Düdingen. Herstellung und Verkauf serologischer und pharmazeutischer Produkte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20.08.1999, S. 5920). Statutenänderung: 08.09.1999. Totalrevision. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

10. September 1999

BATIGROUP AG, in Plaffeien. Betätigung als Bauunternehmen, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4760). Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen, erschlusste Unterschriften: Hammer Dr. Bernhard, von Olten und Solothurn, in Kammersrohr, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helfenstein Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

20.09.1999 (486)
Tschan Gerüstbau AG in Liq., Sitz: B a l s t h a l, Einkauf, Vermietung, Vertrieb und Montage von Baurüstungen aller Art usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.1997, S. 7221). Löschung: Liquidation beendet. Firma erloschen.

20.09.1999 (487)
Famtech Kunststofftechnologie AG, Sitz: L a u p e r s d o r f, Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Formteilen im Spritzgießverfahren für Industrie und Handel usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 229). Eingetragene Personen: Gelösch: [Brunner, Hans-Jörg, Heimat: Zürich, Wattwil, in Männedorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Büro Wasseraamt

20.09.1999 (428)
Neue Handelsschule Solothurn GmbH, Sitz: [bisher: S o l o t h u r n], Betrieb einer Schule usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, Seite 5152). Statutenänderung: 15.09.1999. Sitz Neu: Z u c h w i l. Domizil Neu: Luzernstrasse 9, 4528 Zuchwil. Zweck: Betrieb einer Schule, in der hauptsächlich Schulentlassene in kaufmännischen und berufsbildenden Bereichen ausgebildet werden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: CHF 60'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Bisher: Umwandlung: ist auf dem Wege der Umwandlung im Sinne von Art. 824 ff. OR aus der Neue Handelsschule Solothurn AG, in Solothurn, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungs- und Eingangsbilanz per 30.04.1997 Aktiven von CHF 157'263.60 und Passiven von CHF 91'898.55 zum Preise von CHF 65'365.05, wovon CHF 60'000.- an das Stammkapital angerechnet, CHF 3'900.- den Reserven sowie CHF 1'465.05 dem Konto Gewinnvortrag gutgeschrieben werden. Das Aktienkapital von CHF 60'000.- wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Geändert: Scheidegger, Christoph, Heimat: Sumiswald, in Herswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 20'000]. Neu: Scheidegger, Margrit, Heimat: Sumiswald, in Herswil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Gelösch: [Zimmerli, Hans, Heimat: Oftringen, in Oftringen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 20'000]; [Walker-Geuthner, Christa, Heimat: Bellach, in Bellach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 20'000].

Büro Lebern

20.09.1999 (194)
ProDeal GmbH, Sitz: G ü n s b e r g, Domizil: c/o Andreas und Carina Hofer, Stapfacker 398a, 4524 Günsberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum 15.09.1999. Zweck: Marketing, Verkaufsförderung und Verkaufsschulung, Planung, Realisierung und Support von EDV-, Media- und Internetlösungen im In- und Ausland; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Andreas, Heimat: Lauperswil, in Günsberg, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Hofer, Carina, Heimat: Norwegen, in Günsberg, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17.09.1999 (4339)
A. Milo AG, in Basel, lufttechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06.07.1998, S. 4652). Domizil neu: ohne. Domizil Malzgasse 18, 4052 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Milo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Milo, Sandra, von Oberstammheim, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Milo, Elisabeth, von Oberstammheim, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

17.09.1999 (4340)
Gesellschaftshaus zum Rebhaus AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3121). Statutenänderung: 16.09.1999. Partizipationskapital neu: CHF 340'000.– [bisher: CHF 250'000.–]. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 340'000.–. Partizipations-scheine neu: 340 Inhaberprioritätsanleihen zu CHF 1'000.– [bisher: 250 Inhaberprioritätsanleihen zu CHF 1'000.–].

17.09.1999 (4341)
OPTISWISS Thaler AG, in Basel, optische und ophthalmologische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wood, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Rheinfelden (D), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.09.1999 (4342)
Ringger, Zürcher, Merkofer Architekten AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkofer, Urs, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Merkofer, Lydia, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift; Ringger, Hans, von Hausen am Albis, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Hehlen Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

17.09.1999 (4343)
Job One SA, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Gerbergasse 1, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Job One SA. Rechtsnachtr. Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Neuchâtel (HR Neuchâtel). Statuten Hauptsitz: 12.07.1999. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 14.07.1999. Zweck Hauptsitz: Rekrutieren, Selektionieren und Plazieren von fest angestellten oder temporärem Personal, Personalberatung, Rekrutierung und Ausbildung von Kadern, Personal sowie Verwaltung und Vertretung von anderen Gesellschaften. Eingetragene Personen: Houche, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Neuchâtel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Houche, Brigitte, von Noiraigue, in Neuchâtel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Houche Morrel, Christelle, von Neuchâtel, in Neuchâtel, Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.09.1999 (4344)
BMA Reinigungsinstitut Bellasafri, in Basel, Landskronstr. 24, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von allgemeinen Reinigungsarbeiten. Eingetragene Personen: Bellasafri, Antonia, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17.09.1999 (4345)
WCC Wellness - and Cost-Care-Consulting Hans P. Zeuggin, in Basel, Bachofenstr. 14, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung für und Vertrieb von Naturprodukten sowie Beratung für Kosteneinsparung im Kommunikationsbereich. Eingetragene Personen: Zeuggin, Hanspeter, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.09.1999 (4346)
Christina Leimbacher-Constantinou, in Basel, interkulturelle Kommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 1351). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

20.09.1999 (6116)
Seegarten AG Schmerikon, in Schmerikon, c/o Bruno Züger, Breitstrasse 7B, 8716 Schmerikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.09.1999, 16.09.1999. Zweck: Kauf, Vermietung, Überbauung und Verkauf von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 840'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 840'000.–. Aktien: 840 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, von der Stoffel AG, in 6816 Bissone TI, das Grundstück Nr. 752, in Schmerikon SG, St. Gallenstrasse 2, zum Preise von CHF 2'000'000.– zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züger, Bruno, von Wangen SZ, in Schmerikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Norbert, von Hemberg, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kriech, Werner, von Schmerikon, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moral, José Luis, spanischer Staatsangehöriger, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Alfred, von Uetikon am See, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Züger, Stephan, von Wangen SZ, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun, Walter, von Fischen, in Schmerikon, Revisionsstelle.

20.09.1999 (6117)
Artho Haus AG, in St. Gallenkappel, Projektierung und Verkauf von Wohnhäusern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.1999, S. 5680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sennhauser, Markus, von Kirchberg SG, in Walde SG (St. Gallenkappel), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Roger, von St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6118)
Boutique Miami Vice AG, in Thail., Betrieb einer Boutique mit An- und Verkauf von modischen Schmuckstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 07.07.1998, S. 4690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renshofer, Hanspeter, von Appenzell, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (6119)
FWB Fürstentum Wohnbau AG, in Gossau SG, dauernde Förderung des Wohnungsbaues und Erwerb von Wohnungswirtschaft und Hauseigentum usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6633). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrand, Bruno, von Dättikon, in Gossau-SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Patrick, von Altstätten, in Goldach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6120)
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG St. Gallen, in St. Gallen, Übernahme von Revisions- und Wirtschaftsberatungsmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehner, Stefan, von Kreuzlingen, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Kuhn, Michael, von Herrliberg, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6121)
Lindengut-Garage AG, in Wil SG, Handel mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4573). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haug, Egon, von Nidau, in Utikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999 (6122)
Artform AG Uzwil, in Uzwil, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3206). Die Gesellschaft [neu: Artform AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6364) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (6123)
Malergeschäft Reinhard AG, in Buchs SG, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6244). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6124)
Samson Trading AG in Liquidation, in Sennwald, Handels-, Vermittlungs- und Kommissionsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 06.06.1996, S. 3329). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6125)
Bausys AG in Liquidation, in Walenstadt, Ausführung von Bauarbeiten und Renovationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5115). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 09.08.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

20.09.1999 (6126)
Bont GmbH, in Oberriet SG, Spielwiesweg 9, 9462 Montlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Produktion von Geräten für die Parkplatzbewirtschaftung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Barrieren, elektronischen Apparaten, von beleuchteten und unbeleuchteten Verkehrssignalisationen, Produktion von Punktsteuerungen sowie Beschreibungen aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bont, Edwin, von Oberriet SG, in Altstätten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Bont, Ingo, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Bont, Thomas, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

20.09.1999 (6127)
Elezi Stahlzargen und Türenmontagen GmbH, in Gossau SG, Arneggstrasse 13, 9212 Arnegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Ausführung von Stahlzargen- und Türenmontagen, Schreinerei- und Zimmerarbeiten sowie Import und Export von Waren aller Art; die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.09.1999 diverse Maschinen, Werkzeuge und ein Auto Marke Toyota HIACE zum Preise von CHF 24'690.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'690.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koller, Josef, von Appenzell, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Scherthanner, Reto, von St. Gallen, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–.

20.09.1999 (6128)
Wunderli & Partner GmbH, in Jona, Eichwiesstrasse 2, 8645 Jona, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.09.1999. Zweck: Import von und Handel mit Einrichtungsgegenständen, insbesondere im Sanitär- und Küchenbereich, Übernahme von Agenturen sowie die Entwicklung von Marketing- und Vertriebskonzepten im Einrichtungsgebiet; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern sowie Wertschriften und gewerbliche Schutzrechte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wunderli, Carmen, von Visp und Visperterminen und Richterswil, in Jona, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Weber, Esther, von Russikon, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

20.09.1999 (6129)
Comet System GmbH, in Uznach, Verkauf, Schulung und Support von Hard- und Software usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3404). Statutenänderung: 17.09.1999. [Das weitere Geschäftsfeld ist aufzugeben.] [gestrichen: Weiteres Geschäftsfeld: Lettenstrasse 19, 9008 St. Gallen]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärli, Roland, von Uhusen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberholzer, Thomas, von Goldingen, in Uznach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer

Stammeinlage von CHF 24'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.–]; Staub, Roger, von Gossau SG, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.–].

20.09.1999 (6130)
Laseract Elektronische Kataloge GmbH, in St. Gallen, Erbringung Dienstleistungen und vertreibt Produkte (Soft- und Hardware) zur Erstellung und zum Betrieb elektronischer Katalogsysteme usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2677). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

20.09.1999 (6131)
Plast Trading & Engineering GmbH, bisher in St. Gallen, Engineering, Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften im Plastikbereich und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 18.07.1996, S. 4323). Statutenänderung: 23.08.1999. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: Signalstrasse 17, 9400 Rorschach.

20.09.1999 (6132)
Irene Freitag-Rolf Baldinger Gastro GmbH, Niederwil, in Oberbüren, Führung eines Restaurationsbetriebes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3276). Firma neu: **Irene Freitag-Rolf Baldinger Gastro GmbH, Niederwil in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldinger, Rolf, von Rekingen AG, in Arbon, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Niederwil SG (Oberbüren), Gesellschafter und Geschäftsführer]; Freitag, Irene, von Elm, in Arbon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.– [bisher: in Niederwil SG (Oberbüren), mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (6133)
PMK Trading GmbH, in St. Gallen, Import, Export von und Handel mit Produkten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 10.02.1994, S. 812). Firma neu: **PMK Trading GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.09.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Kurt, von Rehobel, in Engelburg (Gaiserswald), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Heeb, Markus, von Altstätten, in Engelburg (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].

20.09.1999 (6134)
Drive Inn GmbH in Liquidation, in Buchs SG, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Fahrzeughandels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3671). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6135)
Geluma GmbH in Liquidation, in Diepoldsau, Handel mit, Import und Montage von Küchen-, Badzimmern und Wohnmöbeln usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 693). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6136)
Schichtwechsel Verlag GmbH in Liquidation, in St. Gallen, Buch- und Zeitschriftenverlag, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2604). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6137)
Stevra GmbH in Liquidation, in Jona, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14.11.1996, S. 7010). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6138)
Genossenschaft für Alterswohnungen Burggass, in Bernegg, in der Gemeinde Bernegg preisgünstige Alterswohnungen zu erstellen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1995, S. 1565). Domizil neu: c/o Urs Mätzler, Oberfeldstrasse 6, 9442 Bernegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oberholzer, Dr. Felix, von Basel, in Bernegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schegg-Frei, Elisabeth, von Bernegg, in Bernegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tiziani, Herbert, von Oberriet SG, in Bernegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mätzler, Urs, von Bernegg, in Bernegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federer, Bruno, von Bernegg, in Bernegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lühlinger-Kaufmann, Bettina, von Bernegg und Oberriet SG, in Bernegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6139)
Residare, in St. Gallen, Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1995, S. 5217). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

20.09.1999 (6140)
Belfor (Schweiz) AG, in Mels, Dienstleistungen aller Art in der Schweiz usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5387), mit Hauptsitz in: Gisikon. Firma neu: **Belfor (Suisse) AG**. Ueber-setzungen der Firma neu: (Belfor (Suisse) SA). Firma Hauptsitz neu: Belfor (Suisse) AG (Belfor (Suisse) SA).

20.09.1999 (6141)
Kurt Eberle AG, Zweigniederlassung Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Durchführung von Abbrucharbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1991, S. 1837), mit Hauptsitz in: Freidorf (Roggwil). Zweck Hauptsitz neu: Durchführung von Abbrucharbeiten, Erdbewegungen und Tiefbau, umweltgerechte Entsorgung von Baumaterialien unter Anwendung von technischen Mitteln, dabei steht insbesondere die Wiedergewinnung von Materialien im Vordergrund (Recycling). Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alderhalden-Eberle, Alice, von Wattwil, in Lössenwil (Häggenwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle-Schneider, Franziska, von Häggenwil und Bubikon, in Freidorf TG (Roggwil TG), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

- 20.09.1999 (6142)
Roth Geriste AG, in St. Gallen, Montage, Vermietung sowie Produktion von Gerüsten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 14. 09. 1998, S. 6348), mit Hauptsitz in: Gerlafingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wens, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kempen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (6143)
M.R.J. Finanz & Consulting Aktiengesellschaft, Eschen (FL), Zweigniederlassung Balgach, in Liquidation, in Balgach, jegliche Art von Beteiligungen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1098), mit Hauptsitz in: Eschen (FL). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterenthal vom 26.04.1999 ist über diese bereits aufgelöste Zweigniederlassung der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters vom 09.08.1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 20.09.1999 (6144)
AUTO FREI, in Walenstadt, Sarganserstrasse, 8880 Walenstadt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen. Weiteres Geschäftsfeld: Boden 6, 7213 Valzeina. Eingetragene Personen: Frei, Georg, von Rietheim, in Sargans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 20.09.1999 (6145)
Blumen Doris, Inh. Doris Zuppiger, in Schmerikon, Hauptstrasse 8, 8716 Schmerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Schnittblumen, Pflanzen und Boutique-Artikeln. Eingetragene Personen: Zuppiger-Keller, Doris, von Jona und Altendorf, in Schmerikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 20.09.1999 (6146)
Chr. Neuwandner, in Oberuzwil, Appenzelkaseri und Schweinemästerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 21.03.1983, S. 937). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6147)
Digi Consulting Buschmann, in St. Gallen, EDV-Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4140). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6148)
Frau M. Meyer-Albrecht, in Oberuzwil, Handel mit Milch und Milchprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 20.06.1950, S. 1607). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6149)
Gastrotop, JB-Gesundheitsprodukte Buschmann, in St. Gallen, Beratung auf dem Gebiet der Gastronomie usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1994, S. 3211). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6150)
H.J. Gubser, in Flums, Sachtransportgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1998, S. 3587). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6151)
J. Ruiz, Bar-Restaurant "Schmitte", in St. Gallen, Betreiber Bar und des Restaurants Schmitte, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994, S. 6224). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6152)
Josef Herger, in Schmerikon, Betrieb einer Schlosserei, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 25.01.1971, S. 194). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6153)
Restaurant Löwen Verena Steiner, in Oberuzwil, Betrieb des Restaurants Löwen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1989, S. 433). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6154)
Walter Dietz, in Niederhelfenschwil, Seilere usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 05.04.1976, S. 935). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 20.09.1999 (6155)
Pizzeria-Trattoria-Valentino Fam. Raimundo, in Bronschhofen, Führen von Restaurantsbetrieben usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8892). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

- 20.09.1999 (2573)
BTS Investments AG (BTS Investissements SA) (BTS Investments Ltd.), in Casti-Wergenstein, Oberdorf 7433 Wergenstein, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31.08.1999, 14.09.1999. Zweck: Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art sowie Finanzierung derselben. Sie kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, einschließlich des Erwerbs von Grundeigentum. Aktienkapital: CHF 500'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000. Aktien: 5'000 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Alastair Daniel Guggenbühl, in Zürich, diverse Aktien zum Preis von CHF 363 200 wofür 4'540 Namenaktien zu je CHF 100 auszugeben werden. Die Aktien sind zu 80% liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Guggenbühl, Alastair Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (2574)
Superior Walls Holding AG, in Chur, Quaderstrasse 11, 7001 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, insbesondere mit Tätigkeitsbereichen auf dem Gebiet von Industrie, Handel und Dienstleistung; die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, belasten, verwerten und verkaufen sowie andere Gesellschaften finanzieren. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Sonderer, Jürg, von Speicher, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tscholl Treuhand + Revisionen, in Chur, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (2575)
BMC-Bücher-Märkt AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1993, S. 4581). Statutenänderung: 16.09.1999, 20.09.1999. Firma neu: **Hotelinvest AG**. Zweck neu: Erstellung, Verwaltung von und Handel mit Immobilien im In- und Ausland, insbesondere im Bereich von Hotelliegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen

aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

- 20.09.1999 (2576)
OBESA AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2685). Statutenänderung: 16.09.1999. Firma neu: **Hotel Cristallo Arosa AG**. Zweck neu: Führung des Hotels Cristallo in Arosa und weiterer Gastgewerbebetriebe, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten, Finanzbeteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland und Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Aktien neu: 413 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'400 Inhaberaktien zu CHF 295]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].
- 20.09.1999 (2577)
Spohag Sport und Handelsgesellschaft, in Klosters-Serneus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20.04.1998, S. 2642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keurentjes, Jos, niederländischer Staatsangehöriger, in Klosters (Klosters-Serneus), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (2578)
VEREINIGTE SCHWEIZER KINO AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1963). Statutenänderung: 16.09.1999. Domizil neu: Villa Villino, Aquasanastrasse 8, 7002 Chur. Aktienkapital neu: CHF 200'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ceppi, Enrico, von Stabio, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 20.09.1999 (2579)
Flotlöt Management Services AG, in Chur, Management und Beratung von in- und ausländischer Hotellerie, Schifffahrt und Tourismus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1918). Firma neu: **Flotlöt Management Services AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 01.09.1999.
- 20.09.1999 (2580)
Handels- und Gewerbezentrum Schafroth AG, in Roveredo GR, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 05.01.1999, S. 39). Firma neu: **Handels- und Gewerbezentrum Schafroth AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Moesa vom 23.03.1999.
- 20.09.1999 (2581)
Helat AG RC-Heli-Aufnahmetechnik in Liquidation, in Chur, Transporte aller Art, Erstellung, Verkauf und Handel von Flugaufnahmen, insbesondere zu Vermessungs- und Dokumentationszwecken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2995). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis vom 14.07.1999 über bereits aufgelöste Gesellschaft.
- 20.09.1999 (2582)
Leisure Cruises AG, in Chur, Kauf und Verkauf, Charter und Vercharter von Schiffen, Management und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1918). Firma neu: **Leisure Cruises AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 01.09.1999.
- 20.09.1999 (2583)
Tavrii SA, in Scuol, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 09.02.1981, S. 417). Firma neu: **Tavrii SA in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Inn vom 13.07.1999.
- 20.09.1999 (2584)
Associatiun de Consum libera Tujetsch, in Tujetsch, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1278). Statutenänderung: 7.07.1999. Firma neu: **Associatiun libra da consum Tujetsch**. Publikationsorgan neu: SHAB und La Tujetschina. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Toni, von Tujetsch, in Camischolas, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid-Bass, Marcel, von Tujetsch, in Sedrun (Tujetsch), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berther, Ivo, von Tujetsch, in Sedrun (Tujetsch), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curschellas, Werner, von Tujetsch, in Sedrun (Tujetsch), Verwalter, mit Einzelunterschrift.
- 20.09.1999 (2585)
Hotel-Restaurant Rosegletscher, P. Schraemli-Baumann, in Samedan, 7503 Samedan, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Hotel-Restaurant Rosegletscher in Samedan. Eingetragene Personen: Schraemli-Baumann, Patrick, von Hettlingen, in Samedan, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schraemli-Baumann, Tiziana, von Hettlingen, in Samedan, mit Einzelunterschrift.
- 20.09.1999 (2586)
Nicola Foglia, in Savognin, Stradun 5, 7460 Savognin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Hotels Cresta in Savognin. Eingetragene Personen: Foglia, Nicola, von Paradiso, in Paradiso, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schöbi, Elisabeth, von Berneck, in Savognin, mit Einzelunterschrift.
- 20.09.1999 (2587)
Malerei Roth, in Davos, Führung eines Malerbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1994, S. 6874). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksgerichts Oberlandquart vom 23.01.1997 der Konkurs eröffnet worden. Mit Schlussdekret desselben Konkursrichters vom 17.09.1999 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma ist von Amtes wegen erloschen.
- 20.09.1999 (2588)
Varec Gastronomie, in Chur, Betreuung und Beratung im Bereich Gastronomie sowie Vermietung von Gastwirtschaftslokalen, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7638). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 26.08.1999 der Konkurs eröffnet worden.
- 20.09.1999 (2589)
Veneta Distribuzione Sagl, in Soazza, società a garanzia limitata (FUSC no. 123 del 29.06.1999, pagina 4353). Nuove persone iscritte o modificate: Trevisan, Mauro, da Monte Carasso, in Lodrino, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000 [finora: socio e gerente, con firma individuale]; Santi, Martino, da Soazza, in Soazza, gerente, con firma individuale.
- 20.09.1999 (2590)
Edilstrada SA, in Mesocco, la progettazione e l'esecuzione di costruzioni stradali, pavimentazioni d'ogni genere, isolazioni, costruzioni edili e del genio civile, succursale (FUSC no. 157 del 16.08.1993, pagina 4299), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Chiozzani, Aldo, da Lugano, in Sementina, con procura individuale solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modificate: Sciarini, Marco, da Lavertezzo, in Cademario, con procura collettiva a due; Quadri, Marco, da Canobbio, in Savosa, con procura collettiva a due; Antonoli, Osvaldo, cittadino italiano, in Grono, con procura collettiva a due solo per la succursale.

Aargau - Argovie - Argovia

- 20.09.1999 (6961)
ABB Industrie AG, in Baden, Entwicklung von Produkten der Antriebstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stuber, Alexander, von Tschoppach, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 20.09.1999 (6962)
Brugg Kabel AG, in Brugg, Energiekabel, Systeme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09.09.1999, S. 6203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Markus, von Guggisberg, in Untersigenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 20.09.1999 (6963)
Contra Treuhand & Verwaltungs AG, in Baden, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28.04.1998, S. 2853). Zweigniederlassung neu: Zürich (HR Zürich).
- 20.09.1999 (6964)
Glueball Technology AG, in Baden, Uebernahme von Vertretungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3478). Domizil neu: Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Petrick, Frank M., von Wettingen, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petrick, Brigitte, von Wettingen, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 20.09.1999 (6965)
Jäggi AG Brugg, in Brugg, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1996, S. 6634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Rudolf, von Wynigen, in Sirmach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Brugg, Präsident]; Wyss, Hans Rudolf, von Wynigen, in Brugg, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
- 20.09.1999 (6966)
Mayfair Edition AG, in Reinach AG, Entwicklung von Patenten und Vergabe entsprechender Lizenzen auf dem Gebiet der Sammlereditionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 219). Statutenänderung: 16.09.1999. Firma neu: **Mayfair AG**. Zweck neu: Vergabe von Lizenzen auf dem Gebiet der Sammlereditionen, im Bereich des Verlagswesens und in verwandten Gebieten; Vermarktung von Editionen im Bereich des Verlagswesens sowie von Sammlereditionen; Beratung auf allen Gebieten von Marketing, Planung und Verwirklichung von unternehmerischen Vorhaben im Dienstleistungs- und Konsumgüterbereich; Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Vornahme von Finanz- und Verwaltungsgeschäften sowie Kauf und Verkauf von Immobilien und Wertpapieren.
- 20.09.1999 (6967)
Novo iuris ag, in Seengen, Beratungstätigkeit rund um das Grundeigentum usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9375). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Novotreuhand AG, in Seengen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Service Markus Ochsner, in Waltenschwil, Revisionsstelle.
- 20.09.1999 (6968)
Pius Weiss & Co. AG, Hoch- und Tiefbau, Muri, in Muri AG, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09.1998, S. 6592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Roger, von Vitznau, in Sins, mit Einzelprokura.
- 20.09.1999 (6969)
Trivadis AG, in Mellingen, Datenbankberatung und -schulung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8366). Zweigniederlassung neu: Lutry (HR Lavaux).
- 20.09.1999 (6970)
Intrade AG, in Lupfig, Management von Gesellschaften im Bereich des Papiergrosshandels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1998, S. 7525). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.09.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Mühlebach Holding AG", in Lupfig, Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die "Mühlebach Holding AG" über.
- 20.09.1999 (6971)
Hetex Garn AG, in Niederlenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13.07.1998, S. 4843). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Emmen (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S. 6324) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Viscosuisse Immobilien AG.
- 20.09.1999 (6972)
Sapomp Wohnbau AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 771). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sursee (SHAB Nr. 178 vom 14.09.1999, S. 6298) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
- 20.09.1999 (6973)
Mühlebach Holding AG, in Lupfig, Handelsgeschäft mit Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1998, S. 7525). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die "Intrade AG", in Lupfig. Aktiven von CHF 857'747.25 und Passiven von CHF 1'000.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 18.08.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 20.09.1999 (6974)
Allegre GmbH, in Staffelfbach, Kirchgasse 174, 5053 Staffelfbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1999. Zweck: Handel mit und Produktion von Leuchtblöcken; Beratung von Vereinen und Verkauf von Tombolaartikeln an Vereine; Verkauf von und Handel mit Konsumgütern für den Wiederverkauf; kann sich an andere Unternehmen beteiligen, Filialen errichten, mit Wertschriften handeln, Liegenschaften erwerben und Finanzierungen durchführen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gloor, Anton A., von Leutwil, in Erlinsbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Gloor-Winterberg, Jeannine, von Leutwil, in Erlinsbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.
- 20.09.1999 (6976)
TRANSPICK GmbH, in Aarau, c/o Strasser Treuhand, Mühlemattstrasse 101, 5001 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.09.1999. Zweck: Betrieb von mobilen und immobilien Restaurants im In- und Ausland; Herstellung und Vertrieb von Teigwaren, Pizzas, Fertiggerichten und anderen Esswaren; Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andere Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Rudolf, von Subingen, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Manner Bühler, Ursula, von Binningen und Kirchberg SG, in Mahren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bühler, Paul, von Kirchberg SG, in Mahren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6977)
Werner Bärtschi & Partner GmbH, in Reinach AG, Ausführung von Architektur-Arbeiten und Bauleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5043). Domizil neu: Aaraustrasse 46; 5734 Reinach. Zweigniederlassung neu: Neudorf (HR Luzern).

20.09.1999 (6978)
F & A Vertriebs-GmbH, in Rothrist, Im- und Export von Haushaltsgeräten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10. 03. 1998, S. 1690). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Littau (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1999, S. 6324) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (6979)
Net Solutions GmbH, in Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 848). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1999, S. 5950) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (6980)
Genossenschaft Seniorenwohnungen Remetschwil, in Remetschwil, Beschaffung und Erstellung von Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1354). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser, Rolf, von Wald AR, in Remetschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blunsi, Gallus, von Oberrohrdorf, in Remetschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6981)
Raiffeisenbank Wegenstetten, in Wegenstetten, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oeschger, Walter, von Wil AG, in Wegenstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösch, Eva, von Gipf-Oberfrick, in Wegenstetten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Martin Zumbunn, Jacqueline, von Basel, in Herznach, Bankleiter-Stellvertreterin, mit Kollektivprokura zu zweien.

20.09.1999 (6982)
Schweizerischer Bauernverband (SBV), in Brugg, Verein (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandoz, Marcel, von Le Locle, in Morges, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lavigny].

20.09.1999 (6983)
Spätregen-Mission, in Densbüren, Verein (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1983, S. 602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carisch, Josef, von Andist, in Densbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maertens, Willem, von Berg TG, in Densbüren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6984)
Verein Alterssiedlung Kehl Baden-Ennetbaden, in Baden, Verein (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Madeleine, von Herisau, in Ennetbaden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6985)
Hefli, Hess, Martignoni Elektro Engineering AG, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8814), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantner, Urs, von Flums, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (6986)
Facus M. Teoli, in Baden, Verkauf von Sportswear und Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 15. 03. 1996, S. 1504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teoli, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Unteregstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Brugg].

20.09.1999 (6987)
M. Ramadan, in Aarau, Einzelfirma (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4688). Domizil neu: Neuenburgerstrasse 9, 5004 Aarau. Zweck neu: Betrieb eines Gipser- und Malergeschäftes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramadan, Malig, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rohr AG].

20.09.1999 (6988)
Mannhart-Tech, bisher in Rudolfstetten-Friedlisberg, Technische Beratungen, Recycling von "Mirc"-Produkten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1993, S. 1285). Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Esprainstrasse 2, 5442 Fislisbach.

20.09.1999 (6989)
Mirage Club-Dancing A. Kecht, in Neuenhof, Betrieb von Club-Dancing, im speziellen des Mirage Club-Dancing, in Neuenhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7099). Firma neu: **AZZITO Bistrot Dance Club A. Kecht**. Zweck neu: Betrieb des AZZITO Bistrot Dance Club.

20.09.1999 (6990)
Reinhard Rohr, bisher in Erlinsbach, Generalunternehmen für Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7817). Sitz neu: Seengen. Domizil neu: Rebenweg 37, 5707 Seengen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Reinhard, von Hunschwil, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach]; Rohr, Franz, von Hunschwil, in Schöftland, mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlinsbach].

20.09.1999 (6991)
VERMATEC Benoit Oberson, in Sarmenstorf, Handel mit Maschinen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3834). Zweck neu: Handel mit Maschinen und Zubehör für die aufblühende Industrie sowie Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen.

20.09.1999 (6992)
J. Frey Apparaturbau JF Getriebeoptimierung, in Gontenschwil, Konstruktion von Apparaten für die Getriebebehandlung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1995, S. 5317). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

20.09.1999 (6993)
PHM Paul Heinrich Meyer, in Holderbank AG, Entwicklung von technischen Geräten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4362). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

20.09.1999 (2903)
promega treuhand AG, in Amriswil, Kirchstrasse 24a, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1999. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Revisionen, Administrationsmanagement, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Gebäudebewirtschaftung sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die

Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Häuselmann, Stephan, von Moosleerau, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häuselmann, Urban, von Moosleerau, in Amriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiess, Robert, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoppe, Jolanda, von Bertschikon, in Hefenhofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Witschard, Martin, von Leuk, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf, Revisionsstelle.

20.09.1999 (2904)
Bären Heiterschen AG, in Wängi, Ausbau und Betrieb der Gastwirtschaft Bären. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 559). Domizil neu: Heiterschen 15, 9545 Wängi. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hasenfratz, Kurt, von Hagenbuch, in Heiterschen (Wängi), Präsident, mit Einzelunterschrift; Hasenfratz, Ursula, von Hagenbuch, in Heiterschen (Wängi), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Max, von Winterthur, in Wängi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Malacarne, Susanne, von Neueneegg, in Wängi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (2905)
Finadel AG, in Frauenfeld, Erbringung von Finanz-Dienstleistungen für international tätige Konzerne, namentlich in den Gebieten der Zentralregulierung für Delkrede-Absicherung. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3481). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hardegger-Granello, Manuela, italienische Staatsangehörige, in Männedorf, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Granello, Manuela].

20.09.1999 (2906)
Gardisette AG, in Rickenbach TG, Vertrieb von Vorhangstoffen und anderen Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1998, S. 7325). Statutenänderung: 14. 09. 1999. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 800.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14.09.1999 wird der Nennwert der 500 Inhaberaktien von CHF 800.- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 200.- herabgesetzt.

20.09.1999 (2907)
Somm & Partner AG, in Gottlieben, Etablieren von elektronischen Handelsplätzen (eCommerce), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 1007). Statutenänderung: 19. 08. 1999. Firma neu: **somm.com AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Somm, Felix, von Erlen, in Gottlieben, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Dobitsch, Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Baldham (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weinhold, Heinz, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (2908)
Steiner Schwert AG, in Frauenfeld, Handel mit Eisenwaren, Schlüsselservice, Werkzeugen, Maschinen, Gartengeräten, Haushalt, Porzellan und Geschenken, Sport und Mode. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6031). Statutenänderung: 14. 09. 1999. Firma neu: **Steiner AG Frauenfeld**. Zweck neu: Handel mit Eisenwaren, Schlüsselservice, Werkzeugen und Gartengeräten, Haushaltartikeln, Porzellan und Geschenken, Sportartikeln und -Mode sowie anderer Artikel in Detail. Die Gesellschaft kann sich anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

20.09.1999 (2909)
Strähli Käse AG, in Kemental, Produktion von und Handel mit Schweizer-Käse-Spezialitäten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2297). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hangartner Treuhand AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

20.09.1999 (2910)
Tuchschild AG, in Frauenfeld, Betrieb von Werkstätten für Bau- und Maschinenkonstruktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Dr. Hubert, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (2911)
Tuchschild Engineering AG, in Frauenfeld, Beratung, Engineering, Projektierung und Erstellung von technischen Anlagen, sowie Durchführung sämtlicher mit diesem Gesellschaftszweck verbundenen Geschäfte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzger, Dr. Hubert, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (2912)
Cablecom SECE AG, in Frauenfeld, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im Telekommunikationsbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6174). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.09.1999 infolge Fusion mit der Cablecom Holding AG, in Frauenfeld. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Cablecom Holding AG über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nagel, Manfred, von Uitikon, in Uitikon-Waldeg (Uitikon), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Leo, von Stetten AG, in Luzern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nater, Hans, von Netstal, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietiker, Ueli, von Thalheim AG, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eberle, Hans-Ulrich, von Amden, in Rudolfstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Georg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stämpfli, Bernhard, von Bern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winiker, Paul, von Luzern, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppe, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blunier, Erich, von Trub, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quinter, Marco, von Brienz/Brinzauls und Trun, in Brienz/Brinzauls, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reis, Anton, von Weggis, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (2913)
Unicosta Baubetreuungs- und Verwaltungs AG, in Ermatingen, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung vom im Ausland gelegenen Immobilienbesitz sowie Betreuung und Beratung von Investoren auf diesem Gebiet. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3797). Die Gesellschaft (neu: Europort Consulting AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6131) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

20.09.1999 (2914)
Cablecom Holding AG, in Frauenfeld, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im Telekommunikationsbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1999, S. 5621). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Cablecom SECE AG, in Frauenfeld. Aktiven von CHF 344'123'808.54 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 25'238'981.36 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.08.1999 und Fusionsbilanz per 01.04.1999 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen, die Aktien, das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

20.09.1999 (2915)
Julia Onken Seminare GmbH, in Amriswil, Bilchenstrasse 12, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1999. Zweck: Organisation und Durchführung von Seminaren und Veranstaltungen, insbesondere im Bereich der Gesundheit, Kultur und Erwachsenenbildung in der Schweiz und im angrenzenden Ausland, Handel mit Waren aller Art und Erwerb von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Onken, Julia, von Kaltern, in Amriswil, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rieber, Christian, von Basel, in Steinmaur, Gesellschaft, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

20.09.1999 (2916)
Käserien Vogel & Zürcher GmbH, in Schönlholzerswilen, Laachen 165, 8577 Schönlholzerswilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1999. Zweck: Betrieb einer Käserei, Milchzukauf, -verkauf und Verarbeitung sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Milch- und Käseprodukten; Betrieb einer Schweinezucht und/oder -Mast sowie Handel mit Schweinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Peter Vogel, in Schönlholzerswilen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.08.1999 und Übernahmebilanz per 01.05.1999 mit Aktiven von CHF 405'862.50 und Passiven von CHF 159'652.85 zum Preis von CHF 246'209.65, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 196'209.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Die Gesellschaft übernimmt ferner das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bernhard Zürcher, in Schönlholzerswilen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25.08.1999 und Übernahmebilanz per 01.05.1999 mit Aktiven von CHF 349'748.90 und Passiven von CHF 102'292.11 zum Preis von CHF 247'456.79, wovon CHF 50'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 197'456.79 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogel, Peter, von Pfaffnau, in Schönlholzerswilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Zürcher, Bernhard, von Menzingen, in Schönlholzerswilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-.

20.09.1999 (2917)
Thurpa GmbH, in Münchwilen TG, Weinfelderstrasse 11, 9542 Münchwilen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1999. Zweck: Durchführung von werthaltenden Arbeiten in der Baudustrie und allen damit im Zusammenhang stehenden Gebieten sowie elektronische Informationsvermittlung im Bereich Sport, Freizeit, Kultur und Veranstaltungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thurnheer, Patrick, von Berneck, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Thurnheer, Roland, von Berneck, in Münchwilen TG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

20.09.1999 (2918)
Promega Treuhand GmbH, in Amriswil, Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art, insbesondere Führung von Kundenbuchhaltungen, Administrationsmanagement, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3876). Statutenänderung: 17. 09. 1999. Firma neu: **Admega GmbH**.

20.09.1999 (2919)
DV Werbung Daniel Völki, in Bettwiesen, Hauptstrasse 11, 9553 Bettwiesen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Werbung. Eingetragene Personen: Völki, Daniel, von Altnau, in Bettwiesen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (2920)
Hans Peter Luzio, in Sirmach, Fischingerstrasse 61, 8370 Sirmach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Maler- und Tapezierarbeiten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft H. Luzio & P. Bilgeri, in Sirmach, im Sinne von Art. 579 OR, fort. Eingetragene Personen: Luzio, Hans Peter, von Marmorera, in Wiezikon bei Sirmach (Sirmach), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Luzio-Friedli, Anita, von Marmorera, in Wiezikon bei Sirmach (Sirmach), mit Einzelprokura.

20.09.1999 (2921)
Scherer Research & Consulting, in Rickenbach TG, Haldenstrasse 4, 9532 Rickenbach bei Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere Finanzanalyse und Beratung für private und institutionelle Anleger. Eingetragene Personen: Scherrer, Josef, von Gams, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20.09.1999 (2922)
Bernhard Zürcher, in Schönlholzerswilen, Käserei mit Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 8 vom 11. 01. 1972, S. 77). Die Aktiven und Passiven sind an die Käserien Vogel & Zürcher GmbH, in Schönlholzerswilen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

20.09.1999 (2923)
Peter Vogel, in Schönlholzerswilen, Käserei mit Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7100). Die Aktiven und Passiven sind an die Käserien Vogel & Zürcher GmbH, in Schönlholzerswilen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

20.09.1999 (2924)
H. Luzio & P. Bilgeri, in Sirmach, Maler- und Tapezierarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 183). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Philipp Bilgeri aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Hans Peter Luzio führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Hans Peter Luzio, in Sirmach, fort.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

20.09.1999 (668)
Thermoselect Ticino SA, in Giubiasco, la progettazione, la realizzazione e la gestione di un impianto di termoisolamento dei rifiuti solidi urbani, società anonima (FUSC no. 175 del 9. 9. 1999, pagina 6204). Nuove persone iscritte o modificate: Riegel, Jürgen Franz, cittadino germanico, in Ascona, con procura collettiva a due; Eggenberg, Stephan, da Thun e Uebeschi, in Gentilino, con procura collettiva a due.

20.09.1999 (669)
Cose Curiose and Adhesive Service SA, in Bellinzona, la produzione e l'importazione di "gadgets", di autocolanti, di abbigliamento, di articoli regalo, società anonima (FUSC no. 46 del 7. 3. 1994, pagina 1258). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revallati SA, Biasca, ufficio di revisione.

20.09.1999 (670)
Pancera Noemi, in **Giubiasco**, commestibili, ditta individuale (FUSC no. 94 del 24. 4. 1970, pagina 929). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Locarno

20.09.1999 (794)
Vita Sana SA, finora in **Breganzona**, case di cura biologiche, società anonima (FUSC no. 130 del 08. 07. 1999, pagina 4654). Statuti originari: 27.12.1974. Statuti modificati: 23. 08. 1999. Nuova ragione sociale: **ESPLANADE HOTEL RESORT & SPA SA**. Nuova sede: **Minsio**. Nuovo recapito: Via delle Vigne 66, 6648 Minsio. Nuovo scopo: la realizzazione, la conduzione e l'amministrazione di stabilimenti acquatici e balneari (SPA), cliniche ambulatoriali, hotel e centri di benessere, di riabilitazione come pure per la salute, secondo i principi della medicina complementare; lo studio e l'elaborazione di sistemi di cura e di trattamenti completi sia di natura profilattica che terapeutica nel senso di una sintesi fra la medicina universitaria, la medicina naturalistica occidentale, la medicina energetica dell'est e l'omeopatia classica (medicina integrata); la partecipazione a istituti analoghi e la consulenza a questi ultimi; la ricerca, lo sviluppo, la produzione, la fabbricazione ed il commercio di prodotti e di apparecchiature confacenti; la partecipazione a società similari dirette o in forma di contratti di licenza e "franchising" e la conclusione di tutti quei negozi giuridici, commerciali e finanziari che sono atti al conseguimento dello scopo sociale; nonché ogni e qualsiasi altra attività, nessuna esclusa, direttamente o indirettamente connessa con gli scopi sopra elencati. Capitale azionario: CHF 6'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 6'000'000.--. Azioni: 30'000 azioni nominative privilegiate da CHF 100.-- e 3'000 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Capitale di partecipazione: CHF 4'800'000.--. Capitale di partecipazione liberato: CHF 4'800'000.--. Buoni di partecipazione: 4'800 buoni di partecipazione da CHF 1'000.--. Fusione: La società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 06.07.1995, giusta l'art. 748 CO e sulla base del bilancio di fusione del 31.12.1994 e con effetto retroattivo al 01.01.1995, le seguenti società: Rocina SA, in Breganzona. Attivo: CHF 2'347'481.--. Passivo: CHF 2'318'654.--. Tressio SA, in Breganzona. Attivo: CHF 413'527.--. Passivo: CHF 148'415.--, con una postergazione di crediti per CHF 143'752.--. Vita Sanotel SA, in Breganzona. Attivo: CHF 5'194'652.--. Passivo: CHF 5'348'259.--, con una postergazione di crediti per CHF 203'607.--. Il capitale azionario rimane invariato in quanto la società è già detentrica dell'intero pacchetto azionario delle società riprese [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Privilegi statuari: le azioni nominative da CHF 100.-- sono privilegiate quanto al diritto di voto. Nuove persone iscritte o modificate: KPMG Fides Peat, succursale di Lugano, ufficio di revisione [come finora]; Bohlfalter, Bruno, da Degerheim, in Oekinggen, presidente, con firma collettiva a due; Schmuckli, Thomas, da Zurigo e Netstal, in Hünenberg, membro, con firma collettiva a due; Traber, Peter, da Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale].

20.09.1999 (795)
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 720 del 26. 08. 1999, pubblicato nel FUSC no. 169 del 01. 09. 1999 p. 5991. **Oxof Orell Füssli Pubblicità Esterna SA**, in **Locarno**, la pubblicità esterna di ogni forma e genere, società anonima (FUSC no. 169 del 01. 09. 1999, pagina 5991). Lo scioglimento avvenuto con decisione assembleare del 24.06.1997, a seguito di fusione con la "Oxof Orell Füssli Esterna AG", in Zurigo, sulla base del contratto di fusione del 16.06.1997 è stato iscritto erroneamente. La situazione è ristabilita come in precedenza.

Ufficio di Lugano

20.09.1999 (4411)
Alcarpes SA, in **Lugano**, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 9. 1999. Scopo: il commercio di prodotti alimentari, ivi compresi carni fresche, congelate e surgelate, pesci freschi e congelati, generi alimentari freschi e conservati. La prestazione di servizi di rappresentanza per conto terzi. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Medici, Lilla, da Morbio Inferiore, in Stabio, amministratrice unica, con firma individuale; Safin Revisioni e Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (4412)
Vista Capital SA, in **Paradiso**, Via Giuseppe Cattori 3, c/o Desteco SA, 6900 Paradiso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 9. 1999, 15. 9. 1999. Scopo: la consulenza nel campo industriale, del marketing e dei servizi, nonché della tecnologia ambientale e delle telecomunicazioni per investitori. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Patullo, Roberto, da Pazzallo, in Grancia, amministratore unico, con firma individuale; Poindexter, Todd, cittadino statunitense, in Gandria, direttore, con firma individuale; Campopiano, Orlando, cittadino italiano, in Pregassona, ufficio di revisione.

20.09.1999 (4413)
Abete Rosso SA, in **Lugano**, vendita di beni mobili e immobili, società anonima (FUSC no. 44 del 4. 3. 1996, pagina 1257). Nuovo recapito: Via Cantonale 1, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Pescia, Athos, da Comano, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Zurigo].

20.09.1999 (4414)
Agatec Top SA, in **Comano**, macchine per la gastronomia, società anonima (FUSC no. 227 del 23. 11. 1998, pagina 7991). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gosteli, Hermann, da Krauchthal, in Vuchrens, membro, con firma collettiva a due; Hofman, Gottfried, da Elsau, in Unterägeri, membro, con firma collettiva a due.

20.09.1999 (4415)
Blue Bird AB SA, in **Lugano**, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 147 del 2. 8. 1999, pagina 5256). Persone dimissionarie e firme cancellate: Finoreco AG, in Zugo, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di revisore].

20.09.1999 (4416)
Bordoli SA, in **Viganella**, panetteria, società anonima (FUSC no. 151 del 8. 8. 1991, pagina 3456). Persone dimissionarie e firme cancellate: EG Fideservices SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: GZ Consulting SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

20.09.1999 (4417)
Cembrex SA, in **Ponte Tresa**, commercio di materiali fotografici, società anonima (FUSC no. 190 del 1. 10. 1998, pagina 6749). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pellegrini, Dr. Arnaldo, da Ponte Tresa, in Ponte Tresa, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Luraschi, Manula, da Arbedo-Castione, in Certara, amministratrice unica, con firma individuale [finora: direttrice].

20.09.1999 (4418)
FOMA SA, in **Mezzovico-Vira**, produzione di perlite, società anonima (FUSC no. 151 del 6. 8. 1999, pagina 5389). Nuove persone iscritte o modificate: Marzò, Daniela, da Lugano, in Vezia, con procura individuale.

20.09.1999 (4419)
Immobiliare Delta Due SA, in **Massagno**, compra-vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 157 del 16. 8. 1999, pagina 5594). Statuti modificati: 16. 9. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

20.09.1999 (4420)
INTRACHEM CONSULTING SA, in **Lugano**, la consulenza nel settore industriale, società anonima (FUSC no. 150 del 5. 8. 1999, pagina 5351). Persone dimissionarie e firme cancellate: Galli Butti, Valeria, da Massagno e Vacallo, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, presidente, con firma collettiva a due; Zardi, Umberto, da Breganzona, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due.

20.09.1999 (4421)
Lincoln Door SA, in **Paradiso**, servizi pubblicitari, società anonima (FUSC no. 150 del 8. 8. 1997, pagina 5671). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revico Revisions- und Treuhand AG, in Lucerna, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Reviamco SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

20.09.1999 (4422)
Mifag-Metallindustrie Finanzierungs AG, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 149 del 4. 8. 1999, pagina 5313). Persone dimissionarie e firme cancellate: STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: National Treuhand AG, in San Gallo, ufficio di revisione.

20.09.1999 (4423)
Neupack Produkte AG, in **Bioggio**, compra, vendita di prodotti per l'imballaggio industriale, società anonima (FUSC no. 188 del 1. 10. 1997, pagina 7198). Statuti modificati: 16. 9. 1999. Nuovo capitale azionario: CHF 400'000.-- [finora: CHF 300'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 400'000.--. Azioni: 400 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.--].

20.09.1999 (4424)
OROBICA IMMOBILIARE SA, in **Lugano**, la vendita di beni immobili, società anonima (FUSC no. 155 del 12. 8. 1999, pagina 5524). Nuovo recapito: Via Al Forte 8, 6900 Lugano.

20.09.1999 (4425)
Sare Holding SA, in **Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC no. 149 del 4. 8. 1999, pagina 5313). Persone dimissionarie e firme cancellate: STG-Coopers & Lybrand SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: National Treuhand AG, in San Gallo, ufficio di revisione.

20.09.1999 (4426)
Sentipres SA in liquidazione, in **Lugano**, edizione di pubblicazioni, società anonima (FUSC no. 134 del 16. 7. 1997, pagina 5037). Nuovo recapito: Via G.B. Pioda 5, 6900 Lugano.

20.09.1999 (4427)
T&L TAX & LEGAL ADVISORS SA, in **Lugano**, la consulenza tributaria, legale, società anonima (FUSC no. 147 del 2. 8. 1999, pagina 5256). Nuovo recapito: Via Al Forte 8, 6900 Lugano.

20.09.1999 (4428)
Dorrel SA in liquidazione, in **Lugano**, operazioni commerciali, società anonima (FUSC no. 156 del 13. 8. 1999, pagina 5553). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

20.09.1999 (4429)
Maionara SA in liquidazione, in **Lugano**, la gestione, l'acquisto e la vendita di ristoranti, società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 1998, pagina 2960). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

20.09.1999 (4430)
Microtech Accomplishment SA in liquidazione, in **Pregassona**, merceologia, società anonima (FUSC no. 186 del 25. 9. 1998, pagina 6615). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

20.09.1999 (4431)
Atelier Polaco SA, in **Melano**, prodotti tessili, società anonima (FUSC no. 113 del 17. 6. 1997, pagina 4197). Nuova ragione sociale: **Atelier Polaco SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 01.09.1999.

20.09.1999 (4432)
Elettro Dotta Sagl, in **Montagnola**, Via Matorelli 4, 6926 Montagnola, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 9. 1999. Scopo: l'esecuzione di impianti elettrici e telefonici, nonché il commercio, l'importazione e l'esportazione di apparecchi, materiali e utensili. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Executive Agency Trust reg. in Vaduz FL, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--; Finver SA, in San Bernardino (Mesocco), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.--; Dotta, Gottardo Renato, da Airola, in Montagnola, gerente, con firma individuale.

20.09.1999 (4434)
Regal Trading Sagl, in **Agno**, Via Sasselli 14/16, c/o Edi Colombi, 6982 Agno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1999, 17. 9. 1999. Scopo: L'acquisto e la vendita, compreso l'import-export, di beni mobili di consumo, in particolare di articoli di abbigliamento e relativi accessori, l'assunzione di rappresentanze, consulenze e intermediazioni commerciali, pubblicitarie e di marketing. Capitale sociale: CHF 100'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Campanella, Gioacchino, cittadino italiano, in Cantello (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 49'000.--; Traetlin, Nicola, cittadino italiano, in Castel Volturno (I), socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 49'000.--; Colombi, Edi, da Lugano, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.--.

20.09.1999 (4435)
API-Trading Sagl, in **Carona**, attività nell'ambito dello sport, società a garanzia limitata (FUSC no. 139 del 21. 7. 1999, pagina 4974). Statuti modificati: 14. 9. 1999. Nuovo scopo: ogni attività industriale e commerciale nell'ambito dello sport, del tempo libero e dell'informatica. Più specificatamente ogni e qualsiasi operazione commerciale, finanziaria, mobiliare o immobiliare connesse con lo scopo sociale. La fornitura di prestazioni di servizi di telecomunicazioni.

20.09.1999 (4436)
LT Nouvelle Technique Sagl, finora in **Bioggio**, impianti elettrici ad uso domestico, società a garanzia limitata (FUSC no. 225 del 19. 11. 1996, pagina 7124). Statuti modificati: 17. 9. 1999. Nuova sede: Pura. Nuovo recapito: Ronchi del Motta, 6984 Pura, Posta: 6988 Ponte Tresa.

20.09.1999 (4437)
MABI CONSULTING LTD, Tortola, Succursale di Lugano, in **Lugano**, Via San Gottardo 51, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: MABI CONSULTING LTD. Natura giuridica della sede principale: limited. Sede principale: Tortola (B.V.I.). Data degli statuti della sede principale: 02.01.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Tortola (BVI) il 27.01.1999. Scopo della sede principale: L'intermediazione nel settore della vendita di software e la consulenza nel settore informatico. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: US\$ 50'000.-- diviso in 50'000 azioni da US\$ 1.--. Capitale emesso e liberato: US\$ 1'000.--.

Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 a 7 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 04.05.1999. Persone iscritte: Marta, Cesare, cittadino italiano, in Castelletto Ticino (I), membro; Biraghi, Roberto, cittadino italiano, in Segrate (I), membro; Schwarz, Peter, da Zurigo, in Bedigliora, direttore della succursale, con firma individuale.

20.09.1999 (4438)
Undercarriage Participation SA, Luxembourg, Lugano Branch, in **Lugano**, Viale Carlo Cattaneo 1-3, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Undercarriage Participation SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 10.09.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 14.09.1999. Sezione B, n° 71486. Scopo della sede principale: la commercializzazione di materie prime, prodotti finiti e semilavorati, macchinari, impianti ed attrezzature industriali. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: EUR 1'000'000.-- diviso in 1'000 azioni da EUR 1'000.--. Capitale emesso e liberato: EUR 32'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 13.09.1999. Persone iscritte: Hoffmann, Jean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, membro; Koeune, Marc, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo, membro; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro e rappresentante della succursale, con firma individuale.

20.09.1999 (4439)
Freeway Consultant & Finance Company Limited, Dublin, succursale di Lugano, in **Lugano**, il coordinamento delle attività della società, succursale (FUSC no. 40 del 25. 2. 1994, pagina 1096), con sede principale a: Dublin (IRL). La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lewis, Miriam Elizabeth Patricia, cittadina britannica, in Londra (GB), amministratrice; Coulridge, Simon Ashley, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore. Nuove persone iscritte o modificate: Gill, Sheridan Ralph, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Gill, Hazel, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands), amministratore.

20.09.1999 (4440)
Metals and Chemicals Promotion (MCP) Limited, Londra, succursale di Lugano, in **Lugano**, attività commerciali, succursale (FUSC no. 154 del 14. 8. 1997, pagina 5843), con sede principale a: Londra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Beardsley, Julian, cittadino britannico, in Londra (GB), amministratore; Denton, Mark, cittadino britannico, in Londra (GB), amministratore; Scacchi, Renata, da Bellinzona, in Cadro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Coulridge, Simon Ashley, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), membro; Coulridge, Caragh Antoinette, cittadina britannica, in Sark (Channel Islands), membro; Babis, Jan Josef, cittadino germanico, in Bioggio, gerente, con firma individuale [finora: direttore, con firma collettiva a due con Renata Scacchi]; Canavesi, Antonio, da Melano, in Salorino, gerente, con firma individuale.

20.09.1999 (4441)
P&T Packages & Tools Limited, Londra, succursale di Lugano, in **Lugano**, consulenza su metodologie di sviluppo, succursale (FUSC no. 96 del 20. 5. 1998, pagina 3441), con sede principale a: Londra. La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Trumpview Limited, in Londra, rappresentata da: Cosgrove, James Nicholas, cittadino britannico, in Londra; Nino, Edna, cittadina filippina, in Manila, amministratrice; Bulbarello Gandini, Ivana, cittadina italiana, in Viganella, direttrice della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gandini, Luigi, cittadino italiano, in Viganella, amministratore.

20.09.1999 (4442)
Zivadin Paunovic, finora in **Viganella**, garage, ditta individuale (FUSC no. 80 del 27. 4. 1999, pagina 2731). Nuova sede: **Breganzona**. Nuovo recapito: Via Crespera 78, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: compra-vendita di auto di occasione; piccole riparazioni di autoveicoli. Import-export di articoli per garages e merci in genere. Lavori di carrozzeria.

20.09.1999 (4443)
Tele Studio di Gengaro Antonio, in **Breganzona**, vendita articoli elettronici, ditta individuale (FUSC no. 170 del 3. 9. 1990, pagina 3546). Con decreto del 6.9.1999 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

Ufficio di Mendrisio

20.09.1999 (1098)
Barelli - Monaco SA, in **Mendrisio**, l'importazione, la lavorazione e il commercio di zafferano, spezie e articoli vari, società anonima (FUSC no. 213 del 2. 11. 1995, pagina 6026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfirter, René, da Pratteln, in Mendrisio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1099)
Bauer Types SA, in **Chiasso**, la compra-vendita e la gestione di beni immobili all'estero, nonché tutte le analoghe attività commerciali, finanziarie e amministrative in relazione alla sopra indicata attività immobiliare, società anonima (FUSC no. 91 del 12. 5. 1999, pagina 3155). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1100)
Fershan Holding SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1101)
Ibiscus SA, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 242 del 13. 12. 1995, pagina 6782). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1102)
Metafox SA, in **Chiasso**, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili unicamente all'estero, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, società anonima (FUSC no. 81 del 28. 4. 1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1103)
Parandel SA, in Chiasso, il commercio di merci di ogni genere, lo sfruttamento di diritti di proprietà industriale, la partecipazione a imprese in Svizzera e all'estero, l'esecuzione di affari finanziari, come pure la... Società anonima (FUSC no. 81 del 28.4.1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1104)
Prunelle Immobilière SA, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la costruzione e la gestione di beni immobili all'estero, società anonima (FUSC no. 81 del 28.4.1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1105)
Samosthal SA, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 81 del 28.4.1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1106)
Smiveiss SA, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili unicamente all'estero, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, società anonima (FUSC no. 81 del 28.4.1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1107)
TLMC Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di società nazionali ed estere, nonché una accessoria attività immobiliare... Società anonima (FUSC no. 81 del 28.4.1999, pagina 2767). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bucheli Partners AG, in Hünenberg, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.

20.09.1999 (1108)
LUPACERE S.a.g.l., in Mendrisio, via Maderno 52, 6850 Mendrisio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.9.1999. Scopo: la gestione di esercizi pubblici ed in particolare del Bar Buck in via Maderno 52 a Mendrisio. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cereghetti, Luciano, da Muggio, in Muggio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Cabiola-Cereghetti, Beatrice, da Salorino, in Caneggio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-.

20.09.1999 (1109)
Finke SA, in Mendrisio, la conduzione di un'officina meccanica ed elettromeccanica, la lavorazione del ferro e delle lamiere, l'esecuzione di costruzioni metalliche, di carpenterie leggere, di porte, di finestre di... Società anonima (FUSC no. 135 del 14.7.1995, pagina 3983). Statuti modificati: 17.9.1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

Genève - Genf - Ginevra

20.09.1999 (9753)
Giorgio Antonio Angele, à Le Grand-Saconnex, L'Ancienne-Route 20 D. Chef de la maison: Angele Giorgio Antonio, d'Italie, au Grand-Saconnex. Entreprise de carrelages et revêtements.

20.09.1999 (9754)
Goldenkoury, Jean-Luc Bideau, à Bernex, chemin de Saule 75. Chef de la maison: Bideau Jean-Luc, de Genève, à Bernex. Organisation de spectacles.

20.09.1999 (9755)
Henri Brusich, à Cologny, gestion de fortune, gérance et administration de biens, etc. (FOSC du 18.12.1995, p. 6863). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20.09.1999 (9756)
Celestin Kerlyne, à Genève, Salon de massages, etc. (FOSC du 14.02.1995, p. 871). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20.09.1999 (9757)
Apadana, Karim Farshidi Nia, à Genève, Agence de voyages (FOSC du 16.02.1998, p. 1157). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20.09.1999 (9758)
Karim Farshidi Nia, à Genève, commerce de produits alimentaires orientaux, etc. (FOSC du 30.06.1997, p. 4540). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20.09.1999 (9759)
Cathy Karatchian, à Genève, avenue Henri-Dunant 2. Chef de la maison: Karatchian Cathy, de France, à Genève. Photographe, cinéaste; conception et réalisation de visuels pour mandats de communication; workshops étudiants en photographie.

20.09.1999 (9760)
LA CHAUMAZ ECURIES PRIVEES, Sylvia Michel, à Russin, route des Baillets 44. Chef de la maison: Michel Sylvia, de Fribourg, à Russin. Pension pour chevaux.

20.09.1999 (9761)
Karlos Blomm Distribution, Charles Paththey, à Genève, chemin de la Tourelle 12. Chef de la maison: Paththey Charles, de Fiez, à Genève. Commerce et représentation de produit textile en fibre naturelle; consultant technique et économique en industrie textile.

20.09.1999 (9762)
Carmen Puig-Venier, à Thônex, débit de tabacs, bureau de change, etc. (FOSC du 27.11.1978, p. 3666). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

20.09.1999 (9763)
Blancpain, Stepczynski & Bouvier, à Genève, rue Saint-Léger 3. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 17.09.1999. Galerie d'art. Associées: Bouvier-Travelli Elena, de Genève, à Cologny, Stepczynski-Wavre Jeannine, de Schaffhouse, à Genève, et Stobart-Blancpain Marie-Claude, de Villeret, à Chêne-Bougeries.

20.09.1999 (9764)
Banque Amas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 09.09.1999, p. 6207). Procuration collective à deux, avec un administrateur, le directeur général, un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur a été conférée à Forte Graziano, d'Italie, à Choulex.

20.09.1999 (9765)
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 18.08.1999, p. 5650). Wechselr Silvia est maintenant domiciliée à Thônex.

20.09.1999 (9766)
Beacro SA, à Genève, négoce international, etc. (FOSC du 03.03.1999, p. 1419). "Arthur Andersen SA" n'est plus réviseur.

20.09.1999 (9767)
Boostrapp Soft Systems SA, à Genève, développement, exploitation et commerce de produits informatiques, etc. (FOSC du 05.01.1993, p. 32). Grimonet Roland n'est plus administrateur; en revanche, il est nommé réviseur et n'exerce plus la signature sociale. Resentera Frost Maria Angela, de St-Léger-la-Chiesaz, à Pregny-Chambésy, est administratrice unique avec signature individuelle.

20.09.1999 (9768)
Société Immobilière Chêne-Lilas, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 10.10.1989, p. 4126). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Chêne-Lilas, en liquidation**. Desmeules François, Kun Léopold et Sestito Francesco ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Messiaux Jean-Claude, de Bèze, à Confignon, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: rue de la Croix-d'Or 10, c/JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude.

20.09.1999 (9769)
Société Immobilière Le Ciel Bleu F, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.03.1999, p. 1967). L'inscription no 3181 du 19.03.1999 est rectifiée en ce sens que la liquidatrice est "CGI Services SA", à Genève, et non pas "CGI Compagnie de gérance immobilière".

20.09.1999 (9770)
Close Trustees (Switzerland) SA, à Genève, principalement en Suisse, création et administration de trusts, etc. (FOSC du 22.09.1999, p. 6487). L'inscription 9675 du 16.09.1999 est rectifiée en ce sens que la capital-actions de 1'000'000 F est composé de 10'000 actions de 100 F et non de 1'000 actions de 100 F. Le nom exact de l'un des directeur est Smith Robin McEwan et non McEwan Smith Robin. Journal 9675 du 16.09.1999.

20.09.1999 (9771)
Itatec SA, à Meyrin, commerce, importation, exportation, courtage, etc. (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). Nouveau siège: Genève, route des Jeunes 9, c/Fiduciaire Baumer SA. Nouveaux statuts du 14.09.1999. L'administrateur unique porte le nom de Baumer Benedikt et non de Baumer Benoit.

20.09.1999 (9772)
Imoring SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 05.12.1975, p. 3251). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Imoring SA, en liquidation**. Liquidateur: Neuenschwander Max, de Höfen (BE), à Berne, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Berne, Balmerstrasse 10, c/Max Neuenschwander.

20.09.1999 (9773)
Lakeshore Finance SA, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 04.08.1999, p. 5315). Les pouvoirs de Ramseyer Jean-Pierre sont radiés.

20.09.1999 (9774)
Société Immobilière Rue de Lausanne 29 bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.03.1995, p. 1709). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue de Lausanne 29 bis, en liquidation**. Bart Jean-Paul et Ricci Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Rivollet Jean-Claude n'est plus réviseur; en revanche, il est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA.

20.09.1999 (9775)
Live Music Production LMP SA, à Le Grand-Saconnex, promotion et organisation de spectacles, etc. (FOSC du 12.03.1997, p. 1692). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 23.06.1999, p. 4202); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

20.09.1999 (9776)
Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 22.09.1999, p. 6487). Secretan Hubert, Horat Michel B., Lorenz Benjamin H., Stern Alan et Wassmer Michèle ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Keller Hansjörg sont radiés. Rissi Walter J. de Wartau, à Untergenthal, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal 9665 du 16.09.1999.

20.09.1999 (9777)
Régie Natural Le Coultre SA, à Genève, achat, vente, échange, courtage, location et régie de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 30.08.1999, p. 5926). "Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "RFF - Revision Fiscalité Fiduciaire SA", à Genève.

20.09.1999 (9778)
Société Immobilière Port Sans-Souci, à Genève, société anonyme (FOSC du 23.03.1982, p. 911). Réviseur: "Fiduciaire de Rive SA", à Genève.

20.09.1999 (9779)
Société Immobilière Prairie Jolimont P, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.05.1991, p. 2130). Warluzel Dominique, Ghalioungi Joseph et Ghalioungi Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Aziz Nabil, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, Goeking Christian, de Zurich, à Rolle, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Sefico SA Société d'Expertise Fiscale et Comptable", à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 50, c/GI Générale Immobilière SA.

20.09.1999 (9780)
Rabette SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 11.09.1970, p. 2064). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Rabette SA, en liquidation**. Liquidateur: Cohen David, jusqu'ici administrateur unique, maintenant domicilié à Cologny, lequel continue à signer individuellement.

20.09.1999 (9781)
SI Résidence de la Tourelle 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.09.1999, p. 6169). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Résidence de la Tourelle 17, en liquidation**. Ortiz Enrique et Riondel Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "Régie de la Cité SA", à Genève.

20.09.1999 (9782)
Sefi SA, à Genève, études financières, etc. (FOSC du 11.05.1998, p. 3181). Les pouvoirs de Pfau François sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Adler Allen, de Turquie, à Cologny.

20.09.1999 (9783)
Banque Tardy, de Watteville & Cie SA, à Genève (FOSC du 16.06.1998, p. 4100). Graetz Wolfhard, maintenant domicilié à Genève, n'est plus administrateur; en revanche, il est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de de Watteville Bernard et Lettner Hanns sont radiés. Administration: Vontobel Hans-Dieter, nommé président, Tardy André-Pierre, Geiger Hans, de Zurich, à Weinigen, Käser Walter, de Leimiswil, à Küsnacht (ZH), et Zingg Robert, de Zurich, à Hombrechtikon, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée Olivi Antoine, de et à

Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Cossali Marco, de et à Plan-les-Ouates, et L'Eplattenier Philippe, des Geneveys-sur-Coffrane, à Lausanne.

20.09.1999 (9784)
Fiduciaire Valinter SA, à Genève (FOSC du 01.03.1994, p. 1160). Procuration collective à deux a été conférée à L'Eplattenier Philippe, des Geneveys-sur-Coffrane, à Lausanne, et Schrago Philippe, de Noréaz, à Genève.

20.09.1999 (9785)
Société Immobilière Le Vuache, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.01.1998, p. 16). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Le Vuache, en liquidation**. Brichet Pierre et Pilet Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ciarroni Giuseppe, d'Italie, à Genève, avec signature individuelle.

20.09.1999 (9786)
"La Carougeoise" Société coopérative de logements économiques à Carouge, à Carouge (G E) (FOSC du 21.07.1999, p. 4978). Chalut Maxime n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albertoni L. Pierino, de Robasacco, à Carouge, et Bartschi Friedrich, de Sumiswald, à Carouge, sont membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.09.1999 (9787)
Comité d'Organisation IFATCA 2001, à Genève, rue de Rothschild 62. Nouvelle association. Statuts du: 04.08.1999. But: organiser la conférence annuelle de l'IFATCA (International Federation of Air Traffic Controllers Associations) qui se déroulera à Genève en mars 2001; les festivités du 40ème anniversaire de l'IFATCA, qui seront célébrées dans le cadre de la Confédération. Ressources: taxes, location de surfaces, publicité, dons, vente de marchandise. Signature collective à deux de Monin Jean-Daniel, de Bevaix, à Genève, président, Imobersteg Eric, de Boltigen, à Ferney-Voltaire, vice-président, Ruethy Bernhard, de Schönenwerd, à Fraubrunnen, vice-président, Henchoz Michel, de Rossinière, à Vernier, Genton Philippe, de Saint-Saphorin, à Chésereux, tous membres du comité.

20.09.1999 (9788)
Banque Leu SA, succursale de Genève, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.08.1999, p. 5650). Les pouvoirs de Brocher Jean-François, Frey Didier, Lieberherr Charles, ainsi que la procuration de Catzeflis Christian et Mensi Françoise sont radiés.

20.09.1999 (9789)
HSBC Investment Bank plc, Londres, succursale de Genève, à Genève, société anonyme britannique (FOSC du 09.08.1999, p. 5434). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hissnauer Roberto, d'Avry-sur-Matran, à Lutry, directeur adjoint.

20.09.1999 (9791)
SI Amber, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.12.1993, p. 6767). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Amber, en liquidation**. Panetti Claudio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rivollet Jean-Claude n'est plus réviseur; en revanche, il est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA.

20.09.1999 (9792)
Société Immobilière Bains Nouveau Boulevard A, à Genève, société anonyme (FOSC du 26.10.1995, p. 5903). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Bains Nouveau Boulevard A, en liquidation**. Waltenspuhl Louis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Ciarroni Giuseppe, d'Italie, à Genève, avec signature individuelle.

20.09.1999 (9793)
Capital at Work (Suisse) SA, à Genève, opérations de placement, etc. (FOSC du 25.06.1999, p. 4274). Signature collective à deux a été conférée à Hye de Crom Antoine, de Belgique, à Luxembourg, L. Melkmann Robert, des Pays-Bas, à Genève, et Pegels Robert, des Pays-Bas, à Anvers, B, directeurs.

20.09.1999 (9794)
SI Le Cavalier Vert, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.11.1996, p. 7014). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Le Cavalier Vert, en liquidation**. Bodi Milan, Mavet Maddalena et Perneger Marie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Pilet Claude, de Cartigny, à Lancy, avec signature individuelle.

20.09.1999 (9795)
SI Clamber, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.01.1989, p. 263). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Clamber, en liquidation**. Liquidateur: Rivollet Jean-Claude, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

20.09.1999 (9796)
Cristal Trust Services SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire. (FOSC du 19.04.1999, p. 2532). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 26.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cristal Trust Services SA, en liquidation**. Hertel Raymond, Scotkin Lucienne, Arques Juan Carlos, Contessotto Annamaria et Geller Barry ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: "SRC Société de revision SA", succursale à Genève.

20.09.1999 (9797)
Société Immobilière Filsa, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.01.1989, p. 263). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Filsa, en liquidation**. Liquidateur: Rivollet Jean-Claude, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

20.09.1999 (9798)
G. Services SA, à Plan-les-Ouates, développer et faire le commerce de logiciels et matériels informatiques, etc. (FOSC du 06.04.1999, p. 2202). Capital-actions porté de 700'000 F à 1'200'000 F par l'émission de 50'000 actions de 10 F, au porteur. Capital-actions: 1'200'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'200'000 actions de 10 F, au porteur. Statuts modifiés le 15.09.1999.

20.09.1999 (9799)
Bryan Garnier (Suisse) SA [Bryan Garnier (Switzerland) Ltd], à Genève, place du Molard 7-9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.09.1999. But: gestion de fortune mobilière et immobilière, conseil en investissements, ainsi que toutes opérations financières et activités fiduciaires pour le compte de tiers, à l'exclusion de la détention d'actifs pour le compte de clients; acquisition et constitution de sociétés (à l'exclusion de sociétés immobilières en Suisse), fondation de filiales et établissement de succursales. Capital-actions: 200'000 F, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de 10 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Garnier de Falletans Olivier, de France, à Londres, GB, président, De Weck Carole, de Fribourg, à Préverenges, et Spillmann Hansruedi, de Soleure, à Commugny; tous avec signature individuelle. Signature individuelle de Vermeulen Christian, de Belgique, à Hermance, directeur. Réviseur: "Métropolitan Audit", société anonyme à Genève.

20.09.1999 (3800)
Société Immobilière Cité Golf-Onex 13, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.03.1994, p. 1635). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Cité Golf-Onex 13, en liquidation**. Senger Henry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rivollet Jean-Claude n'est plus réviseur; en revanche, il est nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA.

20.09.1999 (3801)
IEC Education Council SA, à Versoix, route de Sauvverny 74, c/Colège du Léman. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.09.1999. But: conseils en ingénierie éducative, activités d'enquêtes et études dans ces domaines, audit des organisations et des modes de gestion, gestion des mutations, projets d'entreprises et chartes d'établissement, analyse des organisations, postes et fonctions, gestion des ressources humaines, stratégies, plans et ingénierie de formation, stages et supports de formation, formation des formateurs, gestion et exploitation d'écoles, participations financières dans le domaine de l'éducation; exploitation du Collège du Léman, Ecole Internationale de Versoix (GE). Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: certains actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle "Collège du Léman, F. Clivaz", à Versoix, liés à l'exploitation du Collège du Léman, soit mobilier d'exploitation du collège, véhicules, matériel informatique, structures légères, stock de mazout et livres scolaires pour le prix maximum de 3'000'000 F, ainsi qu'un goodwill pour le prix maximum de 3'500'000 F, soit pour un prix total maximum de 6'500'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissé. Administration: Clivaz Francis A., de Randogne, à Pregy-Chambésy, président et délégué, Clivaz Inge, de Randogne, à Pregy-Chambésy, vice-présidente, Clivaz Christian, de Versoix, à Mies, secrétaire, et Clivaz Theubet Bettina, de Randogne, à Versoix. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: "Berney et Associés SA, Société Fiduciaire", à Genève.

20.09.1999 (3802)
Société Immobilière Rue des Lilas-Servette, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.09.1994, p. 4936). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 23.08.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue des Lilas-Servette, en liquidation**. Renaud Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Rivollet Jean-Claude, de Genève, à Chêne-Bougeries, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue Agasse 45, c/Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA.

20.09.1999 (3803)
Marketing Vidéo Média - MVM SA, à Genève, avenue Dumas 37-39, c/Légrand & Morand, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.09.1999. But: prise et administration de participations dans des entreprises, à l'exception de participations immobilières en Suisse au sens de la LFAIE; développement de projets liés aux événements sportifs et l'organisation de manifestations sportives, activité de conseil en communication, publicité, relations publiques, relations de presse et régie publicitaire; activité de marketing, sponsoring, ainsi que le conseil et le management sportif; opérations d'exploitation: production, réalisation, vente des produits audiovisuels, des droits les concernant, ainsi que des droits à l'image; opérations liées à la négociation, vente de licences d'exploitation. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Morand Jean-Pierre, de Martigny, à Chêne-Bougeries, président, Le Liard Christian, de France, à Paris, délégué, et Légrand Jean-Paul, de Genève, à Veyrier; lesquels signent individuellement. Réviseur: "Fiduciaire Jacques Morand & Cie", à Genève.

20.09.1999 (3804)
ONYX FINANCIAL ADVISORS SA, à Le Grand-Saconnex, Voie-des-Traz 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.09.1999. But: gestion, prestations de services, conseils destinés à des sociétés actives dans l'extraction, la manufacture et le commerce de pierres précieuses. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Administration: Elzas Dave, des Pays-Bas, à Genève, président et délégué, Prototapa Pavlo, d'Afrique du Sud, à Johannesburg, vice-président et délégué; tous deux avec signature collective à deux, Gerber Roland, de Langnau im Emmental, à Bernex, vice-président, Mojon Gérard, des Hauts-Geneveys, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire, et Etienne Roland, de Neuchâtel, à Troinex, tous trois avec signature collective à deux, mais pas entre-eux. Réviseur: "Visura Audit", à Bâle.

20.09.1999 (3805)
Pharmacie Rieu-Parc SA, à Genève, exploitation d'une pharmacie, etc. (FOSC du 24.12.1993, p. 6823). Riethauer Luc-Edouard n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés. Memmi Fernand, de Genève, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

20.09.1999 (3806)
Quaestus SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 04.03.1999, p. 1454). Capital-actions réduit de 10'000'000 F à 4'000'000 F par suite de pertes et réduction de la valeur nominale des 200'000 actions nominatives, liées selon statuts et à droit de vote privilégié, de 10 F à 4 F et réduction de la valeur nominale des 80'000 actions au porteur, de 100 F à 40 F. Capital-actions: 4'000'000 F, entièrement libéré, divisé en 200'000 actions de 4 F, nominatives liées, selon statuts et à droit de vote privilégié et 80'000 actions de 40 F, au porteur. Statuts modifiés le 07.09.1999. Al Zubair Mohammad n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Owens Richard, de Grande-Bretagne, à Bovingdon, GB, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20.09.1999 (3807)
SALAMA SA, à Genève, rue Chaponnière 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.09.1999. But: création, gestion et exploitation de cafés, restaurants, bars, discothèques, salles de spectacles, galeries d'art et établissements ouverts au public en général, organisation et production de spectacles, événements culturels, médiatiques et promotionnels. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: meubles, biens mobiliers et marchandises se trouvant dans les locaux du restaurant "EL Mekroub" à Genève, selon inventaire du 30.06.1999, pour 90'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Dougoud Eric William, de Middel, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Mottini Alfred dit Freddy, de Quinto, à Lancy.

20.09.1999 (3808)
Société Immobilière Rue Vignier A, à Genève, société anonyme (FOSC du 13.11.1996, p. 6986). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.09.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rue Vignier A, en liquidation**. Liquidateurs: Weber Karl et Weber Werner O., jusqu'ici administrateurs, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Domicile de liquidation: Zurich, Bederstrasse 49, c/Nouveaux Grands Magasins SA.

20.09.1999 (3809)
FT COMPTA SARB, à Le Grand-Saconnex, l'Ancienne-Route 72. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.09.1999. But: comptabilité de sociétés et de particuliers, création de sociétés et activités fiduciaires. Capital: 20'000 F. Associés: Taracido

Chantal, de Dirlaret, au Grand-Saconnex, et Taracido Floréal, de Dirlaret, au Grand-Saconnex, pour une part de 10'000 F chacun. Gérante: l'associée Taracido Chantal avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

20.09.1999 (3810)
Reuters International Holdings SARB, à Collonge-Bellerive, constituer, prendre, détenir et gérer toutes participations à des entreprises, etc. (FOSC du 01.09.1999, p. 5993). Capital porté de 1'507'000 F à 1'510'000 F, par élévation de la valeur nominale de la part sociale de l'associé "REUTERS OVERSEAS HOLDINGS BV", de 1'506'000 F à 1'509'000 F. Apport en nature: selon contrat et convention d'apport du 31.08.1999, des actions de diverses sociétés pour 1'031'195 F, montant imputé sur le capital à concurrence de 3'000 F. Statuts modifiés le 31.08.1999.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

20.09.1999 (21048)
Stiftung zur Förderung der internationalen Darshan-Schulen, in Zürich, c/o Treuhandbüro Simon Mehr, Brandschenkestrasse 6, 8002 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 14.09.1999. Zweck: Finanzielle Unterstützung der weltweit in Entwicklungsländern bestehenden und entstehenden Darshan-Schulen aus dem Stiftungsvermögen. Die Unterstützung kann in Form einmaliger Kapitalbeträge oder periodischer Zuwendungen erfolgen; die Stiftung kann Sammlungen und andere Veranstaltungen durchführen sowie Publikationen über die Darshan-Schulen finanziell unterstützen. Organisation: Stiftungsrat von 4 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Brasser, Johann Peter, von Churwalden, in Cressier FR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hosig, Margrit, von Nufenen, in Chur, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmed-Kik, Liduina, von Disentis/Muster, in Zürich, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mehr, Simon, von Oberrieden, in Obfelden, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21049)
Fürsorgestiftung für das Personal der Richard Schiess AG, in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1990, S. 4290). Domicil neu: c/o Richard Schiess AG, Moosackerstrasse 71, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habegger, Ernst, von Trub, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Peter, von Gommiswald und Winterthur, in Malcesine (Italien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riesen, Max, von Oberbalm BE, in Hochfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Heinz, von Zürich, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Hüppi, Hansjörg, von Winterthur und Gommiswald, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imber, Beatrice, von Burg im Leimental, in Niederweningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Walter, von Wolfenschiessen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21050)
Pensionskasse der Gohner Merkur AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3284). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Reto, von Wohlen bei Bern, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20.09.1999 (21051)
Pensionskasse der Scheller Handel AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ammann, Dr. Ulrich, von Zürich, Männedorf und Madiswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Markus, von Affeltrangen und Märwil, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

20.09.1999 (4326)
Stiftung Schloss Gümligen, in Muri bei Bern, Vorderer Dorf-gasse 12, 3073 Gümligen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.09.1999. Zweck: Zweck der Stiftung ist, die Schlossbesitzung Gümligen mit dem Park und dem unmittelbar davor liegenden Teil der Grünzone als schützenswertes Kulturgut und herausragendes Beispiel einer bernischen Barock-Bau- und Gartensiedlung zu erhalten und die dauernde Erhaltung dieser Anlage für die Nachwelt sicherzustellen. Gebäude und Park sollen auch in Zukunft genutzt und einem grösseren Personenkreis als heute zugänglich gemacht werden. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Imler, Jacques, von Wohlen bei Bern, in Murzelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plattner, Thomas, von Untervaz, in Arisdorf, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. September 1999
Wohlfahrtsstiftung der Frisba AG, in Ballwil (SHAB Nr. 30 vom 07.02.1981, S. 410). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 11. August 1999 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Rickenbach LU verlegt. Neue Adresse: Bohler, bei Frisba AG, 6221 Rickenbach. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Frisba AG, in Rickenbach LU, sowie deren Angehörige und Hinterlassene durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit etc.; Gewährung von weiteren Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwähnten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung, wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig nie für geöffnet und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Firma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Kontrollstelle ist als Organ weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Franz Frischkopf ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Wechsler; bisher Mitglied, ist nun Präsident. Er zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ivan Wechsler, von Rickenbach LU und Hochdorf, in Rickenbach LU.

17. September 1999

Personalfürsorgestiftung der Firma Burri-Sanitär AG, in Meggen (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1990, S. 4802). Benedikt Fanger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Andreas Burri, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

17. September 1999

Pensionskasse der Luzerner Kantonalbank, in Luzern, Stiftung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4013). Robert Lustenberger (An) ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jürg Bieri (An), bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und wohnt neu in Cham. Je ein Arbeitgebervertreter (Ag) zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter (An).

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

10 septembre 1999

Vorsorgeeinrichtung ILFORD Schweiz, à Marly, instituer, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution, une prévoyance professionnelle en faveur du personnel d'Ilford AG, etc. (FOSC du 27.04.1999, p. 2734). Marti Peter n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Hauser Urs, inscrit, n'est plus vice-président, mais reste administrateur. Dague Gabriel, inscrit, est nommé président; Kurzen Roland, inscrit, est nommé vice-président; Jan Gerald, inscrit; Bucher Franz, de Buttisholz, à Fribourg, et Ducry Dominique, de Dompreire, à Ependes, sont nommés administrateurs, tous six avec signature collective à deux.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17.09.1999 (4347)

Wohlfahrtsstiftung der Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- & Verkehrsgesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3802). Urkundenänderung: 9.09.1999. Name neu: **Wohlfahrtsstiftung der Suiselctra Ingenieurunternehmung AG**. Zweck neu: Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Firma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung bezweckt ausserdem die Finanzierung und Leistung von Beiträgen der Firma sowie mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen an steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, denen sich die Firma bzw. die angeschlossenen Unternehmen angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat, sofern der Stiftung die hierfür erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt werden und die Rechte der bisherigen Destinatäre nicht geschmälert werden. Organisation neu: Stiftungsrat, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hächler, Ernst, von Rohr AG, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.09.1999 (4348)

Fürsorgestiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3560). Name neu: **Fürsorgestiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 30.07.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Ruth, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Erni, Peter, von Rothenburg, in Therwil, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift als Liquidator mit Ruth Gasser [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit der Präsidentin]; Tschernko, Maximilian, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift als Liquidator mit Ruth Gasser [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit der Präsidentin]; Wild, Gertrud, von Gossau ZH, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift als Liquidatorin mit Ruth Gasser [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift mit der Präsidentin des Stiftungsrates].

17.09.1999 (4349)

Patronalstiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 26.01.1985, S. 328). Name neu: **Patronalstiftung der Gasser & Cie. Aktiengesellschaft in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 30.07.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Ruth, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tschernko, Maximilian, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Aargau – Argovie – Argovia

20.09.1999 (6994)

Heinz und Ursula Elsener-Stiftung, in Auenstein, c/o Heinz und Ursula Elsener, in den Reben 35, 5105 Auenstein, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 9.09.1999. Zweck: Unterhalt sowie öffentliche Bekannt- und Zugänglichmachung des künstlerischen Nachlasses von Heinz Max Elsener; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aufsichtsbehörde: Gemeinderat Auenstein. Organisation: Stiftungsrat von 2-7 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Elsener, Heinz M., von Menzingen, in Auenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elsener-Benscheld, Ursula, von Menzingen, in Auenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HT Häfeli Treuhand, in Schönenwerd, Kontrollstelle.

Genève – Genf – Ginevra

20.09.1999 (9790)

Fondation de prévoyance de Vedia-Burberrys (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 04.02.1997, p. 773). Acte de fondation modifié le 03.09.1999. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance de Vedia SA**. But modifié: venir en aide aux membres du personnel de Vedia SA et de ses sociétés affiliées, en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de décès aux membres de la famille de l'employé décédé. La fondation peut également intervenir en cas de licenciement avant l'âge de la retraite par l'entreprise, sans faute de l'employé. Adresse: chemin de la Voie-Creuse 14, c/Vedia SA.

Konkurse – Failites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Deswegen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des biens des gages par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavato di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritti reali senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i coditori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich

(17060)

Schuldner: **Schmid Werner**, geboren 25. Februar 1950, VBZ-Chauffeur, von Basel und Reiden LU, Althoossteig 2, 8046 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8050 Zürich, 15. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich

(17061)

Schuldner: **Wichser-Haldenwanger Bruno**, geboren 12. September 1968, Bürgerort: Betschwanden GL, Buchwiesen 45, 8052 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8050 Zürich, 3. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich

(17062)

Schuldnerin: **Wichser-Haldenwanger Claudia** geboren 5. März 1969, Bürgerort: Betschwanden GL und Geroldswil ZH, Buchwiesen 45, 8052 **Zürich**.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8050 Zürich, 3. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich

(17120)

Schuldnerin: **Marjanovic Radosava**, geb. 1. Februar 1958, Staatsangehörigkeit: Jugoslawien, Trichthausenstrasse 2, 8125 **Zollikerberg**.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8034 Zürich 8, 16. September 1999

Konkursamt Riesbach-Zürich
Kreuzstrasse 42, Postfach 821, Zürich

Zürich

(17220)

Schuldnerin: **Chemische Reinigung «Favorit» AG**, mit Sitz in **Zürich**, Aemterstrasse 16, 8003 Zürich, mit Filialen an der Hegibachstrasse 80 in 8032 Zürich und der Bachtelstrasse in 8305 Dietlikon.
Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. Oktober 1999.

8036 Zürich, 17. September 1999

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Weststrasse 70, Postfach, Zürich

Zürich

(17333)

Schuldner: **Bölsterli Markus**, geboren 10. Dezember 1957, von Fischbach LU, wohnhaft c/o Hostettler, Hegnastrasse 18, 8602 **Wangen**.
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8600 Dübendorf, 24. September 1999

Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutemann, Notar-Stv.

Zürich

(17030)

Schuldnerin: **Vima & Partner GmbH**, mit Sitz in **Dübendorf**, Wangenstrasse 29, 8600 Dübendorf, ehemals c/o Vincenzo Gugliotta, Schwerzenbachstrasse 34, 8117 Fällanden.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Juni 1999.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8600 Dübendorf, 24. September 1999

Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutemann, Notar-Stv.

Zürich

(17221)

Schuldner: **Humm Bruno**, geb. 4. Dezember 1927, von und wohnhaft in 8197 **Rafz**, Hegi 34.
Eigentümer der folgenden Grundstücke:

In der Gemeinde Rafz:

- Grundbuchblatt 4873, Kat.-Nr. 6340, Plan 9:

- Wohnhaus mit Garage, Hegi 34, Versicherungsnummer 354, mit 1100 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Brül.

In der Gemeinde Wildhaus:

- Grundstück 481, Plan 1:

- Wohnhaus, Plattenholz, Versicherungsnummer 1811, mit 845 m².

Die Hälfte Miteigentum an:

- Grundbuchblatt Muralto 6557

71/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft GB 46, Wohnhaus mit 3445 m², mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung, Via del Sole 43a, Muralto.

Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 24. Oktober 1999.

8193 Eglisau, 24. September 1999

Konkursamt Eglisau
Postfach, Eglisau

Zürich

(17222)

Schuldnerin: **Restaurant Zeltgli GmbH**, Zelglistrasse 13, 8618 **Oetwil am See**.

Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 24. Oktober 1999.

8708 Männedorf, 17. September 1999

Konkursamt Männedorf
Bahnhofstrasse 20, Postfach 627, Männedorf

Zürich

(17334)

Gemeinschuldner: **Weller Andreas**, geboren 10. April 1965, von Bürglen TG und Sent GR, Jägerstrasse 17, Postfach 49, 8411 **Winterthur**.

Datum der Konkurseröffnung: 31. August 1999.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8401 Winterthur, 24. September 1999

Konkursamt Winterthur-Altstadt
Postfach 648, Winterthur

Bern

(17121)

Schuldnerin: **Kleno Bäckerei AG**, Gerbergasse 39, 2502 **Biel**.

Konkursöffnung: 6. September 1999.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 24. Oktober 1999.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen der Schuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Die Mehrwertsteuer-Nummer 375053 der Schuldnerin wird hiermit widerrufen.

2501 Biel, 15. September 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern

(17031)

Schuldner: **Gobeli-Wolf Willi**, geboren 25. Februar 1945, von St. Stephan BE, Schreinerei, Grodoy, 3772 **St. Stephan**.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

1. St. Stephan-Grundbuch Blatt Nr. 998, Grodoy, Plan Nr. 10

- Anteil an Wohnhaus Nr. 301

- 2,98 a Platz, Umschwung

Amtlicher Wert: CHF 54 100.-

2. St. Stephan-Grundbuch Blatt Nr. 1809, Grodoy, Plan Nr. 10

- Werkstatt Nr. 301 A

- 2,53 a Platz, Umschwung

Amtlicher Wert: CHF 34 700.-

3. St. Stephan-Grundbuchblatt Nr. 250, Bluttgritz

- 108 a Land

Ertragswert: CHF 320.-

Datum der Eröffnung: 6. September 1999.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Grundstücke) sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 5. Oktober 1999 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Obersimmental, Schloss, 3771 Blankenburg, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.

Im Sinne von SchKG 256 III muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 5. Oktober 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Obersimmental, Schloss, 3771 Blankenburg, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Obersimmental, Schloss, 3771 Blankenburg, schriftlich geltend zu machen.

MWSt-Nr. 134 215 wird widerrufen.

3771 Blankenburg, 20. September 1999

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmental

Bern

(17122)

Schuldner: **Röthlisberger Andreas**, geboren 23. Dezember 1962, von Langnau im Emmental, Grubenstrasse 60, 3322 **Schönbühl-Urtenen**.

Datum der Eröffnung: 13. September 1999.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

3312 Fraubrunnen, 18. September 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Bern

(17390)

Schuldner: **Pesce Mario**, geboren 24. Juli 1953, von Italien, Kranführer, Scheyenholzstrasse 21, 3075 **Rüfenach**.

Konkursöffnung: 17. September 1999.

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 24. Oktober 1999.

3082 Schönbühl, 21. September 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern

(17305)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Hostettler Werner**, Zimmerei, wft. 3158 **Guggisberg**, Hirschmatt, ist am 17. September 1999 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3150 Schwarzenburg, 20. September 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Schwarzenburg

Bern

(17306)

Schuldner: **Gonzalo Miguel**, geb. 15. Dezember 1946, von Spanien, wohnhaft gew. Töpferweg 3, 3613 **Steffisburg**, verstorben am 11. April 1999.

Datum der Eröffnung: 17. September 1999.

Summarisches Verfahren gemäss SchKG 231.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.

3601 Thun, 20. September 1999

Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: i. V. A. Weber

Lucern (17407)
 Schuldnerin: **Elmat GmbH**, Parkweg 2, 6222 **Gunzwil**.
 Konkurseröffnung: 14. September 1999; zufolge Art. 190 SchKG.
 Eingabefrist: 26. Oktober 1999 (Wert: 14. September 1999).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 6. Oktober 1999 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 21. September 1999 Konkursamt Sursee

Lucern (17335)
Konkursamtliche Erbschaftsliquidation
 Die Erbschaft des am 6. Mai 1999 verstorbenen **Theiler-Spinas Josef**, sel., geboren 4. März 1934, von Sempach, wohnhaft gewesen Hubelstrasse 22, 6204 **Sempach Stadt**, wird auf dem Konkursweg liquidiert.
 Datum der Liquidationseröffnung: 16. September 1999.
 Eingabefrist: 26. Oktober 1999 (Wert 16. September 1999).
 In der Liquidationsmasse befinden sich folgende Grundstücke:
 – Parzelle Nr. 7200, GB Neuenkirch, Sempach Station
 – Parzelle Nr. 7184, GB Neuenkirch, Sempach Station
 – Parzelle Nr. 1477, GB Entlebuch, Rotbach-Rossweid
 Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 6. Oktober 1999 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 6018 Buttisholz, 20. September 1999 Konkursamt Sursee

Lucern (17336)
 Schuldner: **Fernandez Alonso Rosa**, geboren 23. Mai 1968, spanische Staatsangehörige, Hausdienstangestellte, Sentimattstrasse 12, 6003 **Lucern**.
 Konkurseröffnung: 27. August 1999 zufolge Insolvenzerklärung.
 Eingabefrist: 26. Oktober 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6000 Lucern 5, 20. September 1999 Konkursamt Lucern-Stadt

Schwyz (17223)
 Schuldner: **Maurer Wilhelm**, geb. 28. Juli 1961, von Egg ZH, wohnhaft in 8853 **Lachen**, Marktstrasse 10.
 Konkurseröffnung: 14. September 1999.
 Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
 Frist zur Forderungseingabe: 25. Oktober 1999.
 Herr Maurer Wilhelm ist Eigentümer des folgenden Grundstückes:
 In der Gemeinde Rütli ZH:
 – Grundregister Blatt 2474 Plan 66
 Kataster Nr. 5549
 Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nr. 2747, Bergacherstrasse 58 mit 1000 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Täusi, Rütli ZH
 Bemerkung: Kaufsofferten für das zu verwertende Grundstück werden von der Konkursverwaltung entgegengenommen.
 8853 Lachen, 17. September 1999 Konkursamt March

Schwyz (17224)
 Schuldner: **Wolf Peter**, geb. 5. September 1945, von Lotzwil, Inh. der EF «Peter Wolf, Autohandel, Bahnhofstrasse 2, Siebnen», wohnhaft in 8853 **Lachen**, Spreite 12.
 Konkurseröffnung: 17. August 1999.
 Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
 Frist zur Forderungseingabe: 25. Oktober 1999.
 Herr Wolf Peter ist Miteigentümer zur Hälfte der folgenden Grundstücke:
 In der Gemeinde Lachen:
 – Grundbuchblatt 10112 StWE
 155/1000 Miteigentum an GB 1311 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 10112 im 3. Wohngeschoss (2. Obergeschoss) und am Kellerabteil Nr. 10112 im Untergeschoss
 – Grundbuchblatt 10106 StWE
 5/1000 Miteigentum an GB 1311 mit Sonderrecht an der Einzelgarage Nr. 10106 im Untergeschoss
 Im weiteren ist er Alleineigentümer der folgenden Grundstücke:
 In der Gemeinde Vorderthal
 – Grundbuchblatt 10009 StWE Wägitäl
 51/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 662 mit Sonderrecht an der 1-Zimmer-Wohnung A 3.2 im Dachgeschoss und am Kellerabteil Nr. 5 im Kellergeschoss
 – Grundbuchblatt 10017 Wägitäl
 1/15 Miteigentum an Grundbuchblatt 716 Kat.-Nr. 372
 Bemerkung: Kaufsofferten für die zu verwertenden Grundstücke werden von der Konkursverwaltung entgegengenommen.
 8853 Lachen, 17. September 1999 Konkursamt March

Nidwalden (17337)
 Gemeinschuldnerin: **Jecklin-Würsch Liliane**, geboren 13. November 1951 von Schiers GR, kaufm. Angestellte, wohnhaft Veronika-Gutweg 4, 6370 **Stans**.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 24. Oktober 1999.
 6370 Stans, 20. September 1999 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (17225)
 Schuldner: **Lanz Beat**, geb. 24. April 1959, von Leimiswil BE, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Beat Lanz Vertriebs», Brettingen, 6313 **Menzingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. Juni 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 25. Oktober 1999.
 6301 Zug, 17. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17338)
 Schuldnerin: **PLANET FITNESS-CLUB GMBH**, Neuhoftstrasse 1, 6340 **Baar**.
 Datum der Konkurseröffnung: 27. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 24. Oktober 1999.
 Die Gläubiger der Schuldnerin und alle Personen, die Ansprüche auf die in ihrem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefördert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift innert der Eingabefrist dem Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Schuldnerin der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).
 Die Schuldner der Konkursitin haben sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.
 Wer als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen Sachen der Schuldnerin besitzt, hat diese ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht innert der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfall. Bei ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
 6301 Zug, 20. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17226)
Konkursanzeige
 Über die **Uposit AG in Liq.**, ohne Domizil, 6343 **Risch**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 2. September 1999 der Konkurs eröffnet worden.
 Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 17. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17339)
Konkursanzeige
 Über **Wismer André**, geboren 21. Oktober 1964, von Uitikon ZH, wohnhaft Herizentrum 1, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 24. August 1999 der Konkurs eröffnet worden.
 Dem Schuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Schuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6301 Zug, 20. September 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (17439)
 Faillie: **S.I. La Corbetta SA**, l'achat, la vente, la gérance et la location de tous immeubles et toutes opérations financières et commerciales, 1637 **Charmey**.
 La faillie est propriétaire des articles 4154, 4155, 4165 et 4172 du cadastre de la commune de Charmey.
 Date de l'ouverture de la faillie: 10 mai 1999.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 25 octobre 1999.
 1701 Fribourg, 20 septembre 1999
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (17408)
 Gemeinschuldner: **Schletti Jean**, geboren am 2. Juni 1936, von Weissimmen BE, Niklaus Konradstrasse 27, 4500 **Solothurn**.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. Juni 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 24. Oktober 1999 (alle Forderungen, inklusive die pfandversicherten, sind auf den 9. Juni 1999 – Datum der Konkurseröffnung – aufzurechnen).
 4501 Solothurn, 20. September 1999 Konkursamt Solothurn:
 lic. iur. Regina Scartazzini, Sachbearbeiterin

Solothurn (17340)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **HMC Consulting AG**, Bernstrasse 30, 4562 **Biberist**.
 Konkurseröffnung: 19. August 1999.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 4501 Solothurn, 17. September 1999 Konkursamt Wasseramt

Basel-Landschaft (17341)
 Gemeinschuldner: **Steiner Anton**, geboren 25. März 1962, von Liesberg, Hauptstrasse 166, 4253 **Liesberg**, Inhaber der Einzelfirma Tonis Getränke, A. Steiner, Baselstrasse 15, 4253 **Liesberg**.
 Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaften: Grundbuch Liesberg, Blatt Nr. 178 und Blatt Nr. 1030.
 Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1999.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 24. Oktober 1999.
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis am 4. Oktober 1999 beim Konkursamt Laufen nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen beweglichen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 4242 Laufen, 24. September 1999 Konkursamt Laufen

Basel-Landschaft (17032)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldner: **Scheldigger Kurt**, geboren 15. Dezember 1952, von Huttwil, wohnhaft Einschlagweg 9d, 4411 **Seltisberg**.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1999.
 Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. werden später publiziert.
 4410 Liestal, 24. September 1999 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (17227)
 Gemeinschuldner: **Fackler Dieter**, geb. 1948, deutscher Staatsangehöriger, Dorfstrasse 26, 8217 **Wilchingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 12. Mai 1999.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.
 8201 Schaffhausen, 13. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (17307)
Vorläufige Konkursanzeige
 Schuldner: **Huynh van Chung**, Hauptstrasse 51, 9477 **Trübbach**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma Huynh, China-Restaurant «Hung Fuk», Hauptstrasse 44, 9477 **Trübbach**.
 Konkurseröffnung: 13. September 1999.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9471 Buchs, 17. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

St. Gallen (17342)
 Schuldner: **Beyeler-Korp Peter**, geboren 25. September 1938, von Wahlen BE, Geflügelzüchter, Früehof, 9127 **St. Peterzell**, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Geflügelzucht», Früehof, 9127 **St. Peterzell**.
 Konkurseröffnung: 18. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. September 1999).
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten und für Forderungen (Wert 18. August 1999): bis 25. Oktober 1999.
 Der Schuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke im Grundbuch St. Peterzell SG:
 1. Grundstück Nr. 226, Früehof, 9127 St. Peterzell
 2. Grundstück Nr. 448, Früehof, 9127 St. Peterzell
 3. Grundstück Nr. 227, Rütli, 9127 St. Peterzell
 4. Grundstück Nr. 252, Chäseren, 9127 St. Peterzell
 5. Grundstück Nr. 253, Chäseren, 9127 St. Peterzell
 9242 Oberuzwil, 20. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17343)
 Schuldner: **Janicijevic Blagoje**, geboren 7. April 1955, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, Rosenstrasse 8, 9113 **Degersheim**.
 Konkurseröffnung: 6. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. September 1999): bis 25. Oktober 1999.
 9242 Oberuzwil, 20. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17344)
 Schuldner: Prof. Dr. **Wiebe Hans**, geboren 26. August 1934, Unternehmensberater, im Grund 14, 9244 **Niederuzwil**, Inhaber der Einzelfirmen «Dr. Wiebe-Organisation» und «P.D. Wiebe Management Consulting», beide im Grund 14, 9244 **Niederuzwil**.
 Konkurseröffnung: 2. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. August 1999): bis 25. Oktober 1999.
 9242 Oberuzwil, 20. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: C. Schlaepfer

St. Gallen (17345)
 Schuldner: **Yilmaz Halil**, geboren 16. August 1966, Automechaniker, türkischer Staatsangehöriger, Neuchlenstrasse 4, 9200 **Gossau**.
 Konkurseröffnung: 6. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. September 1999): bis 25. Oktober 1999.
 9242 Oberuzwil, 20. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17346)
 Schuldnerin: **Deganello Vittoria**, geboren 8. August 1947, italienische Staatsangehörige, wohnhaft gewesen: Kräzernstrasse 35, 9015 **St. Gallen**, vorher: Kräzernstrasse 96, 9015 **St. Gallen**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 2. Juli 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 2. Juli 1999) bis 24. Oktober 1999.
 9001 St. Gallen, 20. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

St. Gallen (17347)
 Schuldner: **Pratter Hans Ulrich**, geboren 3. März 1940, österreichischer Staatsbürger, wohnhaft gewesen: Pfiffershofstrasse 8, 9424 **Rheineck**.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 14. Juli 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 1. September 1999).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. Juli 1999) bis 24. Oktober 1999.
 9001 St. Gallen, 20. September 1999
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Die Konkursbeamtin: A. Orlopp

Graubünden (17348)
 Gemeinschuldnerin: **Albert Wieser & Co.**, Architekturbüro, Herti-strasse 5, 7270 **Davos Platz**.
 Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 25. Oktober 1999.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– innert 10 Tagen einsendet.
 7270 Davos, 24. September 1999 Konkursamt Davos

Graubünden (17228)
 Gemeinschuldner: **Murk Gian Andrea**, geb. 8. November 1966, vormals: Gassa suto 50, 7013 Domat/Ems, neu: Romanshonerstrasse 29, 8280 **Kreuzlingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1999.
 Insolvenzerklärung (Art. 191 SchKG).
 Eingabefrist: 25. Oktober 1999.
 Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– einsetzt.
 7013 Domat/Ems, 16. September 1999 Konkursamt Rhätuns:
 L. Gartmann

Graubünden (17391)
 Schuldner: **Parpan Werner**, Bedachungen, Sagl da l'aua 2, Crapera, 7078 **Lenzerheide**.
 Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1999/mitgeteilt am 19. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 25. Oktober 1999 (Wert 28. Juli 1999).
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 7450 Tiefencastel, 20. September 1999 Konkursamt Alvschein:
 L. Doerfliger

Aargau (17409)
 Gemeinschuldner: **Benati Giorgio**, geb. 17. Mai 1942, italienischer Staatsangehöriger, 5507 **Mellingen**, Feldstrasse 8; Inhaber der Einzel-firma «Giorgio Benati (Anlagebau/Rohrbau)», 5507 Mellingen, Birr-feldstrasse 15.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 27. Oktober 1999 (Wert 20. Mai 1999).
 5402 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Baden

Aargau (17123)
 Gemeinschuldnerin: **Berner-Gerber Michèle**, geboren am 11. Januar 1972, von Sumiswald und Thalwil, kaufm. Angestellte, in 5415 **Nussbau-men**, Simonweg 3.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. September 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 28. Oktober 1999 (Wert 14. September 1999).
 5402 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Baden

Aargau (17349)
 Gemeinschuldner: **Kretz Alfred**, geboren am 2. September 1950, von Waltenschwil, in 5525 **Fischbach-Götsikon**, Unterdorfstrasse 11; Inha-ber der Einzelfirma Kretz Türen + Zargen, 5610 Wohlen, Gewerbe- ring 12.
 Der Schuldner ist Miteigentümer folgender Liegenschaft:
 GB Fischbach-Götsikon Nr. 544, Plan 19, Parzelle 558.
 Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 28. Oktober 1999 (Wert 9. August 1999).
 5400 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (17124)
 Schuldner: **Durrer Franz**, geb. 20. Mai 1960, Monteur, von Kerns, wohn- haft in 4852 **Rothrist**, Bernstrasse 170, Inhaber der Einzelfirma Durrer Fenstermontage & Glaserei.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 28. Oktober 1999.
 5036 Oberentfelden, 24. September 1999 Konkursamt Zofingen
 Postfach, Oberentfelden

Aargau (17033)
 Schuldnerin: **IEM Immobilien AG**, vormals Ischer AG Gispersgeschäft (nicht identisch mit der neu gegründeten Ischer Immobilien GmbH, Zo- fingen) Aktiengesellschaft mit Sitz in 4812 **Mühlethal**, Oeltrotten- strasse 204.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1999.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 28. Oktober 1999.
 5036 Oberentfelden, 24. September 1999 Konkursamt Zofingen
 Postfach, Oberentfelden

Thurgau (17299)
 Gemeinschuldnerin: **Küng Keramik GmbH**, Schulstrasse 21, 8597 **Landschlacht**.
 Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1999.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 24. Oktober 1999 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau
 Frauenfeld

Ticino (17034)
 Fallita: **Arrecolor SA, Bellinzona**.
 Data del decreto: 9 settembre 1999.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 25 ottobre 1999.
 I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
 La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo (vedi FUCT e FUSC del 31 agosto 1999 e 1° settembre 1999) viene continuata mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, a seguito di un versamento a garanzia delle spese.
 Avvertenza:
 Se la maggioranza dei creditori non si opporrà, entro 10 giorni dalla pre- sente pubblicazione, l'Ufficio si ritirerà autorizzato a procedere alla rea- lizzazione dei beni mobili a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6501 Bellinzona, 14 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (17125)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Bellinzona comunica agli interessati che il Pretore del Distretto di Bellinzona ha dichiarato i seguenti falli- menti:
 – 30 agosto 1999: **3 Bofitt Sagl, Bellinzona**
 – 31 agosto 1999: **Lo Presti Giovanni, Bellinzona**
 – 31 agosto 1999: **Pneumatici Batrix SA, Giubiasco**
 – 1° settembre 1999: **Cassandra Sagl, Giubiasco**
 – 1° settembre 1999: **De Gouveia Roque Emilio, Cadenazzo**
 – 6 settembre 1999: **Azzarito-Gallani Cinzia, Bellinzona**
 – 8 settembre 1999: **Il Serramentista SA, Cadenazzo**
 – 8 settembre 1999: **Orchidea SA in liquidazione, Bellinzona**
 Gli avvisi di apertura della procedura con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti, saranno pubblicati prossimamente.
 6501 Bellinzona, 16 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 A. Cometta, uff.

Ticino (17410)
 Fallita: **Rose Besitzgesellschaft SA, Lugano**.
 Data di apertura del fallimento: 21 giugno 1999 della Pretura del Di- stretto di Lugano, sezione 5.
 Procedura sommaria: con decreto 20 settembre 1999 la medesima Pre- tura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 24 ottobre 1999.
 Avvertenza:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla pre- sente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 24 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (17411)
 Fallita: **Rose Immobilienfonds SA, Lugano**.
 Data di apertura del fallimento: 21 giugno 1999 della Pretura del Di- stretto di Lugano, sezione 5.
 Procedura sommaria: con decreto 20 settembre 1999 la medesima Pre- tura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 24 ottobre 1999.
 Avvertenza:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla pre- sente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 24 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (17412)
 Fallita: **Rose Klinikbetreibergesellschaft SA, Lugano**.
 Data di apertura del fallimento: 21 giugno 1999 della Pretura del Di- stretto di Lugano, sezione 5.
 Procedura sommaria: con decreto 20 settembre 1999 la medesima Pre- tura ha autorizzato la liquidazione del fallimento mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare le spese per la continuazione con la procedura ordinaria.
 Termine per la notifica dei crediti: 24 ottobre 1999.
 Avvertenza:
 I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla pre- sente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
 6962 Viganello, 24 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di
 Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (17035)
 Fallite: **Doman SA**, chemin Praz-Riond 5, 1303 **Penthaz**.
 Date du prononcé: 25 août 1999.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 1304 Cossonay, 24 septembre 1999 Office des faillites de Cossonay

Vaud (17229)
 Faillite: succession répudiée de **Bovey Jeanne**, née le 19 juin 1920, origi- naire de Montreux, Noville et Rennaz, q.v. domiciliée Liseron 7, à **Lau- sanne**, décédée le 22 mai 1999.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 1014 Lausanne, 16 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17230)
 Faillite: succession répudiée **Iori Orsola**, née le 7 octobre 1916, q.v. do- miciliée avenue de Collonges 8, 1004 **Lausanne** et décédée le 8 avril 1999.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 août 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 1014 Lausanne, 13 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17231)
 Faillite: succession répudiée de **Thiébaud Madeleine**, 1914, q.v. chemin des Aubépines 4 à **Lausanne**, décédée le 9 avril 1999.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 juin 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 25 octobre 1999.
 1014 Lausanne, 15 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17392)
 Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Caboussat Ernest-Henri**, né le 11 avril 1936, décédé le 7 juillet 1999, originaire de Gland et Bursinel, q.v. domicilié Pomi-Verdan, 1267 **Vich**.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Commune de Vich, «Pomi-Verdan», parcelles RF 196 et PPE 412, 267/1000 de P. 330.
 Commune de Gland, «Pomi-Verdan», parcelles RF 1632, 1714 et 1720
 Commune de Genolier, «Au Bois de Genolly», parcelle RF 542
 Date du prononcé: 25 août 1999.
 Faillite ordinaire, art. 232 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 La présente insertion tient lieu de convocation à la première assemblée des créanciers qui se déroulera le mercredi 13 octobre 1999, à 10 h., à la salle de conférence de l'OPF Nyon, avenue Reverdi 2, 1260 Nyon.
 1260 Nyon, 24 septembre 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (17393)
 Failli: **Cornamusaz Raymond**, fils d'Henri Albert, né le 11 novembre 1940, décédé le 18 mars 1999, originaire de Payerne et Trey, q.v. en droit à **Nyon**, en fait EMS L'Escale à Grandvaux.
 Date du prononcé: 25 juin 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 1260 Nyon, 21 septembre 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (17394)
 Faillie: **Margot Claude**, succession répudiée, né le 20 avril 1946, origi- naire de Genève et Sainte-Croix, q.v.: Les Grands Champs 2, 1279 **Bo- gis-Bossey**.
 Propriétaire d'immeuble:
 Parcelle PPE 149, 147/1000 de P. 129, «Grands Champs», sur commune de Bogis-Bossey.
 Date du prononcé: 11 août 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 1260 Nyon, 21 septembre 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (17036)
 Failli: **Roelofs Stefan**, né le 14 janvier 1943, originaire de Crans-près-Cé- ligny, Tranchepied 25, 1278 **La Rippe**.
 Date du prononcé: 14 juillet 1999.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 24 octobre 1999.
 1260 Nyon, 24 septembre 1999 Office des faillites de Nyon

Vaud (17398)
 Faillie: **Schmid Marlen**, née le 16 juin 1954, originaire de Somvix GR, domiciliée rue du Jura 54, 1373 **Chavornay**.
 Faillite préalablement suspendue pour défaut d'actif (art. 230 LP). Un créancier a requis la continuation de la liquidation en effectuant l'avance de frais requise dans le délai imparti.
 Date du prononcé: 2 mars 1999.
 Faillite sommaire art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances, revendications et autres droits: 24 octobre 1999.
 1350 Orbe, 24 septembre 1999 Office des faillites d'Orbe

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Zürich (17232)
 Über die Erbschaft von **Kaiser Urs Viktor**, geb. 25. Januar 1939, von Bi- berist SO, wohnhaft gewesen Gerechtigkeitsgasse 26, 8002 **Zürich** 1, ge- storben am 1. Juni 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 26. August 1999 die konkursamtliche Li- quidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Rich- ters vom 15. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeck- ten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 5700.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8022 Zürich, 17. September 1999 Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (17233)
 Über den Nachlass der **Straubinger Alexandra Corina**, 20. Oktober 1975, von Zürich, Saumackerstrasse 24, 8048 **Zürich**, gest. 2. Juni 1999, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. August 1999 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Ver- fahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeck- ten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 20. September 1999 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (17037)
 Über die Erbschaft von **Gschwend Karl**, geboren 11. Oktober 1925, von Altstätten SG, wohnhaft gewesen an der Gartenhofstrasse 1, 8004 **Zürich**, gestorben 8. März 1999, ist durch Verfügung des Konkursrich- ters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. August 1999 die konkursamti- che Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 3500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 14. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
 Postfach, Zürich

Zürich (17234)
Über die **Elektro-Echner + Haller AG**, mit Sitz in **Zürich**, Thurgauerstrasse 76, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 19. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8050 Zürich, 17. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (17038)
Über die **WPM Widmer Product Management GmbH**, mit Sitz in **Bassersdorf**, Klotenerstrasse 50, 8303 Bassersdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 8000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8303 Bassersdorf, 15. September 1999 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf

Zürich (17235)
Über **Wümlin Fabian**, geb. 15. Dezember 1966, von Gommiswald SG, wohnhaft in 8184 **Bachenbülach**, Dorfstrasse 8, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma F. Wümlin, Schreinerei, mit Sitz in Rümlang, Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümlang, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 3. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 13. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8180 Bülach, 17. September 1999 Konkursamt Bülach
Marktgasse 1, Postfach, Bülach

Zürich (17236)
Über **Dähler Rolf**, geb. 3. April 1947, von Seftigen BE, Bucherstrasse 7, 8157 **Dielsdorf**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Papier-Service Rolf Dähler, mit Sitz in Dielsdorf, Bucherstrasse 7, 8157 Dielsdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 13. Juli 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8157 Dielsdorf, 20. September 1999 Konkursamt Dielsdorf
Wehtalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (17039)
Über die **VSB Enterprises AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 8608 **Bubikon ZH**, Oberwolfhauserstrasse 8, 8633 Wolfhausen ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 20. Mai 1998 der Konkurs eröffnet worden.
Zur Weiterführung des Verfahrens stehen nicht mehr genügend Aktiven (Barmittel) zur Verfügung. Der genannte Richter hat daher gestützt auf unseren Antrag vom 10. September 1999 mit Verfügung vom 13. September 1999 das laufende Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. Oktober 1999 die Weiterführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 25 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8627 Grüningen, 24. September 1999 Konkursamt Grüningen
Kirchgasse 8, Postfach 44, Grüningen:
René Bieri, Notar-Stellvertreter

Zürich (17126)
Über die **A-Z Vermittlungsdienst AG**, mit Sitz in **Horgen**, Zugerstrasse 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. Mai 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 8. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8810 Horgen, 16. September 1999 Konkursamt Horgen
Dorfplatz 1, Postfach 178, Horgen

Zürich (17350)
Über den ausgeschlagenen Nachlass von **Rozman-Häfliger Iris**, geb. 17. Januar 1964, von Menznau LU, wohnhaft gewesen Nöschikonstrasse 12, 8155 **Niederhasli**, gestorben am 22. August 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 13. Juli 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8172 Niederglatt, 20. September 1999 Konkursamt Niederglatt
Kaiserstuhlstrasse 26, Niederglatt

Zürich (17414)
Über die Erbschaft von **Tubello-Trinet Angelo Pietro**, geb. 11. Juni 1952, von St. Peterzell SG, wohnhaft gewesen Mätteliweg 3, 8134 **Adliswil**, gestorben am 26. November 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 16. Juni 1999 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 14. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 4500.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8800 Thalwil, 20. September 1999 Konkursamt Thalwil
Gothardstrasse 11, Postfach 1274, Thalwil

Zürich (17040)
Über die **HTH Vertriebs AG**, mit Sitz in **Opfikon**, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 7. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8304 Wallisellen, 24. September 1999 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (17041)
Über **Rasimi Abil**, geboren 23. September 1962, mazedonischer Staatsangehöriger, Tössalstrasse 167, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 3. August 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. September 1999 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 3200.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8401 Winterthur, 24. September 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Bern (17042)
Schuldnerin: **Hanfhandel & Samenbank GmbH**, Mattenstrasse 7, 2558 **Aegerter**.
Konkurrenzeröffnung: 5. August 1999.
Konkurrenseinstellung: 13. September 1999.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, sofern nicht ein Gläubiger bis 4. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 10 000.– leistet.
2560 Nidau, 14. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Luzern (17237)
Schuldnerin: **CS Computer Systems AG**, Listrigalhe 16, 6020 **Emmenbrücke**.
Datum Konkurseröffnung: 27. Januar 1999.
Einstellung mangels Aktiven: 10. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6020 Emmenbrücke, 17. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (17351)
Schuldnerin: **GRT Team-Reinigungen GmbH**, Gersagstrasse 39, 6020 **Emmenbrücke**, weitere Adresse: Neuhofstr. 6, 6102 Malters.
Datum Konkurseröffnung: 19. März 1999.
Einstellung mangels Aktiven: 10. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6020 Emmenbrücke, 20. September 1999 Konkursamt Hochdorf

Luzern (17238)
Gemeinschuldner: **Duss Franz**, geboren 7. November 1951, von und in 6112 **Doppleschwand**, Brunnhalden 3, zur Zeit der Konkurseröffnung im Handelsregister eingetragen mit der Einzelfirma Gipsergeschäft Duss Franz, Doppleschwand.
Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1998.
Einstellung mangels Aktiven: 24. August 1999, gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6170 Schüpfheim, 20. September 1999 Konkursamt Entlebuch

Schwyz (17415)
Über **Küttel Brigitte**, geb. 3. November 1966, von Gersau, Rigistrasse 1, 6440 **Brunnen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Schwyz vom 1. September 1999 der Konkurs eröffnet und mit Verfügung desselben Richters vom 15. September 1999 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der summarischen Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6431 Schwyz, 21. September 1999 Konkursamt Schwyz

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen
im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle
(sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Zug (17043)
Schuldnerin: **Marabel AG**, Blegistrasse 25, 6340 **Baar**.
Konkurrenzeröffnung: 13. Juli 1999.
Konkurrenseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 14. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 15. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17044)
Schuldnerin: **Ventus Holding**, Baarerstrasse 43, 6300 **Zug**.
Konkurrenzeröffnung: 31. August 1999.
Konkurrenseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 14. September 1999.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von CHF 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 15. September 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (17440)
Succession répudiée: **Rechely Catherine**, née le 25 mars 1961, originaire de Marsens et Recthalten, de son vivant domiciliée Impasse de la Colline 3, à 1723 **Marly**.
Par ordonnance du 9 septembre 1999, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation ouverte le 10 février 1999.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de CHF 3000.–, dans un délai expirant dix jours après ladite publication, cette liquidation sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1701 Fribourg, 20 septembre 1999
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (17352)
Über die **Sportsponsoring EM GmbH in Liquidation**, Riedmattstrasse 8, **Grenchen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 24. August 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 15. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 8000.– (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
2540 Grenchen, 20. September 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (17353)
Über **Zürcher Peter**, Moosackerstrasse 10, 4566 **Kriegstetten**, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt am 18. März 1999 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 17. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis 4. Oktober 1999, die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von CHF 5000.– leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4501 Solothurn, 20. September 1999 Konkursamt Wasseramt

Basel-Landschaft (17045)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldnerin: **Madera AG**, Hauptstrasse 143, 4416 **Bubendorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Februar 1999.
Datum der Konkurrenseinstellung: 14. September 1999.
Frist für Kostenvorschuss: 4. Oktober 1999.
Kostenvorschuss: CHF 7000.–.
4410 Liestal, 24. September 1999 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (17239)
Über **Trüby René**, geb. 1956, von Rheinfelden AG, Elektromechaniker, Neubergerstrasse 4, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, Inhaber der Einzelfirma «Dan-Tec Trüby», ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 13. Juli 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 13. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von CHF 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).
8201 Schaffhausen, 15. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (17308)
Schuldnerin: Verlassenschaft **Gonseth-Hafen Myrta**, geboren 15. April 1945, gestorben am 4. Mai 1999, von Zürich und Turgi AG, wohnhaft gewesen Im Moos 3, 9450 **Lüdingen**.
Konkurrenzeröffnung: 24. August 1999.
Einstellungsvorgang: 14. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
Sofern das Konkursverfahren rechtskräftig eingestellt wird, können in Anwendung von Art. 230a Abs. 1 SchKG vorerst die Erben, dann die Gläubiger und schliesslich Dritte bis am 7. Oktober 1999 die Abtretung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen, wenn sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldpflicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen. Nach unbenutztem Ablauf der angesetzten Fristen verwertet das Konkursamt die vorhandenen freien Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).
9471 Buchs, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (17354)
Schuldnerin: **Brüllsauer & Partner Ingenieure AG**, Löwenstrasse 4, 9230 **Flawil**.
Konkurrenzeröffnung: 10. August 1999.
Einstellungsvorgang: 15. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

St. Gallen (17355)
Schuldnerin: **Heitu Gastro GmbH**, Henauer Strasse 38, 9244 **Niederuzwil**.
Konkursöffnung: 8. September 1999.
Einstellungsverfügung: 15. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachfordrungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9242 Oberuzwil, 20. September 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: C. Schläepfer

St. Gallen (17399)
Schuldner: **Manz Urs**, geb. 15. Oktober 1947, von Brig VS, Mechaniker, wohnhaft: Sonnenrainweg 10, 9008 **St. Gallen**; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Motos-Manz», Winkelstrasse 3, 9100 Herisau.
Konkursöffnung: 1. September 1999.
Einstellungsverfügung: 16. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachfordrungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 21. September 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (17400)
Schuldnerin: **Reviconrol AG in Liquidation**, Industriestrasse 28, 9303 **Wittenbach**.
Konkursöffnung: 21. Juni 1999.
Einstellungsverfügung: 16. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 5000.– leistet. Das Nachfordrungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 21. September 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (17395)
Schuldner: **Rüttimann Johann**, geb. 22. September 1937, von Rotten-schwil AG, Kaufmann, wohnhaft St. Jakobstrasse 12, Postfach 1704, 9000 **St. Gallen**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Hannes A. Rüttimann», St. Leonhardstrasse 31, 9001 St. Gallen.
Konkursöffnung: 18. August 1999.
Einstellungsverfügung: 20. September 1999.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von CHF 8000.– leistet. Das Nachfordrungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9001 St. Gallen, 21. September 1999
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: S. Klingl

Aargau (17416)
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete am 13. September 1999 den Konkurs über **Baugeschäft Josef Iten AG**, 5400 **Baden** (die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst), stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 17. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachfordrungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5402 Baden, 24. September 1999
Konkursamt Baden

Aargau (17417)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 16. August 1999 den Konkurs über **Kutter Claudia Brigitte**, geboren am 27. Juli 1970, von Basel, in 8965 **Berikon**, Chörenmattweg 4; Inhaberin der Einzelirma cä personnel, Claudia Kutter, in 8003 Zürich, Idastrasse 3, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 15. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 4000.– (Nachfordrungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5400 Baden, 24. September 1999
Konkursamt Bremgarten

Aargau (17418)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 15. März 1999 den Konkurs über die **Form 2000 GmbH**, Hauptstrasse 15, 5726 **Unterkuhl**; ehemals Gehrenstrasse 4, 5037 Muhen, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 17. September 1999 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 8. Oktober 1999 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von CHF 5000.– (Nachfordrungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 24. September 1999
Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Thurgau (17300)
Über **Wegscheidler Franz**, geboren am 29. Juni 1950, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8280 **Kreuzlingen**, Sonnenstrasse 33a, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 18. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 14. September 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Oktober 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens beghrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des unge-deckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran innert gleicher Frist einen Barvorschuss von vorläufig CHF 4000.– (für das summarische Verfahren) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 20. September 1999
Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Ticino (17356)
Fallita: **Arcobalena Sagl, Bellinzona**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 6 settembre 1999 e 13 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).

I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (17357)
Fallito: **Marzano Salvatore, Giubiasco**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 20 agosto 1999 e 10 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (17358)
Fallita: **Novanadali SA, Monte Carasso**.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 21 giugno 1999 e 10 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (17359)
Fallito: **Haldimann Ronald**, 1953, fu Erich, via in Selva 30, 6600 **Locarno**, titolare della ditta individuale Boutique Make di Haldimann Ronald, via Cittadella 6, 6600 Locarno.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 26 agosto 1999 e 15 settembre 1999 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.

6600 Locarno, 16 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (17240)
Fallita: **Immobiliare Giatega SA**, già in 6830 Chiasso, ora con sede in rue de la Croix d'Or 17, c/o Ceefings Associés SA, **Ginevra**.
Data dei decreti d'apertura di fallimento e sospensione della procedura: 23 agosto 1999 e 15 settembre 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si ritirerà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

6850 Mendrisio, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (17241)
Fallita: **Scali Maria Teresa**, moglie di Mario, nata il 15 luglio 1953, via Gismonda 11, 6850 **Mendrisio** (Iscritta a RC come socia gerente della ditta BRS Diffusione Sagl. in liquidazione, Chiasso, radiata in data 25 marzo 1999).
Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura: 7 settembre 1999 e 13 settembre 1999 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.

La procedura si ritirerà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

6850 Mendrisio, 17 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (17309)
Fallita: **Warmy Corporation Ltd.**, via degli Agostoni 3, 6830 **Chiasso**.
Data dei decreti d'apertura di fallimento e sospensione della procedura: 8 settembre 1999 e 14 settembre 1999, della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Sud.
La procedura si ritirerà definitivamente chiusa per mancanza di attivo qualora nessuno dei creditori chieda, a questo Ufficio, la continuazione, entro il termine di dieci giorni da questa pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle tasse e spese.

Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 n. 2-3 CP.

6850 Mendrisio, 20 settembre 1999 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Ticino (17419)
Fallita: **Rose Vermietung und Verwaltungsgesellschaft SA, Lugano**.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 21 giugno 1999 e 20 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

Avvertenza:
La Procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 4 ottobre 1999, sotto cominatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

6962 Viganella, 24 settembre 1999 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozzo, uff.

Vaud (17242)
Par décision du 15 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 1er septembre 1999 contre succession répudiée de **Gibas Roman**, domicilié de son vivant avenue Gilmont 56, 1800 **Vevey**, né le 28 février 1941, fils de Franciszek et Albina née Kantyka, décédé le 2 juin 1999. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1999, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.– la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 17 septembre 1999 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Vaud (17243)
Par décision du 15 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite ouverte le 1er septembre 1999 contre **Ody André**, né le 2 avril 1945, originaire de Vaulruz, fils de Léon et Angèle née Menoud, divorcé, Signal 5, 1807 **Blo-nay**.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 4 octobre 1999, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.– la faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 17 septembre 1999 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Valais (17420)
Faillite: **Sport Evolution SA en liquidation, Verbier/Bagnes**.
Par décision du 17 septembre 1999, le juge du district d'Entremont a suspendu la liquidation de la faillite faute d'actifs.
Dans le délai de 10 jours dès la présente publication, tout créancier peut demander la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 3000.– sous réserve d'avances futures, faute de quoi la faillite sera close.

1941 Völligen, 21 septembre 1999 Office des faillites d'Entremont:
D. Moulin, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (17127)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Fricker Jörg Hans**, geboren 5. Juli 1941, Treuhänder, von Aarau AG, Motorenstrasse 21, 8005 **Zürich**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Longstreet Consulting Fricker», mit Sitz in Zürich, Motorenstrasse 21, 8005 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen, nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

8026 Zürich, 16. September 1999 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (17310)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Costi Mirko**, geboren 10. April 1967, von Zürich, wohnhaft Aemmerliweg 16, 8050 **Zürich**, früher wohnhaft Opfikonstrasse 93, 8050 Zürich 12, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 20. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17360)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Leuenberger Remo**, geboren 9. September 1942, Bürgerort: Rohrbach BE, Grafiker, Berninastrasse 9, 8057 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Publmail, R. Leuenberger», Berninastrasse 9, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 20. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17311)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Saladin Morris**, geboren 1. Dezember 1970, Bürgerorte: Zürich und Nuglar-St. Pantaleon SO, Platzwart, Oberwiesenstrasse 20, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 20. September 1999 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (17244)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Fenster-Kienberger AG, Zürich**, Irchelstrasse 18, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, 17. September 1999 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich:
Armin Kuhn, Notar-Stv.

Zürich (17046)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Saeed-Mazza Rosa**, geboren 19. August 1961, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Dorfstrasse 16, 8302 Kloten, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Bassersdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8303 Bassersdorf, 15. September 1999 Konkursamt Bassersdorf
Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf:
P. Hensch, Notar-Stv.

Zürich (17361)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Schüpfer Thomas Sandro**, geboren 7. Januar 1967, von Gunzwil LU, wohnhaft in 8184 **Bachenbühlach**, Bächliwis 5, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, Spitalstrasse 17, 8180 Bülach, rechtskräftig zu machen.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich einzureichen.

8180 Bülach, 20. September 1999 Konkursamt Bülach
Marktasse 1, Postfach, Bülach

Zürich (17047)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Rosa Luciano**, geboren 6. Februar 1948, von Basel und Bretzwil BL, Chilenburgerweg 1, 8107 **Buchs**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Luciano Rosa, Zürcherstrasse 22, 8107 Buchs, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dielsdorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dielsdorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8157 Dielsdorf, 15. September 1999 Konkursamt Dielsdorf
Wehtalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (17362)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Meier Max**, geboren 27. Oktober 1959, von Birmensdorf ZH, wohnhaft an der Zürichstrasse 79, 8600 **Dübendorf**, zugezogen von Wetzwil, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Meier Transporte», mit Sitz in Dübendorf, Zürichstrasse 79, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Dübendorf: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8600 Dübendorf, 24. September 1999 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutimann, Notar-Stv.

Zürich (17049)
Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Bluler Robert**, geboren 20. Juni 1963, von Zollikon, Maler, Bhowis 7, 8332 **Russikon**, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Pfäffikon ZH: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8330 Pfäffikon, 14. September 1999 Konkursamt Pfäffikon
Hörnlistrasse 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (17048)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Eecon AG**, mit Sitz in **Fehraltorf**, Allmendstrasse 19, 8320 Fehraltorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Pfäffikon ZH zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Pfäffikon ZH schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8330 Pfäffikon, 15. September 1999 Konkursamt Pfäffikon
Hörnlistrasse 71, Postfach, Pfäffikon

Zürich (17128)
Änderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über **Meyer Roger Walter**, geboren 27. Juli 1960, von Strättligen BE, Wehrstrasse 34, 8132 **Egg**, Gesellschafter der Firma «Meyer & Partner», Unternehmens- und Werbeberatung, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Egg, liegt der mit einer weiteren Forderung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtskräftig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8610 Uster, 24. September 1999 Konkursamt Uster
Zürichstr. 1, Uster:
R. Mathieu, Notar

Zürich (17050)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Meyer Adrian**, geboren 20. November 1958, von Villmergen AG, Neugutstrasse 23, 8630 **Rüti**, Inhaber der Einzelfirma KST, Wasser, Abwasser, Kanal-Sanierungs-Techniken, Meyer Adrian, Frohbühlstrasse 1, 8627 Grüningen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil ZH, 8340 Hinwil rechtskräftig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

Beim Konkursamt Wald ZH: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald ZH, 17. September 1999 Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (17312)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Carl Henke GmbH Arbeitsschutz**, Pflanzschulstrasse 30, 8400 **Winterthur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altstadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Winterthur-Altstadt schriftlich einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 24. September 1999 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (17363)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Bossi Angelika**, geboren 12. November 1961, Bürgerort: Filisur GR, Zentralstrasse 23, 8400 Winterthur (neu: Lindenplatz 18, 8408 **Winterthur**), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
- beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 20. September 1999 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Berne (17051)

Dépôt de l'état de collocation, des états des charges et de l'inventaire. Faillie: **Flueckiger Pascal**, 1962, route de Mont-Soleil 16b, 2610 St-Imier. Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation, états des charges y compris du 27 septembre 1999 au 16 octobre 1999.

Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire du 27 septembre 1999 au 6 octobre 1999.

Etats des charges: Immeubles feuillet nos 414 et 415 du ban de St-Imier. Les actions en contestation de l'état de collocation et/ou de l'état des charges sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet, au Président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville à Moutier, les plaintes contre l'inventaire sont à adresser pendant le délai de plainte à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Pendant la durée de dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'office soussigné une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP concernant les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAO) et les actions que cette dernière renonce à introduire ou à poursuivre. Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées. Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné ainsi qu'à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Courtelary.

2501 Bienne, 15 septembre 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland

Bern (17364)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Jeanbourquin-Blaser Martha Elise**, gesetzlicher Wohnsitz Biel, in **La Neuveville**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 25. September 1999 bis 14. Oktober 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 25. September 1999 bis 4. Oktober 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 20. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Bern (17129)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Prosim AG**, p. A. Herrn Charles Bosshard, Buchenweg 25, 3263 Büetigen.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 27. September 1999 bis 6. Oktober 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 27. September 1999 bis 16. Oktober 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichnenden Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

2501 Biel, 16. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Biel

Berne (17389)

Faillie: **Laquetch SA**, Grand-Rue 100, 2732 Reconville.

Durée du dépôt et du délai pour agir en contestation de l'état de collocation du 27 septembre 1999 au 16 octobre 1999.

Durée du dépôt et du délai de plainte contre l'inventaire: du 27 septembre 1999 au 6 octobre 1999.

Les actions en contestation de l'état de collocation sont à adresser, pendant le délai prévu à cet effet, à l'arrondissement judiciaire I, Courtelary-Moutier-La Neuveville, Président III, rue du Château 9, 2740 Moutier; les plaintes contre l'inventaire sont à adresser pendant le délai de plainte à l'autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites du canton de Berne, faute de quoi, les documents déposés seront considérés comme acceptés.

Pendant la durée de dépôt de l'inventaire, les créanciers peuvent, pour éviter une exclusion, déposer auprès de l'agence soussignée une demande de cession à teneur de l'art. 260 LP concernant les droits reconnus par l'administration de la faillite (art. 47 à 49 OAO). Si pendant la durée du dépôt les décisions de l'administration de la faillite ne donnent lieu à aucune action en contestation, elles seront considérées comme acceptées.

Les documents peuvent être consultés à l'office soussigné qu'à, «sur rendez-vous», l'Office régional des faillites du Jura bernois-Seeland, rue Neuve 8, 2501 Bienne.

2740 Moutier, 27 septembre 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland Agence de Moutier

Bern (17245)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: **Muster Silvia**, Haldenstrasse 26, 2558 Aegerten, nun an Mattenstrasse 5B in Aegerten.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 27. September bis 17. Oktober 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 27. September bis 7. Oktober 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert der Anfechtungsfrist beim zuständigen Gerichtspräsidenten 4, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.

2560 Nidau, 14. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland Dienststelle Nidau

Luzern (17422)

Im Konkurs über **Hirt Christine**, 1. Januar 1968, Arigstrasse 60, 6018 Buttisholz, liegen der Kollokationsplan, die Inventarverfügung sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverfügung innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 14. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern (17423)

Im Konkurs über die **Stumpenbach AG**, Mühlemoos, 6018 Buttisholz, liegen der Kollokationsplan, die Inventarverfügung sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen die Inventarverfügung innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 14. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern (17424)

Im Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft des **Wüest-Tanner Josef** sel., geb. 5. Dezember 1959, verstorben 13. Januar 1999, von Reiden, wohnhaft gewesen: Gewerbestrasse 19, 6207 Nottwil, liegen der Kollokationsplan, das Inventar, das Lastenverzeichnis der nachfolgend aufgeführten Liegenschaft sowie die übrigen Konkursakten den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 16, 6018 Buttisholz, zur Einsichtnahme auf.

Grundstück Nr. 315, Plan 11, Werkstrasse, GB Reiden, 3 a 61 m², Hofraum Garten, Wohnhaus Nr. 255, vers. Fr. 415 000.–, Katasterschätzung Fr. 297 800.–, Konkursamtliche Schätzung Fr. 340 000.–.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, 6210 Sursee, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Bei einer allfälligen Akteneinsichtnahme ist eine telefonische Voranmeldung notwendig.

6018 Buttisholz, 14. September 1999 Konkursamt Sursee

Luzern (17365)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über **Del Puppo Mario**, geboren 18. November 1929, ital. Staatsangehöriger, Zürichstrasse 9, **Luzern**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mario Del Puppo, Sanitäre Anlagen, Haustechnik-Elemente, Seeburgstrasse 26, 6006 Luzern, mit Geschäftsräumlichkeiten an der Grossmatte-Ost 6, 6014 Littau, liegen der Kollokationsplan, das Inventar und das Lastenverzeichnis betreffend

4/52 ME-Anteil lit. g an Grundstück Nr. 5042, GB Littau Stockwerkzeuginventar, 284/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1389, mit Sonderrecht an Autoeinstellhalle im Kellergeschoss lt. Plan A im Gewerbe- und Lagergebäude Assek.-Nr. 974

Miteigentümer zu 1/2 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6000 Luzern 5, 20. September 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17366)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Dill-Giger Margrit**, geboren 14. April 1951, von Pratteln BL, Verkäuferin, Dreilindenstrasse 17, 6006 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6000 Luzern 5, 20. September 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (17367)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Erbschaft der **Waller Cécile**, geboren 23. Juli 1971, von Littau und Büron LU, wohnhaft gewesen in 6005 Luzern, Eichwaldstrasse 15, verstorben 17. November 1997, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6000 Luzern 5, 20. September 1999 Konkursamt Luzern-Stadt

Obwalden (17425)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Dieter Peter**, geboren 20. Januar 1964, von Hägendorf SO, Schreiner, Schribersmatt 10, 6074 Giswil, liegen ab 27. September 1999 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht, und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6060 Sarnen, 21. September 1999 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Obwalden (17426)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **von Deschwanden Hansueli**, geboren 9. Juli 1969, von Kerns, Bauschreiner, Aspli, 6074 Giswil, liegen ab 27. September 1999 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht, und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klageschrift (im Doppel) anzuheben, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6060 Sarnen, 21. September 1999 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Nidwalden (17052)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Le Tran Thi Huang**, geboren 15. Juli 1968, vietnamesische Staatsangehörige, Hausfrau, Hangstrasse 2, 6373 Ennetbürgen.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 14. Oktober 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 4. Oktober 1999.

6370 Stans, 15. September 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Nidwalden (17053)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Le Tran van Mung**, geboren 19. September 1970, vietnamesischer Staatsangehöriger, Dreher, Hangstrasse 2, 6373 Ennetbürgen.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 14. Oktober 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 4. Oktober 1999.

6370 Stans, 15. September 1999 Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (17054)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Baco Securities AG in Liquidation**, Gotthardstrasse 3, 6300 Zug, liegt infolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 3. Klasse der ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich kollozierten Forderung sind innert 20 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Kollokation dieser Forderung rechtskräftig.

6301 Zug, 15. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17368)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über **Egloff Louise** sel., geboren 26. Februar 1915 von Niederröhrdorf AG, gestorben 12. Mai 1999, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Baarerstrasse 60, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 20. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17055)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Planorga Industrie AG in Liquidation** (vormals Abaco AG, Kloten), Baarerstrasse 43, 6304 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 15. September 1999 Konkursamt Zug

Zug (17056)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Stern Unternehmensberatung & Treuhand AG**, Lütschweg 2b, 6300 Zug, vormals Bahnhofstrasse 43, 9470 Buchs, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 15. September 1999 Konkursamt Zug

Fribourg (17441)

Faillie: **Baeriswyl Marc**, né le 23 mai 1972, originaire de St. Ursen, réceptionniste, route de la Gruyère 14, 1700 Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 20 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17442)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de créances de 1re et 3e classe

Faillie: **CSG Centre Sportif de la Glâne SA**, exploitation du centre sportif de la route de Massonnens, à 1680 Romont.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 20 septembre 1999 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17443)
Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance de 3e classe
 Faillite: **François Mauron & Fils SA**, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, exécution de tous travaux de génie civil, achat, vente et gérance d'immeubles, route d'Arruffens 12, à 1680 **Romont**.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1701 Fribourg, 20 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17444)
 Faillite: **Inan-Letourneur Nathalie**, née le 2 mars 1965, originaire de France, auxiliaire de santé, route des préailles 8, à 1723 **Marly**.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
 1701 Fribourg, 20 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17445)
 Faillite: **Inan Ziya**, né le 20 mars 1960, originaire de France, représentant, route des Préailles 8, à 1723 **Marly**.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF).
 1701 Fribourg, 20 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17446)
 Succession répudiée: **Krattinger Léon**, né le 21 novembre 1914, orig. de St. Antoni, de son vivant domicilié à 1700 **Fribourg**, route de Grandfey 5.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé.
 1701 Fribourg, 20 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (17447)
 Faillite: **Maradan Sébastien**, né 16 septembre 1969, originaire de Fribourg, charpentier-menuisier, à 1748 **Torny-le-Grand**.
 Délai pour interacter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité est également déposé (art. 32 OAOF).
 Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1701 Fribourg, 20 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (17246)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über **Waerber Othmar**, 28. Oktober 1929, Taxichauffeur, von Ueberstorff FR, in **Grenchen**, Simphonstrasse 56, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung an gerechnet sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.
 2540 Grenchen, 17. September 1999 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (17369)
 Im summarischen Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft von **Feldmeier Christian**, Judengasse 5, 4500 **Solothurn**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen bis am 15. Oktober 1999 von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Solothurn), andernfalls wird der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
 4501 Solothurn, 17. September 1999 Konkursamt Wasseramt

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Basel-Landschaft (17130)
Kollokationsplan und Inventar
 Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht in Laufen, 4242 Laufen anzubringen.
 Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in 4410 Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.
 Gemeinschuldnerin: Nachlass **Guzmicky Robert**, geboren 8. März 1960, gestorben am 29. November 1998, slowakischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Weidenweg 8, 4222 **Zwingen**.
 Auflagefrist: 24. September bis 14. Oktober 1999.
 4242 Laufen, 24. September 1999 Konkursamt Laufen

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Schaffhausen (17247)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Ebi Gerhard**, Rheinstrasse 48, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 8201 Schaffhausen, 14. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Schaffhausen (17247)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Ebi Gerhard**, Rheinstrasse 48, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 8201 Schaffhausen, 17. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Schaffhausen (17247)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Verfahren betreffend die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Ebi Gerhard**, Rheinstrasse 48, 8212 **Neuhausen am Rheinfall**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 8201 Schaffhausen, 17. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 14. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Schaffhausen (17248)
Konkursinventar und Kollokationsplan
 Im Konkursverfahren über die **Parkhaus Herrenacker AG**, Grabenstrasse 40, 8200 **Schaffhausen**, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
 Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.
 8201 Schaffhausen, 17. September 1999 Konkursamt Schaffhausen

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (17313)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Knecht Peter**, geboren am 1. November 1942, von Wetzikon ZH, Hilfsmonteuer, wohnhaft Eugstisriet 2, 9466 **Sennwald**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 18. Oktober 1999 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 7. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9471 Buchs, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (17314)
Neuaufgabe Kollokationsplan
 Im Konkurs über **Stump Robert**, geboren am 25. Oktober 1955, von Wattwil, Maurer, wohnhaft Aeuli, 9469 **Haag**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht neu auf.
 Grund der Neuaufgabe: Nachträgliche Forderungseingabe.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 18. Oktober 1999 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 7. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt der Kollokationsplan als anerkannt.
 9471 Buchs, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (17370)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Triet Immobilien AG in Liq.**, Badstrasse 8, 7310 **Bad Ragaz**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 18. Oktober 1999 direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 7. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9471 Buchs, 21. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

St. Gallen (17396)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Thommen Jürgen**, geb. 25. November 1957, von Oberdorf BL, Informatiker, Neudorfstrasse 7, 9533 **Kirchberg**, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilerstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 18. Oktober 1999 beim Bezirksgericht Altotterburg, Weiherstrasse 9, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 7. Oktober 1999 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 21. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Graubünden (17371)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Grischa Gartenbau AG**, Wiesentalstrasse 91, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 27. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgericht Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7001 Chur, 15. September 1999 Konkursamt Chur

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Graubünden (17372)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Urru Franco**, geboren 18. November 1958, von Italien, Sägenstrasse 76, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 27. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgericht Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7001 Chur, 20. September 1999 Konkursamt Chur

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Graubünden (17372)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **Urru Franco**, geboren 18. November 1958, von Italien, Sägenstrasse 76, 7000 **Chur**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab 27. September 1999 während 20 Tagen beim Konkursamt Chur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Auflagefrist beim Vermittleramt des Kreises Chur anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen beim Kantonsgericht Graubünden einzureichen. Andernfalls werden der Kollokationsplan sowie das Inventar als anerkannt betrachtet.
 7001 Chur, 20. September 1999 Konkursamt Chur

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Aargau (17427)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Delvecchio GmbH, 5400 Baden**, Obere Gasse 33, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden in Baden ab 27. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5402 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Baden

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Aargau (17428)
 Im summarischen Konkursverfahren der **FST Power Systems Technology AG, 5454 Bellikon**, Schloss, liegen zwei Nachträge zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden, ab 27. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung der Nachträge sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen, ansonsten die Nachträge als anerkannt betrachtet werden.
 5402 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Baden

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Aargau (17131)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Werthmüller Stefan**, geboren am 15. Februar 1956, von Appenzel, in 5412 **Gebenorf**, Reichstrasse 37, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden ab 27. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5402 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Baden

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Aargau (17249)
 Im summarischen Konkursverfahren des **Huber Daniel**, geb. 9. Dezember 1962, von Herbetwil und Däniken, Unterdorfstrasse 4, 5212 **Hausen**, Inhaber der Einzelfirma Zoo Neumarkt, Bahnhofstrasse 5, 5200 Brugg, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in Brugg ab 27. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5201 Brugg, 24. September 1999 Konkursamt Brugg in Brugg

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Aargau (17373)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Senn-Güdel Käthi**, geboren 17. Mai 1933, von Unterkulm, Adlergasse 2, 5082 **Kaisten**, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg in Brugg ab 27. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Laufenburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 24. September 1999 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Aargau (17429)
 Im Konkursverfahren der **Ofrimag AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4665 **Ofringen**, Luzernerstrasse 21, liegen die Lastenverzeichnisse betr. die Liegenschaften GB Agedorf Nr. 362, 2290 und 2292 zufolge Aänderung während der Auflagefrist den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden neu ab 27. September 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung der geänderten Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Zofingen, 4800 Zofingen, anhängig zu machen, ansonsten diese als anerkannt betrachtet werden.
 5036 Oberentfelden, 24. September 1999 Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (17303)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Fitzl-Brenner Robert**, geboren 25. Dezember 1951, von Gais AR, Landwirt, wohnhaft in 8597 Landschlacht, Studienwies 8 (bis 4. Januar 1999) neu wohnhaft Weid, 9473 **Gams**; Eigentümer der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Robert Fitzl»; Internationale Transporte, Studienwies, 8597 Landschlacht, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Kreuzlingen anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a) Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b) allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen.
 8510 Frauenfeld, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (17301)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Maurer Andreas**, von Zollikofen BE, geboren am 9. August 1968, wohnhaft an der Mühletobelstrasse 14, 8500 **Frauenfeld**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (17301)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Maurer Andreas**, von Zollikofen BE, geboren am 9. August 1968, wohnhaft an der Mühletobelstrasse 14, 8500 **Frauenfeld**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (17301)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Maurer Andreas**, von Zollikofen BE, geboren am 9. August 1968, wohnhaft an der Mühletobelstrasse 14, 8500 **Frauenfeld**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (17301)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Maurer Andreas**, von Zollikofen BE, geboren am 9. August 1968, wohnhaft an der Mühletobelstrasse 14, 8500 **Frauenfeld**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 20. September 1999 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: B. Meuwly

Thurgau (17302)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Neuner Josef**, geboren am 29. Juni 1946, österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft Hauptstrasse 9a, 8280 **Kreuzlingen**, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Kreuzlingen gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde. Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere über die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8510 Frauenfeld, 20. September 1999

Konkursamt des Kantons Thurgau
Frauenfeld

Vaud (17132)

Faillie: succession répudiée de **Raynaud Philippe Samuel**, fils de David et d'Esther née Henchoz, né le 3 décembre 1922, originaire de Château-d'Oex, quand vivait domicilié: Les Bossons d'Embas, 1837 **Château-d'Oex**, décédé le 9 mai 1999; sous tutelle de M. Jean-Pierre Chabloz, Sur les Riaux, 1837 **Château-d'Oex**.

Date du dépôt: 24 septembre 1999.

Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1837 Château-d'Oex, 24 septembre 1999

Office des faillites du Pays-d'Enhaut

Vaud (17252)

Faillie: **Boucherte R. Maillard SA**, avenue des Alpes 6, à **Lausanne**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 14 septembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (17057)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Cosandey Philippe**, né le 22 juin 1953, originaire de Sassel, domicilié chemin des Planches 15, à **Epalinges**.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de la collocation d'une créance tardive.

Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 24 septembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (17058)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Di Savino Loris**, né le 18 avril 1948, originaire de Lausanne, domicilié Rochettaz 44, à **Pully**.

Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de la collocation d'une créance tardive.

Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 24 septembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (17251)

Faillie: **Haldi Louis**, né le 5 avril 1914, originaire de Lausanne, inscrit sous la raison L. Haldi Fils, construction métallique, chaudronnerie et tôle, chemin du Raffort 5, 1032 **Romanet s/Lausanne**.

Les états des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office. Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 15 septembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (17133)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Portesp SA**, Tivoli 5, 1007 **Lausanne**.

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de productions tardives et suspendues.

Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1014 Lausanne, 24 septembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (17250)

Faillie: Succession répudiée de **Sziklai Karoly**, né le 17 septembre 1934, de nationalité hongroise, qv. dié Borde 49, à **Lausanne**, décédé le 25 décembre 1998.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).

1014 Lausanne, 15 septembre 1999

Office des faillites de Lausanne

Vaud (17059)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Auberson Bernard**, né le 10 octobre 1940, originaire d'Essertines-sur-Yverdon et Genève, domicilié à chemin des Vergers 4, 1197 **Prangins**.

L'administration de la faillite ayant admis une production tardive en 3e classe, l'état de collocation est déposé à nouveau à l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 24 septembre 1999

Office des faillites de Yvon

Vaud (17134)

Faillie: **Delabruyère Serge**, cuisinier, domicilié avenue des Marronniers 7, **Vevey**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse, art. 260 LP, peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété art. 49 et 80 OAOF).

L'inventaire est également déposé, art. 32 OAOF.

1800 Vevey, 24 septembre 1999

Office des faillites de Vevey

Vaud (17253)

Faillie: **Pitton Sébastien**, 18 septembre 1969, rue du Valentin 128, 1400 **Yverdon-les-Bains**.

Date du dépôt: 24 septembre 1999.

Délai pour intenter action en opposition au 14 octobre 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé.

Dans le même délai que ci-dessus, les créanciers peuvent attaquer les décisions relatives à l'insaisissabilité (art. 32 OAOF) et/ou solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) à la suite de l'admission de revendications (art. 47 al. 1 et 49 OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

1401 Yverdon-les-Bains, 24 septembre 1999

Office des faillites d'Yverdon

Valais (17401)

Faillie: **Buchard-Laederach Christlane**, de Pierre, route de Choëx 33, 1870 **Monthey**.

Date du dépôt: 24 septembre 1999.

Délai pour intenter action: 14 octobre 1999.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).

1870 Monthey, 21 septembre 1999

Office des faillites de Monthey:
A. Leviet, préposé

Valais (17448)

Etat de collocation (2e dépôt)

Faillie: **La Meunière Catering SA**, de siège social à **Ardon**.

Suite à l'admission de nouvelles productions de troisième classe, l'état de collocation est à nouveau déposé.

Le délai pour intenter action en opposition est de 20 jours, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1963 Vétroz, 24 septembre 1999

Office des faillites du district de Conthey:
R. Vergère, préposé

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (17256)

Das Konkursverfahren über die **ICM (Switzerland) Ltd.**, mit Sitz in 8800 **Thalwil**, Böhrnrainstrasse 14, ist durch Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren (Konkursachen) am Bezirksgericht Horgen vom 23. August 1999 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, 17. September 1999

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
ATAG Ernst & Young AG

Zürich (17135)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation von **Küpper Hans-Rudolf**, 27. Mai 1949, von Neuchâtel, Fellenbergstrasse 265, 8047 **Zürich**, gest. 5. November 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (17063)

Das Konkursverfahren über **Barras Catherine**, geb. 10. September 1969, von Chermignon VS, Schaffhauserstrasse 475, 8052 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17064)

Das Konkursverfahren über **Egloff Heinrich**, geb. 1. Oktober 1961, Chauffeur, von Tägerwilten TG, Caspar Wüst-Strasse 59, 8052 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17065)

Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Ferretto William Sandro**, geb. 2. Oktober 1955, italienischer Staatsangehöriger, Sperletweg 10, 8052 **Zürich**, gestorben am 27. Oktober 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17254)

Das Konkursverfahren über **Graf Martinelli Aurineide**, geboren 5. Februar 1961, selbständige Modeberaterin, von Zürich, Schaffhauserstrasse 597, 8052 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 16. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 17. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17066)

Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Haller Hans**, geb. 15. März 1941, von Zofingen AG, Georg Kempf-Strasse 53, 8046 **Zürich**, gestorben am 25. Juni 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17067)

Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Jutz Kurt**, geb. 26. März 1958, von Hochdorf LU, Wehntalerstrasse 510, 8046 **Zürich**, gestorben am 29. März 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17068)

Das Konkursverfahren über **Kuster Peter**, geb. 3. Juli 1956, Servicetechniker, von Zürich, Wehntalerstrasse 596B, 8046 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17255)

Das Konkursverfahren über **Lucci Markus**, geboren 25. Oktober 1951, Buchbinder, von Crana TI, Georg Kempf-Strasse 10, 8046 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 17. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 20. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17069)

Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Widmer-Schenk Marianne**, geb. 30. März 1957, von Zürich, Wehntalerstrasse 423, 8046 **Zürich**, gestorben am 29. September 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 16. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17070)

Das Konkursverfahren über **Wigger Werner**, geb. 18. Oktober 1945, von Entlebuch LU, Im Holzerhurd 46, 8046 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 15. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17071)

Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Willi Beat**, geb. 19. Februar 1963, von Mosen LU, Käshaldenstrasse 7, 8052 **Zürich**, gestorben am 22. April 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 13. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8050 Zürich, 15. September 1999

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Zürich (17072)

Das Konkursverfahren über die **Heini Blum AG, Metzgerei- und Gastgewerbebetriebe**, Lehensteig 15, 8037 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, 14. September 1999

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, Zürich:
Armin Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (17257)

Das Konkursverfahren über **Reimann Andelka** (genannt Angelika), geboren 21. September 1946, von Rüschlikon, wohnhaft gewesen Mythenstrasse 76, 8810 Horgen, jetzt Sempacherstrasse 23, 8038 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8810 Horgen, 17. September 1999

Konkursamt Horgen:
Bengt Bucher, Notar

Zürich (17073)

Das Konkursverfahren über **Studer Hans Peter**, geb. 26. Januar 1952, von Kestenholz SO, geschieden, wohnhaft c/o Schober, Vogelbuckstrasse 35, 8307 **Effretikon**, Stadt Illnau-Effretikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8308 Illnau, 15. September 1999

Konkursamt Illnau

Zürich (17258)

Das Konkursverfahren über **GTI Internationale Gütertransporte GmbH**, mit Sitz in **Wädenswil**, Rütistrasse 1, 8820 Wädenswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8820 Wädenswil, 17. September 1999

Konkursamt Wädenswil

Zürich (17374)

Das Konkursverfahren über die **Rondinelli AG**, Lindenplatz 9, 8408 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 13. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, 20. September 1999

Konkursamt Wülflingen-Winterthur

Bern (17259)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Winkler Franz Ferdinand**, geboren 9. März 1944, von Blumenstein, wohnhaft gewesen Brunnmattstrasse 24, 3007 **Bern**.

Datum des Schlusses: 13. September 1999.

3011 Bern, 16. September 1999

Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (17074)

Schuldner: **Hauser Erich René**, geb. 10. Februar 1925, von Böttstein AG, wohnhaft gewesen Solothurnstrasse 54, **Schönbühl-Urtenen**, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Datum des Schlusses: 16. September 1999.

3312 Fraubrunnen, 16. September 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Bern (17075)

Schuldner: **Ledermann Peter**, geb. 23. Januar 1968, von Wyssachen, Laupackerstrasse 18, 3302 **Moosseedorf**.

Datum des Schlusses: 16. September 1999.

3312 Fraubrunnen, 16. September 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Bern (17260)

Schuldner: **Sollberger Werner**, Lauperswilstrasse 32, 3436 **Zollbrück**.

Datum des Schlusses: 16. September 1999.

3550 Langnau i. E., 17. September 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Signau

Bern (17375)

Schuldnerin: **Amri Orpund AG**, Spenglerlei und sanitäre Installationen, Lindenstrasse 2, 2552 **Orpund** (vormals Gatternerg, Ambühl + Rihs AG, Namensänderung publiziert im SHAB Nr. 234 vom 4. 12. 1997, S. 8753).

Datum des Schlusses: 17. September 1999.

2560 Nidau, 24. September 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (17315)

Schuldner: **Gay Serge**, geboren 2. Oktober 1962, von Salvan, wohnhaft Talackerstrasse 45 D, 3604 **Thun**.

Datum des Schlusses: 17. September 1999.

Bern (17136)	
Schuldner: Gusset André , geb. 2. Februar 1952, von Frutigen, Kaufmann, Lerchenfeldstrasse 52, 3603 Thun . Datum des Schlusses: 17. September 1999.	
3601 Thun, 20. September 1999	Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Thun
Bern (17137)	
Schuldner: Valentini Bernhard Peter , geb. 3. Oktober 1966, von Oberwiltach, Kaufmann, Thunstrasse 41B, 3612 Steffisburg . Datum des Schlusses: 17. September 1999.	
3601 Thun, 20. September 1999	Konkursamt Berner Oberland Dienststelle Thun
Luzern (17376)	
Das Konkursverfahren über die Vetter Baugeschäft AG , Hochdorfstrasse 5, 6275 Ballwil , ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 10. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6020 Emmenbrücke, 20. September 1999	Konkursamt Hochdorf
Luzern (17377)	
Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Erbschaft des Hostettler Christoph , geb. 5. September 1966, von Guggisberg BE, wohnhaft gewesen in 6005 Luzern , Langensandstrasse 25, gestorben 26. Februar 1998, Inhaber der Einzelfirma Ciné-Zingaro Christoph Hostettler, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 13. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6000 Luzern 5, 20. September 1999	Konkursamt Luzern-Stadt
Luzern (17378)	
Das Konkursverfahren über Schmid Thomas , geb. 24. August 1968, von Glarus, Bäcker/Konditor, früher Weggisgasse 34, 6004 Luzern, jetzt Alte Landstrasse 25, 6314 Unterägeri , Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Café Coniserie Schmid, Weggisgasse 34, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 13. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6000 Luzern 5, 20. September 1999	Konkursamt Luzern-Stadt
Schwyz (17261)	
Das Konkursverfahren über die ICM Buttikon Ltd. , mit Sitz in 8863 Buttikon , Gemeinde Schübelbach, Schufelstrasse, ist durch Verfügung des Einzelrichters (Konkursrichters) am Bezirksgericht March vom 7. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8022 Zürich, 17. September 1999	Die ausseramtliche Konkursverwaltung: ATAG Ernst & Young AG
Nidwalden (17379)	
Das Konkursverfahren über Brun Motorsport AG , Breitenweg 6, 6370 Stans , ist durch Verfügung vom Donnerstag, 16. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.	
6370 Stans, 20. September 1999	Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
Nidwalden (17076)	
Das Konkursverfahren über Güntensperger François , Inhaber der Einzelfirma CUP, Stans, geb. 30. April 1964, von Eschenbach SG, wohnhaft Steinersmatt 24, 6370 Stans , ist durch Verfügung vom 9. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.	
6370 Stans, 16. September 1999	Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
Nidwalden (17380)	
Das Konkursverfahren über Habegger Hans-Rudolf , geb. 15. Oktober 1966, von Trub BE, Baumaschinenführer, vormals Beckenriedstrasse 24, 6374 Buochs, nun Langackerstrasse 24, 6330 Cham , ist durch Verfügung vom 16. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.	
6370 Stans, 20. September 1999	Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
Nidwalden (17381)	
Das Konkursverfahren über Rey-Christen Catharina , geb. 27. November 1955, von Ruswil LU, Servicefachangestellte, früher Restaurant St. Jakob, 6372 Ennetmoos, nun Gruobstrasse 3, 6372 Ennetmoos , ist durch Verfügung vom 16. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.	
6370 Stans, 20. September 1999	Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
Nidwalden (17382)	
Das Konkursverfahren über Tamob AG , c/o Intercom Treuhänder AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil , ist durch Verfügung vom Donnerstag, 16. September 1999 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden, 6370 Stans, als geschlossen erklärt worden.	
6370 Stans, 20. September 1999	Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34, Stans
Zug (17077)	
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 13. September 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:	
- Bel Invest AG , ohne Domizil, 6300 Zug ;	
- Treuhand-Hermes AG , Alpenstrasse 14, 6300 Zug .	
6301 Zug, 15. September 1999	Konkursamt Zug
Zug (17138)	
Das Konkursverfahren über die JCSA T SA , Neuhoftstrasse 12, 6340 Baar (vormals in Plan-les-Ouates), ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
6301 Zug, 16. September 1999	Konkursamt Zug

Zug (17078)	
Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 13. September 1999 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:	
- Kahrimanovic Ismet , geboren 15. Februar 1958, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, wohnhaft Mitteldorfstrasse 32, 6315 Oberägeri ;	
- Kahrimanovic Senad , geboren 2. April 1969, Staatsangehöriger von Bosnien-Herzegowina, wohnhaft Kirchmattstrasse 34, 6312 Steinhausen .	
6301 Zug, 15. September 1999	Konkursamt Zug
Fribourg (17449)	
Faillie: Buchs Yvo , né le 20 septembre 1963, originaire de Jaun, machiniste, domicilié à 1636 Broc , rue Alexandre-Cailler 6. Date de la clôture: 1er septembre 1999.	
1701 Fribourg, 20 septembre 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann
Fribourg (17450)	
Faillie: Génie-Services Joma SA , 1566 St-Aubin . Date de la clôture: 13 septembre 1999.	
1701 Fribourg, 20 septembre 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann
Fribourg (17451)	
Faillie: Stern Dominique , né le 6 mars 1958, originaire de Montagny-les-Monts et Fribourg, radio-électricien, anciennement domicilié à 1782 Belfaux, actuellement La Vuarnaz, à 1742 Autigny . Date de la clôture: 8 septembre 1999.	
1701 Fribourg, 20 septembre 1999	Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: B. Meuwly
Solothurn (17079)	
Das Konkursverfahren über die Denta-Tech AG , Werbholtenstrasse 52, 4143 Dornach , ist durch Verfügung des Konkursrichters zu Dorneck-Thierstein vom 16. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
4143 Dornach, 16. September 1999	Konkursamt Dorneck
Solothurn (17139)	
Das Konkursverfahren über die Jop Immobilien AG , Hauptgasse 11, 4600 Olten , ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
4603 Olten, 24. September 1999	Konkursamt Olten-Gösgen
Basel-Landschaft (17080)	
Gemeinschuldnerin: Ondial AG , Zurlindenstrasse 21, 4133 Pratteln . Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht als geschlossen erklärt worden.	
Datum des Konkurschlusses: 7. September 1999.	
4410 Liestal, 24. September 1999	Konkursamt Liestal
Schaffhausen (17262)	
Das Konkursverfahren über den Nachlass der Straub Christine , Zubastrasse 33a, 8212 Neuhausen am Rheinfalt , ist durch Verfügung der Einzelrichterin beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 9. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8201 Schaffhausen, 14. September 1999	Konkursamt Schaffhausen
Schaffhausen (17263)	
Das Konkursverfahren über Wäckerlin Andreas , Grabenstrasse 8, 8225 Sibingen , ist durch Verfügung der Einzelrichterin beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 10. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8201 Schaffhausen, 14. September 1999	Konkursamt Schaffhausen
St. Gallen (17383)	
Schuldnerin: Werner Spörri AG , Bienenstrasse 48, 9500 Wil . Schlussverfügung vom 16. September 1999.	
9242 Oberuzwil, 20. September 1999	Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher
Graubünden (17267)	
Das Konkursverfahren über Boner Petra , Aspermontstrasse 19, 7000 Chur , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Plessur vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7001 Chur, 16. September 1999	Konkursamt Chur
Graubünden (17384)	
Das Konkursverfahren Roth Martin , Malerei, 7260 Davos Dorf , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Oberlandquart vom 17. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7270 Davos, 24. September 1999	Konkursamt Davos
Graubünden (17430)	
Das Konkursverfahren über Camadini René , Val Calundis 25, 7013 Domat/Ems , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Imboden vom 17. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7013 Domat/Ems, 20. September 1999	Konkursamt Rhäzüns: L. Gartmann
Graubünden (17268)	
Das Konkursverfahren über Kappeler Ronald , Sandstrasse 7, 7000 Chur (vormals Via Suro 9, 7013 Domat/Ems), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Imboden vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7013 Domat/Ems, 16. September 1999	Konkursamt Rhäzüns: L. Gartmann
Graubünden (17385)	
Das Konkursverfahren über Abi Karl , Via Veglia 22, 7503 Samedan , ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7503 Samedan, 24. September 1999	Konkursamt Oberengadin: Gian Zanotta

Graubünden (17269)	
Das Konkursverfahren über Frei-Zingg Markus , geb. 6. Juni 1967, von Hagenbuch ZH, wohnhaft in 7453 Tinzong , Cazzet 111, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Albula vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
7460 Savognin, 20. September 1999	Konkursamt Surses: Gion Cola
Aargau (17264)	
Das Konkursverfahren über die Cray On AG , Immobilien, in 5614 Sarmenstorf , Quellenweg 9, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 8. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5400 Baden, 24. September 1999	Konkursamt Bremgarten in Baden
Aargau (17431)	
Das Konkursverfahren der Kilcarslan-Dinler Nigar , geb. 1. Januar 1953, von der Türkei, Bodenackerstrasse 46, 5200 Brugg , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 20. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 24. September 1999	Konkursamt Brugg in Brugg
Aargau (17386)	
Das Konkursverfahren des Nagy Laszlo , geb. 18. März 1955, von Ungarn, Schlossweg 14, 5106 Veltheim , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 16. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 24. September 1999	Konkursamt Brugg in Brugg
Aargau (17265)	
Das Konkursverfahren der Giger-Sacher Renate , geboren 17. Dezember 1952, von Büsserach SO und Kleinlützel SO, Altes Bahnhofgebäude, 4332 Stein AG , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 24. September 1999	Konkursamt Rheinfelden in Brugg
Aargau (17266)	
Das Konkursverfahren des Hofmann Jules Werner , geb. 13. März 1944, von Stein AG, Rheinbrückstrasse 8, 4332 Stein , ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Rheinfelden vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5201 Brugg, 24. September 1999	Konkursamt Rheinfelden in Brugg
Aargau (17081)	
Das Konkursverfahren des Keller Felix , geboren 30. April 1951, Trax- und Baggerführer, von Linden ZH, wohnhaft in 4665 Oftringen , Lindenhofstrasse 29A, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zofingen vom 13. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
5036 Oberentfelden, 24. September 1999	Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden
Thurgau (17304)	
Das Konkursverfahren über die Gebr. Weibel AG , Sägereistrasse 4, 8362 Balterswil , ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 15. September 1999 als geschlossen erklärt worden.	
8510 Frauenfeld, 20. September 1999	Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld
Ticino (17387)	
La liquidazione dell'eredità giacente Zasa Carlo Armando , 1929, qdm. Italo, attinente di Croglgio, già domiciliato a Casiano , deceduto a Lugano il 6 gennaio 1999, è stata dichiarata chiusa con decreto 16 settembre 1999 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.	
6962 Viganella, 24 settembre 1999	Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.
Vaud (17270)	
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:	
Georges Robert , 1952, route de Cossonay 4, Prilly , le 23 août 1999	
Wuthrich Pierre , 1929, succession répudiée, Pré-du-Marché 41, Lausanne , le 23 août 1999	
AC Exclusive Cars SA , but: représentation, promotion et location de voitures de collection et commerce d'accessoires y relatifs; location de places de parc pour voitures de collection; commerce de voitures et accessoires, place St-François 8, à Lausanne , le 3 septembre 1999	
Excelco SA , but: exploitation d'une agence de voyages; services, conseils ou assistances, notamment en matière commerciale, industrielle, technique et financière, siège: avenue Louis-Ruchonnet 11, à Lausanne , le 3 septembre 1999	
E-Team Architecture SA , but: toute prestation dans le domaine de l'architecture, de l'urbanisme, de l'ingénierie et de l'informatique, siège: chemin de la Colice 4, à Crislier , le 3 septembre 1999	
Aubert Henriette , 1911, succession répudiée, avenue d'Echallens 94, à Lausanne , le 6 septembre 1999	
Jaunin René , 1914, succession répudiée; chemin des Aubépines 23, à Lausanne , le 6 septembre 1999	
Cueto Gema , 1964, act. chemin du Levant 93, à Lausanne , le 7 septembre 1999	
Macchiatioli François , 1949, succession répudiée, chemin des Sauges 1, à Lausanne , le 7 septembre 1999	
Mangold Enrico , 1920, succession répudiée, avenue C.-F. Ramuz 26, à Pully , le 7 septembre 1999	
Huber Caroline , 1963, avenue du Grey 46, à Lausanne , le 7 septembre 1999	
Uldry Jeanne , 1935, succession répudiée, chemin des Sauges 37, à Lausanne , le 7 septembre 1999	
1014 Lausanne, 24 septembre 1999	Office des faillites de Lausanne
Vaud (17082)	
Par décision du 14 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de Chappuis Georges , fils de Jean et Yolande née Gogniat, né le 5 juin 1953, originaire de Vicques JU, domicilié à 1026 Denges , chemin Pierre 9.	
1110 Morges, 24 septembre 1999	Office des faillites de Morges

Vaud (17083)
Par décision du 14 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée de **Derouand Jean-Jacques**, fils de Georges Marcel et Denise Rosalie née Gilliéron, né le 28 janvier 1952, originaire de Plan-les-Quates GE, quand vivait domicilié avenue d'Epenex 10, 1024 **Ecublens**, décédé le 19 janvier 1999, à Lausanne.

1110 Morges, 24 septembre 1999 Office des faillites de Morges

Vaud (17084)
Par décision du 14 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de la succession répudiée de **Mignot Nelly Andrée**, fille de Victor Frédéric Cottier et de Elisa Louisa née Fischer, née le 13 août 1917, originaire de Prilly, quand vivait domiciliée à 1024 **Ecublens**, Hôme Clair Soleil, décédée le 6 mars 1999, à Ecublens.

1110 Morges, 24 septembre 1999 Office des faillites de Morges

Valais (17086)
Failli: **Granges Evariste**, 1907 **Saxon**, précédemment 1926 **Fully**.
Par décision du 14 septembre 1999, le juge du District de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 15 septembre 1999 Le préposé substitut extraordinaire: Pierre-Antoine Buchard, av.

Valais (17087)
Failli: **Granges Joseph**, 1926 **Fully**.
Par décision du 14 septembre 1999, le juge du District de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 15 septembre 1999 Le préposé substitut extraordinaire: Pierre-Antoine Buchard, av.

Valais (17388)
Par décision du 16 septembre 1999, le juge de district I de Monthey a prononcé la clôture de la faillite ouverte à l'encontre de la succession répudiée de feu **Pereira Henri-Maurice**, à **Choix**.

1870 Monthey, 21 septembre 1999 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Wallis (17085)
Der Konkurs **Schmid Beat**, des Fritz, Tunnelstrasse 20, 3902 **Brig-Glis**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 14. September 1999 als geschlossen erklärt worden.

3904 Naters, 15. September 1999 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (17088)
La liquidation de la faillite de **Bello Silvano**, né le 9 février 1963, originaire d'Italie, précédemment domicilié à Montmolin, actuellement à 2017 **Boudry**, Faubourg Philippe-Suchard 44, titulaire de la raison individuelle «Garage Bello» à Montmolin, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Val-de-Ruz, rendue le 23 août 1999.

2053 Cernier, 24 septembre 1999 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 332)

Aargau (17321)
Der am 22. April 1999 über **De Sangro-Torriani Renata**, geboren am 7. August 1952, von Mendrisio, in 5413 **Birmenstorf**, eröffnete Konkurs ist infolge Bezahlung sämtlicher Konkursbeiträge durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 15. September 1999 widerrufen und die Schuldnerin wieder in die volle Verfügungsgewalt über ihr Vermögen eingesetzt worden.

5402 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Baden

Aargau (17322)
Der am 31. Mai 1999 über **Kaiser-Altman Gertrud Paula**, geboren 2. April 1934, von Zürich und Gams, zur Zeit **unbekannten Aufenthaltes**, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 20. August 1999 widerrufen worden.

Frau Gertrud Kaiser kann über ihr Vermögen wieder frei verfügen.

5400 Baden, 24. September 1999 Konkursamt Bremgarten

Aargau (17140)
Der am 21. Januar 1997 über **Muslija Isuf**, geb. 16. Mai 1957, Kosovo-Albaner, Dorfstrasse 53, 4665 **Oftringen**, Inhaber der Einzelfirma Autoschule-Nothilfe Isuf Muslija, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Zofingen am 14. September 1999 widerrufen worden. Herr Muslija Isuf, Oftringen, kann über sein Vermögen wieder frei verfügen.

5036 Oberentfelden, 24. September 1999 Konkursamt Zofingen Postfach, Oberentfelden

Vaud (17272)
Par décision du 14 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la révocation de la faillite de la succession répudiée de **Goguely Ludvine**, née le 8 avril 1978, originaire de Niederbipp, domiciliée de son vivant chemin des Prés 12, 1450 **Sie-Croix**, décédée le 18 août 1998.

1422 Grandson, 24 septembre 1999 Office des faillites de Grandson

Vaud (17271)
Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 9 août 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Chaillet Edouard**, né le 7 août 1919, qv. domicilié chemin Bois-Gentil 55, à **Lausanne**, décédé le 14 février 1999. Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.

1014 Lausanne, 17 septembre 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud (17141)
Faillie: succession répudiée de **Stoudemann Marcelle Madeleine dite Marika**, née le 1er mars 1928, originaire de Préverenges VD et de Wahlen BE, décédée le 7 janvier 1999, quand vivait domiciliée à Anémones A, 1607 **Palézieux-Gare**.
Par décision du 10 septembre 1999, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite et ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.

1510 Moudon, 24 septembre 1999 Office des faillites de Moudon-Oron

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (17273)
Grundstücksteigerung
Im Konkurs über **Iten Rosmarie**, geboren 10. August 1955, von Unterägeri ZG, Engstringerstrasse 36, 8952 **Schlieren**, wird am Donnerstag, 11. November 1999, 14 Uhr, im Restaurant «Stürmeierhaus», Freiestrasse 14, Schlieren, das nachbezeichnete Grundstück öffentlich versteigert:
In der Stadt Schlieren
Grundbuchblatt 4758, Kat.-Nr. 6075, Plan 2:
Wohnhaus mit Gewerbe, Engstringerstrasse 36, Vers.-Nr. 892, Schätzungswert 1989: CHF 536 000.–, mit 596 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände. Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 800 000.–
Besichtigungstermin: Mittwoch, 29. September 1999, 14 bis 14.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung mit Herrn Schmid vom Konkursamt Schlieren (Telefon 755 50 10).
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 27. September 1999 während 10 Tagen beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50 000.– in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Bank mit Sitz in der Schweiz zu bezahlen (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983, auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984, und auf die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8952 Schlieren, 15. September 1999 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uetikonstr. 9, Schlieren:
Alfred Fülleemann, Notar-Stv.

Zürich (17274)
Konkursamtliche Grundstücksteigerungen
Im Konkurs über **Goth Ursula** gesch. Conrads, geboren 2. Mai 1931, des ständigen Staatsangehörigen, Turmstrasse 72, 8400 **Winterthur**, werden am Mittwoch, 3. November 1999, 14 Uhr, im Restaurant Stadtcasino, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur, 1. Stock, die nachbezeichneten Grundstücke versteigert:

1. Im Stadtquartier Winterthur-Mattenbach
Grundbuch Mattenbach Blatt 1479, Katasternummer 1171, Plan 21 Wohnhaus mit Büro, Turmstrasse 72, Assek. Nr. 6397, Schätzungswert 1988 der Gebäudeversicherung: CHF 2 410 000.–
mit 726.5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Anmerkungen und Vormerkung laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung 1998: CHF 2 900 000.–

2. Im Stadtquartier Winterthur-Seen
Grundbuch Seen Blatt 1620 (Abstellplatz Nr. 10 in der Autoeinstellhalle Wurmbühlstr. 4–8, 8405 Winterthur)
1/54 Miteigentum am Grundstück Grundbuch Seen Blatt 1580 (Stockwerkeigentum)
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung 1998: CHF 20 000.–

3. Im Stadtquartier Winterthur-Seen
Grundbuch Seen Blatt 2267 (Abstellplatz Nr. 30 in der Autoeinstellhalle Büelhofstr. 33–35, 8405 Winterthur)
1/21 Miteigentum am Grundstück Grundbuch Seen Blatt 2031 (Selbständiges und dauerndes Benützungsrecht an 21 Auto-Einstellplätzen in der unterirdischen Garage)
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung 1998: CHF 20 000.–

4. Im Stadtquartier Winterthur-Mattenbach
Grundbuch Mattenbach Blatt 38, Katasternummer 1722, Plan 24 Wohnhaus, Tössalstrasse 187, Assek. Nr. 7065, Schätzungswert 1994 der Gebäudeversicherung: CHF 985 000.–
Wohnhaus, Tössalstrasse 189, Assek. Nr. 7066, Schätzungswert 1994 der Gebäudeversicherung: CHF 153 900.–
Garagegebäude, Tössalstrasse bei 189, Assek. Nr. 7067, Schätzungswert 1995 der Gebäudeversicherung: CHF 27 000.–
mit 950 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Anmerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.
Konkursamtliche Schätzung 1998: CHF 1 370 000.–

Besichtigung der Steigerungsobjekte:
– Objekt Ziffer 1 (Turmstrasse 72, 8400 Winterthur) nach telefonischer Voranmeldung beim Verwalter, Heinz Müller, Wartstrasse 27, 8400 Winterthur, Telefon 052 212 85 54
– Objekt Ziffer 4 (Tössalstrasse 187–189, 8400 Winterthur) nach telefonischer Voranmeldung beim Konkursamt Winterthur-Altdorf (Herrn Aepli verlangen), Telefon 052 212 64 06.

Die Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen liegen vom 24. September 1999 bis 4. Oktober 1999 beim Konkursamt Winterthur-Altdorf zur Einsicht auf.

Die vier Grundstücke werden einzeln ausgerufen und jedes nach dreimaligem Aufruf des höchsten Angebotes zugeschlagen.
Der jeweilige Ersteigerer hat unmittelbar nach dem dritten Aufruf und vor dem Zuschlag in bar und/oder mit Bankcheck(s) einer Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Konkursamtes Winterthur-Altdorf (keine Privatchecks) folgende Beträge zu bezahlen:

– für das Objekt Ziffer 1 (Turmstrasse 72) CHF 100 000.–
– für das Objekt Ziffer 2 (Abstellplatz Nr. 10 Wurmbühlstr. 4–8) CHF 5 000.–
– für das Objekt Ziffer 3 (Abstellplatz Nr. 30 Büelhofstr. 33–35) CHF 5 000.–
– für das Objekt Ziffer 4 (Tössalstr. 187–189) CHF 100 000.–

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen (Handelsregisterauszug, Vollmacht etc.). Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen.

Es wird im weiteren ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

8401 Winterthur, 24. September 1999 Konkursamt Winterthur-Altdorf
Stadthausstrasse 12/Postfach 648, Winterthur

Bern (17275)
Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren gegen **Günthart Peter**, Schulstrasse 17, 2563 **Ipsach**, wird am 29. November 1999, 14.30 Uhr im Saal des Restaurant Chruog in 2563 Ipsach, öffentlich versteigert:
Ipsach-Grundbuchblatt-Nr. 493-3, Stockwerkeigentum: 265/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 493 mit Sonderrecht an Wohnung 3 im 1. OG rechts und Nebenräumen und Garage.
Konkursamtliche Schätzung: CHF 300 000.–
Amtlicher Wert: CHF 231 800.–

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 28. September 1999 bis 8. Oktober 1999 im Büro des Konkursamtes Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau sowie auf dem Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel auf (nur für die Beteiligten).
Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz SR 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.
Auskünfte an Kaufinteressenten werden erst ab dem 11. Oktober 1999 erteilt.

2560 Nidau, 16. September 1999 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (17276)
Konkursrechtliche Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren über **Lampart Adrian**, geboren 15. August 1947, von Fischbach, Ingenieur HTL, Friedhofweg 19, 3612 **Steffisburg**, gelangen am 24. November 1999, 14 Uhr, im Restaurant Rössli, Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:
Heimberg Grundbuchblatt Nr. 97-15
Stockwerkeigentum
41/1000 Miteigentum an Nr. 97, mit Sonderrecht an der 2-1/2-Zimmer-Wohnung, 2. Obergeschoss links, mit Nebenraum, im Gebäude B
Eintrag 11. August 1993/4366
Amtlicher Wert CHF 156 590.–
Heimberg Grundbuchblatt Nr. 97-10-15
Stockwerkeigentum
43/1000 Miteigentum an Nr. 97-10
Amtlicher Wert CHF 18 340.–
Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) für beide Grundstücke CHF 207 000.–

Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Ausruf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis 27. Oktober 1999 beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach, 3601 Thun, sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, zur Einsichtnahme öffentlich auf.
Die Grundstücke befinden sich an der Blümlisalpstrasse 22 in 3627 Heimberg und können unter telefonischer Voranmeldung (Telefon 033 227 68 37) am Donnerstag, 21. Oktober 1999, 14 Uhr, besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

3601 Thun, 20. September 1999 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun
Der Leiter: i.V.A. Weber

Luzern (17432)
Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren über **Getzmann Anton**, zur Windmühle, 6655 **Intragna**, gelangt folgende Liegenschaft an eine einmalige öffentliche Versteigerung:

Grundstück Nr. 289, Grundbuch Langnau, Plan 11, Luppe, 40 a, Kulturart: Hofraum, Garten, Acker, Wiese.
Gebäude/Gebäudeversicherung
Wohnhaus Nr. 79, versichert CHF 642 000.–
Pferdestall Nr. 79 A, versichert CHF 34 000.–
Katasterschätzung CHF 436 700.–
Konkursamtliche Schätzung CHF 460 000.–

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 4. November 1999, 11 Uhr, im Restaurant Kreuz, 6262 Langnau b. Reiden.
Das nachgeführte Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau, ab dem 11. Oktober 1999 bis 20. Oktober 1999 zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von CHF 150 000.– in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanleihe). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von CHF 15 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.

Die Besichtigung des Grundstücks findet am Mittwoch, 27. Oktober 1999, 14 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.

6130 Willisau, 21. September 1999 Konkursamt Willisau

Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

shab@seco.admin.ch.

Fribourg (17452)**Vente juridique - unique enchère**Faillie: **Eric SA**, Le Croset 26, 1752 Villars-sur-Glâne.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 octobre 1999, à 15 h. 30, dans la salle du Café du Pafuet, Le Pafuet, 1724 Praroman-le-Mouret.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 12 octobre 1999.

Immeuble: Commune de Bonnefontaine.

Reg. fonc. art.	Nom, local, nature, contenance
10 004	Propriété par étages «Route du Pafuet no 110+112» 60/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 111 bâtiment no 1, de 4 1/2 pièces, cave no 5, au rez-de-chaussée, sud
10 005	49,5/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 112 bâtiment no 1, de 3 1/2 pièces, cave no 2, au rez-de-chaussée, nord
10 006	56/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 121 bâtiment no 1, de 4 1/2 pièces, cave no 6, au 1er étage, sud
10 007	49/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 122 bâtiment no 1, de 3 1/2 pièces, cave no 1, au 1er étage, nord
10 008	51,5/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 131 bâtiment no 1, de 4 1/2 pièces, cave no 4, dans les combles, sud
10 009	44/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 132 bâtiment no 1, de 3 1/2 pièces, cave no 3, dans les combles, nord
10 010	3/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur le local no 141 bâtiment no 1, de 2 pièces, au sous-sol
10 020	1/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur le local no 301 bâtiment no 3, de 1 pièce, au sous-sol, ouest
10 021	1/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur le local no 302 bâtiment no 3, de 1 pièce, au sous-sol, nord-ouest
10 022	2/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur le local no 303 bâtiment no 3, de 1 pièce, au sous-sol, nord-est
10 023	2/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur le local no 304 bâtiment no 3, de 1 pièce, au sous-sol, sud-est
10 024	52/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 311 bâtiment no 3, de 3 1/2 pièces, cave no 5, au rez-de-chaussée, sud
10 025	29/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 312 bâtiment no 3, de 2 1/2 pièces, cave no 1, au rez-de-chaussée, nord-ouest
10 026	29/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 313 bâtiment no 3, de 2 1/2 pièces, cave no 2, au rez-de-chaussée, nord-est
10 027	49/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 321 bâtiment no 3, de 3 1/2 pièces, cave no 6, au 1er étage, sud
10 028	27/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 322 bâtiment no 3, de 2 1/2 pièces, cave no 3, au 1er étage, nord-ouest
10 029	28/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 323 bâtiment no 3, de 2 1/2 pièces, cave no 4, au 1er étage, nord-est
10 030	51,5/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 331 bâtiment no 3, de 4 1/2 pièces, cave no 8, dans les combles, sud
10 031	44/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur l'appartement no 332 bâtiment no 3, de 3 1/2 pièces, cave no 7, dans les combles, nord
10 032	60/1000 copropriété de l'immeuble no 16 avec droit exclusif sur le garage no 400 de 16 places, au sous-sol (fiches no 10 033-10 048; propriété chacune de 1/16 du no 10 032 places de parc no 1-16 Pour tous les articles: Selon acte constitutif de la PPE, PJ no 202 226 avec plans de répartition des locaux

Mention: Règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, PJ no 202 227

Estimation globale de l'office: CHF 2 735 000.-

Les unités PPE seront vendus en bloc et adjugés, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

L'office attire l'attention des enchérisseurs sur les dispositions de la loi fédérale du 30 avril 1997 sur l'acquisition d'immeubles par les personnes à l'étranger.

Visite des immeubles: vendredi, 8 octobre 1999 à 15 h. 30, rendez-vous sur place.

1701 Fribourg, 24 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly**Fribourg** (17453)**Vente juridique - unique enchère**Faillie: **Installations Electriques Rouiller SA**, route Corbaroche 14, 1723 Marly.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 octobre 1999, à 11 h., dans la salle du Café de la Croix-Blanche, 1725 Posieux.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 12 octobre 1999.

Immeuble: Commune de Fribourg.

Reg. fonc. art.	Nom, local, nature, contenance
10 010	Propriété par étages «Le Vany» «L'Epenettaz» 120,92/1000 copropriété de l'immeuble no 561 avec droit exclusif sur l'appartement no 34, de 4 1/2 pièces, dans les combles, cave no 34 au sous-sol

Reg. fonc. art.	Nom, local, nature, contenance
10 019	1/47 copropriété de l'art. 562 place de parc no 7; selon acte constitutif de la PPE, PJ no 221468 avec plans de répartition des locaux Mentions: règlement d'administration et d'utilisation de la copropriété, le 1er novembre 1993, PJ 216784

Estimation de l'office: CHF 350 000.-

Les immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Visite de l'immeuble: vendredi, 8 octobre 1999 à 14 h., rendez-vous sur place.

1701 Fribourg, 24 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly**Fribourg** (17454)**Vente juridique - unique enchère**Faillie: Succession répudiée **Wiegand Erich Othmar**, Mottetstrasse 12, 3280 Morat.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 29 octobre 1999, à 9 h. 30, dans la salle des ventes de l'office, bâtiment administratif, rue Joseph-Piller 13, 1700 Fribourg.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes, dès le 12 octobre 1999.

Immeuble: Commune de Fribourg.

Reg. fonc. art.	Nom, local, nature, contenance
21797	Propriété par étages «Résidence Le Belvédère» «Avenue Jean-Marie Musy no 14» 15/1000 copropriété de l'immeuble no 14 389 avec droit exclusif sur l'appartement no 12, de 4 pièces, balcon au 4 étage; selon acte constitutif de la PPE, PJ no 159120 avec plans de répartition des locaux

Droit: Usage d'une place de stationnement extérieure (no 12) à charge du no 14 389.

Mention: Règlement d'administration et d'utilisation de la PPE, PJ no 159122.

Estimation de l'office: CHF 200 000.-

L'immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Visite de l'immeuble: mardi, 12 octobre 1999 à 16 h., rendez-vous sur place.

1701 Fribourg, 24 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly**St. Gallen** (17277)**Widerruf der öffentlichen Grundstücksteigerung**Infolge eines Freihandverkaufes im Konkursverfahren über **A. Spirig Hoch- und Tiefbau AG**, Hohenemserstrasse 38, 9444 Diepoldsau, vom Freitag, 15. Oktober 1999, 14 Uhr, im Restaurant Freihof, Steigstrasse 1, 9444 Diepoldsau, betreffend das Grundstück Nr. 1939 in der Gemeinde Diepoldsau.

Die Steigerung wird somit nicht durchgeführt.

9471 Buchs, 16. September 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Max Bänziger**Graubünden** (17278)**Grundstücksteigerung**Im Konkurs über **Schneider-Gerdes Klaus Dieter**, Giacomettistrasse 98, 7000 Chur, gelangt die folgende Stockwerkeinheit zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:

Im Grundbuch Chur Stockwerkeinheit Nr. 50320, Miteigentum an Grundstück Nr. 5439:

4-Zimmer-Wohnung Nr. F 2 im 1. Obergeschoss und Autoeinstellplatz Nr. 28, Giacomettistrasse 98, 7000 Chur.

Konkursamtliche Schätzung: CHF 360 000.-

Steigerungsort: Grossratsgebäude, Schulungsraum, Masanserstrasse 3, 7000 Chur.

Datum/Zeit: Freitag, 5. November 1999, 14 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 081 254 49 53).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 8. Oktober 1999 an während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 50 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7001 Chur, 24. September 1999 Konkursamt Chur

Konkursamtliche Schätzung: CHF 360 000.-

Steigerungsort: Grossratsgebäude, Schulungsraum, Masanserstrasse 3, 7000 Chur.

Datum/Zeit: Freitag, 5. November 1999, 15 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 081 254 49 53).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 8. Oktober 1999 an während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 100 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7001 Chur, 24. September 1999 Konkursamt Chur

Konkursamtliche Schätzung: CHF 1 500 000.-

Steigerungsort: Grossratsgebäude, Schulungsraum, Masanserstrasse 3, 7000 Chur.

Datum/Zeit: Freitag, 5. November 1999, 15 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 081 254 49 53).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 8. Oktober 1999 an während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 100 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7001 Chur, 24. September 1999 Konkursamt Chur

Konkursamtliche Schätzung: CHF 1 500 000.-

Steigerungsort: Grossratsgebäude, Schulungsraum, Masanserstrasse 3, 7000 Chur.

Datum/Zeit: Freitag, 5. November 1999, 15 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 081 254 49 53).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 8. Oktober 1999 an während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 100 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7001 Chur, 24. September 1999 Konkursamt Chur

Konkursamtliche Schätzung: CHF 1 500 000.-

Steigerungsort: Grossratsgebäude, Schulungsraum, Masanserstrasse 3, 7000 Chur.

Datum/Zeit: Freitag, 5. November 1999, 15 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Telefon 081 254 49 53).

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 8. Oktober 1999 an während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis CHF 100 000.- in bar oder mit anerkanntem Bankcheck als Kostenvorschuss zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

7001 Chur, 24. September 1999 Konkursamt Chur

Foglio di registro e particella n. 2371, piano 13, 804 m², casa di vacanza AF n. 676L con terreno sopraedificato e annesso giardino, in «Breta», Pian San Giacomo

Valore di stima ufficiale CHF 284 000.-

Foglio di registro e particella n. 1233, piano 18, 25 931 m², cascina di vacanza AF n. 775-A con terreno sopraedificato e annesso uso prato e bosco, in «Barecc», Pian San Giacomo

Valore di stima UEFF CHF 36 300.-

Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (crediti ipotecari, servitù, diritti reali) si fa riferimento all'elenco oneri del 27 luglio 1999 dell'Ufficio esecuzione e fallimenti di Kaltbrunn SG.

Le condizioni d'asta saranno depositate presso l'ufficio a decorrere dal 15 ottobre 1999, per dieci giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: martedì 16 novembre 1999, alle ore 15 nella Casa di Circolo a Mesocco.

6535 Mesocco, 20 settembre 1999

Ufficio fallimenti di Mesocco:
D. Rosa**Vaud** (17283)**Immeubles localités**Le jeudi 18 novembre 1999, à 14 h., au bureau de l'office prénommé, place St-Louis 4, 1er étage, à Morges, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite de la succession répudiée **Winkelmann Georges**, quand vivait domicilié à 1110 Morges, Grand-Rue 10, à savoir:

Commune de Morges, «Grand-Rue 10-12 et Rue Neuve»

Parcelle RF no 239, fo 11, consistant en:

- Habitation et magasin AI no 417: 104 m²

- Estimation fiscale 1990: CHF 1 387 000.-

- Val. assurance-incendie (indice 108): CHF 1 127 423.-

Parcelle RF no 240, fo 11, consistant en:

- Habitation et magasin AI no 418: 81 m²

- Estimation fiscale 1991: CHF 400 000.-

- Val. assurance-incendie (indice 108): CHF 801 802.-

Estimation de l'office et de l'expert des deux parcelles: CHF 1 350 000.-

La vente aura lieu en bloc.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des faillites dès le 22 octobre 1999 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et, jusqu'au jour des enchères, elles seront à disposition de tout intéressé.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente. Une visite est d'ores et déjà fixée le vendredi 5 novembre 1999; rendez-vous des amateurs sur place à 14 h. précises (renseignements: téléphone 021 803 90 49).

1110 Morges, 24 septembre 1999

Office des faillites de Morges

Valais (17280)**Vente immobilière**Le jeudi 4 novembre 1999, à 10 h., au Café de la Poste (1er étage), rue de la Poste 8 à Martigny, l'Administration spéciale des faillites **Mermoud Christian** et **Mermoud Véronique**, domiciliés à Saxon, vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:

Terre de Saxon

Chapitre de Mermoud Christian de Paul pour 1/2

Chapitre de Bertholet Véronique, épouse de Mermoud Christian pour 1/2

Feuillet no 2606, plan no 16, nom local: Courte

Habitation a. 215 m², véranda b. 53 m², couvert c. 10 m², piscine 76 m², champ 4099 m², remise d. 10 m².

Estimation officielle: CHF 1 395 000.-

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Martigny dont un extrait est déposé auprès de l'Office des Faillites de Martigny, ainsi qu'au rapport de l'expert à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'Office des Faillites de Martigny dès le 11 octobre 1999, sur rendez-vous préalable.

Conditions générales

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sùretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Droit foncier rural (LDPR)

Les personnes qui estiment être bénéficiaires d'un droit de préemption fondé sur la loi fédérale sur le droit foncier rural du 4 octobre 1991 (LDPR) doivent s'annoncer dans un délai expirant le 11 octobre 1999 dès la présente publication auprès de l'administration spéciale.

En tout état de cause, le ou les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDPR doivent établir l'existence de ce droit par un document émanant de l'autorité compétente à remettre à l'administration spéciale lors de la séance d'enchère, faute de quoi l'exercice du droit sera refusé.

Le ou les titulaires d'une annotation de droit au gain sont sommés de produire à l'administration spéciale dans un délai expirant le 11 octobre 1999 leurs droits sur l'immeuble, calculés provisoirement sur la base du prix licite, faute de quoi ils seront exclus de la répartition si leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra verser une garantie de CHF 140 000.- en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 15 septembre 1999

L'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposéL'Administration spéciale:
Me P.-A. Buchard, av.
P. Troillet, préposé

Valais

(17282)

Enchères immobilières

Sur délégation de l'Office des faillites de Voillèges, l'office des faillites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 16 novembre 1999 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:

Failli: **Cretex Noël**, de Charly, 1938 **Champex/Orsières**.

Immeuble sis sur la commune de Randogne

1. Parcelle no 726, plan no 14, nom local: Le Tsaumiau, commune de Randogne. Bois 1314 m², la demie.

Estimation officielle: CHF 657.- pour la demie (zone forêt)

2. Parcelle no 1020, plan no 23, nom local: Les Barzettes, commune de Randogne. Pré 7055 m², chemin 53 m², la demie.

Estimation officielle: CHF 53 310.- pour la demie (zone d'affectation différée).

Selon décision du 17 avril 1999 du Service des affaires extérieures et de droit économique de l'Etat du Valais, cette parcelle no 1020 est qualifiée d'immeuble agricole au sens de l'art. 6 LDFR.

C'est pourquoi, les titulaires d'un droit de préemption fondé sur la LDFR doivent établir l'existence de leur droit par des documents officiels lors de la séance d'enchères, à défaut de quoi, l'office des faillites se réserve le droit de ne pas en accepter l'exercice.

De même, les titulaires d'un droit au gain sont sommés de faire anoter leur droit et de faire valoir leur droit à l'hypothèque légale définitive (art. 34 LDFR) dans le délai de trois mois dès la vente, faute de quoi ils seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. (art. 34, IV, LDFR).

3. Parcelle no 1021, plan no 23, nom local: Les Barzettes, commune de Randogne, chalet 29 m², le quart.

Estimation officielle: CHF 1625.- pour le quart (grange dans zone d'affectation différée).

Les copropriétaires de ces 3 parcelles au bénéfice d'un droit de préemption légale pourront faire valoir leur droit lors des enchères mêmes, au plus tard (art. 60a ORFI).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%. Les conditions de vente seront déposées dès le 2 novembre 1999.

3960 Sierre, 20 septembre 1999

Office des faillites de Sierre:
P.-A. Albasini, préposé

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich

(17316)

Verfahren gemäss Art. 230a SchKG

Der am 29. Juni 1999 über die **Nighthawks AG in Liq.**, mit Sitz in Zürich, Förlibuckstrasse 151, 8005 Zürich, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 3. August 1999 als rechtskräftig geschlossen.

Auf Verlangen eines Pfandgläubigers wird bezüglich der nachbezeichneten beweglichen Sachen das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuld-betreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt:

Sämtliche Einrichtungen- und übrigen beweglichen Gegenstände, die sich in den Räumlichkeiten der ehemaligen Nighthawks AG in Liq. an der Förlibuckstrasse 151, 8005 Zürich, gemäss Inventar des Konkursamtes Aussersihl-Zürich, befinden.

Beim Konkursamt Aussersihl-Zürich haben

– die Pfandgläubiger ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und

– alle andern Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an diesen beweglichen Sachen haben,

samt Beweismittel innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1999.

8026 Zürich, 20. September 1999

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Bern

(17142)

Verteilungsplan

Konkursin: **Manair AG in Liquidation**, p.a. Hans Schlatter, Thurwiesenstrasse 12, 8037 Zürich.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. September 1999 bis 7. Oktober 1999. Beschwerden gegen den Verteilungsplan sind innert der Auflage- und Anfechtungsfrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls dieser als anerkannt betrachtet würde.

Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Neugasse 8, Biel, beim letzten nur auf Voranmeldung, eingesehen werden.

2560 Nidau, 14. September 1999

Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern

(17284)

Spezialliquidation nach Art. 230a Abs. 2 SchKG

Schuldner: **Frauchiger Fritz**, geb. 19. Mai 1956, von Wyssachen BE, wohnhaft gewesen: Koranten 130, 4954 Wyssachen, verstorben am 11. August 1998

Das Konkursverfahren (Ausgeschlagene Verlassenschaft) über den Genannten wurde am 24. März 1999 mangels Aktiven eingestellt. Die Grundpfandgläubigerin hat bezüglich der nachstehend aufgeführten Liegenschaften das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a Abs. 2 SchKG verlangt:

– Wyssachen, GB-Blatt Nr. 168, Hausplatz, Hofstatt, Land, Wohnhaus mit Scheune Nr. 130, Hühnerhaus Nr. 130A, Garage mit Lager-schopf Nr. 130B, Land im Halte von 36,39 a

– Roggwil, GB-Blatt Nr. 1393, Wohnhaus Nr. 16, Gebäude, Hof, Raum und Gartenanlagen, Land im Halte von 8,63 a

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichen und vertraglichen Pfand-rechten bis 25. Oktober 1999.

Die Forderungen sind aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten (Wert 24. März 1999) anzumelden. Innert der gleichen Frist sind die Pfandtitel dem Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Trachselwald, Schloss, 3456 Trachselwald, einzureichen.

3456 Trachselwald, 24. September 1999

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Trachselwald

Fribourg

(17455)

Liquidation spéciale art. 230a LP

Faillie: **Maia Industriel 2000 SA**, exécution de tous mandats de promotion, de gestion et de gérance dans le domaine immobilier commercial et financier, route de Fribourg 32, 1723 Marly.

Cette faillite, prononcée le 21 juin 1999, a été suspendue faute d'actifs le 27 août 1999, conformément à l'art. 230 LP.

Sur demande d'un créancier gagiste, la liquidation est poursuivie en ce qui concerne les immeubles suivants constitués en gage en sa faveur dans le sens de l'art. 230a al. 2 LP:

Article 1356 du cadastre de la commune de Marly

Délai pour les productions et les servitudes des créanciers gagistes: 25 octobre 1999.

1701 Fribourg, 20 septembre 1999

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Aargau

(17433)

Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG

Das am 7. Mai 1999 eröffnete Konkursverfahren über die **Walter Fügen AG**, Pfadackerstrasse 6, 8957 Spreitenbach, ist am 20. März 1999 mangels Aktiven eingestellt worden. Auf Begehren eines Grundpfandgläubigers wird bezüglich folgender Liegenschaft das Spezialliquidationsverfahren durchgeführt:

Grundbuch Spreitenbach Nr. 2866.54

Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, valuta 7. Mai 1999, schriftlich beim Konkursamt Baden, 5402 Baden, bis 28. Oktober 1999 anzumelden. Innert gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.

5402 Baden, 27. September 1999

Konkursamt Baden

Ticino

(17324)

Convocazione alla seconda assemblea dei creditori

nel fallimento della eredità giacente fu Paolo Laube (art. 252 LEF) I creditori nel fallimento dell'eredità giacente fu **Laube Paolo, Massagno**, sono convocati nella sala del consiglio comunale di Biasca, il giorno di venerdì, 15 ottobre 1999, ore 9.

Ordine del giorno:

1. Constatazione della capacità dell'adunanza a deliberare.
2. Nomina di due scrutatori.
3. Relazione sullo stato della liquidazione, dell'attivo e del passivo (rapporto allegato).
4. Risoluzione sulla conferma dell'amministrazione speciale.
5. Risoluzione sulla conferma della delegazione dei creditori.
6. Delega all'amministrazione speciale di realizzare gli immobili a trattativa privata (art. 256 cpv. 1 LEF).
7. Cessione dei diritti secondo lista a disposizione (art. 260 LEF) e fissazione del termine (art. 48 RUF).
8. Eventuali.

Le domande di cessione in base all'art. 260 LEF (trattanda n. 7) devono, sotto pena di perenzione, essere presentate all'assemblea oppure nei dieci giorni che seguono.

6908 Massagno, 24 settembre 1999

Amministrazione speciale
Eredità giacente fu Paolo Laube:
Avv. Franco Pagani

Nachlassverträge
Concordats – ConcordatiNachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario

e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern

(17325)

Schuldnerin: **Zaugg + Salvisberg AG**, 3533 Bowil.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises VII Konolfingen: 14. September 1999.

Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, das heisst bis zum 14. März 2000.

Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. September 1999.

Sachwalterin: Fidinter AG, Hans-Peter Meier, Konsumstrasse 13, Postfach, 3000 Bern 14.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung (Wert 14. September 1999 mit gesonderter Zinsabrechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel während der obengenannten Eingabefrist bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

3000 Bern 14, 20. September 1999

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Fidinter AG, Herr Hans-Peter Meier
Konsumstrasse 13, Postfach, Bern 14

St. Gallen

(17326)

Einladung zur Gläubigerversammlung

Schuldner: **Mattello Robert**, Alvierstrasse 13, 9463 Oberriet.

Die Gläubiger werden hiermit auf Mittwoch, 27. Oktober 1999, 9.30 Uhr, zur Gläubigerversammlung in den Büroräumlichkeiten des Sachwalters an der Eisenbahnstrasse 41, 9400 Rorschach, eingeladen. Die bekannten Gläubiger erhalten noch eine separate Orientierung.

Die Akten können auf telefonische Anmeldung (071 846 61 11) 20 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter eingesehen werden.

9401 Rorschach, 24. September 1999

Der gerichtlich eingesetzte Sachwalter:
Dr. F. Schärli

Graubünden

(17327)

Der Bezirksgerichtsausschuss Plessur als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 8. September 1999, mitgeteilt am 15. September 1999, dem Schuldner **Jörg Nicca: Nicca's Drive-in-Optik, Chur**, eine Nachlassstundung von 4 Monaten, beginnend ab 8. September 1999, gewährt und die Firma Allemann, Zinsli & Partner AG als Sachwalterin eingesetzt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 8. September 1999, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, innerhalb der Eingabefrist von 20 Tagen, d.h. bis spätestens 15. Oktober 1999, bei der Sachwalterin anzumelden.

Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung werden zu einem späteren Zeitpunkt angegeben. Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

7001 Chur, 21. September 1999

Die gerichtliche Sachwalterin:
Allemann, Zinsli & Partner AG
Quaderstrasse 11, Chur

Aargau

(17317)

Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes Laufenburg hat in seiner Sitzung vom 14. September 1999, der **Max Amster AG**, Gipsergeschäft, Landstrasse 18, 5264 Gipf-Oberfrick, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, eine definitive sechsmonatige Nachlassstundung bewilligt und die Unterzeichnende zur Sachwalterin bestellt.

Die Gläubiger, die nicht selbst das Nachlassstundungsgesuch gestellt haben, können innert 10 Tagen seit der Publikation/ Bescheide (§ 335 ff. ZPO) gegen die Ernennung der Sachwalterin erheben. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichts einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung der Sachwalterin enthalten.

Datum der Bewilligung: 14. September 1999.

Dauer der Stundung: sechs Monate, d. h. bis und mit am 14. März 2000.

Eingabefrist: 27. September 1999 bis und mit am 18. Oktober 1999.

Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Stauf, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Valuta 14. September 1999) mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist bei der Sachwalterin anzumelden.

Im Unterlassungsfalle sind sie, gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Es ist vorgesehen, einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen. Ort und Zeit von der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

5603 Stauf, 20. September 1999

Die Sachwalterin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand

Vaud

(17434)

Convocation à l'assemblée des créanciers (art. 301 LP)

Débitrice: **Borel Catherine Raymondne Jeanning**, fille de Maurice Denizet, née le 28 août 1949, originaire de Neuchâtel, fille de la raison individuelle Optima Cosmetic et Biotic, Union 7, à Prilly, domiciliée rue de la Madeleine 3, 1003 Lausanne.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi 29 octobre 1999, à 10 h. 30, dans une salle du Tribunal du district de Lausanne, palais de justice de Montbenon, allée E.-Ansermet 2, à Lausanne.

Dépôt des pièces: durant le 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, avenue Mon-Repos 14, 3e étage, à Lausanne (prendre rendez-vous téléphoniquement au préalable).

1000 Lausanne 5, 21 septembre 1999

Le commissaire au sursis: Jean-Daniel Nicaty
agent d'affaires breveté, avenue
Mon-Repos 14, CP 59, Lausanne 5
Téléphone 021 312 66 71

Neuchâtel

(17285)

Débitrice: **Lamex SA, Le Locle**. Recherche, développement et application de tous procédés de traitement de surfaces en général, de traitement par voies humides et galvaniques en particulier, avec inscription au registre du commerce de Neuchâtel.

Date de l'octroi du sursis: 10 septembre 1999.

Durée: 6 mois, expirant le 10 mars 2000.

Commissaire au sursis: Blaise Kähr, expert-comptable, FIDUKA S. à r. l., case postale 32, 2005 Neuchâtel 5.

Délai des productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans les 20 jours sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP), les créances étant calculées valeur 10 septembre 1999. Les gages, sûretés ou privilèges sont à mentionner expressément. Les créanciers qui ont déjà introduit des poursuites doivent produire à nouveau.

Assemblée des créanciers: sera convoquée ultérieurement.

Consultation du dossier: le dossier des productions sera à disposition chez le commissaire dans les 20 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers.

2005 Neuchâtel, 17 septembre 1999

Le commissaire au sursis:
Blaise Kähr

Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato. d'opposition.

Solothurn (17328)

In der Nachlasssache der **Taufer AG**, von Roll-Areal 53, 4710 Klus, vertreten durch den Sachwalter Dr. iur. Ruedi Portmann, Luzern, ist die Hauptverhandlung angesetzt auf Donnerstag, 14. Oktober 1999, nachmittags 14.15 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock. Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, 17. September 1999

Die Amtsgerichtspräsidentin

Basel-Stadt (17329)

Am Dienstag, den 2. November 1999, 9.30 Uhr, wird vor dem Dreiergericht Basel-Stadt (Bäumleingasse 3, 2. Stock links, Saal Nr. 3) über die Bestätigung des Nachlass-Vertrages von **Schuler Erwin**, Binzenstrasse 42, 4058 Basel, vertreten durch Sozialdienst Migros Basel, Frau Verena Danielli, Ruchfeldstrasse 11-17, 4142 Münchenstein, verhandelt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlass-Vertrages sind in der Verhandlung vorzubringen. D 1999/75

4001 Basel, 17. September 1999

Zivilgericht Basel-Stadt

Prozesskanzlei

Basel-Landschaft (17435)

Am Dienstag, 2. November 1999, 16.30 Uhr, findet im Gerichtsgebäude, 2. Stock, Liestal, die obergerichtliche Verhandlung über den von **Heid Andreas**, In den Neusatzreben, 4133 Pratteln, vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der Nachlassbehörde erhoben werden. Still-schweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen.

4410 Liestal, 21. September 1999

Obergerichtskanzlei

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Zürich (17318)

Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Horgen hat mit Verfügung vom 30. August 1999 den von **Stebler Markus**, Schreineri Stebler, **Adliswil**, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 10% bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Die Verfügung ist rechtskräftig.

8810 Horgen, 24. September 1999

Bezirksgericht Horgen

Der juristische Sekretär: S. Bischofen

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (17143)

Reduktion des Gläubigerausschusses

Im Nachlass-Liquidationsverfahren der **Geiling AG, Winterthur**, hat der Gläubigerausschuss (unter Ausstand des aus dem Gremium zurücktretenden Mitglieds) einstimmig beschlossen, die Anzahl seiner Mitglieder von 5 auf 4 zu reduzieren. Das zuständige Bezirksgericht Winterthur hat am 30. August 1999 seine Zustimmung zu der geplanten Reduktion erklärt. Der Nachlassvertrag ist entsprechend anzupassen bzw. zu ändern.

Beschwerden gegen die Anpassung bzw. Änderung des Nachlassvertrages sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation beim Bezirksgericht Winterthur, Lindstrasse 10, 8400 Winterthur, als Aufsichtsbehörde anhängig zu machen.

8035 Zürich, 14. September 1999

Die Liquidatorin:

STG-Coopers & Lybrand AG

Uri (17144)

Verteilplan

In der Nachlassliquidation der **Alois Imholz Generalunternehmung AG, Schattdorf**, liegt der Verteilplan aus der Grundstückverwertung GB Schattdorf, Nr. 259, HB 162 (Dorfbachstrasse 5) den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, ATAG Ernst & Young AG, Tribtschenstrasse 7, 6005 Luzern, nach telefonischer Voranmeldung während 10 Tagen zur Einsichtnahme auf.

Beschwerde gegen den Verteilplan ist innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflage beim Obergericht des Kantons Uri anzuheben, ansonsten der Verteilplan rechtskräftig wird.

6005 Luzern, 24. September 1999

Die Liquidatorin:

ATAG Ernst & Young AG

Tribtschenstrasse 7, Luzern

Telefon 041 367 77 11

Ticino (17436)

Avviso d'incanto

(art. 322 LEF)

Il sottoscritto Avv. Marzio Gianora, pubblico notaio in Locarno, liquidatore del concordato **Bicenia Giuseppe e Nunzia, Cugnasco**, rende noto che venerdì 29 ottobre 1999, alle ore 14.30, si terrà presso la sala del Consiglio comunale di Cugnasco, l'esperimento d'asta pubblica per la vendita di:

Fol. PPP 6914 del fondo base part. 31 RFD Cugnasco, ubicazione: Mondelle quota di 310/1000, comproprietà del fondo part. 31 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 composto da: 1 locale accessorio autorimessa al PT, 4 locali, cucina + servizi al I P.

Fol. PPP 11473 del fondo base part. 31 RFD Cugnasco, ubicazione: Mondelle quota di 295/1000, comproprietà del fondo part. 31 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 composto da: 3 locali, cucina + servizi e terrazze al piano mansarda, come al piano di ripartizione.

Part. 426 RFD Cugnasco, ubicazione: Mondelle

A autorimessa 16 m²a accesso 14 m²

intestate a Bicenia Giuseppe 1/2 e Bicenia Nunzia 1/2

oltre all'inventario mobiliare la cui lista si trova depositata presso il sottoscritto notaio.

I beni saranno messi all'asta alle condizioni indicate nel capitolato d'asta depositato presso il notaio liquidatore del concordato, via della

Pace 5 a Locarno, previo appuntamento telefonico 091 752 34 33.

I beni saranno visionati previo tempestivo appuntamento telefonico con il notaio liquidatore concordatario.

6600 Locarno, 21 settembre 1999

Il liquidatore concordatario:

Avv. Marzio Gianora

Schuldbetreibungen

Poursuites pour dettes

Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Zürich (17286)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Nef Paul**, Bohnackerstrasse 3, 8157 Dielsdorf.

Steigerungstag: Dienstag, 18. Januar 2000, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: 8157 Dielsdorf, Mühlestrasse 4, Gemeindehauskeller (UG altes Gemeindehaus).

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1999.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 3. bis 12. November 1999 beim Betreibungsamt Dielsdorf, Mühlestrasse 4, jeweils von 10-11 Uhr.

Geführte Besichtigungen: Dienstag, 5. Oktober 1999 und Donnerstag, 11. November 1999, je um 8 Uhr; Treffpunkt: 8157 Dielsdorf, Bohnackerstrasse 1-3.

Grundstück/Beschrieb: In der Gemeinde Dielsdorf, Grundregister Blatt GRBI 1423, Kat. Nr. 508, Doppelteinfamilienhaus (3 Geschosse) mit Büro, Werkstatt und Lager, 2 Doppelgaragen, Assk. Nr. 242, mit 22.33 a Gebäudegrundfläche und Umgelände, im Berg, Bohnackerstrasse 1-3, Erstellungsjahr 1978, grosszügige Anlage an günstiger Lage.

Grenzen laut Katasterplan; Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundregisterauszug, Schätzung Gebäudeversicherung vom 19. Mai 1992: CHF 2 258 600.-

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 500 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1.-5. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50 000.- in bar oder mit einem von einer Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Dielsdorf ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 14. Oktober 1999 beim unterzeichneten Betreibungsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

8157 Dielsdorf, 24. September 1999

Betreibungsamt Dielsdorf

Zürich (17437)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Egg Hans-Rudolf**, geb. 1947, von Ellikon a. d. Thur, Andelfingerstrasse 72, 8548 Ellikon a. d. Thur.

Nachdem die Beschwerde eines Grundpfandgläubigers durch die zuständigen Aufsichtsbehörden abgewiesen wurde, wird ein neuer Verwertungstermin wie folgt festgesetzt:

Steigerungstag: Freitag, 29. Oktober 1999, 10 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindestube, Werkgebäude, Bergstrasse (vis à vis Kirche), 8548 Ellikon a. d. Thur.

Besichtigung: Samstag, 9. Oktober 1999, von 14-16 Uhr.

Grundpfand:

In der Gemeinde Ellikon a. d. Thur, laut Grundbuch Einzelblatt 116, Plan 2, Kat. Nr. 1196.

5 1/2-Zimmer-Einfamilienhaus, Baujahr vor 1939 unter Vers. Nr. 72, versichert für CHF 325 000.- (Schätzungsjahr 1993).

759 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Andelfingerstrasse in 8548 Ellikon a. d. Thur.

Grenzen laut Katasterplan.

Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Rechtskräftige, betreibungsamtliche Schätzung: CHF 359 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme CHF 50 000 in bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes 8548 Ellikon a. d. Thur ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8548 Ellikon a. d. Thur, 31. August 1999

Betreibungsamt Ellikon a. d. Thur:

Willi Coradi

Zürich (17145)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Sinsteden Christoph**, geb. 1950, deutscher Staatsangehöriger, Via Contra 58, 6645 Brione s/Minusio.

Steigerungstag: 3. Dezember 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Ochsen, Dorfstrasse 25, 8700 Küsnacht, Grosser Saal im 1. OG.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1999.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober 1999 bis 3. November 1999 im Betreibungsamt Küsnacht, Obere Dorfstrasse 27, Küsnacht; Montag bis Freitag, jeweils 8 bis 11 Uhr.

Geführte Besichtigungen: Donnerstag, 28. Oktober 1999, 14 Uhr; Donnerstag, 25. November 1999, 14 Uhr.

Grundstück: In der Gemeinde Küsnacht:

Kataster-Nr. 5284/GB-Blatt 1477/Plan 50

Bürogebäude (dreigeschossig, nur teilweise ausgebaut), Wiesenstrasse 36, Küsnacht, Versicherungs-Nr. 1953.

Schätzung der Gebäudeversicherung 1992: CHF 1 149 000.-

mit 788 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Heslibach.

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Betreibungsamtliche Schätzung (Grundstück inkl. ortsbüchlichem Zugehör): CHF 735 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100 000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8700 Küsnacht, 24. September 1999

Betreibungsamt Küsnacht:

R. Meister

Zürich (17330)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Binggeli Werner**, geboren 15. April 1932, von Wahlern BE, Lättenstrasse, 8914 Aegwil a. A.

Steigerungstag: Montag, 29. November 1999, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Rössli, Albisstrasse 1, 8932 Mettmenstetten.

Eingabefrist: 14. Oktober 1999.

Aufliegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 1. November bis 11. November 1999 in der Gemeindekanzlei Mettmenstetten, Gemeindehaus, Albisstrasse 2, 8932 Mettmenstetten, werktags von 9-11 Uhr und 14-16 Uhr.

Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (01 767 14 85).

Grundstück:

In der Gemeinde Mettmenstetten (Dachlissen), Kernzone B:

1 Scheune, Kataster Nr. 3294, Plan 57, Grundbuch-Blatt 73, Vers. Nr. 752, für CHF 820 400.- versichert (Schätzungsjahr 1997), mit 925 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Grenzen laut Katasterplan.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchsatzung.

Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: CHF 450 000.–. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Gläubigers an 1. Pfandstelle. Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 40 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betriebsamtes Mettmensetten ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 14. Oktober 1999 beim unterzeichneten Betriebsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8932 Mettmensetten, 24. September 1999

Betriebsamt Mettmensetten:
H. Anker

Schwyz (17146)

Liegenschaftsteigerung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Huber Josef**, geboren 1. Juli 1950, von Tuggen, Sântisstrasse 6, 8854 Siebnen.

Liegenschaft:

1. In der Gemeinde Wangen, GB Nr. 796, Plan 5, bish. Eintrag 850, Ortsbezeichnung: Unterer Althof, Siebnen
Wohnhaus, Hofraum, Garten, Fläche 361 m².
Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbucheintrag.

2. In der Gemeinde Wangen, GB Nr. 806, Plan 5, bish. Eintrag 851, Ortsbezeichnung: Unterer Althof, Siebnen
Garage, Hofraum.
Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbucheintrag.

Betriebsamtliche Schätzung: CHF 500 000.–

Steigerungstag: Freitag, 10. Dezember 1999.

Zeit: 15 Uhr.

Steigerungsort: Rest. Hirschen, Dorfplatz 2, 8855 Wangen.

Die Liegenschaften 1 + 2 werden gesamthaft versteigert.

Anzahlung: CHF 50 000.– unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder mit einem an die Order des Betriebsamtes Wangen ausgestellten Bankcheck einer Schweizer Gross- oder Regionalbank (keine Privatchecks).

Ende der Eingabefrist: Donnerstag, 14. Oktober 1999.

Besichtigung der Liegenschaften (Sântisstrasse 6, 8854 Siebnen): Samstag, 4. Dezember 1999, 11 bis 12 Uhr.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses, auf dem Büro des Betriebsamtes Wangen, Dorfplatz 2, 8855 Wangen, vom 29. Oktober bis 8. November 1999.

Die Grundpfandverwertung erfolgt auf Verlangen von diversen, nicht namentlich aufgeführten Pfandgläubigern.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregistrauszug vorzulegen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (insbesondere auf Art. 19) und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Der Ersteigerer hat der Steigerungsbehörde nach dem Zuschlag schriftlich zu erklären, ob er eine Person im Ausland ist, namentlich ob er auf Rechnung einer Person im Ausland handelt.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

8855 Wangen, 15. September 1999

Betriebsamt Wangen

Fribourg (17402)

Première enchère

Poursuite no 525396/7

Débitrice: **Riesen Rolf et Nadia**, en société simple, Les Bréts, 1617 Remaufens.

Date et lieu de l'enchère: mardi 30 novembre 1999, à 15 h. 30, Salle du Tribunal, Bâtiment administratif, Châtel-St-Denis.

Délai pour les productions: 14 octobre 1999.

Dépôt pour les conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 30 octobre 1999.

Immeubles: Commune de Remaufens.

Reg. foncier art.	Nom local, nature, contenance
691	Au Brét ass. no 240, habitation et place de 510 m ² ass. no 250A, garage (construit sur fonds d'autrui) ass. no 249A, garage (construit sur fonds d'autrui) ass. no 247A, garage (construit sur fonds d'autrui) ass. no 248A, garage (partiel) (construit sur fonds d'autrui) Ch. – Source d'eau pour nos 94, 97 D. – Passage pour tous véhicules, sur nos 666, 694 D/Ch. – Passage de câbles et conduites de toute nature, dans les zones non construites, en faveur et à charge des arts. 403, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736 Ch. – Droit de superficie pour 5 garages (plus un partiel) en faveur de l'art. 682, selon plan annexé Ch. – Droit de passage selon plan spécial en faveur de l'art. 692.
702	Au Brét 1/30 de copropriété de l'immeuble art. 694
712	Au Brét 1/30 de copropriété de immeuble art. 694
706	garage no 2 Copropriété dépendante Au Brét, 1/30 part de copropriété de l'immeuble art. 694. place de parc no 12
707	Copropriété dépendante Au Brét, 1/30 part de copropriété de l'immeuble art. 694 place de parc no 13

Reg. foncier art.	Nom local, nature, contenance
708	Copropriété dépendante Au Brét, 1/30 part de copropriété de l'immeuble art. 694 place de parc no 14
709	Copropriété dépendante Au Brét, 1/30 part de copropriété de l'immeuble art. 694 place de parc no 15
710	Copropriété dépendante Au Brét, 1/30 part de copropriété de l'immeuble art. 694 place de parc no 16 Description de l'art. 694: Au Brét, place de 748 m ² Copropriété de 16 places de parc et 14 garages Ch. – Source d'eau pour nos 94, 97 Ch. – Source d'eau pour no 85 pour 1/2, 94 et 97 pour 1/4, 403 pour 1/4 D. – Passage pour tous véhicules sur no 666 Ch. – Passage pour tous véhicules en faveur des arts. 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736 D. – Droit de superficie pour 15 garages sur arts. 684, 685, 686, 687.
Estimation de l'office des poursuites: CHF 450 000.– La vente est requise par un créancier en rang privilégié.	
1618 Châtel-St-Denis, 20 septembre 1999	
Office des poursuites de la Veveyse Le préposé: E. Boschung	

Fribourg (17403)	
Première enchère	Poursuite no 529545
Débitrice: Schmitz Eva Elisabeth , chemin de la Racca 30, Le Cottage, 1618 Châtel-St-Denis.	
Date et lieu de l'enchère: mardi 30 novembre 1999, à 10 h. 30, Salle du Tribunal, Bâtiment administratif, Châtel-St-Denis.	
Délai pour les productions: 14 octobre 1999.	
Dépôt pour les conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 30 octobre 1999.	
Immeubles: Commune de Châtel-St-Denis.	

Rég. foncier art.	Nom local, nature, contenance
2948	Chemin de la Racca, ass. no 30, habitation, garage et place de 985 m ² . Ch. – Droit pour le no 356 (pour une parcelle de 185 m ²) de planter des arbres fruitiers (pommiers). D. – Servitude d'égouts sur nos 356, 3729. D. – Droit au chemin de servitudes sur no 356. D. – Droit de haie vive de 2 m en limite de propriété sur no 356. D. – Passage à pied et pour tous véhicules, selon plan, à charge de l'art. 355. D. – Passage de deux collecteurs (EU + EC) à charge de l'art. 356, selon plan annexé.
355	Chemin de la Racca ass. no 30a, pavillon de jardin et place de 4375 m ² ass. no 30b, garage D. – Passage sur le no 356. Ch. – Droit pour le no 356 (pour une parcelle de 185 m ²) de planter des arbres fruitiers (pommiers), selon PJ no 24658. D. – Droit de haie vive de 2 m en limite de propriété sur nos 356, 4020, 4439. Ch. – Passage à pied et pour tous véhicules, selon plan, en faveur de l'art. 2948. D. – Passage de deux collecteurs (EU + EC) à charge de l'art. 356, selon plan annexé.
4014	Au Marais, place de 305 m ² Ch. – Droit pour le no 356 (pour une parcelle de 185 m ²) de planter des arbres fruitiers (pommiers), selon PJ no 24658. D. – Droit de haie vive de 2 m en limite de propriété sur no 356.

Estimation de l'office des poursuites: CHF 1 800 000.–

La vente est requise par le créancier en 1er et 2e rang.

1618 Châtel-St-Denis, 20 septembre 1999

Office des poursuites de la Veveyse

Le préposé: E. Boschung

Fribourg (17404)	
Première enchère	Poursuite no divers
Débitrice: Vial Jean-Joseph , Le Jorid, 1609 St-Martin.	
Date et lieu de l'enchère: mardi 30 novembre 1999, à 14 h. 30, Salle du Tribunal, Bâtiment administratif, Châtel-St-Denis.	
Délai pour les productions: 14 octobre 1999.	
Dépôt pour les conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 30 octobre 1999.	
Immeubles: Commune de St-Martin.	

Reg. foncier art.	nom local, nature, contenance
419	La Courta, pré de 1203 m ² Ch. – Sentier public selon plan Annotation: Droit de préemption pour 10 ans, dès le 11 novembre 1990, en faveur de Vial Marcel, Jean-Louis, Gérard, Favre Suzanne, annoté le 10 janvier 1991, PJ no 5597

Estimation de l'office des poursuites: CHF 3500.–

La vente est requise par des créanciers saisissants.

1618 Châtel-St-Denis, 20 septembre 1999

Office des poursuites de la Veveyse

Le préposé: E. Boschung

Fribourg (17147)	
Vente immobilière – unique enchère	Poursuite no 776948
Débitrice: Société coopérative immobilière Fin du Chêne , place de la Gare 5, 1700 Fribourg.	
Date et lieu de l'enchère: le 19 janvier 2000 à 14 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.	
Délai pour les productions: 14 octobre 1999.	
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.	
Immeuble: commune de Grolley	

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 195, folio 5	Propriété par étages, 108/1000 copropriété de l'immeuble no 877 avec droit exclusif sur l'appartement 32 de 2 1/2 pièces aux combles – selon acte constitutif de la PPE, PJ no 202 511 avec plans de répartition des locaux.
877, folio 5	Désignation de l'article de base: au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 8 – immeuble locatif de 228 m ² Remarque: L'article no 877 est copropriétaire pour 1/9 de l'article no 151 soit: parking souterrain (partiel) de 53 m ² pré de 13 964 m ² Surface totale de 14 017 m ²
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 170 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 3e rang.	
1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé	

Fribourg (17148)	
Vente immobilière – unique enchère	Poursuite no 776948
Débitrice: Société coopérative immobilière Fin du Chêne , place de la Gare 5, 1700 Fribourg.	
Date et lieu de l'enchère: le 19 janvier 2000 à 11 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.	
Délai pour les productions: 14 octobre 1999.	
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.	
Immeuble: commune de Grolley	

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 194, folio 5	Propriété par étages, 145/1000 copropriété de l'immeuble no 877 avec droit exclusif sur l'appartement 31 de 3 1/2 pièces aux combles – selon acte constitutif de la PPE, PJ no 202 511 avec plans de répartition des locaux.
877, folio 5	Désignation de l'article de base: au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 8 – immeuble locatif de 228 m ² Remarque: L'article no 877 est copropriétaire pour 1/9 de l'article no 151 soit: parking souterrain (partiel) de 53 m ² pré de 13 964 m ² Surface totale de 14 017 m ²
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 250 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 3e rang.	
1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé	

Fribourg (17149)	
Vente immobilière – unique enchère	Poursuite no 776948
Débitrice: Société coopérative immobilière Fin du Chêne , place de la Gare 5, 1700 Fribourg.	
Date et lieu de l'enchère: le 19 janvier 2000 à 10 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.	
Délai pour les productions: 14 octobre 1999.	
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.	
Immeuble: commune de Grolley	

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 193, folio 5	Propriété par étages, 140/1000 copropriété de l'immeuble no 877 avec droit exclusif sur l'appartement 22 de 3 1/2 pièces au premier étage – selon acte constitutif de la PPE, PJ no 202 511 avec plans de répartition des locaux.
877, folio 5	Désignation de l'article de base: au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 8 – immeuble locatif de 228 m ² Remarque: L'article no 877 est copropriétaire pour 1/9 de l'article no 151 soit: parking souterrain (partiel) de 53 m ² pré de 13 964 m ² Surface totale de 14 017 m ²
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 210 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 3e rang.	
1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé	

Fribourg (17150)	
Vente immobilière – unique enchère	Poursuite no 776948
Débitrice: Société coopérative immobilière Fin du Chêne , place de la Gare 5, 1700 Fribourg.	
Date et lieu de l'enchère: le 19 janvier 2000 à 9 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.	
Délai pour les productions: 14 octobre 1999.	
Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.	
Immeuble: commune de Grolley	

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 192, folio 5	Propriété par étages, 178/1000 copropriété de l'immeuble no 877 avec droit exclusif sur l'appartement 21 de 4 1/2 pièces au premier étage – selon acte constitutif de la PPE, PJ no 202 511 avec plans de répartition des locaux.
877, folio 5	Désignation de l'article de base: au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 8 – immeuble locatif de 228 m ² Remarque: L'article no 877 est copropriétaire pour 1/9 de l'article no 151 soit: parking souterrain (partiel) de 53 m ² pré de 13 964 m ² Surface totale de 14 017 m ²
Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert: CHF 280 000.– La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital du 1er au 3e rang.	
1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine: R. Page, préposé	

(17151)

Reg. fonc. art. Nom local, nature, contenance

Fribourg (17152)

Reg. fonc. art. Nom local, nature, contenance

Fribourg (17153)

Reg. fonc. art. Nom local, nature, contenance.

Fribourg (17154)

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19
20	20
21	21
22	22
23	23
24	24
25	25
26	26
27	27
28	28
29	29
30	30
31	31
32	32
33	33
34	34
35	35
36	36
37	37
38	38
39	39
40	40
41	41
42	42
43	43
44	44
45	45
46	46
47	47
48	48
49	49
50	50
51	51
52	52
53	53
54	54
55	55
56	56
57	57
58	58
59	59
60	60
61	61
62	62
63	63
64	64
65	65
66	66
67	67
68	68
69	69
70	70
71	71
72	72
73	73
74	74
75	75
76	76
77	77
78	78
79	79
80	80
81	81
82	82
83	83
84	84
85	85
86	86
87	87
88	88
89	89
90	90
91	91
92	92
93	93
94	94
95	95
96	96
97	97
98	98
99	99
100	100

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	
31	
32	
33	
34	
35	
36	
37	
38	
39	
40	
41	
42	
43	
44	
45	
46	
47	
48	
49	
50	
51	
52	
53	
54	
55	
56	
57	
58	
59	
60	
61	
62	
63	
64	
65	
66	
67	
68	
69	
70	
71	
72	
73	
74	
75	
76	
77	
78	
79	
80	
81	
82	
83	
84	
85	
86	
87	
88	
89	
90	
91	
92	
93	
94	
95	
96	
97	
98	
99	
100	

Reg. fonc. art. Nom local, nature, contenance

stitution de la PPE, PJ no 195 251 avec plans de répartition des locaux

Estimation de l'office des poursuites selon rapport d'expert

Editions (17150)

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
-----------------	-------------------------------

Reg. fonc. art.	Nom local	nature	contenance
-----------------	-----------	--------	------------

Communication importante à nos lecteurs:
A partir du 1er juillet 1999, notre rédaction ainsi que
notre service-abonnement seront atteignables **par E-mail**
à l'adresse suivante:
shab@seco.admin.ch.

Fribourg (17161)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 783221
 Débitrice: *Société coopérative immobilière Fin du Chêne*, place de la Gare 5, 1700 Fribourg.
 Date et lieu de l'enchère: 21 janvier 2000 à 11 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Grolley

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 158, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 29
10 159, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 30
10 160, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 31
10 161, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 32
10 162, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 33
10 166, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 37

Désignation de l'article de base:
 875, folio 5 au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 10 – parking souterrain (partie principale) et place de 1177 m²
 Estimation de l'office des poursuites des 6 articles lesquels seront vendus en bloc selon rapport d'expert: CHF 33 000.–
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.

1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (17162)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 783221
 Débitrice: *Société coopérative immobilière Fin du Chêne*, place de la Gare 5, 1700 Fribourg.
 Date et lieu de l'enchère: 21 janvier 2000 à 10 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Grolley

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 149, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 20
10 150, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 21
10 151, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 22
10 152, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 23
10 154, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 25
10 157, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 28

Désignation de l'article de base:
 875, folio 5 au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 10 – parking souterrain (partie principale) et place de 1177 m²
 Estimation de l'office des poursuites des 6 articles lesquels seront vendus en bloc selon rapport d'expert: CHF 33 000.–
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.

1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (17163)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 783221
 Débitrice: *Société coopérative immobilière Fin du Chêne*, place de la Gare 5, 1700 Fribourg.
 Date et lieu de l'enchère: 21 janvier 2000 à 9 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Grolley

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 140, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 11
10 143, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 14
10 144, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 15
10 147, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 18

Désignation de l'article de base:
 875, folio 5 au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 10 – parking souterrain (partie principale) et place de 1177 m²
 Estimation de l'office des poursuites des 4 articles lesquels seront vendus en bloc selon rapport d'expert: CHF 22 000.–
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.

1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (17164)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 783221
 Débitrice: *Société coopérative immobilière Fin du Chêne*, place de la Gare 5, 1700 Fribourg.
 Date et lieu de l'enchère: 21 janvier 2000 à 14 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Grolley

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 130, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 1
10 131, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 2
10 132, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 3
10 133, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 4
10 134, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 5
10 135, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 6
10 136, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 7
10 137, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 8
10 138, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 9
10 139, folio 5	1/157 copropriété du no 875: place ouverte no 10

Désignation de l'article de base:
 875, folio 5 au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 10 – parking souterrain (partie principale) et place de 1177 m²
 Estimation de l'office des poursuites des 10 articles lesquels seront vendus en bloc selon rapport d'expert: CHF 55 000.–
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.

1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Fribourg (17165)
Vente immobilière – unique enchère Poursuite no 783221
 Débitrice: *Société coopérative immobilière Fin du Chêne*, place de la Gare 5, 1700 Fribourg.
 Date et lieu de l'enchère: 20 janvier 2000 à 8 h., en salle des ventes de l'office, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Délai pour les productions: 14 octobre 1999.
 Dépôt des conditions de ventes, de l'état des charges et des servitudes dès le 29 novembre 1999 auprès de l'office des poursuites de la Sarine.
 Immeuble: commune de Grolley

Reg. fonc. art.	Nom local, nature, contenance
10 090, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 1
10 091, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 2
10 092, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 3
10 093, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 4
10 094, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 5
10 095, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 6
10 096, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 7
10 097, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 8
10 098, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 9
10 099, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 10
10 100, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 11
10 101, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 12
10 102, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 13
10 103, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 14
10 104, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 15
10 107, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 18
10 109, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 20
10 112, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 23
10 117, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 28
10 118, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 29
10 123, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 34
10 124, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 35
10 126, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 37
10 127, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 38
10 128, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 39
10 129, folio 5	3/157 copropriété du no 875: place ouverte no 40

Désignation de l'article de base:
 875, folio 5 au lieu dit «Fin du Chêne» soit: 10 – parking souterrain (partie principale) et place Surface totale de 1177 m²

Estimation de l'office des poursuites d'une place couverte: CHF 13 500.–
 Estimation de l'office des poursuites des 26 articles lesquels seront vendus séparément selon rapport d'expert: CHF 351 000.–
 La vente est requise par un créancier hypothécaire pour son capital en 1er rang.

1701 Fribourg, 16 septembre 1999 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Page, préposé

Basel-Landschaft (17027)
Grundstücksteigerung
 Schuldnerin und Eigentümerin: *Bau- und Wohngenossenschaft Vier-Jahreszeiten*, Im Rotland 7, 4112 Flüh.
 Grundstück: Grundbuch Itingen
 Parz. Nr. 589: 28 a 93 m²
 Wohnblock Nr. 9 und 10, Wohnhaus Nr. 12–14, Wohnhaus Nr. 16–18, unterirdische Einstellhalle, Hofraum und Garten.
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 4 164 120.–
 Verwertung infolge Betreibung des Inhabers eines gesetzlichen Pfandrechts.

Steigerungstag: 26. November 1999, 14.15 Uhr.
 Steigerungsort: Bezirksschreiberei Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1999.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 25. Oktober bis 4. November 1999 im Büro Nr. 3 des Betreibungs- und Konkursamtes Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.
 Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: CHF 850 000.– als Anzahlung an die Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantien oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank (inbegriffen sind die Kosten der Verwertung). Die Handänderungssteuer von 2,5% (ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger nach § 82, Lit. G. Steuergesetz bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz) sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betreibungsamt bei Gantzuschlag sofort in Bargeld umgewandelt bzw. bei der entsprechenden Bank abgerufen.
 Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 061 976 11 31.

4450 Sissach, 24. September 1999 Betreibungsamt Sissach

Basel-Landschaft (17028)
Grundstücksteigerung
 Schuldner: *Stöcklin-Kober Gilbert*, Rosenmattweg 50, 4456 Tenniken.
 Eigentümer: Stöcklin-Kober Gilbert und Rosmarie, Rosenmattweg 50, 4456 Tenniken.
 Grundstück: Grundbuch Tenniken, Parz. Nr. 1136: 5 a 70 m² Wohnhaus Nr. 50, Gartenanlage.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 805 650.–
 Steigerungstag: 16. Dezember 1999, 14.15 Uhr.
 Steigerungsort: Bezirksschreiberei Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1999.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. bis 18. November 1999 im Büro Nr. 3 des Betreibungs- und Konkursamtes Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: CHF 175 000.– als Anzahlung an die Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantien oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank (inbegriffen sind die Kosten der Verwertung). Die Handänderungssteuer von 2,5% (ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger nach § 82, Lit. G. Steuergesetz) bzw. 1,25% (bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz) sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betreibungsamt bei Gantzuschlag sofort in Bargeld umgewandelt bzw. bei der entsprechenden Bank abgerufen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der UBS AG in Bern als Grundpfandgläubigerin.
 Es findet nur eine Steigerung statt.

Besichtigung: 18. November 1999, 14.15 bis 15.15 Uhr.
 4450 Sissach, 24. September 1999 Betreibungsamt Sissach

Basel-Landschaft (17029)
Grundstücksteigerung
 Solidarschuldner: *Zanetti-Borner Dieter und Ursula*, Himmelrainstrasse 13, 4455 Zünzgen.
 Eigentümer: Zanetti-Borner Dieter, Himmelrainstrasse 13, 4455 Zünzgen.
 Grundstück: GB Zünzgen
 – Parz. 2195: 5 a 61 m² Wohn- und Bürogebäude Nr. 13, Hofraum und Garten;
 – Parz. 2422: 17 m² Garage Nr. 13a;
 – Parz. 2423: 17 m² Garage Nr. 13b;
 – Parz. 2424: 18 m² Garage Nr. 13c;
 – Parz. 2425: 18 m² Garage Nr. 13d.
 Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1 340 000.–
 Steigerungstag: 16. Dezember 1999, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Bezirksschreiberei Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1999.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 8. bis 18. November 1999 im Büro Nr. 3 des Betreibungs- und Konkursamtes Sissach, Hauptstrasse 115, 4450 Sissach.
 Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung: CHF 280 000.– als Anzahlung an die Kaufsumme, entweder Barzahlung, Deponierung von Wertschriften, Bankgarantien oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank (inbegriffen sind die Kosten der Verwertung). Die Handänderungssteuer von 2,5% (ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger nach § 82, Lit. G. Steuergesetz bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz) sowie die Gebühren des Grundbuchamtes sind zusätzlich zum Kaufpreis zu bezahlen.

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betreibungsamt bei Gantzuschlag sofort in Bargeld umgewandelt bzw. bei der entsprechenden Bank abgerufen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Credit Suisse, Basel, als Grundpfandgläubigerin.
 Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 061 976 11 31.

4450 Sissach, 24. September 1999 Betreibungsamt Sissach

Schaffhausen (17319)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner und Grundeigentümer: *Knöpfel Werner*, Torlenstrasse 34, 8713 Uerikon.

Es gelangen folgende Liegenschaften zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundbuch 8213 Neunkirch Nr. 2948, – 281 m² Wohngebäude BK Nr. 576, Muzellstrasse 18 (angebaut an BK 575) inkl. sep. Garagebox (gem. Servitut zugeteilt auf Hausteil).
 Grundbuch 8213 Neunkirch Nr. 2949, – 369 m² Wohngebäude BK Nr. 575 (angebaut an BK 576), inkl. sep. Garagebox (gem. Servitut zugeteilt auf Hausteil) und Klein-/Nebengebäude BK Nr. 575 A, Muzellstrasse 20.
 Grundbuch 8213 Neunkirch Nr. 2950, – 254 m² Wohngebäude BK Nr. 573, Muzellstrasse 12 (angebaut an BK 574) inkl. sep. Garagebox (gem. Servitut zugeteilt auf Hausteil).
 Grundbuch 8213 Neunkirch Nr. 2951, – 406 m² Wohngebäude BK Nr. 574 (angebaut an BK 573), inkl. sep. Garagebox (gem. Servitut zugeteilt auf Hausteil) und Klein-/Nebengebäude BK 574 A, Muzellstrasse 10.

Die Verwertung erfolgt infolge Betreibung der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.
 Betreibungsamtliche Schätzung (rechtskräftig): Nr. 2948 und Nr. 2950 CHF 495 000.– pro Wohngebäude, Nr. 2949 und Nr. 2951 CHF 507 000.– pro Wohngebäude.
 Ort und Zeit der Steigerung: 8215 Hallau, Hauptstrasse 349, Restaurant Gemeindehaus 2. Stock (Saal), Donnerstag, 25. November 1999 um 14 Uhr.

Eingabefrist: 14. Oktober 1999.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom 1. bis 9. November 1999 zur Einsichtnahme auf.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– pro Wohngebäude in bar oder mit Bankcheck einer schweizerischen Bank (weder Auslandsbank noch Privatbank) zu leisten. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Die Liegenschaften können am Montag, 1. November 1999, von 9.30 Uhr bis 11 Uhr besichtigt werden.

8215 Hallau, 17. September 1999 Betreibungsamt Klettgau

Graubünden (17287)
Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
 Schuldner: *Mayer Wolfgang*, Waldstrasse 45, D-91710 Gunzenhausen.
 Pfandgläubigerin: do.
 Steigerungstag: Freitag, 26. November 1999 um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Sitzungszimmer Kreisamt Ilanz (Rathaus 3. Stock), 7130 Ilanz.

Ende der Eingabefrist: 8. Oktober 1999.
 Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 25. Oktober 1999 bis 4. November 1999 im Büro des Betreibungsamtes Ilanz.
 Grundstück: Grundbuch Laax
 StWE-Blatt 52 585, 36/1000 Miteigentum an der Parzelle Nr. 83, Plan 11 mit dem Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss des Hauses D.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 600 000.–
 ME-Blatt 52 608, 1/40 ME an StWE-Blatt 52 588 mit dem alleinigen und ausschliesslichen Benützungsrecht am Autoeinstellplatz Nr. 19, 95/1000 ME an Parzelle 83 Plan 11 mit dem Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im Garagegeschoss, mit insgesamt 40 Einstellplätzen, in Salums, Laax.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 20 000.–
 ME-Blatt 52 609, 1/40 ME an StWE-Blatt 52 588 mit dem alleinigen und ausschliesslichen Benützungsrecht am Autoeinstellplatz Nr. 20, 95/1000 ME, an Parzelle 83 Plan 11 mit dem Sonderrecht an der Autoeinstellhalle im Garagegeschoss, mit insgesamt 40 Einstellplätzen, in Salums, Laax.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 20 000.–
 Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft:
 In der Gemeinde Laax:
 Parzelle Nr. 83, Plan 11, Überbauung Vitget Alpin, Autoeinstellhalle Assek. Nr. 541, Mehrfamilienhaus A Nr. 541A, Mehrfamilienhaus B Nr. 541B, Mehrfamilienhaus C Nr. 541C, Mehrfamilienhaus D Nr. 541D, Clubräume Nr. 541E, Gebäudegrundfläche, Umschwung, Wald.
 Die Verwertung wird vom Grundpfandgläubiger im 1. Rang verlangt. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an die Kaufsumme CHF 50 000.– für die Wohnung und je CHF 5000.– für die Autoeinstellplätze in bar (Bankcheck) zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

7130 Ilanz, 16. September 1999

Betreibungsamt Ilanz:
A. Chistell

Aargau

(17288)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Sulzer Nelly**, Bodenackerstrasse 34, **Brugg**.

Steigerung 18. November 1999 um 16 Uhr, im Restaurant Bären in Birr.

Besichtigung: Nach telefonischer Anmeldung, Telefon 056 441 70 00, Montag bis Donnerstag, 14–17 Uhr.

Eingabefrist bis 15. Oktober 1999 (Wert 18. November 1999).

Auflage Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 25. Oktober bis 3. November 1999 beim Betreibungsamt Birr in Hausen, Montag bis Donnerstag, 14–17 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Grundpfand: GB Birr Nr. 538, Plan 32, Parz. 614, 3, 31 a Gebäudeplatz und Garten, Sonnmattstrasse 125. 4 1/2-Zimmer-Einfamilienhaus Nr. 637, mit sep. Studio mit Dusche/WC im Untergeschoss. Grosses Wohn-/Esszimmer mit Kamin und offener, gut eingerichteter Küche, offener gedeckter Sitzplatz, Bad/WC, sep. Dusche/WC. Einstellraum in Tiefgarage. Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 545 000.–. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers im ersten bis dritten Rang.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank zu leisten. Von dieser Anzahlung werden CHF 45 000.– an den Kaufpreis angerechnet. CHF 5000.– dienen als Vorschuss auf die Eigentumsübertragungskosten.

Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5242 Birr, 24. September 1999

Betreibungsamt Birr

Aargau

(17397)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Wenger Ernst (-Spycher)**, Möslweg 8, 3645 **Gwatt**.

Steigerungstag: Freitag, 19. November 1999, um 14 Uhr.

Steigerungsort: Gemeindehaus Meisterschwanden, 3. Etage.

Eingabefrist: 14. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 20. Oktober 1999 bis 2. November 1999, Betreibungsamt Meisterschwanden, 5616 Meisterschwanden, Montag bis Donnerstag, 9 bis 10.30 Uhr, Telefon 056 676 66 61.

Grundpfand: GB Meisterschwanden, Parzelle Nr. 846 30,06 a Bauland, nicht erschlossen.

Kostenverteiler für die Erschliessung dieser Parzelle wird mit dem Lastenverzeichnis aufgelegt.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 691 380.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin

a. gesetzliches Pfandrecht

b. 1., 3. und 4. Pfandstelle

Anmerkungen, Vormerkungen, Dienstbarkeiten und Grundlasten dieses Grundstückes laut Grundbucheintrag.

Besichtigung des Grundstückes auf Vereinbarung mit dem Betreibungsamt.

Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 70 000.– in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck an die Order des Betreibungsamtes Meisterschwanden zu leisten. Dieser Betrag wird vollumfänglich am Kaufpreis angerechnet. Gleichzeitig sind CHF 10 000.–

à Konto Verwertungs- und Eigentumsübertragungskosten zu leisten. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5616 Meisterschwanden, 24. September 1999

Betreibungsamt Meisterschwanden

Aargau

(17405)

Grundpfandverwertung

Schuldner: **Richter Stefan und Lydia**, Binzenholzstrasse 447, 5704 **Egliswil**.

Pfandgläubiger: Schuldner.

Steigerungstag: Montag, 4. Oktober 1999, um 15 Uhr.

Steigerungsort: 5734 Reinach, Gemeindehaus, Ratsaal, 1. Stock.

Die Verwertung wurde durch den Grundpfandgläubiger, welcher die Verwertung verlangt hat, zurückgezogen. Die Steigerung findet nicht statt.

5734 Reinach, 21. September 1999

Betreibungsamt Reinach AG

Aargau

(17331)

Grundpfandverwertung

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Burgener Anita**, Freundorf 36, A-4163 **Klaffer**.

Steigerungstag/Steigerungsort: Freitag, 12. November 1999, 10 Uhr im Rathausaal (1. OG) in Rheinfelden.

Eingabefrist: bis 14. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober bis 4. November 1999 beim Betreibungsamt Rheinfelden in Rheinfelden.

Grundpfand:

In der Gemeinde Rheinfelden:

GB Rheinfelden Nr. 3068, Plan 27, Parz. 2233, 8,15 a Gebäudeplatz, Kieselhof, Wohnhaus, Garage Nr. 2276, Schafstall Nr. 2362.

Brandversichert zu CHF 495 000.–.

Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 560 000.–.

Besichtigung: Der Termin ist beim Betreibungsamt Rheinfelden (061 831 51 37) anzufragen.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check eine Anzahlung von CHF 30 000.–, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Vorschuss für die Eigentumsübertragung von CHF 5000.– zu leisten.

Das Betreibungsamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.

Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 bzw. auf die ab 1. Oktober 1997 geltende Gesetzes- und Verordnungsänderung aufmerksam gemacht.

4310 Rheinfelden, 24. September 1999

Betreibungsamt Rheinfelden

Thurgau

(17406)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Eigentumswohnungen, Langenhart 56, 8555 **Müllheim**

Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Menzi Emmy**, geboren 21. April

1934, von Filzbach, Langenhart 54, 8555 **Müllheim**.

Schuldner und Pfandgläubiger: **Menzi Erich**, geboren 10. Juli 1962,

von Filzbach, Langenhart 54, 8555 **Müllheim**

(je 1/2 Miteigentum)

Steigerungstag: Freitag, 10. Dezember 1999, 14 Uhr.

Steigerungsort: Sitzungszimmer Gemeindeverwaltung Müllheim, 8555 **Müllheim**.

Ende Eingabefrist: 14. Oktober 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses beim Betreibungsamt Müllheim vom 1. November 1999 bis 10. November 1999.

Besichtigung: Nach telefonischer Vereinbarung: 052 765 22 92.

Grundstücke: Aufruf erfolgt einzeln.

Grundstücke

1. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 98

= 107/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft

Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1, Erdgeschoss Südwest, mit Keller Nr. 1, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen rot bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 295 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

2. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 101

= 105/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 4, im Erdgeschoss Nordwest, mit Keller Nr. 4, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen gelb bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 291 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

3. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 102

= 97/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1.1, im Obergeschoss Südwest, mit Keller Nr. 1.1, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen rot bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 275 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

4. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 103

= 75/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1.2, im Obergeschoss Süd, mit Keller Nr. 1.2, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen orange bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 225 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

5. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 104

= 77/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 1.3, im Obergeschoss Südost, mit Keller Nr. 1.3, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen blau bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 216 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

6. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 106

= 116/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2.1, im Dachgeschoss Südwest, mit Keller Nr. 2.1, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen rot bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 319 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

7. Im Grundbuch Müllheim: Stockwerk-Einzelblatt 107

= 156/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum an der Liegenschaft Nr. 1057) mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2.2, im Dachgeschoss Nordost, mit Keller Nr. 2.2, im Untergeschoss als Nebenraum, in den Aufteilungsplänen orange bemalt.

Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: CHF 410 000.–

Anzahlung vor Zuschlag: CHF 30 000.–

Ursprungsgrundstück

Im Grundbuch Müllheim: Liegenschaft Nr. 1057

Plan Nr. 23 Langenhart

1505 m² Gebäude Asssek. Nr. 44.1.37, Hofraum und Garten (Betreibungsamtliche Schätzung des Ursprungsgrundstückes CHF 2 990 000.–)

Die Verwertungen erfolgen auf Verlangen der Grundpfandgläubiger an 1. Pfandstelle.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung wie vorstehend jeweils aufgeführt in bar, oder durch Check einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Müllheim, zu zahlen.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem Betreibungsamt Müllheim, 8505 Pfln, ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

8505 Pfln, 17. September 1999

Betreibungsamt Müllheim

in Pfln

Vaud

(17466)

Villa mitoyenne et garage en PPE

Jeudi 25 novembre 1999, à 15 h., à Grandson, place du Château 2, salle de conférence (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles en propriété commune, société simple, de **Cornuz Jean-Pierre**, 1427 **Bonvillars** et de **Alder Patricia**, Le Cèdre, 1423 **Villars-Burquin**, à savoir:

Commune de Bonvillars, «Sur la Vigne»

Parcelle RF no 529 – propriété par étages

234/1000 de parcelle RF no 526 avec droit exclusif sur:

Aile ouest – Bâtiment B, comprenant:

– sous-sol: une surface intérieure d'environ 30 m² en nature de cave et local de service;

– rez-de-chaussée: logement d'une surface d'environ 61 m²;

– 1er étage: logement d'une surface d'environ 62 m²;

constituant le lot no 3 du plan 122 510.

Estimation fiscale 1994: CHF 300 000.–

Parcelle RF no 531 – propriété par étages:

12/1000 de parcelle RF no 526 avec droit exclusif sur:

garage no 1 d'une surface intérieure d'environ 16 m²

constituant le lot no 5 du plan 122 510.

Estimation fiscale 1994: CHF 15 000.–

Estimation de l'office des deux parcelles selon rapport d'expertise: CHF 470 000.–

Description de la parcelle de base RF no 526

Place-jardin 1829 m²

Habitation, AI no 372 135 m²

Habitation, AI no 373 135 m²

Garage, AI no 374 99 m²

surface totale: 2198 m²

Délai pour les productions: 14 octobre 1999

Vente requise par le créancier gagiste en premier rang pour le capital et les intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2, (2e étage) dès le 8 novembre 1999 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 24 septembre 1999

Office des poursuites de Grandson

Vaud

(17167)

Terrain en zone intermédiaire et artisanale

Jeudi 25 novembre 1999, à 13 h. 30, à Grandson, place du Château 2, salle des conférences (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de la société **Les Muriers SA**, avenue du Casino 47, 1820 **Montreux**, à savoir:

Commune de Grandson, «Aux Combes – Les Mûriers»

Parcelle RF no 1718

– prés-champs 13 823 m²

Estimation fiscale – 1989 – CHF 115 000.–

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 165 000.–

Délai pour les productions: 14 octobre 1999

Vente requise par le créancier gagiste en premier rang pour le capital et les intérêts.

Vente soumise aux dispositions de la LDFR du 4 octobre 1991 et LVDLR du 13 septembre 1993, ainsi qu'aux modifications de la LDFR entrées en vigueur le 1er janvier 1999.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2, (2e étage) dès le 8 novembre 1999 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 24 septembre 1999

Office des poursuites de Grandson

Vaud

(17168)

Villa individuelle

Jeudi 25 novembre 1999, à 16 h. 30, à Grandson, place du Château 2, salle des conférences de l'office (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Reber Patrice**, chemin de Bellevue, 1423 **Villars-Burquin**, à savoir:

Commune de Villars-Burquin, «En Perrière»

Parcelle RF no 576

habitation – AI no 296 187 m²

place jardin 1217 m²

surface totale 1404 m²

Estimation fiscale – 1994 – CHF 370 000.–

Valeur assurance incendie – indice 108 – CHF 472 111.–

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 500 000.–

Délai pour les productions: 14 octobre 1999

Vente requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rang pour le capital et les intérêts.

Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2, (2e étage) dès le 8 novembre 1999 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.

Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 24 septembre 1999

Office des poursuites de Grandson

Vaud

(17289)

Description sommaire de la propriété: bâtiment de 3 niveaux comptant 12 appartements constitués en PPE. Son état général est bon. Travaux en cours pour la réfection de façades. Garage collectif de 7 places.

Estimations de la par. de base 1227:

- Ass. Incendie (ind. 108) no 1157 CHF 1 566 933.-
- De l'office sel. rapport de l'exp. CHF 2 852 210.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour les capitaux. Délai pour les productions de créances et autres droits: 14 octobre 1999. Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites dès le 5 novembre 1999 durant dix jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et jusqu'au jour des enchères elles seront à disposition des intéressés.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce; Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

1110 Morges, 24 septembre 1999 Office des poursuites de Morges

Vaud (17291)

Vente aux Enchères publiques

Une voiture et machines de restaurant

Vendredi 1er octobre 1999, à 10 h., au local des ventes de l'office des poursuites susmentionné, à la rue des Moulins 31, à Payerne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, au comptant, au plus offrant, sans garantie, des biens suivants:

- une tranchée électrique, une machine à glaçons marque Raygil, un distributeur à cigarettes marque Weber
- une voiture de tourisme légère de marque Renault Laguna 2.0, chasis no VF1 B56 CKC 1131 8773, homologation CH 1R21 62, de couleur vert métal, 1997 cm³, première mise en circulation le 30 mars 1994, dernière expertise le 15 juillet 1998 avec 58 032 km au compteur.

Pour la voiture, une mise à prix sera indiquée avant les enchères.

Enlèvement immédiat, chèques non acceptés.

Biens visibles dès 9 h. 45. Renseignements: D. Butty.

1530 Payerne, 24 septembre 1999 Office des poursuites de Payerne

Vaud (17292)

Appartement et locaux commerciaux

Mardi 16 novembre 1999, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3^e étage, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de *Aeschbacher Hans-Jürg*, Wolfenacherweg 1, 3203 *Mühleberg*, et *Dürig Arnold*, Hahleltreppe 1, 3210 *Kerzers*, à savoir: Commune de Vevey «Place de l'Ancien-Port 1» Parcelle RF no 2071

Propriété par étages soit part de 240/1000 de parcelle 498 avec droit exclusif sur:

Rez-de-chaussée: locaux commerciaux. Lot 1 du plan.

Estimation fiscale 1994 RG CHF 600 000.-

Estimation de l'office CHF 1 150 000.-

Commune de Vevey «Place de l'Ancien-Port 1»

Parcelle RF no 2077

Propriété par étages soit part de 95/1000 de parcelle 498 avec droit exclusif sur:

Troisième étage: Appartement de 4 pièces, avec cuisine, bains-w.c., w.c. séparé, buanderie et balcon. Lot 7 du plan.

Estimation fiscale 1994 RG CHF 240 000.-

Estimation de l'office CHF 310 000.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 14 octobre 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3^e étage, dès le 26 octobre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 17 septembre 1999 Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (17293)

Terrains

Mardi 9 novembre 1999, à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3^e étage, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriétés de *Crausaz Rémy*, c/o Thierry Crausaz, Craivavers 11, 1012 *Lausanne*, à savoir:

Commune de Blonay «Bouriclé»

Parcelle RF no 681, plan fo 30

Prés-champs de 2501 m²

Bois de 712 m²

Surface totale 3213 m²

Estimation fiscale 1992, RG: CHF 125 000.-

Estimation de l'office: CHF 130 000.-

Commune de Blonay «Chantemerle»

Parcelle RF no 690, plan fo 31

Prés-champs de 2643 m²

Surface totale 2643 m²

Estimation fiscale 1992, RG: CHF 265 000.-

Estimation de l'office: CHF 200 000.-

Commune de Blonay «Chantemerle»

Parcelle RF no 721, plan fo 31

Prés-champs de 1444 m²

Surface totale 1444 m²

Estimation fiscale 1992, RG: CHF 70 000.-

Estimation de l'office: CHF 5 000.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 14 octobre 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3^e étage, dès le 21 octobre 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 17 septembre 1999 Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (17169)

Bâtiments commerciaux, industriels et administratifs

Mardi 14 décembre 1999, à 14 h., à la salle du conseil communal, Hôtel de Ville (1er étage), à Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques, sans aucune garantie, les immeubles propriétés de *Gellinger SA en liquidation concordataire* à 8401 *Winterthur*.

Commune d'Yvonand, «chemin des Cerisiers no 27»

Parcelle RF no 1779, folio 45, à savoir:

Bâtiment commercial, AI 787, 919 m²: 919 m²

Bâtiment, AI 869: 120 m²

Bâtiment de l'administration, AI 932: 494 m²

Bâtiment industriel, AI 870a: 22 799 m²

Bâtiment de l'administration, AI 1144: 186 m²

Bâtiment commercial: 162 m²

Bâtiment commercial, AI 870b: 16 m²

Bâtiment commercial, AI 1162: 90 m²

Place-jardin: 17 462 m²

Surface totale: 42 248 m²

Estimation fiscale (1998): CHF 20 525 000.-

Estimation de l'office: CHF 5 000 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour son capital.

Délai pour les productions: 14 octobre 1999.

Les conditions de vente ainsi que les états de charges et descriptif seront déposés au bureau de l'office dès le 25 octobre 1999. Ils pourront être attaqués dans un délai de 10 jours dès la date de ce dépôt. Ces pièces ainsi que le rapport d'expertise resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre de commerce. Ils sont également rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

La date de la visite sera indiquée lors d'une prochaine publication.

1401 Yverdon-les-Bains, 24 septembre 1999

Office des poursuites d'Yverdon

Neuchâtel (16795)

Enchères publiques d'une villa mitoyenne avec place de parc dans garage souterrain

Date et lieu de l'enchère: le jeudi 11 novembre 1999, à 14 h., à Boudry, Hôtel Judiciaire, salle du Tribunal (rez. inf.).

Débiteurs: *Teixeira Alvaro*, à *Cortaillod*, et succession de feu *Teixeira Maria de Fatima* née Gomez, Boudry, (4 enfants), copropriétaires pour 1/2 chacun.

Cadastre de Boudry NE

Parcelle 5674: plan folio 214, Les Buchilles (route des Buchilles 24), bâtiments, places et jardins de 205 m².

Subdivisions: bâtiment: habitation 116 m²

place 3 m²

place 86 m²

+ jouissance de la place de parc no 18, parking A.

L'immeuble comprend: local vélos. Demi-niveau inférieur: dégagement, WC-douche, cave à vin, buanderie, atelier. Rez-de-chaussée et demi niveau supérieur: entrée, dégagement, séjour, coin à manger, cuisine, balcon. Etage: corridor, WC, salle de bain, chambre 1, chambre 2, chambre 3, balcon.

Estimations: cadastrales (1995): CHF 522 000.-

de l'expert (1999): CHF 407 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Délai de production: 7 octobre 1999.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 18 octobre 1999.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visites: les mercredi 22 septembre 1999 et 27 octobre 1999, à 14 h. Rendez-vous des intéressés sur place.

2017 Boudry, 17 septembre 1999 Office des poursuites de Boudry

Le préposé: E. Naine

Genève (17294)

Vente immobilière

Le mercredi 1er décembre 1999 à 14 h. 30, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de *Duplessis Théodore*, domicilié route de la Gare-de-Satigny 58, 1242 *Satigny* (débité également).

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la part de propriété par étage PPE no 3 (2.03)/(28/1000) de la parcelle 10352 de la commune de Satigny, sise route de la Gare-de-Satigny 52-54.

Sur cette parcelle no 10352 d'une surface de 1845 m² sont érigées deux habitations no 264 et 265 de 125 m² chacune, une dépendance garage no 266 de 50 m² (à vendre), une dépendance de 7 m², ainsi qu'une dépendance souterraine no 268 de 54 m².

La parcelle se situe en zone agricole-développement 4B protégée.

Le bâtiment no 266 est implanté en limite de propriété entre les parcelles 10352 et 10510. Pour y accéder, il faut passer par la parcelle 10510, toutefois aucune servitude de passage n'a été constituée en l'état par l'actuel propriétaire.

Description de l'immeuble

Cet immeuble d'une surface au sol de 50 m², comprend une surface à usage de garage de 29 m² au sol, une surface à usage d'atelier de 16,8 m² au sol et 36 m² en galerie au-dessus du garage, ainsi qu'une surface de 4 m² à l'usage de la copropriété pour le local des poubelles.

Ce bâtiment est chauffé, éclairé par des baies vitrées et velux en toiture. Il ne possède aucune installation sanitaire. Il est actuellement utilisé comme bureau d'architecte.

Il est en parfait état d'entretien. Une visite unique de cet immeuble est organisée par l'Office des poursuites et faillites Rive-Droite le mardi 2 novembre 1999 à 14 h. précises sur place. Veuillez vous inscrire s'il vous plaît (827 72 7876).

Estimation de l'office: Lot PPE no 3(2.03): CHF 139 000.-

Délai de production: 18 octobre 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront vendus à partir du 1er novembre 1999 à l'Office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 24, 20 septembre 1999

Office des poursuites Rive-Droite: Nathalie Schneuwly, juriste

Genève (17295)

Vente immobilière

Le jeudi 2 décembre 1999 à 10 h. précises, aura lieu à Genève, à la Salle des ventes de l'Office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier (en copropriété 1/2) aux noms de *Gordon Peter, Genève*, et *Guichard Gordon Anne*, domiciliés rue de Hesse 4, 1204 *Genève* (également débiteurs conjoints et solidaires).

Désignation de l'immeuble

Il consiste en la part de propriété par étage PPE no 27 (6.07 et 2.26) (14.5/1000) de la parcelle 1113 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, sise rue de Lyon 85.

Sur cette parcelle no 1113 d'une surface de 608 m² est érigée une habitation (F1730) de 604 m², dont 1 m² repose sur la parcelle 3574. La place-jardin est de 5 m². De cet immeuble dépend la propriété des parcelles 1121 et 1122.

La part de propriété par étage correspond à un appartement au 3^e étage et loggia (6.07), ainsi qu'une cave au 1^{er} sous-sol (2.26).

La parcelle se situe en 3^e zone de développement.

A 1,5 km du centre-ville, relativement bruyant du côté de la rue de Lyon, et calme du côté Charmilles.

Description de l'immeuble

Il s'agit d'un appartement d'une surface de 34,12 m² et d'un loggia de 6,28 m², réparti comme suit:

- hall avec placards encastrés
- salle des bains
- pièce servant de chambre-séjour
- cuisine équipée
- balcon terrasse carrelé, orienté sud-ouest

L'appartement est défraîchi, quelques travaux sont à effectuer. Le bâtiment, construit aux environs de 1972, est bien entretenu et ses installations techniques sont en ordre.

Une visite unique de cet immeuble est organisée par l'Office des poursuites et faillites Rive-Droite le jeudi 4 novembre 1999 à 10 h. précises sur place. Veuillez vous inscrire s'il vous plaît (827 72 7876).

Estimation de l'office: Lot PPE no 27: CHF 150 000.-

Délai de production: 18 octobre 1999.

Avis

Les conditions de vente et l'état des charges seront vendus à partir du 1er novembre 1999 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

Pour consulter l'expertise, les conditions de vente ou l'état des charges, prière de prendre rendez-vous au 827 72 78.

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 24, 20 septembre 1999

Office des poursuites Rive-Droite: Nathalie Schneuwly, juriste

Zahlungsbefehle

Commandements de payer

Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Zürich (17438)

Zahlungsbefehl

Betreibungs-Nr. 980496

Für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs

Schuldner: *Gjeverd Fejza, Djakovic*, 38320 YU Kosovo.

Gläubiger: Ziegler Rolf, Fürsprech und Notar, Bahnhofstrasse 18, 6460

Alt Dorf

Zahlstelle: PC-Konto: 60-84317-4

Forderung: CHF 8947.60 + CHF 258.- Kosten des Arrestes Nr. 980003,

zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.

Grund der Forderung: Honoraranspruch, Arrestprosequierung.

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung samt Kosten zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 20 Tagen seit der Publikation dieses Zahlungsbefehls, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die ganze Forderung als bestritten gilt. Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonsten diese Einrede verwirkt ist.

Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen und innert der nötigen Frist kein Recht vorschlagen, so findet am 22. Oktober 1999, um 10 Uhr auf dem Büro des Betreibungsamtes Alt Dorf die Pfändung statt. Gepfändert wird in diesem Falle die Forderung samt Kosten auf dem Privatkonto Nr. 0020-111155-00-2 bei der CS Alt Dorf.

6460 Alt Dorf, 24. September 1999

Betreibungsamt Alt Dorf:

Martin Bolliger, Betreibungsbeamter

Zug (17170)

Zahlungsbefehle für die Betreibungen auf Verwertung eines Grundpfandes

Betreibungen Nr. 99415 und 99416.

Ausfertigung für die Ehegatten des Schuldners nach Art. 88 VZG

Schuldner: *Röllin-Kanga Josef*, Ausserblack, 6313 *Finstersee*.

Ehegatten des Schuldners: *Röllin-Kanga Angèle*, zurzeit unbekannten

Aufenthaltes.

Gläubiger: Zuger Kantonalbank, Postfach, 6301 Zug.

Forderung Betr. Nr. 99415:

CHF 328 000.-, nebst Zins 5% seit 31. März 1999

CHF 3 280.-, nebst Zins 5% seit 31. März 1999

CHF 6 560.-, nebst Zins 5% seit 31. März 1998

Vaud

(17296)

Commandements de payer no 44212-01 et 44212-02

Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
Débiteur: **Diab Ibrahim**, P.O. Box 1188, **Jeddah** - Arabie Saoudite et **Diab Tarek**, P.O. Box 1188, **Jeddah** - Arabie Saoudite.
Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, place St-François 14, 1003 Lausanne.

Requiert paiement de:

- CHF 65 000.00 plus intérêts à 8,5% du 1er juillet 1998.
- CHF 15 449.85 plus intérêts à 9,25% du 1er juillet 1998.
- CHF 100.00

ainsi que les frais du présent commandement de payer, par CHF 100.- plus encaissement de CHF 402.70.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

1. et 2. Solde du compte no 742.92.80 octroyé sous formes de cédules hypothécaires au porteur no 111 193 de CHF 135 000.- et 111 194 de CHF 54 000.- toutes deux du registre foncier de Grandson grevant respectivement 1er et 2e rangs les parcelles décrites ci-dessous, arrêté au 30 juin 1998, selon lettres recommandées et simple pli de mise en demeure du 30 septembre 1998.

3. Frais de poursuite contre codébiteur:

Désignation du gage: Deux parcelles sises sur la commune de Ste-Croix au lieu dit «Grange Cuendet», soit: parcelle 3251, «Bâtiment Licome» consistant en PPE, soit part de 47/1000 de parcelle 3236 avec droit exclusif sur un appartement no 15 comprenant: 3e niveau: une salle de séjour avec cuisine et cheminée, un balcon, une salle de bains, un WC indépendant, deux chambres, un dégagement, une galerie soupenne, un vestiaire, constituant le lot numéro 15 du plan. Parcelle 3376, consistant en PPE soit part de 19/1000 de parcelle 3263 avec droit exclusif sur: deuxième niveau: une place de parc constituant le lot 28 du plan.

Les débiteurs sont sommés de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si les débiteurs n'obtempèrent pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1422 Grandson, 25 mai 1999 Office des poursuites de Grandson:
D. Morel, préposé

Notification

Les commandements de payer sont notifiés le vendredi 24 septembre 1999 aux débiteurs par insertion dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les délégués assignés aux débiteurs par le présent acte sont prolongés de dix jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

Office des poursuites de Grandson: Ph. Nicole, caissier

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Bern

(17171)

Arrestbefehl

Nr. 99055

Schuldner: **Bäni Rolf**, vormals Ruhbank 7 und Heuweg 7, 4665 Oftringen (nun **unbekannten Aufenthaltes**).
Gläubiger: Reber Konrad, Fürsprecher und Notar, Wydenstrasse 11, Postfach 130, 4704 Niederbipp.

Forderung:

CHF 3035.25 nebst Zins zu 5 Prozent seit 25. Oktober 1996
CHF 160.- nebst Zins zu 5 Prozent seit 4. Februar 1997
CHF 240.- sowie Arrest-, Betreibungs- und Publikationskosten
Grund der Forderung: Protokoll Friedensrichteramts Canton Aargau, Friedensrichteramts des Kreises Aargau/Oftringen vom 17. November 1998 (Geschäftsnummer 198044F); Schuldanererkennung vom 17. November 1998.

Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 1 SchKG.

Arrestgegenstände: siehe Arrestvollzug.

4912 Aarwangen, 12. August 1999 Arrestrichter:
Gerichtspräsident IV Aarwangen-Wangen

Arrestvollzug

Es wurden verarrestet: Liegenschaften Rohrbachgraben, Gbbl. Nr. 226, Rohrbachgraben, Gbbl. Nr. 242, Rohrbachgraben, Gbbl. Nr. 245

4912 Aarwangen, 6. September 1999 Betreibungsamt Aarwangen:
I. Christener

Bemerkungen für den Schuldner:

1. Wirkungen des Arrestes:

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die Arrestgegenstände zu enthalten (Art. 96 + 275 SchKG). Das Betreibungsamt ist berechtigt, die Arrestgegenstände in amtliche Verwahrung zu nehmen oder einem Dritten zu übergeben. Es kann sie jedoch dem Arrestschuldner zur freien Verfügung überlassen, sofern dieser entsprechende Sicherheit leistet durch Hinterlegung, Solidarbürgschaft oder eine andere gleichwertige Sicherheit (Art. 277 SchKG).

2. Rechtsmittel:

a. Einsprache (Art. 278 SchKG)

Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert zehn Tagen an die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrests nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheides laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.

b. Beschwerde (Art. 17ff. SchKG)

Unpfändbare Vermögenswerte (Art. 92 SchKG) dürfen auch nicht mit Arrest belegt werden. Die Art. 91-109 SchKG über die Pfändung gelten sinngemäss für den Arrestvollzug (Art. 275 SchKG).
Erwerbseinkommen jeder Art, Nutzniessungen und ihre Erträge, Leibrenten sowie Unterhaltsbeiträge, Pensionen und Leistungen jeder Art, die einen Erwerbsausfall oder Unterhaltsanspruch abgeben, namentlich Renten und Kapitalabfindungen, die nicht nach Art. 92 SchKG unpfändbar sind, können soweit verarrestet werden, als sie nach dem Ermessen des Betreibungsbeamten für den Schuldner und seine Familie nicht unbedingt notwendig sind.

4912 Aarwangen, 24. September 1999

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Basel-Stadt

(17172)

Löschung eines Grundpfandrechts

Das Betreibungsamt Basel-Stadt gibt bekannt:

- Am 27. August 1999 wurde das Grundstück Grundbuch Basel, Sektion VII, Parzelle 2246, Ochsenegasse 17/Sägersässlein
Eigentümer: **Lips-Fröhner Beat**, **Arlenheim** an öffentlicher Gant versteigert.
- Der Inhaberschuldbrief im 5. Rang über CHF 500 000.- wurde dem Betreibungsamt nicht eingereicht.
- Das Pfandrecht wurde im Grundbuch gestützt auf Art. 69 VZG gelöscht.
- Die Veräusserung oder Verpfändung dieses Pfandtitels wäre als Betrug strafbar.

4001 Basel, 24. September 1999

Betreibungsamt Basel-Stadt:
Liegenschaftsverwaltung

Ticino

(17332)

Notifica dell'avviso d'incanto e dell'elenco oneri al portatore della cartella ipotecaria di III grado (dg. 570 del 20 ottobre 1995) gravante il fondo in vendita

Debitore: **Genetelli Italo**, **Castione**.

Fondo da realizzare: nel comune di Claro.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. CHF
Ca d'Oss'ro	a strada	1769	205	3 690.-
	b. piazzale		2695	48 510.-

Valore complessivo di stima ufficiale: CHF 52 200.-

Valore complessivo di stima peritale: CHF 116 000.-

Data e luogo dell'incanto: giovedì 4 novembre 1999 dalle ore 14.30 presso l'aula dei pubblici dibattimenti della Pretura di Riviera in Biasca. Le condizioni d'asta sono visibili presso l'Ufficio esecuzioni del Distretto di Riviera a partire dal giorno 11 ottobre 1999 e per dieci giorni consecutivi.

Elenco oneri: si fa riferimento all'elenco oneri allestito dall'UEF Riviera e depositato presso il medesimo.

Dichiarazione di notifica: il presente avviso d'incanto e relativo elenco oneri sono notificati in data odierna nella forma editale mediante questa pubblicazione al portatore della cartella ipotecaria di CHF 500 000.-, di III grado (dg. 570 del 20 ottobre 1995) gravante il fondo in vendita.

6710 Biasca, 20 settembre 1999

Ufficio esecuzione del Distretto di Riviera, Biasca:
Avv. F. Biaggi, suppl. uff.

Ticino

(17297)

Avviso d'incanto

(Art. 125 LEF)

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che giovedì 30 settembre 1999, dalle ore 16 in avanti avrà luogo a Quartino-Cadepezzo, un'asta pubblica per la vendita di un'automobile Toyota Land Cruiser-HJ61, mod. 2.87, colore blu, di spettazione del debitore **Maccagni Bruno**, 1958, **Quartino**.

Le condizioni d'asta saranno annunciate prima dell'incanto.

Si avverte già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.

Chi acquista per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

6600 Locarno, 24 settembre 1999 Ufficio esecuzione di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Vaud

(17173)

Avis de réception de la réquisition de vente et procès-verbal d'estimation du gage

Poursuite no 425193 en réalisation de gage immobilier

Débiteur: **Kessel Johannes**, actuellement **sans domicile connu**.

Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François 14, 1003 Lausanne.

Le créancier hypothécaire par sa réquisition du 6 novembre 1998, a requis la vente du gage ci-après:

Immeuble sis sur la commune de Lavigny, lieu-dit «Le Closel-Thomas», parcelle RF no 472, fo 11, à savoir: Prés-Champs 1100 m².

La vente aura lieu le 4 février 2000 à 14 h. à Morges, place Saint-Louis 4, 1er étage.

La publication de vente sera requise le 8 octobre 1999, pour parution dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du 15 octobre 1999.

Estimation du gage: CHF 230 000.- selon procès-verbal d'estimation à disposition du débiteur au bureau de l'office soussigné durant 10 jours dès la présente publication.

1110 Morges, 24 septembre 1999 Office des poursuites de Morges:
P. Dumarthey, empl.

Poursuites nos 425194 et 443862 en réalisation de gage immobilier

Débiteur: **Kessel Johannes**, actuellement **sans domicile connu**.

Créancier: Banque Cantonale Vaudoise, place Saint-François 14, 1003 Lausanne.

Le créancier hypothécaire par sa réquisition du 6 novembre 1998, a requis la vente du gage ci-après:

Immeuble sis sur la commune de Yens, lieu-dit «En Ferrolaire», parcelle RF no 1499, fo 38, à savoir: Prés-Champs 4500 m².

La vente aura lieu le 4 février 2000 à 14 h. 45 à Morges, place Saint-Louis 4, 1er étage.

La publication de vente sera requise le 8 octobre 1999, pour parution dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du 15 octobre 1999.

Estimation du gage: CHF 10 350.- selon procès-verbal d'estimation à disposition du débiteur au bureau de l'office soussigné durant 10 jours dès la présente publication.

1110 Morges, 24 septembre 1999 Office des poursuites de Morges:
P. Dumarthey, empl.

Poursuite no 383951-01 en réalisation de gage immobilier

Débiteur: **Kessel Johannes**, actuellement **sans domicile connu**.

Co-Débiteurs solidaires: Kessel Antonius, route de Taillepied 61, 1095 Lutry et Duplain Alain, chemin du Parc 15, 1027 Lonay.

Créancier: UBS SA, place Saint-François 1, 1003 Lausanne.

Le créancier hypothécaire par sa réquisition du 28 novembre 1997, a requis la vente du gage ci-après:

Immeuble sis sur la commune d'Etoy, lieu-dit «La Romanèche», parcelle RF no 1151, fo 5, à savoir: Bâtiment 135 m², prés-champs 63 m², surface totale 198 m².

La vente aura lieu le 4 février 2000 à 15 h. 30 à Morges, place Saint-Louis 4, 1er étage.

La publication de vente sera requise le 8 octobre 1999, pour parution dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du 15 octobre 1999.

Estimation du gage: CHF 110 000.- selon procès-verbal d'estimation à disposition du débiteur au bureau de l'office soussigné durant 10 jours dès la présente publication.

1110 Morges, 24 septembre 1999 Office des poursuites de Morges:
P. Dumarthey, empl.

Notification

Les actes ci-dessus sont notifiés au débiteur ce 24 septembre 1999 par publication dans la Feuille des Avis Officiels du Canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites de Morges:
P. Dumarthey, empl.

Vaud

(17174)

Ordonnance de séquestre

no 343 481

Débitrice: **Gomez Lillane**, anc. Dixie Lane 1, Norwalk, 06850 Connecticut - USA, act. **sans domicile connu**.

Créancier: M. Albert Charrey, chemin de l'Aurore 3, 1405 Pomy.

Mandataire: M. Henri Burkhard, agent d'affaires breveté, rue du Casino 4, 1400 Yverdon

Créances:

1. CHF 142 000.- avec intérêt à 5% du 1er mai 1987

2. CHF 1950.- avec intérêt à 5% du 8 décembre 1992

Titre et date de la créance:

1. Capital du jugement définitif et exécutoire du 23 octobre 1992 rendu par le président du Tribunal civil d'Yverdon.

2. Dépens selon chiffre 4 du jugement déclaré exécutoire dès le 8 décembre 1992.

Cas de séquestre: art. 271 al. 4 LP.

Objets à séquestrer: Immeuble sis sur le territoire de la commune de Pomy, chemin de l'Aurore, parcelle RF no 331, fo 8.

Le créancier répond, en vertu de l'art. 273 al. 1 LP, de tout dommage causé par ce séquestre s'il venait à être établi en justice qu'il n'y avait pas de cas de séquestre en l'espèce ou que la créance n'était pas valable. Le créancier est dispensé de fournir des sûretés.

Opposition à l'ordonnance de séquestre: celui dont les droits sont touchés par un séquestre peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance.

Emoluments: CHF 600.-

1401 Yverdon, 15 juillet 1999

L'autorité de séquestre:

le président du Tribunal du district d'Yverdon:

J.-F. Cuenod

Procès-verbal de séquestre no 343 481

En exécution de l'ordonnance qui précède, l'office des poursuites d'Yverdon a frappé le séquestre sur:

Un immeuble sis sur la commune de Pomy, au lieu-dit «chemin de l'Aurore», parcelle RF no 331, fo 8, d'une surface totale de 1164 m². Estimation de l'office: CHF 400 000.-

Yverdon, le 15 juillet 1999, réception de l'ordonnance de séquestre, puis le 16 juillet 1999, annotation au R.F. de la restriction du droit d'aliéner.

Office des poursuites d'Yverdon:

F. Cuany, chef secteur A.

Notification à la débitrice

L'ordonnance de séquestre et le procès-verbal de séquestre sont notifiés le 24 septembre 1999 à la débitrice par la présente insertion.

1401 Yverdon, 24 septembre 1999 Office des poursuites d'Yverdon:
F. Cuany, chef secteur A.

Commandement de payer no 345 304

Poursuite en validation du séquestre no 343 481

Débitrice: **Gomez Lillane**, anc. Dixie Lane 1, Norwalk, 06850 Connecticut - USA, act. **sans domicile connu**.

Créancier: M. Albert Charrey, chemin de l'Aurore 3, 1405 Pomy

Mandataire: M. Henri Burkhard, agent d'affaires breveté, rue du Casino 4, 1400 Yverdon

Créances:

1. CHF 142 000.- avec intérêt à 5% du 1er mai 1987

2. CHF 1950.- avec intérêt à 5% du 8 décembre 1992

3. CHF 600.- sans intérêt

4. CHF 311.- sans intérêt

Frais du présent commandement de payer par CHF 200.-, plus encaissement de CHF 500.-

Titre et date de la créance:

1. Capital du jugement définitif et exécutoire du 23 octobre 1992 rendu par le président du Tribunal civil d'Yverdon.

2. Dépens selon chiffre 4 du jugement déclaré exécutoire dès le 8 décembre 1992.

3. Frais ordonnance de séquestre du 15 juillet 1999.

4. Frais procès-verbal de séquestre no 343 481.

La débitrice est sommée de payer, dans un délai de 20 jours dès la notification du présent commandement de payer, les sommes ci-dessus. Si elle entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, elle doit former opposition, verbalement ou par écrit, à l'office soussigné dans les 10 jours à compter de la notification du commandement de payer.

Faute par la débitrice d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de sa part, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite, à l'expiration du délai de 20 jours dès la notification du présent commandement de payer.

1401 Yverdon, 30 août 1999 Office des poursuites d'Yverdon:
F. Cuany, chef secteur A.

Notification à la débitrice

Le présent acte est notifié à la débitrice le 24 septembre 1999 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Office des poursuites d'Yverdon:

F. Cuany, chef secteur A.

Genève

(17320)

Avis au débiteur

C 9857

Monsieur **De La Rosa José**, **sans domicile**, est informé que dans le cadre de la poursuite en réalisation de gage mobilier no 98 107820 P une offre de rachat de gré à gré a été formulée auprès de l'office des poursuites et des faillites Arve-Lac.

Le détail de cette offre peut être consulté à l'office jusqu'au 14 octobre 1999.

Passé ce délai, et sans nouvelles du débiteur, l'office considérera l'offre comme acceptée.

1211 Genève, 24 septembre 1999 Office des poursuites Arve-Lac:
Michel Ochsner, substitut

Genève

(17298)

Avis

I 1100

Concerner: vente immobilière aux enchères du 12 janvier 1999 de la parcelle no 1808, commune de Genève/Cité, sise rue de Neuchâtel 16, anciennement propriété de la **Société Immobilière Rue de Neuchâtel 16, Genève**.

Le(s) détenteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «K» de CHF 200 000.- en 3e rang, inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PJB 8224 est (sont) informé(s) que ce titre a été radié par les soins de l'office auprès dudit registre à teneur de l'art. 69 ORFI.

Il est rappelé que toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie, selon l'art. 69 ORFI.

1211 Genève 24, 24 septembre 1999 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Bilanzen - Bilans - Bilanci

SEV Versicherungen, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1998

Aktiven

(B 187)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	1 600 078	4 999 824
B. Forderungen	1 002 568	1 497 743
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1 002 568	1 497 743
1. an Versicherungsnehmer	821 591	780 823
2. an Agenten und Vermittler	180 977	716 920
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	—	—
C. Kapitalanlagen	145 611 695	121 632 056
I. Grundstücke und Bauten	41 083 327	34 623 936
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	104 528 368	87 008 120
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	12 033 968	2 215 057
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	32 951 954	30 351 919
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—
5. Hypothekenforderungen	59 139 760	54 031 647
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	402 686	409 497
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Aktiven	137 738	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	137 738	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	790 029	861 927
J. Bilanzsumme	149 142 108	128 991 550

Basel, 29. Juni 1999

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	4 405 693	2 051 689
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	4 000 000	1 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	—	—
IV. Gewinnreserven	250 000	900 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	250 000	900 000
5. Freiwillige Reserven	—	—
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	155 693	151 689
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	1 500 000	—
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	—	—
1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	1 500 000	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	140 745 649	122 566 383
I. Prämienüberträge	—	—
II. Deckungskapital	105 105 279	89 395 517
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	19 967 077	18 184 510
IV. Schadenrückstellung	673 293	611 356
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	8 000 000	7 875 000
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	7 000 000	6 500 000
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	1 504 387	3 617 699
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	986 378	755 779
J. Bilanzsumme	149 142 107	128 991 550

SEV Versicherungen:
W. Ruch W. Maeder

Feuerversicherungs-Gesellschaft, Appenzell I. Rh.

Bilanz per 31. Dezember 1998

Aktiven

(B 188)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	2 382 128	1 969 204
B. Forderungen	31 205	64 348
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	—	—
1. an Versicherungsnehmer	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	31 205	64 348
C. Kapitalanlagen	8 751 470	8 763 921
I. Grundstücke und Bauten	780 000	690 000
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	7 971 470	8 073 921
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1 113 801	1 078 016
2. Eigene Aktien	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	6 067 927	6 078 245
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—
5. Hypothekenforderungen	789 742	917 660
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—
F. Immaterielle Aktiven	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	261 003	268 539
J. Bilanzsumme	11 425 806	11 066 012

Appenzell, 28. Juni 1999

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Eigenkapital	8 689 151	8 154 811
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	2 000 000	2 000 000
II. Partizipationskapital	—	—
III. Kapitalreserven	5 900 000	5 400 000
IV. Gewinnreserven	200 000	100 000
1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—
2. Reserve für eigene Aktien	—	—
3. Aufwertungsreserve	—	—
4. Statutarische Reserven	—	—
5. Freiwillige Reserven	200 000	100 000
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	589 151	654 811
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
D. Andere Verbindlichkeiten	1 635 318	1 924 719
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1 635 318	1 924 719
1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	930 020	1 133 132
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	705 298	791 587
II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	898 395	655 117
I. Prämienüberträge	46 398	47 778
II. Deckungskapital	—	—
III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
IV. Schadenrückstellung	600 000	500 000
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	226 997	107 339
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	25 000	—
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—
G. Andere Rückstellungen	200 000	200 000
H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2 941	131 365
J. Bilanzsumme	11 425 805	11 066 012

Feuerversicherungs-Gesellschaft Appenzell I. Rh.:
Ernst Rüsch

Emmentalische Mobiliar Versicherungs-Gesellschaft, Konolfingen

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1998		(B 189)	Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		
A. Flüssige Mittel	9 003 136	7 021 751	Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
B. Forderungen	765 592	1 640 244	A. Eigenkapital	21 899 128	18 875 109		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	740 711	1 640 244	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	—	—		
1. an Versicherungsnehmer	616 814	664 414	II. Partizipationskapital	—	—		
2. an Agenten und Vermittler	123 897	99 819	III. Kapitalreserven	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	—	876 011	IV. Gewinnreserven	18 750 000	16 450 000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	24 881	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
C. Kapitalanlagen	60 062 000	56 032 707	3. Aufwertungsreserve	—	—		
I. Grundstücke und Bauten	11 490 000	11 850 000	4. Statutarische Reserven	8 000 000	8 000 000		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1 500 000	1 500 000	5. Freiwillige Reserven	10 750 000	8 450 000		
III. Andere Kapitalanlagen	47 072 000	42 682 707	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	3 149 128	2 425 109		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	13 649 000	11 700 850	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	25 362 000	20 240 000	D. Andere Verbindlichkeiten	8 902 031	8 857 142		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	200 000	200 000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	7 407 335	6 881 959		
5. Hypothekendarlehen	7 861 000	7 719 150	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	102 084		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	2. Prämie und Vorausbezahlte Prämien	7 256 908	6 779 875		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	2 822 707	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	102 104	—		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1 494 696	1 975 183		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen	—	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	für eigene Rechnung	32 450 000	30 350 000		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	1 749 977	817 953	I. Prämienüberträge	7 150 000	6 450 000		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	II. Deckungskapital	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	60 581	66 557	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
J. Bilanzsumme	71 641 286	65 579 212	IV. Schadenrückstellung	15 800 000	14 500 000		
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	9 500 000	9 400 000		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
			G. Andere Rückstellungen	8 001 101	7 060 000		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	389 026	436 961		
			J. Bilanzsumme	71 641 286	65 579 212		

Konolfingen, 2. Juli 1999

Emmentalische Mobiliar Versicherungs-Gesellschaft:
Martin Wüthrich Roland Karau

Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich

Aktiven			Bilanz per 31. Dezember 1998		(B 190)	Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		
A. Flüssige Mittel	207 610 151	32 994 639	Eigenkapital und Verbindlichkeiten				
B. Forderungen	609 800 883	63 877 379	A. Eigenkapital	518 100 068	393 314 497		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	442 623 836	62 482 703	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	312 000 000	312 000 000		
1. an Versicherungsnehmer	—	—	II. Partizipationskapital	—	—		
2. an Agenten und Vermittler	13 860 978	18 920 184	III. Kapitalreserven	21 201 100	21 201 100		
3. an Versicherungsgesellschaften	428 762 858	43 562 519	IV. Gewinnreserven	34 998 900	30 030 000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	166 228 995	307 107	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	948 052	1 087 569	2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
C. Kapitalanlagen	3 045 968 554	2 858 260 361	3. Aufwertungsreserve	—	—		
I. Grundstücke und Bauten	3 069 754	112 093 578	4. Statutarische Reserven	—	—		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	477 215 482	527 174 035	5. Freiwillige Reserven	500 000	500 000		
III. Andere Kapitalanlagen	2 081 588 986	2 136 754 644	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	149 900 068	30 083 397		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	215 394 829	250 285 265	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	1 795 151 702	1 732 771 076	D. Andere Verbindlichkeiten	170 465 373	285 582 859		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	74 956 446	67 624 152		
5. Hypothekendarlehen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	2. Prämie und Vorausbezahlte Prämien	—	—		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	68 773 879	153 373 597	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	5 350 309	2 284 059		
8. Sonstige Kapitalanlagen	2 268 576	324 706	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	69 606 137	65 340 093		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	484 094 332	82 238 104	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	94 876 066	195 978 446		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	632 861	21 980 261		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen	—	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	für eigene Rechnung	3 131 289 811	2 219 118 237		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	5 437	117 407	I. Prämienüberträge	62 294 689	71 911 507		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	II. Deckungskapital	224 556 325	220 620 804		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	25 072 015	23 771 356	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
J. Bilanzsumme	3 888 457 040	2 979 021 142	IV. Schadenrückstellung	2 842 415 330	1 920 940 176		
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	2 023 467	5 645 750		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
			G. Andere Rückstellungen	62 150 000	74 500 000		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	4 989 997	4 171 732		
			J. Bilanzsumme	3 888 457 040	2 979 021 142		

Zürich, 19. Juli 1999

Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich:
Helmut Brechot René Wenzler

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres
Conformément à l'OMCBandi di concorso
In conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

E P O 1

- Auftraggeber:**
Verein Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2001 Neuenburg
Telefon ++41 032 726 2001 / Fax ++41 032 726 2008
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Leistungsbeschreibung:** Der Verein Expo 2001 sucht eine Firma oder mehrere Firmen für:
 - die Ausarbeitung eines Planes für die **Behandlung der Bauabfälle** aus Aufbau und Abbau der Artepales und der Infrastrukturen, dies gemäss den gesetzlichen Vorgaben und den Umweltzielsetzungen der Expo.01
 - die Sicherstellung der Durchsetzung der Umweltauflagen durch einen Umweltverantwortlichen
 - die Umsetzung eines Logistikkonzeptes für die Abfallbehandlung
 - die Sicherstellung der überwachten Trennung der Abfälle durch die Unternehmen
 - die Sicherstellung der Transporte und der Entsorgung bzw. Verwertung der Abfälle
 - die Sicherstellung der Kontrolle und der Buchführung über die Abfälle
 - die Lenkung des gesamten Kostenwesens mit Verrechnung der Kosten der Abfallbehandlung an die Unternehmen, die die Abfälle verursacht haben (nach dem Prinzip: der Verursacher zahlt)
 - die Information und Sensibilisierung der Partner, die die Arbeiten durchführen
 Die Behandlung der Betriebsabfälle (während Expo.01) ist nicht Gegenstand der Leistungen.
- Lieferort:** Die Ausführungsorte sind die Artepales und Infrastruktur-Baustellen der Ausstellung in Biel, Murten, Neuenburg und Yverdon-les-Bains sowie, als Option, der Logistikplatz in Cornaux.
- Lose:** Vier Lose, je eines für die vier Standorte der Expo.01, wobei der Logistikplatz Cornaux dem Standort Neuenburg zugeteilt wird (siehe auch Punkte 5, 11 und 13a)
- Lieferfrist:** Der Beginn der Leistungen ist für etwa März 2000 und das Ende der Leistungen für September 2000 vorgesehen.
- Bietergemeinschaften:** Zugelassen, aber als solche zu bezeichnen. Im Falle einer Bietergemeinschaft wird die Solidarhaftung verlangt und die federführende Firma muss bezeichnet werden. Die Teilnahme eines Bieters bei mehreren Bietergemeinschaften ist nicht zugelassen.
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** Das Angebot muss in geschlossenem Umschlag bis zum 5. November 1999, 12 Uhr, bei der unter dem nachfolgenden Buchstaben b) genannten Adresse eintreffen.
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Verein Expo 2001, Direction technique, sécurité et logistique, Projekt 1.X11.02.14, Behandlung der Bauabfälle, «NICHT ÖFFNEN», Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg
- Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Französisch.
- Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können nach Überweisung der nicht rückvergütbaren Gebühr gemäss nachfolgendem Buchstaben e) bezogen werden. Die Überweisung muss an die Adresse gemäss obigem Buchstaben b) auf Konto PK 20-202001-2 oder 405.308.07 K der UBS Neuenburg erfolgen. Der Versand erfolgt nach Zusendung einer Kopie des Einzahlungsabschnittes oder des Zahlungsauftrages mit der Angabe der Adresse des Bewerbers.
- Falls der nachfolgend genannte Betrag nicht bis spätestens 5. November 1999, 12 Uhr, vom jeweiligen Bewerber eintrifft, kann dessen Angebot nicht berücksichtigt werden.
- Ergänzende Auskünfte können schriftlich (Brief oder Fax) von der Adresse gemäss Ziffer 6b) bis zum 20. Oktober 1999, 12 Uhr, verlangt werden.
- Es ist keine Informationsentgelt vorgesehen.
- Preis der Dokumentation:** CHF 300.- (inkl. MWST)
- Angebotsoffnung:** Nicht öffentlich.
- Kautionen/Garantien:** Der Bieter muss bis zur Vertragsunterzeichnung eine Garantie bezüglich der Risiken ungenügender oder Nicht-Erfüllung des Vertrages beibringen. Diese Garantie wird mit 10% des Vertragswertes, im Minimum aber mit CHF 300 000.- für alle Standorte (oder CHF 110 000.- für Biel, CHF 90 000.- für Neuenburg, CHF 60 000.- für Yverdon oder CHF 40 000.- für Murten) festgelegt und muss von einem anerkannten Bank- oder Versicherungsinstitut ausgestellt sein.
- Der Bieter muss ausserdem beweisen, dass er eine gültige berufliche Haftpflichtversicherung abgeschlossen hat, deren Deckungsgrad dem Umfang seiner Verantwortungen entspricht.
- Zahlungsbedingungen:** Im Angebot anzugeben. Die Leistungen des Vertragsnehmers sollen direkt von allen denjenigen, welche Bauabfälle produzieren, vergütet werden.
- Eignung:**
- Eignungskriterien:**
 - Verfügbarkeit von Personal, Maschinen, Fahrzeugen, Geräten und Infrastrukturen
 - Erfahrung der anbietenden Firma mit komplexen Projekten und, wenn möglich, mit Grossveranstaltungen in der Schweiz oder im Ausland im Bereich der angefragten Leistungen
 - Erfahrungen in der Anwendung der Empfehlung SIA 430 und in der Abfallvermeidung
 - Erfahrung mit Ökobilanzierungen und Umweltüberwachung von Baustellen
 - Erfahrung und Qualität des vorgesehenen Projektpersonals im Bereich der angefragten Leistungen sowie in Bezug auf die Bedürfnisse der Expo.01.

- Nachweis der Eignung:** Der Bieter hat in seinem Angebot alle Nachweise zu erbringen, die die Einschätzung seiner Kapazität (Ausführung ähnlicher Arbeiten, Vorgehensweisen und Ergebnisse) erlauben sowie die Nachweise bezüglich obiger unter dem Buchstaben a) aufgeführten Elemente zu erbringen.
 - Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das Angebot, das wirtschaftlich am günstigsten ist und die folgenden Kriterien am besten erfüllt:
 - Qualität des generellen Konzepts der Abfallbehandlung.
 - Verfügbarkeit an Personal, Maschinen, Fahrzeugen, Geräten und Infrastrukturen.
 - Qualität des logistischen Modells, dargelegt am umfassenden Konzept des Materialflusses unter Einbezug aller vorgesehenen Transportarten. Die Ökobilanz der Transporte, der Rezyklierung oder der Abfallbehandlung wird bestimmend sein.
 - Qualität der logistischen Koordination und Eignung zur Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen.
 - Qualität hinsichtlich Umweltgarantien, Zuverlässigkeit der ökologischen Aufsicht sowie Identifizierung von Kosten und Mengen.
 - Qualität der Erfahrungen und Kompetenz bezüglich Baustellenabfällen.
 - Anzahl der vorgeschlagenen Lose. Umfassende Angebote für alle Expo-Standorte werden bevorzugt.
 - Qualität hinsichtlich Erfahrung und Kompetenz des Projektpersonals, angepasst an die Bedürfnisse der Expo.01, Eignung zur Integration in die Organisation der Expo.01.
 - Beschaffungsart:** Gemischter Vertrag (Transport, Unternehmen, Dienstleistung).
 - Teilangebote:** Zugelassen. Der Bieter muss in jedem Fall ein komplettes Angebot für mindestens einen Expo-Standort beibringen.
 - Varianten:** Zugelassen, sofern ein Basisangebot gemäss den Elementen der den Bietern zugesandten Ausschreibungsunterlagen eingereicht wird.
 - Ausschreibung:** Erfolgt nach IVÖB und WTO-Übereinkommen.
 - Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens bis zum 3. März 2000.
 - In das Angebot einzubeziehende Kosten:** Der Bieter offeriert einen Preis als Kostendach, unter Einschluss aller Leistungen, Unkosten, Bezüge, Steuern (exkl. MWST), Rechte, Lizenzen, Materialien, Spesen für Reisen und Unterbringung, usw. und gibt seine Stundenansätze an. Die Einheitspreise für Transporte und die spezifische Entsorgung bzw. Verwertung der Abfälle müssen detailliert nach Abfallarten, Sammelarten und Transportentfernungen in Tabellen gemäss Ausschreibungsunterlagen angegeben werden. Präzisierungen bezüglich Gültigkeit der Preise in Abhängigkeit der Mengen, Teuerungen, neuer gesetzlicher Abgaben (z.B. LSWA) usw. müssen beigefügt werden.
 -
 - Allgemeine Bedingungen:** Allgemeine Bedingungen des Auftrages.
 - Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Langlebigkeit für Mann und Frau.
 - Angabe der Rechtsmittel:** Einsprache kann innerhalb von zehn Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg, erhoben werden. Die Einsprache ist in zwei Exemplaren auf französisch einzureichen und muss begründete Anträge unter Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift des Einsprechers oder seines Vertreters enthalten. Ein Exemplar des angefochtenen Entscheides und die Beweismittel sind beizulegen.
- Résumé:**
 3a. **Objet:** no de projet. 1.X11.02.14: Gestion des déchets de chantier
 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 5 novembre 1999 à 12 heures à l'adresse ci-dessous.
 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Expo.01, Direction technique, sécurité, logistique, «Gestion des déchets de chantier» NE PAS OUVRIER, Place de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel. (GA 791)

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone / Cantons / Cantoni

- Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
Objekt: Universitätsspital Zürich
Hofeibau, Geschoss B, Sanierung Intensivpflegestation Unfallchirurgie
- Leistungsart:** BKP 291 Architekturleistungen LHO 102/84 Art. 4.2-4.5
Ausführungs-/Liefertermin: Planung März bis Oktober 2000, Ausführung November 2000 bis Juli 2001
Besondere Anforderungen: Fünfjährige Erfahrung in der Planung und Ausführung von Behandlungsabteilungen in bestehenden Spitalgebäuden.
- Anzahl der einzuladenden Anbieterinnen/Anbieter:** 3-5
Sprache des Verfahrens: Deutsch
- Es werden nur Bewerberinnen/Bewerber zum Submissionsverfahren zugelassen, die zusammen mit ihrem Antrag zur Teilnahme am Wettbewerb aufgrund eines ausgefüllten Fragebogens ihre finanzielle, wirtschaftliche, fachliche und organisatorische Eignung nachweisen. Fragebogen und weitere Unterlagen können beim Hochbauamt Kanton Zürich, Walchtor, 8090 Zürich, kostenlos bezogen werden.
- Die Bewerbungen (Teilnahmegebühren) sind mit dem ausgefüllten Fragebogen 25 Tage ab Publikation (Eingang bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend) an das Hochbauamt Kanton Zürich, Walchtor, 8090 Zürich, einzureichen.
- Der Auftrag untersteht den Bestimmungen des GATT-Übereinkommens.
- Rechtsmittelbelehrung:**
Gegen diese Submission kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, 8004 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Diese Frist steht während der Gerichtsferien des Verwaltungsgerichts jeweils vom 20. Dezember bis zum 30. Januar und vom 10. Juli bis zum 20. August still. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angeführten Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. (GA 785)
- Résumé**
Adjudicateur: Hochbauamt Kanton Zürich, Walchtor, 8090 Zürich
Type de procédure: procédure sélective
Objet: Universitätspital Zürich, Hofeibau, Niveau B, Transformation, Unité de soins intensifs chirurgie d'urgence (traumatologie)
Prestation, nature: CFC 291 Architecte RPH Art. 4.2-4.5
Obtention du questionnaire et des formulaires de participation: Hochbauamt Kanton Zürich, Walchtor, 8090 Zürich
Délai pour le dépôt de la demande de participation: jusqu'au 19 octobre 1999
Langue de procédure: allemand (GA 785)

- Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
- Submissionsverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich
 - BKP 281.5 Kunststeinbeläge (Verlegearbeiten)
 - BKP 281.6/282.4 Keramische Boden- und Wandbeläge (in denkmalsgeschützter Anlage)
- Bezug der Submissionsunterlagen:** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** bis 3. November 1999 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Kantonalen Drucksachen- und Materialzentrale, Postfach, 8090 Zürich.
Telefon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 786)

- Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich.
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich
 - CFC 281.5 Revêtements de sol dallages en pierre artificielle
 - CFC 281.6 Carrelages
 - CFC 282.4 Revêtements de paroi en céramique
- Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 3 novembre 1999
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de l'Office central cantonal des imprimés et du matériel, case postale, 8090 Zürich.
Téléphon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 786)

- Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich.
- Submissionsverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich
BKP 90 Schuleinrichtungen (in denkmalsgeschützter Anlage)
- Bezug der Submissionsunterlagen:** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich.
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** bis 3. November 1999 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend)
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der Kantonalen Drucksachen- und Materialzentrale, Postfach, 8090 Zürich.
Telefon 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 787)

- Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Kantonsschulen Freudenberg Zürich und Enge Zürich.
CFC 90 mobilier pour enseignement
- Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Prof. J. Schader BSA + R. Hegnauer SIA Architekten AG, Voltastrasse 1, 8044 Zürich.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 3 novembre 1999
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès de l'Office central cantonal des imprimés et du matériel, case postale, 8090 Zürich.
Téléphone 01 468 68 88 / Fax 01 468 68 77. (GA 787)

Auftraggeber/-in:

Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt
National- und Hauptstrassen

Walchtor, 8090 Zürich

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

Gegenstand: N4.1.5 Üetlibergtunnel, Bauarbeiten

(Konventioneller Vortrieb) und Teile Baugruben

Frist für die Einreichung des Angebotes: Montag, 13. März 2000

Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren:

Baudirektion Kanton Zürich, Tiefbauamt, Walchtor, 8090 Zürich,

3. Stock, Büro 317, von 8 bis 11.45 Uhr / 13.30 bis 17 Uhr

Kontaktperson: Anfragen schriftlich an obige Adresse z. Hd. Hr. O. Schnell

Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei der

Staatskanzlei des Kantons Zürich, 8090 Zürich, Telefon 01 259 20 28 /

Fax 01 259 51 45 (GA 788)

Adjudicateur:

Direction des Travaux Publics du Canton de Zurich

Section des Ponts et Chaussées

Walchtor, 8090 Zürich

Type de procédure: procédure ouverte

Objet: N4.1.5 Üetlibergtunnel, travaux souterrains (méthode d'excavation conventionnelle) et parties des fouilles

Délai pour le dépôt de l'offre: lundi le 13 mars 2000

Obtention des formulaires de participation et/ou renseignements sur la

procédure: Direction des Travaux Publics du Canton de Zurich, Section

des Ponts et Chaussées, Walchtor, 8090 Zürich, 3e étage, bureau 317, de

8 à 11 h. 45 et de 13 h. 30 à 17 h.

Personne à contacter: Toute question doit être soumise par écrit à

l'adresse précitée c/o M. O. Schnell

Publication officielle: Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer à

la Chancellerie d'Etat, case postale, 8090 Zurich, Téléphone 01

259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 788)

- Ausschreibende Stelle:**

Amt für Hochbauten der Stadt Zürich

Amtshaus III, Lindenhofstrasse 21

Postfach, 8021 Zürich

Telefon 01 216 51 11 / Fax 01 212 19 36

- Bauvorhaben:** Schauspielhaus Zürich, Zeltweg 5, 8032 Zürich

Sanierung Bühnenhaus und Logistik

- Leistungsart:**

- BKP 211 Baumeisterarbeiten

- BKP 23 Elektroanlagen

- Bezug der Teilnehmendunterlagen:** Die Bewerbungsunterlagen können

nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 01 401 15 01) beim Architekturbüro

Weber + Hofer AG, Zimmerstrasse 6, Postfach 1076,

8040 Zürich, abgeholt oder mit adressiertem und frankiertem C4-

Kuvert bezogen werden.

5. *Frist für die Einreichung des Teilnahmesuchs:* 18. Oktober 1999 (Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle; Datum des Poststempels ist nicht massgebend!)
6. *Offizielle Ausschreibung:* Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei Akeret AG Druck + Verlag, Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf. Telefon 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62 (GA 789)

1. *Adjudicateur:*
Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich
Téléphone 01 216 51 11 / Fax 01 212 19 36
2. *Objet: Théâtre de la ville de Zurich, assainissement de la scène et de la logistique*
3. *Prestation:*
- CFC 211 **Travaux de l'entreprise de maçonnerie**
- CFC 23 **Installations électriques**
4. *Obtention des formulaires de participation:* Demande écrite en y joignant une enveloppe C4 adressée et timbrée à l'adresse suivante: Architekturbüro Weber + Hofer AG, Zimmerlistrasse 6, Postfach 1076, 8040 Zürich. Téléphone 01 401 15 01
5. *Délai pour le dépôt de la demande de participation:* le 18 octobre 1999, au plus tard jusqu'à 16 h. (le timbre postal n'est pas déterminant!)
6. *Publication officielle:* Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer auprès: Akeret AG Druck + Verlag, Schulstrasse 12, 8157 Dielsdorf. Téléphone 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62 (GA 789)

1. *Maître de l'ouvrage:*
Bureau des autoroutes du canton de Fribourg
Case postale 118, 1706 Fribourg
2. *Type de procédure:* Procédure ouverte
3. *Objets: A1 Section 8 Chèvres-Cugy*
Lot 181.41 dispositif de retenue
Quantités principales:
- Montants IPE 100 6200 p
- Glissières type A 4300 p
4. *Période des travaux:* Janvier-octobre 2000
5. *Obtention des documents d'appel d'offres:* Bureau des autoroutes du canton de Fribourg, case postale 118, 1706 Fribourg
Fax 026 305 38 79 / Téléphone 026 305 38 18 / CCF 17-7002-1
Les entreprises qui désirent recevoir les documents sont priées d'en faire la demande par écrit, ou peuvent les retirer au bureau des soumissions no 367, dès le 6 octobre 1999.
Les documents seront remis aux entreprises qui auront fait le versement du montant de CHF 20.- en mentionnant sur le bulletin de versement (communication): «Appel d'offres, lot no 181.41» Ce montant ne sera pas remboursé.
6. *Langue de l'offre:* Français
7. *Qualification:* S'agissant d'un ouvrage d'importance extrême (classe III), l'entreprise devra avoir un système de qualité certifié ou au minimum un système qualité conforme à la norme ISO 9001 ou 9002.
8. *Conditions d'adjudications:* Un consortium ou association d'entreprises ne pourra être formé que de 2 entreprises au maximum. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger ultérieurement de gré à gré de nouveaux marchés liés au marché de base.
9. *Remise des offres:* Au plus tard le 28 octobre 1999 à 16 h. au Bureau des autoroutes. Impasse de la Colline 4 à Givisiez, secrétariat (bureau no 378).
- Ouverture de l'offre: non publique
10. *Voie de recours:* Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours motivé et adressé en deux exemplaires, dans un délai de dix jours, à partir de cette publication, au Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, 1762 Givisiez.
11. *Publication officielle:* Feuille officielle du canton de Fribourg (24 septembre 1999). (GA 790)

1. *Bauherr:*
Autobahnbüro des Kantons Freiburg
Postfach 118, 1706 Freiburg
2. *Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Objekt: A1 Sektion 8 Chèvres-Cugy*
Los 181.41 Leitschranken
Geschätztes Bauvolumen:
- Pfosten IPE 100 6200 p
- Leitplanken Type A 4300 p
4. *Baupériode:* Januar bis Oktober 2000
5. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen:* Autobahnbüro des Kantons Freiburg, Postfach 118, 1706 Freiburg
Fax 026 305 38 79 - Postcheckkonto: 17-7002-1
Die Unternehmen, die diese Unterlagen wünschen, werden gebeten, sich schriftlich einzuschreiben oder sie beim Submissionsbüro Nr. 367 ab 6. Oktober 1999 abzuholen.
Die Unterlagen werden den Unternehmen zugestellt, die den Betrag von CHF 20.- mit dem Vermerk: «Ausschreibung, Los Nr. 181.41 einbezahlt haben. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.
6. *Sprache des Angebots:* Französisch
7. *Qualifikation:* Da dieses Bauwerk von sehr grosser Wichtigkeit ist (Klasse III), sollte das Unternehmen ein zertifiziertes Qualitätssicherungssystem oder zumindest ein Qualitätssicherungssystem vorweisen, das der Norm ISO 9001 oder 9002 entspricht.
8. *Bedingungen für die Vergabe:* Ein Konsortium oder Unternehmensverbund kann nur aus maximal 2 Unternehmen bestehen. Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, später Aufträge, die mit dem Basisvertrag verbunden sind, freihändig zu vergeben.
9. *Eingabe der Angebote:* Bis spätestens 28. Oktober 1999, 16 Uhr dem Autobahnbüro, Sekretariat, Büro Nr. 378, einzureichen.
Angebotsöffnung: nicht öffentlich
10. *Rechtsmittel:* Beschwerden gegen diese Ausschreibung müssen schriftlich und begründet innert 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung in zwei Exemplaren an das Verwaltungsgericht des Kantons Freiburg, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, gerichtet werden.
11. *Offizielle Ausschreibung:* Amtsblatt des Kantons Freiburg (24. September 1999). (GA 790)

Ausschreibungen Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso Non sottomessi alle regole dell'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Gemeinden / Communes / Comuni

1. *Ausschreibende Stelle:*
Organisation und Informatik der Stadt Zürich
Wilhelmstrasse 10
Postfach, 8022 Zürich
im Auftrag der Stadtpolizei Zürich.
2. *Vergabeverfahren:* Submission (Offenes Verfahren)
3. *Gegenstand:* Lieferung von 1050 **Personalcomputern** und 600 Bildschirme
4. *Bezug der Ausschreibungsunterlagen und/oder Auskünfte zum Verfahren:* Diese können bei der Organisation und Informatik der Stadt Zürich, Einkauf, Wilhelmstrasse 10, Postfach, 8022 Zürich schriftlich oder per Fax (01 279 93 84) angefordert werden. Es werden keine telefonischen Auskünfte erteilt.
5. *Frist für die Einreichung des Angebots (Eingangsdatum bei der Auftraggeberin; Datum des Poststempels ist nicht massgebend!):* 8. November 1999.
6. *Offizielle Ausschreibung:* Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei Akeret AG Druck + Verlag, 8157 Dielsdorf, Telefon 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62. (NG 324)

1. *Adjudicateur:*
Organisation und Informatik der Stadt Zürich
Wilhelmstrasse 10
Postfach, 8022 Zürich
au nom de Stadtpolizei Zürich.
2. *Type de procédure:* Procédure ouverte
3. *Objet:* Livraison de 1050 **ordinateurs personnel** et 600 écrans
4. *Obtention des formulaires de participation et/ou de renseignements sur la procédure:* Par écrit à l'adresse suivante: Organisation et Informatik der Stadt Zürich, Einkauf, Wilhelmstrasse 10, Postfach, 8022 Zürich (Fax 01 279 93 84). Aucun renseignement ne sera donné par téléphone.
5. *Délai pour le dépôt de l'offre:* 8 novembre 1999
6. *Publication officielle:* Feuille officielle du Canton de Zurich à retirer auprès de Akeret AG Druck + Verlag 8157 Dielsdorf
Téléphone 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62 (NG 324)

Baufaufträge / Constructions / Costruzioni

Gemeinden / Communes / Comuni

1. *Pouvoir adjudicateur:*
Commune de Granges-Paccot
1763 Granges-Paccot
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte (art. 12 al. let. a AIMP).
3. *Lieux d'exécution:* Route de la Chenevière.
4. *Description de l'ouvrage:* **Vestiaires et buvette** faisant partie d'une zone sportive.
5. *Montant estimé du marché:* environ CHF 700 000.-
6. *Appels d'offres:* les appels d'offres concernent uniquement les travaux suivants selon le code des frais de construction.
- | | |
|-------|---|
| CFC | Travaux |
| 211 | Travaux de l'entreprise de maçonnerie - B.A. |
| 214 | Construction, structures porteuses et revêtement en bois |
| 221.0 | Fenêtres en bois aluminium |
| 221.5 | Portes extérieures en bois |
| 221.6 | Portes de garage basculantes en métal |
| 221.9 | Eléments métalliques préconfectionnés (tablettes de fenêtres) |
| 222 | Ferblanterie |
| 223 | Protection contre la foudre |
| 224.1 | Etanchéités souples (toitures plates) |
| 228.2 | Stores à lamelles |
| 23 | Installations électriques (courant fort et courant faible, lustrerie) |
| 24 | Installations de chauffage et ventilation |
| 25 | Installations sanitaires |
| 258 | Installation de cuisine |
| 271.0 | Crépits et enduits intérieurs |
| 273.0 | Portes intérieures en bois |
| 273.3 | Menuiserie courante |
| 281.0 | Couches de support composées, chapes |
| 281.6 | Carrelage (sols et parois) |
| 285.1 | Peinture intérieure et extérieure |
| 287 | Nettoyage du bâtiment |
7. *Délai l'exécution du marché:*
Début des travaux: automne 1999, hiver 2000
Fin des travaux: printemps 2000
8. *Communauté de soumissionnaires:*
- Les communautés de soumissionnaires (consortium) peuvent soumissionner pour le ou les CFC qui les intéressent. La forme juridique retenue impliquera la solidarité de tous les membres du consortium.
- Les consortiums doivent être formellement constitués pour la calculation et le dépôt des soumissions concernées.
- Le pilote du consortium doit être nommé et annoncé.
9. *Adresse pour l'obtention des documents et renseignements supplémentaires:* Atelier d'architecture, Jacques Ayer, route André-Piller 33G, 1762 Givisiez, Téléphone 026 466 44 62 / Fax 026 466 51 00
Les entreprises intéressées sont invitées à demander par écrit les documents d'offre jusqu'au 7 octobre 1999 à l'administration communale de Granges-Paccot, 1763 Granges-Paccot.
10. *Langue:* Les inscriptions, les offres et tous les documents qui les accompagnent seront présentés uniquement en langue française.
11. *Délai de remise des documents aux entreprises et de rentrée des offres:*
- envoi des documents: jusqu'au 14 octobre 1999
- rentrée des offres: mardi 2 octobre à 10 h., à l'administration communale de Granges-Paccot, 1763 Granges-Paccot.
12. *Ouverture des offres:* par le pouvoir adjudicateur. Séance non publique.
13. *Critères d'adjudication:* offre économiquement la plus avantageuse selon l'art. 30 du règlement du 29 avril 1998 sur les marchés publics.
14. *Voies de recours:* un recours peut être déposé dans un délai de 10 jours auprès du Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, 1762 Givisiez.
Pour certains corps de métiers (CFC) l'adjudicateur se réserve le droit de définir et retenir d'autres critères particuliers ou de partager le marché.
Les offres incomplètes ou modifiées seront sans autres écarts.

Verschiedene / Divers / Diversi



1. *Auftraggeberin:*
BLS AlpTransit AG
Bahnhofplatz 10 A, CH-3011 Bern
Telefon 031 311 99 00 / Fax 031 311 99 02
2. *Vergabeverfahren:* offenes Verfahren
- 3a. *Ausführungsort:* Mitholz, Kandertal, Kanton Bern
- 3b. *Gegenstand und Umfang des Auftrages:* Lötschberg Basistunnel, Nord: Aussenanlagen Mitholz
Los 45.361.51 **Brauchwasserspeicher**
- Aushub ca. 450 m³
- Beton ca. 170 m³
- Armierungsstahl ca. 11 t
- Leitungen im Speicher ca. 32 m
- Stahl ca. 4,5 t
- 3c. *Los:* Die Arbeiten werden in einem Los vergeben.
4. *Ausführungstermin:* ab Mitte November 1999
5. *Bietergemeinschaften:* sind zugelassen.
- 6a. *Frist für die Einreichung der Angebote:* 15. Oktober 1999 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle).
- 6b. *Adresse für die Einreichung der Angebote:* BLS AlpTransit AG, Bahnhofplatz 10A, CH-3011 Bern. Deutlicher Vermerk «Angebot Baulos 45.361.51 Brauchwasserspeicher».
- 6c. *Sprache der Angebote:* Deutsch.
- 6d. *Anmeldung zum Angebot:* unter 1, schriftliche Anfrage mit Vermerk Los 45.361.51. Versand der Angebotsunterlagen ab 27. September 1999.
- 6e. *Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:* CHF 200.-. Dieser Betrag wird zurückerstattet, falls ein gültiges Angebot eingereicht wird. Die Ausschreibungsunterlagen werden erst nach Einzahlung der Schutzgebühr auf Postcheck PC 30-183837-7, BLS AlpTransit AG, Bahnhofplatz 10A, CH-3011 Bern, zugestellt.
- 6f. *Obligatorische Begehung:* am 1. Oktober 1999, 9 Uhr, Baracken der Bauleitung, Areal SHB-Mitholz.
7. -
8. -
9. *Zahlungsbedingungen:* Zahlung in CHF, 60 Tage netto.
10. *Nachweis der Eignung:* siehe Ausschreibungsunterlagen.
- 11a. *Zulässigkeit von Teilangeboten:* -
- 11b. *Zulässigkeiten von Varianten:* Projektvarianten nicht zugelassen, Ausführungsvarianten zugelassen.
12. *Ausschreibungsgrundlage:* Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen
13. *Verhandlungen:* werden vorbehalten. (NG 325)

Vergebene Aufträge Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. *Auftraggeberin:*
Gruppe Rüstung GR
AC-Laboratorium Spiez
CH-3700 Spiez
Telefon 033 228 14 01 / Fax 033 228 14 02
2. *Gewähltes Vergabeverfahren:* Offenes Verfahren
3. *Datum des Zuschlages:* 2. September 1999
4. -
5. -
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* Securitas AG, Thun
7. *Art und Umfang des Auftrages:* **Bewachung AC-Zentrum Spiez**
8. *Preisspanne der Angebote:* CHF 482 389.- bis CHF 659 598.-
9. -
10. *Sonstige Angaben:* Ausschreibung vom 20. Juni 1999
11. *Kriterien für die Vergabe:* Wirtschaftlich günstigstes Angebot (bestes Preis-Leistungs-Verhältnis) (NG 323)
1. *Adjudicateur:*
Groupeement de l'armement GR
Laboratoire AC de Spiez
CH-3700 Spiez
Téléphone 033 228 14 01 / Fax 033 228 14 02
2. *Mode de passation:* Procédure ouverte
3. *Date de l'adjudication:* le 2 septembre 1999
4. -
5. -
6. *Adjudicataire:* Securitas AG, Thun
7. *Nature et étendue de la prestation:* **Surveillance du centre AC de Spiez**
8. *Plage de prix des offres remises:* de CHF 482 389.- à CHF 659 598.-
9. -
10. *Autres renseignements:* Publication du 30 juin 1999
11. *Critères d'adjudication:* Offre la plus avantageuse économiquement (Rapport prix/prestation le meilleur) (NG 323)

Cantons et villes suisses

Données statistiques, 1997

La publication éditée par l'OFS réunit dans quelque 200 tableaux les principales informations statistiques disponibles sur les cantons et les grandes villes suisses. Elle permet ainsi d'établir d'intéressantes comparaisons dans de multiples domaines.

Ce recueil de tableaux «Cantons et villes suisses» complète l'Annuaire statistique de la Suisse et approfondit les thèmes traités par ce dernier, en particulier sur le plan des statistiques régionales.

Il s'adresse en premier lieu aux statisticiens régionaux, aux services administratifs, aux bureaux d'étude et de planification, aux médias, aux écoles, mais également au grand public.

Les tableaux de la publication «Cantons et villes suisses» et d'autres tableaux contenant des données agrégées aux niveaux régional et international sont également disponibles sur disquette (format 3,5 pouces, 50 francs).

Le volume de 320 pages peut être commandé au prix de 35 francs à l'adresse suivante:
Office fédéral de la statistique
Schwarztörstrasse 96, 3003 Berne, tél. 031 323 60 60

Betriebsübliche Arbeitszeit 1996

Durée normale du travail dans les entreprises 1996

Die Statistik der betriebsüblichen Arbeitszeit ist ein integraler Bestandteil des gesamten Systems der Lohnstatistik. Die Resultate sind nach Wirtschaftszweigen, Kantonen und Regionen gegliedert erhältlich. Die betriebsübliche Arbeitszeit gehört zu den Schlüsselmerkmalen der Arbeitsbedingungen in den Unternehmen. Die Resultate für das Jahr 1996 werden in der vorliegenden Publikation im Detail dargestellt.

La statistique de la durée normale du travail dans les entreprises fait partie intégrante du système global des statistiques salariales. Les résultats sont disponibles au niveau des branches économiques, des régions et des cantons. La durée normale du travail est une composante essentielle des conditions de travail dans les entreprises. Les résultats pour 1996 sont exposés en détail dans la présente publication.

20 Seiten/pages, Fr. 4.-
Bestellnummer/No de commande 169-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 29 75
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztörstrasse 96,
3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Tarifeinreihung von Tierfutter, melassiert oder gezuckert

Gemäss den Schweizerischen Erläuterungen zu den Tarif-Nrn. 2309.9011/9019 gelten als «Tierfutter, melassiert oder gezuckert» im Sinne dieser Nummern ausschliesslich Gemenge von Melasse oder Zucker mit einfachen Futtermitteln (vgl. die entsprechenden Erläuterungen). Aus verschiedenen Stoffen zusammengesetzte Futtermittelzubereitungen und Futtermittelzusätze, denen auch etwas Zucker oder Melasse zugesetzt wurden (z.B. Futtermischungen aus Magermehl, Rinderfett, Mineralstoffen, Vitaminen, Lecithin und Zucker) gehören zu den Tarif-Nrn. 2309.9081/9090.

Mit Entscheid vom 7. September 1999 hat die Eidg. Zollrekurskommission die Beschwerde gegen eine nach Tarif-Nr. 2309.9089 erfolgte Verzollung eines aus Tapioka, Futtererbsen, Kokosschrot und Melasse bestehenden Produktes gutgeheissen und die Einreihung unter die Tarif-Nr. 2309.9011 geschützt.

Der Geltungsbereich der Tarif-Nrn. 2309.9011/9019 wird ab sofort wie folgt festgelegt:

«Als Tierfutter, melassiert oder gezuckert, im Sinne der Tarif-Nrn. 2309.9011/9019 gelten ausschliesslich Gemenge von Melasse oder Zucker mit einfachen Futtermitteln oder Gemenge von Melasse oder Zucker mit Mischungen von einfachen Futtermitteln (getrocknete und zerkleinerte Futterpflanzen, rohe oder bloss getrocknete und allenfalls zerkleinerte Rückstände der Nahrungsmittelindustrie usw.), z. B. melassierte Heuhäcksels, melassiertes Luzernemehl, melassierte Kleie, melassierte Biertreue, melassierte Mischungen von einfachen Futtermitteln. Futtermittelzubereitungen der vorerwähnten Art (melassierte oder gezuckerte einfache Futtermittel oder melassierte oder gezuckerte Mischungen von einfachen Futtermitteln), die noch andere Zusätze enthalten (wie z. B. Milch- und Molkepulver, Fette, Öle, Blutmehl, Hämoglobinemehl und andere tierische Erzeugnisse, Mineralstoffe, Vitamine, Lecithin) oder melassierte oder gezuckerte Mischungen von pflanzlichen und tierischen Ausgangsmaterialien (mit oder ohne andere Zusätze) gehören nicht zu den Tarif-Nrn. 2309.9011/9019.» Die Erläuterungen zu der Tarif-Nr. 2309 werden angepasst.

Oberzolldirektion Abteilung Zolltarif

Classement tarifaire de préparations fourragères, mélassees ou sucrées

Aux termes des Notes explicatives suisses relatives aux nos 2309.9011/9019 du tarif, on entend par «préparations fourragères mélassees ou sucrées» au sens de ces numéros, exclusivement les mélanges de mélasse ou de sucre avec des aliments fourragères simples (v. les Notes explicatives en question). Les préparations fourragères et les adjuvants, composés de matières différentes, additionnés notamment d'un peu de sucre ou de mélasse (par ex. les mélanges de fourrages composés de lait écrémé, de suif de bovins, de matières minérales, de vitamines, de lécitine et de sucre) relèvent des numéros 2309.9081/9090 du tarif.

Par décision du 7 septembre 1999, la Commission fédérale de recours en matière de douanes a accepté le recours contre un dédouanement effectué selon le no 2309.9089 du tarif pour un produit composé de tapioca, pois fourragers, tourteaux de coprah et mélasse, couvrant le classement à la position 2309.9011 du tarif.

C'est pourquoi, dès l'immediat, le champ d'application des nos 2309.9011/9019 du tarif est fixé comme il suit:

«On entend par préparations fourragères mélassees ou sucrées au sens des nos 2309.9011/9019 du tarif, exclusivement les mélanges de mélasse ou de sucre avec des aliments fourragères simples ou les mélanges de mélasse ou de sucre avec des mélanges d'aliments fourragères simples (plantes fourragères séchées et hachées, déchets de l'industrie des denrées alimentaires, bruts ou simplement séchés, parfois hachés, etc.), par ex. le foin haché mélasse, la farine de luzerne mélasse, le son mélasse, la drêche mélasse, les mélanges mélassees d'aliments fourragers simples. Les préparations fourragères du genre précité (aliments fourragers simples mélassees ou sucrés ou mélanges d'aliments fourragers simples mélassees ou sucrés), contenant encore d'autres adjuvants (par ex. de la poudre de lait ou de lait écrémé, des graisses, des huiles, de la farine de sang ou d'hémoglobine et d'autres produits animaux, des matières minérales, des vitamines, de la lécitine), ou les mélanges mélassees ou sucrés de produits de base végétaux et animaux (avec ou sans autres adjuvants), ne relèvent pas des nos 2309.9011/9019 du tarif.» Les Notes explicatives du no 2309 du tarif seront adaptées.

Direction générale des douanes, division Tarif douanier

Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zu Schichtarbeit, Überstunden und Kurzabsenzen.

64 Seiten, Fr. 9.–

Bestellnummer: 175-9300 – Auskunft: 031 322 27 34
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Classificazione di foraggi melassati o zuccherati

Secondo le note esplicative svizzere concernenti le voci di tariffa 2309.9011/9019 per «foraggi melassati o zuccherati» a tenore delle summenzionate voci si intendono unicamente i miscugli di melassi o zucchero con alimenti da foraggio semplici (v. le relative note esplicative). Le preparazioni foraggere e gli integratori di foraggi costituiti da sostanze differenti, alle quali è stato aggiunto un po' di zucchero o di melasso (p.es. i miscugli foraggeri composti di latte scremato, siero di bovini, sostanze minerali, vitamine, lecitina e zucchero) rientrano nelle voci 2309.9081/9090.

Con decisione del 7 settembre 1999 la Commissione federale di ricorso in materia doganale ha accolto un ricorso contro lo sdoganamento alla voce di tariffa 2309.9089 di un prodotto composto di tapioca, piselli da foraggio, grumi di copra e melasso e approvato la classificazione alla voce di tariffa 2309.9011.

Per l'interpretazione delle voci di tariffa 2309.9011/9019 fa stato con effetto immediato quanto segue:

«Per foraggi melassati o zuccherati a tenore delle voci 2309.9011/9019 si intendono unicamente i miscugli di melassi o zucchero con alimenti da foraggio semplici oppure miscugli di melassi o zucchero con miscugli di alimenti da foraggio semplici (piante foraggere essiccate e tritate, casami dell'industria delle derrate alimentari, greggi o semplicemente essiccati, talvolta tritati, ecc.), p.es. fieno trinciato melassato, farina d'erba medica melassata, crusca melassata, avanzati della fabbricazione della birra melassati, miscugli melassati di alimenti da foraggio semplici. Le preparazioni foraggere del genere summenzionate (foraggi semplici melassati o zuccherati oppure miscugli di foraggi semplici melassati o zuccherati), contenenti altri additivi (p.es. latte in polvere e siero di latte in polvere, grassi, oli, farina di sangue, farina di emoglobina e altri prodotti animali, sostanze minerali, vitamine, lecitina) oppure miscela melassate o zuccherate di materie di base vegetali e animali (con o senza altri additivi) non rientrano alle voci di tariffa 2309.9011/9019.» Le note esplicative della voce 2309 verranno adeguate.

Direzione generale delle dogane, divisione Tariffa doganale

Bekanntmachung der Wettbewerbskommission

(Art. 28 des Bundesgesetzes vom 6. Okt. 1959 über die Kartelle und andere Wettbewerbsbeschränkungen; SR 251)

Das Sekretariat der Wettbewerbskommission hat im Einvernehmen mit einem Mitglied des Präsidiums eine Untersuchung gemäss Art. 27 des Kartellgesetzes gegen die Kreditkartenunternehmen Europay (Schweiz) AG, Bank Finalba AG, Swisscard AECS AG, Diners Club AG und Corner Banca SA betreffend die Händlerverträge eröffnet. Diese Kreditkartenunternehmen verbieten dem Handel, von Kreditkartenzahlern und Barzahlern unterschiedliche Preise zu verlangen. Diese Pflicht zur Gleichbehandlung verunmöglicht es dem Handel, die bei Kreditkartenzahlungen anfallenden Kommissionen ausschliesslich auf die Kreditkartenzähler zu überwälzen.

Im Rahmen der Untersuchung soll geprüft werden, ob diese Gleichbehandlungspflicht von Kreditkartenzahlung und Barzahlung eine unzulässige Verhaltensweise eines oder mehrerer marktbeherrschender Unternehmen gemäss Artikel 7 KG darstellt.

Innert 30 Tagen – Fristenlaufbeginn ist der Zeitpunkt dieser Publikation – steht es Dritten offen, sich durch Meldung an das Sekretariat der Wettbewerbskommission am Verfahren zu beteiligen. Gemäss Artikel 43 Absatz 1 Buchstaben a–c KG können sich folgende Dritte anmelden:

- Personen, die aufgrund der Wettbewerbsbeschränkung in der Aufnahme oder in der Ausübung des Wettbewerbs behindert sind;
- Berufs- und Wirtschaftsverbände, die nach den Statuten zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder befugt sind, sofern sich auch Mitglieder des Verbands oder eines Unterverbands an der Untersuchung beteiligen können;
- Organisationen von nationaler oder regionaler Bedeutung, die sich statuten gemäss dem Konsumentenschutz widmen.

Entsprechende Anmeldungen sind an folgende Adresse zu richten: Sekretariat der Wettbewerbskommission, Effingerstrasse 27, 3003 Bern. Telefon 031 322 20 40 / Telefax 031 322 20 53.

20. September 1999 Sekretariat der Wettbewerbskommission

Communication de la Commission de la concurrence

(article 28 de la loi fédérale du 6 octobre 1959 sur les cartels et autres restrictions à la concurrence; RS 251)

D'entente avec un membre de la présidence, le secrétaire de la Commission de la concurrence a ouvert une enquête selon l'article 27 de la loi sur les cartels (LCart) contre les entreprises Europay AG, Banque Finalba AG, Swisscard AECS AG, Diners Club AG et Corner Banca SA concernant les contrats de distributions.

Ces sociétés de cartes de crédit interdisent aux commerçants d'appliquer des prix différents selon que le client paie en espèces ou par carte. Cette interdiction empêche les commerçants d'imputer les coûts qu'engendrent les paiements par carte à la seule charge des utilisateurs de tels moyens de paiement.

L'enquête devra notamment établir s'il y a effectivement une ou plusieurs entreprises qui, en imposant cette obligation d'égalité de traitement entre les consommateurs qui paient par carte et ceux qui paient comptant, abuseraient de leur position dominante et restreindraient ainsi de manière illicite la concurrence, conformément à l'article 7 LCart.

S'ils désirent participer à la procédure, les tiers concernés peuvent s'annoncer au secrétariat de la Commission de la concurrence dans un délai de 30 jours, à compter du jour de la présente publication. Selon l'article 43, 1er alinéa, lettres a à c, LCart peuvent s'annoncer:

- les personnes qui ne peuvent accéder à la concurrence ou l'exercer du fait de la restriction à la concurrence;
- les associations professionnelles ou économiques que leurs statuts autorisent à défendre les intérêts économiques de leurs membres, pour autant que des membres de l'association ou de l'une de ses sections puissent participer à l'enquête;
- les organisations d'importance nationale ou régionale qui se consacrent statutairement à la protection des consommateurs.

Les annonces sont à adresser au secrétariat de la Commission de la concurrence, Effingerstrasse 27, 3003 Berne.

Téléphone 031 322 20 40 / Fax 031 322 20 53.

20 septembre 1999 Secrétariat de la Commission de la concurrence

Comunicazione della Commissione della concorrenza

(articolo 28 della legge federale del 6 ottobre 1955 sui cartelli e altre limitazioni della concorrenza; RS 251)

D'intesa con un membro della presidenza, la segreteria della Commissione della concorrenza ha deciso di aprire un'inchiesta giusta l'articolo 27 della legge sui cartelli (LCart) contro le società di carte di credito Europay (Switzerland) AG, Bank Finalba AG, Swisscard AECS AG, Diners Club AG e Corner Banca SA relativa ai contratti con i commercianti. Queste società di carte di credito proibiscono ai commercianti di domandare dei prezzi diversi se il pagamento avviene a contanti o con carta di credito. Questo obbligo all'uguaglianza di trattamento impedisce ai commercianti di caricare eventuali commissioni relative ai pagamenti con carte di credito unicamente sulle persone che ne fanno uso. Nell'ambito dell'inchiesta si tratta di stabilire se questo obbligo all'uguaglianza di trattamento fra pagamenti a contanti e tramite carte di credito costituisce una pratica illecita di una o più imprese che dominano il mercato secondo l'articolo 7 LCart.

I terzi interessati che desiderano partecipare all'inchiesta possono annunciarsi alla segreteria della Commissione della concorrenza entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. Conformemente all'articolo 43 capoverso 1 lettere a–c LCart possono annunciarsi i terzi seguenti:

- le persone che a motivo della limitazione della concorrenza sono impedite nell'accesso o nell'esercizio della concorrenza;
- le associazioni professionali ed economiche autorizzate per statuto a difendere gli interessi economici dei loro membri, sempreché anche i membri dell'associazione o di una sezione possano partecipare all'inchiesta;
- le organizzazioni di importanza nazionale o regionale che per statuto si dedicano alla difesa dei consumatori.

Gli annunci devono pervenire alla segreteria della Commissione della concorrenza, Effingerstrasse 27, 3003 Berna.

Tелефон 031 322 20 40 / Fax 031 322 20 53.

20 settembre 1999 Segreteria della Commissione della concorrenza

**Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1996
La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1996**

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.

Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

71 Seiten/pages, Fr. 15.–
Bestellnummer/No de commande 224-9600
Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35
Bestellungen/Commandes:
Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

043-7737/12211

INSERTER — ANNONCES — ANNUNCI

Società Funicolare Cassarate Monte Brè SA

Der Verwaltungsrat der Società Funicolare Cassarate Monte Brè SA weist alle Aktienhaber derselben darauf hin, dass er eine bedeutende Kapitalerhöhung beabsichtigt, mit dem Ziel, die Geschäftstätigkeit zu verstärken und anzukurbeln. Die Aktienhaber werden daher gebeten, innert 20 Tagen mit Wirkung ab der dritten Veröffentlichung der vorliegenden Bekanntmachung über die Geschäftsdirektion mit dem Verwaltungsrat Kontakt aufzunehmen.

Il consiglio di amministrazione della società prospetta a tutti i portatori di azioni della stessa, l'intenzione di procedere ad un importante aumento di capitale ai fini del potenziamento e del rilancio dell'attività societaria. I portatori delle azioni sono pertanto invitati a prendere contatto con il consiglio di amministrazione per il tramite della direzione della società, entro 20 giorni a far tempo della terza pubblicazione del presente avviso.

Società Funicolare Cassarate Monte Brè
Via Ceresio 36
6977 Lugano-Ruvigliana

024-222484/2406

Beschluss des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat der Bucher Consult AG, Dufourstrasse 40, 8008 Zürich, beschliesst, das Aktienzertifikat Nr. 2 über 490 Namenaktien als nichtig zu erklären, da dieses am 22. September 1997, also vor der Eintragung vom 30. September 1997 der Gesellschaft in das Handelsregister, ausgegeben wurde (OR 644). Der Besitzer dieses Aktienzertifikates wird hiermit aufgefordert, dieses Aktienzertifikat innert 30 Tagen an die Gesellschaft zurückzugeben.

Für den Fall, dass das Aktienzertifikat nicht zurückgegeben wird und die vorerwähnte Massnahme mittels gerichtlicher Feststellung als unwirksam erweisen sollte, fordern wir den säumigen Aktionär hiermit auf, die Zahlung für das ausgegebene Aktienzertifikat bis zum 31. Oktober 1999 zu leisten (OR 682).

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Pendicularas  Bergbahnen
Sedrun-
Rueras SA Sedrun-
Rueras AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 22. Oktober 1999, um 20 Uhr im Schulhaus Sedrun

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung Bericht der Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1998/99 zu genehmigen und vom Bericht der Revisionsstelle Kenntnis zu nehmen.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses

Bilanzverlust per 1. Juli 1998 Fr. 889 350.90
Verlust des Geschäftsjahres 1998/99 Fr. 19 498.83
Entnahme aus den speziellen Reserven Fr. 720 000.-
Bilanzverlust per 30. Juni 1999 Fr. 188 849.73

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Spezialreserven von Fr. 720 000.- aufzulösen und den Bilanzverlust von Fr. 188 849.73 auf die neue Rechnung vorzutragen.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1998/99 Entlastung zu erteilen.

4. Herabsetzung des Aktienkapitals

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von Fr. 1 000 000.- um total Fr. 500 000.- auf Fr. 500 000.- herabzusetzen und die Aktien mit einem Nennwert von Fr. 200.- in solche mit einem Nennwert von Fr. 100.- umzuwandeln.

5. Ordentliche Kapitalerhöhung

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, das Kapital von nun Fr. 500'000.- um den Betrag von minimal Fr. 2 500 000.- auf Fr. 3 000 000.- durch Ausgabe von 25 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 100.-, dividendenberechtigt ab 1. Juli 2000, zu erhöhen. Pro Aktie wird zusätzlich ein Agio von Fr. 20.- erhoben. Die eidg. Emissionsabgabe geht zu Lasten der Gesellschaft.

6. Änderung der Statuten

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 3

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3 000 000.- (Franken drei Millionen) und ist eingeteilt in 30 000 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien mit einem Nennwert von je Fr. 100.-.

Der Verwaltungsrat ist berechtigt, anstelle von Aktientiteln Zertifikate über eine oder mehrere Aktien auszugeben. Die Aktientitel tragen die Unterschrift des Präsidenten und des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

Art. 6

Jede Übertragung von Namenaktien bedarf der Zustimmung des Verwaltungsrates. Die Eintragung in das Aktienbuch setzt einen Ausweis über die formrichtige Übertragung der Aktien und die Zustimmung des Verwaltungsrates zur Übertragung voraus. Als Verweigerungsgründe gelten:

- Die Konzentration der Aktien von über 15% des Nominalkapitals der Gesellschaft mit Ausnahme der politischen Gemeinde Tujetsch als Hauptaktionärin.
 - Das Fehlen der ausdrücklichen Erklärung der Bewerber, dass die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung gekauft werden.
- Vorbehalten bleiben die Art. 685 b OR, Abs. 1 und 4.
Verlangt ein Erwerber gemäss Art. 685 b, Abs. 5 die Bestimmung des wirklichen Wertes der Aktie, wird dieser durch eine der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer angeschlossenen Treuhandgesellschaft verbindlich festgesetzt. Die Kosten der Bewertung trägt die Gesellschaft.

7. Wahlen:

7.1. Verwaltungsrat

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der bisherigen Mitglieder für die Amtsdauer 1999-2002.

7.2. Revisionsstelle

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Confidat Treuhand AG für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.

8. Varia

Das Protokoll der Generalversammlung vom 10. Oktober 1998 sowie der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft in Rueras (Dien) zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich gemäss Art. 9 der Statuten an der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär, der sich durch eine schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen. Eine entsprechende Vollmachtserteilung befindet sich auf der zugestellten Zutrittskarte. Im übrigen gilt Art. 689 b OR.

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Dumeni Columberg
013-190059/2408

Chäserrugg

2262 m schöne Aussichten...

Bergbahnen Unterwasser-Ilitios-Chäserrugg AG, 9657 Unterwasser i. Toggenburg

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 19. Oktober 1999, 15.00 Uhr, Gipfelrestaurant Chäserrugg, Unterwasser
Bergfahrt Unterwasser ab: 14.00 und 14.20 Uhr

Traktanden:

- Jahresbericht, Jahresrechnung 1998/99, Bilanz per 31. Mai 1999 und Bericht der Revisionsstelle
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1998/99
- Entlastung der verantwortlichen Organe
- Wahl der Revisionsstelle
- Ausblick auf das neue Geschäftsjahr
- Verschiedenes und Umfrage

Gegen schriftliche Abgabe ihrer Aktiennummern oder anderweitigen Nachweis des Aktienbesitzes (z.B. Depotbestätigung) bis spätestens 9. Oktober erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung der BUIC AG, Postfach 42, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmberechtigtenausweis sowie den Geschäftsbericht 1998/99. Am Tag der GV werden keine Zutrittskarten ausgestellt

Der Verwaltungsrat

Herbstaktion 15. September - 15. Oktober 1999: Chäserrugg retour Erwachsene nur Fr. 20.-, Kinder und 1/2-Tax-Abo nur Fr. 10.-. **Gratis Parkplätze** bei der Talstation!

Funiculaire Territet - Mont-Fleuri

Convocation

à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Le jeudi 7 octobre 1999, à 11h., Hôtel Golden Pass, à Montreux

Ordre du Jour

- Rapport de gestion et comptes 1998
- Rapport de l'organe de révision
- Discussion et décisions sur les conclusions de ces rapports
Propositions du conseil d'administration:
 - Approuver le rapport de gestion et les comptes 1998
 - Reporter à compte nouveau le solde créditeur du compte de résultats de fr. 206.95
 - Donner décharge au conseil d'administration et prendre acte du rapport de l'organe de révision
- Election des vérificateurs des comptes
- Divers

Les documents mentionnés aux chiffres 1 et 2 seront à disposition des actionnaires dès le 27 septembre prochain dans le bureau du MOB, rue du Lac 36, 1820 Montreux ou à l'adresse du président.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées à l'entrée de l'assemblée, sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt délivrée par une banque.

Montreux, 21 septembre 1999

Le conseil d'administration

005-68600/2408



Ich bringe Ihren
Absatz am kräftigsten
in Schwung.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Tel. 031 384 11 11
Fax 031 384 13 30

Veröffentlichung Lotterie «125 Jahre SATUS Schweiz»

Reg.-Nr. 82/96

Die Ziehung fand am 10. September 1999 in Bern statt, beurkundet durch Michel Stavro, Notar des Kantons Bern, Spitalgasse 9, Bern.

Folgende Gewinnlose wurden ermittelt:

1. Preis	1 Mazda Demio	Fr. 16 490.-	Los Nr. 175 649
2. Preis	Barpreis	Fr. 10 000.-	Los Nr. 225 454
3. Preis	Barpreis	Fr. 5 000.-	Los Nr. 240 798
4. Preis	Barpreis	Fr. 2 500.-	Los Nr. 151 065
5. Preis	Barpreis	Fr. 1 250.-	Los Nr. 159 447

Die Einlösefrist für sämtliche Lose läuft am 24. März 2000 ab. Die Gewinner haben sich auf der Geschäftsstelle SATUS Schweiz, Schölslstrasse 15, 3008 Bern zu melden. Telefon 031 381 86 86.

005-68601/1708



Ich bringe Ihren Absatz am kräftigsten in Schwung.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Beratungszentrum Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern
Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 13 30

Bestell- coupon

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt
ab/dès

Coupon de commande

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

Unterschrift/Signature:

☐

Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel

Fr. 115.-

☐

Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel

Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Ein senden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne

INTERSPORT INTERSPORT PSC Holding AG

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

vom Montag, 18. Oktober 1999, 11 Uhr (Türöffnung 10.30 Uhr),
im BEA-Kongresszentrum, Bern.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. **Protokoll der 23. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1998.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Das Protokoll der 23. Generalversammlung sei zu genehmigen.
2. **Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1998/99 sowie zur Konzernrechnung 1998/99.**
3. **Kennzeichnung der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.**
4. **Beschlussfassung betreffend:**
 - a) **Jahresbericht 1998/99**
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Jahresbericht 1998/99 sei zu genehmigen.
 - b) **Jahresrechnung 1998/99 der INTERSPORT PSC Holding AG**
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von CHF 801 351.13, sei zu genehmigen.
 - c) **Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:

Gewinnvortrag vom Vorjahr	CHF	28 999.83
Bildung Reserve für eigene Aktien	CHF	20 000.-
Jahresgewinn	CHF	792 351.30
Bilanzgewinn	CHF	801 351.13
Auflösung Spezialreserven	CHF	600 000.-
6% Dividende von AK CHF 22 000 000.-	CHF	1 320 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	81 351.13
 - d) **Konzernrechnung 1998/99**
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Konzernrechnung 1998/99 der INTERSPORT-Gruppe, ausweisend einen Konzerngewinn von CHF 109 230.75, sei zu genehmigen.
5. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung sei für das Geschäftsjahr 1998/99 Entlastung zu erteilen.
6. **Wahlen**
 - a) **Wahl in den Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrates:
Hanspeter Angerer, Davos-Platz, bisher
Gilbert Duvanel, Colombier, bisher
Urs Hofer, Bern, bisher
Hans-Ueli Imholz, Bürglen, bisher
Beat Langenegger, Heerbrugg, bisher
Walter Lüthi, Caslano, bisher
Hans-Carl von Schönberg-Pötting, Bad Rappenau (D), bisher
seien für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren als Verwaltungsräte zu bestätigen.
 - b) **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Firma ATAG Ernst & Young AG, Bern, sei für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer wiederzuwählen.
7. **Statutenänderungen**
Antrag des Verwaltungsrates:
Folgende Änderungen der Statuten seien zu genehmigen:
Art. 10, Abschnitt 1
Bisher:
 Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Die Einberufung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung, sofern die Aktionäre alle bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag. Die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben, werden in der Einladung bekanntgegeben.
Neu:
 Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Die Einberufung erfolgt schriftlich an alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre und durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag. Die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben, werden in der Einladung bekanntgegeben.
Art. 27, Abschnitt 2
Bisher:
 Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, sofern alle Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
Neu:
 Mitteilungen erfolgen schriftlich an alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre und durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt.
8. **Diverses.**

Unterlagen:
Der Geschäftsbericht 1998/99 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf und können dort bezogen werden.

Namensaktionäre, die am 22. September 1999 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Unterlagen zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte und dem Stimmmaterial mit der vorliegenden Einladung. Das Aktienblatt bleibt für die Übertragung von Aktien vom 22. September 1999 bis und mit 19. Oktober 1999 geschlossen. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Vertretung/Vollmachterteilung:

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär (Art. 11 Abs. 1 der Statuten), durch die Gesellschaft oder durch Herrn Jérôme Sutter, Advokaturbureau Keller & Sutter, Monbijoustrasse 10, Postfach, 3001 Bern, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR vertreten zu lassen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachterteilung ist das Vollmachtsformular auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 18. Oktober 1999, 10.45 Uhr.

Ostermundigen, 24. September 1999

Der Verwaltungsrat

143-713182/409

Savognin Bergbahnen

Einladung zur 37. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 23. Oktober 1999, 14 Uhr, im Gemeindesaal Grava, Savognin

Traktanden:

1. **Protokoll der Generalversammlung vom 17. Oktober 1998**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
2. **Jahresbericht und Jahresrechnung 1998/99 sowie Bericht der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 1998/99.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
Antrag des Verwaltungsrates: Vortrag des Bilanzgewinnes von CHF 15 683.99 auf die neue Rechnung.
4. **Entlastung der Organe**
Antrag des Verwaltungsrates: Entlastung aller Organe für das Geschäftsjahr 1998/99.
5. **Wahlen**
Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Die bisherige Revisionsstelle Curia Treuhand AG.
6. **Umfrange**

Der Jahresbericht mit der Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle, die Anträge des Verwaltungsrates sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1998 liegen ab dem 1. Oktober 1999 in der Gemeindekanzlei Savognin zur Einsicht auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können am 23. Oktober 1999 zwischen 13.15 und 13.45 Uhr im Versammlungslokal bezogen werden. Vor der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten zugestellt.

Zum Bezug der Zutrittskarten zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktien-titel oder des Depotscheines einer Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Diese Einladung gilt gleichzeitig als Bekanntgabe an die Partizipanten gemäss Art. 656 d OR.

Die Beschlüsse der Generalversammlung werden 10 Tage nach der Generalversammlung in der Gemeindekanzlei Savognin zur Einsicht aufgelegt.

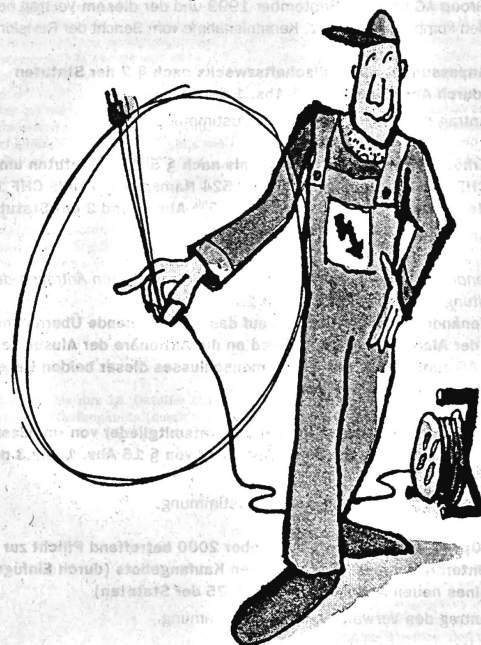
Savognin, 8. September 1999

Savognin Bergbahnen AG

COMMUNICATION AUX ACTIONNAIRES DE LA SOCIÉTÉ FINANCIÈRE PRIVÉE S.A.

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire tenue le 8 juin 1999, à l'Hôtel du Rhône, à Genève, est à la disposition des actionnaires au siège de la société sis 3, rue Maurice - 1204 Genève.

018-592194/2409



Ich stelle Ihnen die schnellste Kundenverbindung her.
Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern
 Beratungszentrum Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern
 Telefon 031 384 11 11
 Telefax 031 384 13 30

algroup

alusuisse lonza group ag

Einladung

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG, Zürich,
Montag, 18. Oktober 1999, 14.30 Uhr (Türöffnung 13.30 Uhr),
Kongresshaus Zürich, Claridenstrasse 5, Eingang K

Traktanden

1. Abspaltung der Chemie- und Energiegeschäfte an die Aktionäre (einschliesslich Änderung des Geschäftsjahrs und Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999, Anpassung des Gesellschaftszwecks sowie Erhöhung des bedingten Kapitals)

1.1 Änderung des Geschäftsjahrs nach § 22 Abs. 1 der Statuten (durch Änderung von § 22 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats^{ab}: Zustimmung.

1.2 Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999, Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats^a: Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.

1.3 Umwandlung der in der Bilanz per 31. August 1999 enthaltenen «Spezialreserve» von CHF 215 000 000 und «Gesetzlichen Reserve» im Umfang von max. CHF 990 000 000 in «Freie Reserven», Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats^a: Zustimmung, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.

1.4 Abspaltung der Chemie- und Energiegeschäfte an die Aktionäre, Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats^{ab}: Zustimmung zur Abspaltung der Chemie- und Energiegeschäfte an die Aktionäre in Form einer neuen Publikums-Gesellschaft (Lonza Group AG) gemäss «Separation and Demerger Agreement» zwischen der Alusuisse Lonza Group AG und der Lonza Group AG vom 17. September 1999 und der diesem Vertrag beiliegenden kombinierten Bilanz, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.

1.5 Anpassung des Gesellschaftszwecks nach § 2 Abs. 1 der Statuten (durch Änderung von § 2 Abs. 1 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats^{ab}: Zustimmung.

1.6 Erhöhung des bedingten Kapitals nach § 5^{ba} der Statuten um CHF 7 252 400, eingeteilt in 72 524 Namenaktien zu je CHF 100 Nennwert (durch Änderung von § 5^{ba} Abs. 1 und 2 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats^{ab}: Zustimmung.

2. (Traktandiert für den Fall der Zustimmung zu sämtlichen Anträgen des Verwaltungsrats unter Traktandum 1.): Statutenänderungen im Hinblick auf das bevorstehende Übernahmegebot der Alcan Aluminium Limited an die Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG zum Zweck des Zusammenschlusses dieser beiden Gesellschaften und der Pechiney SA

2.1 Reduktion der Anzahl Verwaltungsratsmitglieder von «mindestens 4» auf «mindestens 3» (durch Änderung von § 15 Abs. 1 und 3 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats^a: Zustimmung.

2.2 «Opting-out» bis zum 18. Oktober 2000 betreffend Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebots (durch Einfügen eines neuen Abschnitts VI mit § 25 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats^a: Zustimmung.

3. (Traktandiert für den Fall der Zustimmung zu sämtlichen Anträgen des Verwaltungsrats unter Traktandum 1.): Verwendung des Bilanzgewinns

Antrag des Verwaltungsrats:	
Vortrag aus dem Vorjahr	CHF 41 510 576
Jahresgewinn für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999	CHF 1 297 047 994
Entnahme aus den freien Reserven max.	CHF 1 205 000 000

Beanspruchung für die Abspaltung

gemäss Traktandum 1.4 max.

CHF (2 500 000 000)

Bilanzgewinn per 31. August 1999,

Vortrag auf neue Rechnung

CHF 43 558 570

4. (Traktandiert für den Fall der Zustimmung zu sämtlichen Anträgen des Verwaltungsrats unter Traktandum 1.): Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats

Antrag des Verwaltungsrats: Erteilen der Entlastung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999.

5. (Traktandiert für den Fall der Zustimmung zu sämtlichen Anträgen des Verwaltungsrats unter Traktandum 1.): Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats: Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr vom 1. September bis zum 31. Dezember 1999 (die Wahl der KPMG Fides Peat, Zürich, als Konzernprüfer für das Kalenderjahr 1999 ist bereits am 20. Mai 1999 erfolgt).

Jahresbericht und Jahresrechnung

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999 mit dem Bericht der Revisionsstelle sind in der Informationsbroschüre enthalten, die den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären mit separater Post zugestellt wird. Die Informationsbroschüre liegt zudem vom 27. September 1999 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Zürich, Feldeggstrasse 4, auf.

Aktionäre

Stimmberechtigte Aktionäre erhalten Ende September eine persönliche Einladung mit den Unterlagen zur Generalversammlung. Aktionäre, die persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, können mit dem zugesandten Auftrags- und Vollmachtsformular eine Eintrittskarte mit Stimmbüchlein anfordern. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Versammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Fall eines teilweisen Verkaufs ist das zugestellte Stimmbüchlein vor der Generalversammlung am Informationsschalter am Tagungsort gegen ein neues umzutauschen.

Vollmachtserteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär, ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Christoph M. Müller, Rechtsanwalt, Haus zum Schwert, Weinplatz 10, 8001 Zürich, als unabhängige Person im Sinn von Art. 689c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. In diesem Fall bitten wir diese Aktionäre, Herrn Dr. Christoph M. Müller ihre schriftlichen Weisungen für die Abstimmungen und die Wahl zuzustellen; ohne diese Weisungen würde er das Stimmrecht im Sinn der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausüben.

Aktionäre, die ihre Vollmacht unterschrieben und ohne Bezeichnung eines Bevollmächtigten unserer Gesellschaft zustellen, werden durch Mitarbeiter unserer Gesellschaft, die Aktionäre sind, vertreten; ihr Stimmrecht wird im Sinn der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinn von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber am 18. Oktober 1999 bei der Zutrittskontrolle, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Wir bitten die Aktionäre zu beachten, dass das Auftrags- und Vollmachtsformular mit allfälligen Weisungen **spätestens am 12. Oktober 1999** im Besitz der Alusuisse Lonza Group AG bzw. der beauftragten Bank oder von Herrn Dr. Christoph M. Müller sein muss.

- a Die Beschlüsse zu den Traktanden 1.1 bis 1.6 werden nur wirksam, wenn die Generalversammlung ihnen in ihrer Gesamtheit unverändert mit der jeweils erforderlichen Mehrheit zustimmt.
- b Die vollständigen Anträge des Verwaltungsrats zu den Traktanden 1.1, 1.4 bis 1.6 sowie 2.1 und 2.2 sind in der nachstehenden Ergänzung zur Einladung aufgeführt.

Ergänzung zur Einladung

Anträge des Verwaltungsrats zu den Traktanden 1.1, 1.4 bis 1.6 sowie 2.1 und 2.2 der Generalversammlung

Zu Traktandum 1:

Abspaltung der Chemie- und Energiegeschäfte an die Aktionäre (einschliesslich Änderung des Geschäftsjahrs und Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. August 1999, Anpassung des Gesellschaftszwecks sowie Erhöhung des bedingten Kapitals)

1.1 Änderung des Geschäftsjahrs nach § 22 Abs. 1 der Statuten (durch Änderung von § 22 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats*: Zustimmung.

bisher

§ 22¹ Das Geschäftsjahr beginnt mit dem 1. Januar und endet mit dem 31. Dezember eines jeden Jahres.

² Der Verwaltungsrat erstellt für jedes Geschäftsjahr einen Geschäftsbericht, der sich aus der Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang), dem Jahresbericht und der Konzernrechnung zusammensetzt.

neu

§ 22¹ Der Verwaltungsrat erstellt für jedes Geschäftsjahr einen Geschäftsbericht, der sich aus der Jahresrechnung (Erfolgsrechnung, Bilanz und Anhang), dem Jahresbericht und (vorbehaltlich Abs. 2) der Konzernrechnung zusammensetzt.

² Das Geschäftsjahr wird vom Verwaltungsrat festgelegt. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, für die Konzernrechnung vorübergehend eine vom Geschäftsjahr abweichende Rechnungsperiode festzulegen. Die Bestimmungen dieses Absatzes finden erstmals Anwendung auf das am 1. Januar 1999 beginnende Geschäftsjahr.

Es wird davon Kenntnis genommen, dass der Verwaltungsrat für den Fall der Annahme dieser Statutenänderung beschlossen hat, das Ende des am 1. Januar 1999 begonnenen Geschäftsjahrs auf den 31. August 1999 anzusetzen und ein weiteres Kurz-Geschäftsjahr am 31. Dezember 1999 abzuschliessen, als Rechnungsperiode für die Konzernrechnung hingegen das Kalenderjahr beizubehalten.

1.4 Abspaltung der Chemie- und Energiegeschäfte an die Aktionäre, Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats*: Zustimmung zur Abspaltung der Chemie- und Energiegeschäfte an die Aktionäre in Form einer neuen Publikums-Gesellschaft (Lonza Group AG) gemäss «Separation and Demerger Agreement» zwischen der Alusuisse Lonza Group AG und der Lonza Group AG vom 17. September 1999 und der diesem Vertrag beiliegenden kombinierten Bilanz, Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle.

Gemäss den Bestimmungen des vorerwähnten «Separation and Demerger Agreement» (hiernach «SDA») zwischen der Alusuisse Lonza Group AG und der Lonza Group AG

- bringt die Gesellschaft ihre Chemie- und Energiegeschäfte in die Lonza Group AG ein (Art. I/3 SDA);
- erhöht die Lonza Group AG ihr Aktienkapital um eine Anzahl Aktien, die der Anzahl ausstehender Aktien der Gesellschaft entspricht (Art. II/2 SDA);
- verzichtet die Gesellschaft in dieser Kapitalerhöhung auf die Ausübung ihrer Rechte zum Bezug neuer Aktien der Lonza Group AG zu deren Nennwert zugunsten eines Bankenkonsortiums (Art. II/2 SDA) und überträgt nach der Durchführung dieser Kapitalerhöhung alle von ihr gehaltenen Aktien der Lonza Group AG an die Lonza Group AG (Art. II/3 SDA);
- erhalten die Aktionäre der Gesellschaft vom genannten Bankenkonsortium handelbare Rechte zum Bezug neuer Aktien der Lonza Group AG gegen Bezahlung des Aktiennennwerts (Recht auf eine neue Aktie der Lonza Group AG pro gehaltene Aktie der Alusuisse Lonza Group AG) (Art. II/2 SDA).

Dementsprechend wird die Beteiligung an der Lonza Group AG in der Bilanz der Gesellschaft zu ihrem vollen Buchwert von max. CHF 2 500 000 000 gegen Bilanzgewinn ausgebaut.

Vgl. im übrigen den Wortlaut des SDA samt Beilagen sowie den Bericht der Revisionsstelle in der Informationsbroschüre.

1.5 Anpassung des Gesellschaftszwecks nach § 2 der Statuten (durch Änderung von § 2 Abs. 1 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats*: Zustimmung.

bisher

§ 2¹ Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften, die auf dem Gebiet des Bergbaus, der Verpackung, der Chemie, der Elektrochemie, der Metallurgie und der Metallverarbeitung, insbesondere des Aluminiums und dessen Legierungen, sowie auf verwandten Gebieten in irgendeiner Art tätig sind.

neu

§ 2¹ Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften, die auf dem Gebiet des Bergbaus, der Verpackung, der Elektrochemie, der Metallurgie und der Metallverarbeitung, insbesondere des Aluminiums und dessen Legierungen, sowie auf verwandten Gebieten in irgendeiner Art tätig sind.

(§ 2 Abs. 2 bleibt unverändert)

1.6 Erhöhung des bedingten Kapitals nach § 5^{2a} der Statuten um CHF 7 252 400, eingeteilt in 72 524 Namenaktien zu je CHF 100 Nennwert (durch Änderung von § 5^{2a} Abs. 1 und 2 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats*: Zustimmung.

bisher

§ 5^{2a}¹ Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten um maximal 54 242 000 Franken durch Ausgabe von höchstens 542 420 voll zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je 100 Franken erhöhen.

² Zum Bezug von 508 991 der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandelobligationen oder von Optionscheinen aus zukünftigen Wandel- oder Optionsanleihen und zum Bezug von 33 429 der neuen Aktien die Mitarbeiter nach einem Mitarbeiterbeteiligungsprogramm berechtigt. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist bezüglich dieser 542 420 Aktien ausgeschlossen; ihr Erwerb unterliegt den Übertragungsbeschränkungen von § 7.

neu

§ 5^{2a}¹ Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten um maximal 61 494 400 Franken durch Ausgabe von höchstens 614 944 voll zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von je 100 Franken erhöhen.

² Zum Bezug von 581 515 der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Wandelobligationen oder von Optionscheinen aus bestehenden oder zukünftigen Wandel- oder Optionsanleihen und zum Bezug von 33 429 der neuen Aktien die Mitarbeiter nach einem Mitarbeiterbeteiligungsprogramm berechtigt. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist bezüglich dieser 614 944 Aktien ausgeschlossen; ihr Erwerb unterliegt den Übertragungsbeschränkungen von § 7.

(§ 5^{2a} Abs. 3 und 4 bleiben unverändert)

Zu Traktandum 2 (Traktandiert für den Fall der Zustimmung zu sämtlichen Anträgen des Verwaltungsrats unter Traktandum 1):

Statutenänderungen im Hinblick auf das bevorstehende Übernahmeangebot der Alcan Aluminium Limited an die Aktionäre der Alusuisse Lonza Group AG zum Zweck des Zusammenschlusses dieser beiden Gesellschaften und der Pechiney SA

2.1 Reduktion der Anzahl Verwaltungsratsmitglieder von «mindestens 4» auf «mindestens 3» (durch Änderung von § 15 Abs. 1 und 3 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats: Zustimmung.

bisher

§ 15¹ Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens vier Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen.

³ Solange und sooft diese Reihenfolge nicht feststeht, entscheidet das Los über das Ausscheiden. Die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates darf somit nicht länger als vier Jahre dauern, wobei unter einem Jahr die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächstjährigen ordentlichen Generalversammlung verstanden wird. Ausscheidende Mitglieder sind stets wieder wählbar. Läuft die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates ausserhalb der regelmässigen Amtszeit ab, so gilt für die Zeit bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung der Verwaltungsrat als gehörig besetzt, solange noch mindestens vier Mitglieder vorhanden sind.

neu

§ 15¹ Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen.

³ Solange und sooft diese Reihenfolge nicht feststeht, entscheidet das Los über das Ausscheiden. Die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates darf somit nicht länger als vier Jahre dauern, wobei unter einem Jahr die Zeit von einer ordentlichen Generalversammlung bis zur nächstjährigen ordentlichen Generalversammlung verstanden wird. Ausscheidende Mitglieder sind stets wieder wählbar. Läuft die Amtszeit eines Mitgliedes des Verwaltungsrates ausserhalb der regelmässigen Amtszeit ab, so gilt für die Zeit bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung der Verwaltungsrat als gehörig besetzt, solange noch mindestens drei Mitglieder vorhanden sind.

(§ 15 Abs. 2 bleibt unverändert)

2.2 «Opting-out» bis zum 18. Oktober 2000 betreffend Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebots (durch Einfügen eines neuen Abschnitts VI mit § 25 der Statuten)

Antrag des Verwaltungsrats: Zustimmung.

neu

«VI. «Opting-out» betreffend Pflicht zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebots
§ 25 Eine Pflicht des Erwerbers von Aktien der Gesellschaft zur Unterbreitung eines öffentlichen Kaufangebots im Sinne von Art. 32 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel besteht nicht, wenn der Erwerber den Grenzwert vor dem 18. Oktober 2000 überschreitet.»

a Die Beschlüsse zu den Traktanden 1.1 bis 1.6 werden nur wirksam, wenn die Generalversammlung ihnen in ihrer Gesamtheit unverändert mit der jeweils erforderlichen Mehrheit zustimmt.

Warburg Dillon Read

UBS AG

Nachrangige Anleihe 1980-2000 von CHF 100 Mio. mit variablem Zinssatz

In Übereinstimmung mit Ziffer 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die nächste Periode wie folgt neu festgelegt:

Neuer Zinssatz **3,75%** (Minimalzinssatz)

Zinsperiode 26. September 1999 bis 25. September 2000

Couponnummer 20

Valorennummer / ISIN 089.872 / CH0000898723

Datum 17. September 1999

Warburg Dillon Read is the Investment Banking Division of UBS AG.

Atlantis Energy Investments AG

Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 14. Oktober 1999, 9 Uhr, in Bern (1. Stock im Bahnhof Bern, Restaurant Businessclass, Saal Albulas)

Eröffnung der Versammlung und Orientierung über die aktuelle Situation
Heinz Schneider, Präsident des Verwaltungsrates

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Neubestellung des Verwaltungsrates

1.1 Abberufung von Herrn Mario Posnansky

Antrag des Verwaltungsrates: Herr Mario Posnansky sei abgerufen.

1.2 Antrag von Herrn Mario Posnansky

– Wahl von Herrn Dr. Ing. Avgoustinos Avgousti, 1958

– Wahl von Herrn Prof. Zhi-yu Gu, 1935

– Wahl von Herrn Paul Schmid, 1947

– Abberufung von Frau Marlena Furger Sahli

– Abberufung von Herrn Werner Hertzog

Antrag des Verwaltungsrates: Der Antrag von Herrn Mario Posnansky zur Wahl resp.

Abberufung der vorgeschlagenen Personen sei abzulehnen.

2. Varia

Administratives

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen die Inhaberaktien eine persönliche Zutrittskarte (mit Vertretungsvollmacht) gegen Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft beziehen.

Anstelle einer Hinterlegung der Aktien können auch Bestätigungen einer Bank eingereicht werden, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen, bis zum 14. Oktober 1999 gesperrt bleiben und nicht veräussert werden können.

Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich nur durch einen anderen Aktionär, den Verwaltungsrat, den vom Verwaltungsrat bezeichneten, unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch ihre Depotbank vertreten lassen. Im Falle der Vertretung wird ohne ausdrückliches anders lautende Weisung das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Blanks unterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung des Verwaltungsrates betrachtet und entsprechend behandelt.

Depotvertreter im Sinne Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, bis spätestens am 12. Oktober 1999, 12 Uhr bekanntzugeben.

Das Protokoll dieser ausserordentlichen Generalversammlung 1999 liegt ab 28. Oktober 1999 am Sitz der Gesellschaft in Bern zur Einsichtnahme auf.

Der Verwaltungsrat

Bern, 22. September 1999
Atlantis Energy Investments AG, Lindenrain 4, 3012 Bern
Tel. 031 300 32 00, Fax 031 300 32 10

005-696549/2400

Technoswiss AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum, Zeit: **Mittwoch, 20. Oktober 1999, 12 Uhr**
Ort: **Zug, Gartenstrasse 3**

Traktanden:

1. Neuwahl des Verwaltungsrates.

Antrag: Ausscheiden von Arturo Guglielmetti aus dem Verwaltungsrat, Kenntnisnahme, Vollzug.

Christian Zimmermann, bisher mit Einzelunterschrift, und Philippe H. M. Schnadt, bisher, neu mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien) verbleiben im Verwaltungsrat.

2. Verschiedenes.

Teilnahme- und Zutrittsberechtigung

Aktionärinnen, die ihre Titel nicht im Depot der Gesellschaft aufbewahren, haben sich durch Vorweisung der entsprechenden Aktientitel bzw. Aktienzertifikate oder einer Depotbescheinigung einer Bank an der Versammlung selbst auszuweisen.

Vertretung und Vollmachtserteilung

Aktionärinnen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch eine Drittperson, die nicht Aktionärin sein muss, durch den Verwaltungsrat oder durch eine Aktionärin mit schriftlicher Vollmacht vertreten zu lassen.

Technoswiss AG

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Christian Zimmermann

005-693983/1500

SIL – Società Immobiliare Lugano SA – Lugano

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria degli azionisti

che si terrà presso la sede sociale in via Maggio 1, nell'Auditorio della Fidinam SA, il **20 ottobre 1999, alle ore 11.30**

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Proroga dei termini del capitale di partecipazione autorizzato

Proposta: il consiglio di amministrazione propone di prorogare di ulteriori due anni la validità del capitale di partecipazione autorizzato di Fr. 2 800 000.– suddiviso in 28 000 buoni di partecipazione da Fr. 100.– cadauno, come alla modifica statutaria iscritta a Registro di Commercio il 6 novembre 1997. Tale capitale di partecipazione autorizzato sarà utilizzato innanzitutto per garantire la conversione delle opzioni emesse dalla società nella sua assemblea del 2 settembre 1997 con scadenza al 30 giugno 1999, e il cui termine di esercizio è stato prorogato dal consiglio di amministrazione fino al 30 giugno 2001.

2. Modifiche statutarie

Proposta: il consiglio di amministrazione propone l'adozione della modifica statutaria seguente: «Entro il 30 settembre 2001, il consiglio di amministrazione è autorizzato ad aumentare il capitale di partecipazione di al massimo Fr. 2 800 000.–, mediante emissione di al massimo 28 000 buoni di partecipazione di nominali Fr. 100.– cadauno da emettere al valore nominale per soddisfare la conversione o il riscatto di opzioni attribuite ai detentori dei certificati di partecipazione convertiti come esposto all'art. 7. Alla scadenza di dette opzioni, i buoni di partecipazione non sottoscritti potranno essere attribuiti dal consiglio di amministrazione a terzi alle condizioni dallo stesso determinate.»

3. Eventuali.

La proposta di modifica statutaria ed il prospetto menzionante le condizioni di conversione dei certificati di partecipazione in buoni di partecipazione e le opzioni connesse con tale conversione saranno depositate, a disposizione degli azionisti e dei detentori di certificati di partecipazione, presso la sede della società durante i 20 giorni che precedono la data dell'assemblea.

I signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea medesima presso la sede o una delle succursali della BSI Banca della Svizzera Italiana, contro rilascio dei biglietti di ammissione.

Verranno ammessi all'assemblea i titolari di azioni nominative iscritti nel libro delle azioni alla data dell'assemblea, o i loro procuratori che li legittimino mediante procura.

Dopo l'assemblea le deliberazioni ivi adottate saranno messe a disposizione dei titolari dei certificati di partecipazione presso la sede della società.

Le deliberazioni assembleari saranno a disposizione presso la sede sociale.

SIL – Società Immobiliare Lugano SA
Il consiglio di amministrazione

024-22244/2400

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Ihr zuverlässiger Partner

Votre partenaire sûr

ENDLOS-FORMULARE

Dataform AG Telefon 01 947 50 20
Telefax 01 947 50 30
8604 Volketswil
Computer- und Geschäftsformulare

Offen steht die Türe zum
Schweizerischen Handelsamts-
blatt für

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und
Industrie berühren

INDUSTRIEZEHN

J. Bosshard AG/SA
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
www.mobatime.ch



Inserate im SHAB
haben Erfolg!

STEMPEL

IHR STEPELLIEFERANT

HOMBERGER
Homburger AG Stempelfabrik

Lagerhausstr. 3
8401 Winterthur

Tel. 052/212 65 02
Fax 052/212 02 15

STEMPEL

● Selbstfärbestempel
● Holzstempel
● TRODAT-Printy
● Bänderstempel

PROMPTER SERVICE

Inserieren bringt Gewinn

ZEITERFASSUNG - ZUTRITTSKONTROLLE

J. Bosshard AG/SA
8600 Dübendorf
01/802 75 75
1052 Le Mont
021/654 33 50
www.mobatime.ch



ZEITMAG

Zeitwirtschaft in
Perfektion

www.zeitmag.ch
Ihre On-line-News!

CH-6210 Sursee
T 041 928 99 99
F 041 928 99 90

TwixTel Die Schweiz im Orbit.

CD-Telefonbuch + Routing mit
2700 Stadtplänen im In- und
Ausland + SBB Fahrplan. TwixTelligent.
www.twixtel.ch 0800/80 44 33

Geschäfts- liegenschaften

Geschäftsliegenschaft zu verkaufen
Für Handel, Lager und Fabrikation, im
Kanton Basel-Land, an der Autobahn
Basel-Luzern, in Grenznähe, ca. 4400 m²,
Gebäude ca. 2800 m² davon ca. 500 m²
Büro, beheizte Halle mit Laderampe und
Kran usw.
Bitte nehmen Sie Kontakt auf mit:
Treuhänder AG Liestal, zuständig Hr. Max
Emy, Gitterlistrasse, 4410 Liestal/Basel,
Tel. 061 926 83 83, Fax 061 926 83 89